



EFI SOFTWARE END USER LICENSE AGREEMENT

EFI SOFTWARE END USER LICENSE AGREEMENT

ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG FÜR EFI-SOFTWARE

CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL DE SOFTWARE DA EFI

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL DE SOFTWARE DE EFI

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL EFI POUR UTILISATEUR FINAL

EFI-SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE EFI PER L'UTENTE FINALE

EFI 软件最终用户许可协议

EFI ソフトウェアエンドユーザーライセンス契約

EFI SOFTWARE END USER LICENSE AGREEMENT

PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

This Agreement is between you and EFI and is like any written negotiated agreement signed by you. Unless you have a separately signed, current written agreement with EFI for the Product or Professional Services, this Agreement governs.

By clicking to accept an electronic version of this Agreement or by installing, copying, or otherwise using the Product, you agree to be bound by this Agreement. This Agreement is enforceable against you and any entity that installs or uses the Product on your behalf (e.g., system integrator, consultant, or contractor). If you are accepting this Agreement on behalf of an entity for which you work, you agree that you have the authority to bind the entity and that the entity will be bound by this Agreement.

If you do not agree, do not install, copy, or otherwise use the Product, and return the Product and any passwords for it to your place of purchase for a refund in accordance with the applicable refund policies.

NOTICE TO PARTIES THAT ACT AS AN AGENT OF AN END USER OR OTHERWISE DO NOT INTEND TO BE END USERS OF THE PRODUCT:

If you click to accept an electronic version of this Agreement, or install, copy, or otherwise use the Product as an agent acting on behalf of the intended licensee, you will be deemed to be the user of the Product and bound by this Agreement unless you (i) deliver the tangible media containing the Product, any passwords for it, and this Agreement to the licensee before providing the licensee access to the Product, and (ii) remove and destroy any copies of the Product and any passwords for it in your possession.

1. License.

(a) EFI grants you a limited, personal, non-transferable, non-exclusive license to use or Access the Software and Documentation solely for the purposes specified in the Documentation. Only you, your employees or authorized independent contractors, and your end users, as applicable, may use or Access the Product or Documentation. Additional terms and conditions may be provided with new Products or with an update, release, or upgrade.

(b) The Software is licensed, not sold. You have no ownership rights, express or implied, or any other rights in the Software or Documentation other than those specified in this Agreement. You may not relicense, sublicense, copy, modify, enhance, make errors corrections to, create derivative works based on, decompile, decrypt, reverse engineer, or disassemble the Software (including any database) or Documentation, or permit any third party to do so. You may not rent, lease, lend, or otherwise distribute or use the Software or Documentation in any time-sharing, service bureau, or similar arrangement, or in any manner that may cause the Software or Documentation in whole or in part to become subject to any Excluded License.

(c) If you are being granted a perpetual License, you may install only the number of copies of the Software at the Site Location(s) for which you have been granted a license for use by you, your employees or authorized independent contractors. You may make and retain one additional copy for backup purposes only, and may transfer the location of any Site Location if you obtain EFI's prior written consent.

(d) Some third-party materials distributed with the Product may be subject to other terms and conditions, which are typically found in a separate license agreement or "Read Me" file provided with those third party materials. The License does not apply to any third party software except as specified.

YOU ACKNOWLEDGE THAT THE PRODUCT MAY CONTAIN A LICENSE KEY, THAT THE LICENSE KEY IS NOT A VIRUS, THAT EXECUTION OF THE LICENSE KEY MAY RENDER THE PRODUCT OR A PORTION OF IT INOPERABLE, AND THAT EFI MAY EXECUTE THE LICENSE KEY UPON TERMINATION OF YOUR LICENSE. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, IF THE LICENSE KEY IS EXECUTED AS SPECIFIED IN THIS AGREEMENT, YOU MAY BE OBLIGATED TO PAY EFI'S THEN-CURRENT FEE TO REACTIVATE THE PRODUCT, PLUS ANY OTHER APPLICABLE FEES

2. Installation and Professional Services.

(a) Installation. Unless specified in the Purchase Documentation, the installation and implementation of the Product is your exclusive responsibility. EFI has no responsibility to modify the Product to cause it to function or operate on any particular hardware system, configuration, or platform or with any other software.

(b). Professional Services. You may purchase Professional Services from EFI, and statement(s) of work may be created to more fully describe the scope, duration, and/or fees for the Professional Services and shall be governed by this Agreement. All pre-paid Professional Services must be used within twenty-four (24) months of the date you signed the Purchase Documentation or agreed to this Agreement, whichever is earlier.

(c). Compensation and Expenses. Professional Services will be provided and invoiced on a time and expense basis, at EFI's then-standard rates, pricing, and travel time policies, unless otherwise specified in the Purchase Documentation. Prices do not include reasonable out-of-pocket expenses (including economy class travel, lodging, and meals), for which you will reimburse EFI.

3. Access.

If you are obtaining Access:

(a). EFI or its designated provider will provide those services necessary to allow you Access, including a password(s). Only you, your employees or authorized independent contractors, and your end users, as applicable, may Access the Product, and only for your business.

(b). Data Entry. All data generated by and through your Access will reside on servers of EFI or its third party providers. You are solely responsible for ensuring that data entry is timely, accurate, and reflects your requirements. You shall indemnify and hold EFI harmless from any liability, damages, or costs arising from data entered by you or your end users or on your behalf.

(c). Password Security. You are solely responsible for (i) ensuring that only authorized individuals have access to passwords to Access the Product, (ii) assigning roles and authority levels for your Access, (iii) the conduct of individuals with Access, and (iv) maintaining the confidentiality and integrity of passwords and authority levels. You shall indemnify and hold EFI harmless from any liability, damages, or costs arising from your failure to comply with this Section.

(d). Scheduled Downtime. Downtime is required from time-to-time for regular maintenance of the technology that supports the Product. EFI will use commercially reasonable efforts to perform scheduled downtime outside normal business hours.

(e). Unexpected Outages. EFI will use commercially reasonable efforts to avoid unexpected outages and to restore Access as soon as possible. If you do not have Access for more than two (2) consecutive hours within any 24-hour period because of an unexpected outage caused by EFI, you may request credit for one day of the applicable fees (based on an average of that month's invoice). THIS IS YOUR SOLE AND EXCLUSIVE

REMEDY AND EFI'S ENTIRE LIABILITY FOR UNSCHEDULED DOWNTIME OR OUTAGES, AND EFI WILL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES RELATED TO ANY UNSCHEDULED DOWNTIME OR OUTAGES.

(f). Term. Your license has an Initial Term of one year from the date you signed the Purchase Documentation or agreed to this Agreement, whichever is earlier. If you do not provide written notice of termination to EFI at least 90 days before the end of the Initial Term or any Renewal Term, the term will automatically renew at EFI's then-current fees.

4. Consent to Use Data.

YOU ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT EFI MAY COLLECT AND USE TECHNICAL DATA AND RELATED INFORMATION TO FACILITATE PROVIDING OF PRODUCTS, ACCESS, PROFESSIONAL SERVICES, AND/OR MAINTENANCE TO YOU. YOU AGREE THAT EFI MAY (I) USE THIS INFORMATION IN A FORM THAT DOES NOT PERSONALLY IDENTIFY YOU TO IMPROVE ITS PRODUCTS OR TO PROVIDE CUSTOMIZED SERVICES OR TECHNOLOGIES TO YOU, (II) TRANSFER THIS INFORMATION TO EFI'S AFFILIATES, AGENTS, AND PARTNERS, AND (III) TRANSFER THIS INFORMATION TO THE UNITED STATES AND/OR ANY OTHER COUNTRY WHERE EFI OR ITS AFFILIATES, AGENTS, AND PARTNERS MAINTAIN FACILITIES.

5. Fees and Payments

(a). You agree to pay all applicable Fees.

(b). Title and risk of loss for any media or hardware for the Product transfers to you at EFI's designated manufacturing plant(s) or warehouse(s). If the Product is delivered electronically, risk of loss shall transfer to you upon when the Product or Access is made available to you.

6. Maintenance.

(a). Subject to your timely payment of all applicable Fees, EFI or its designated provider will provide you with Maintenance for the Product. Maintenance terms automatically renew unless cancelled by either party with written notice at least 30 days before the renewal date.

(b). You must possess a valid License to use any upgrade or update. By using an upgrade or update, your license to any previous version of the Product automatically terminates. If you have an out-of-date version of the Product, you must pay any unpaid fees and may be subject to additional fees to transfer or convert any old data. EFI reserves the right to discontinue Maintenance for all out-of-date versions of the Product.

(c) If you are not current on Maintenance due to your failure to timely pay Maintenance Fees and you wish to update your version of the Product, you must to pay any unpaid, outstanding Maintenance Fees and pay a fee for transferring or converting any old data on the Product, if applicable.

7. Warranty and Disclaimer.

(a). Limited Warranties. EFI warrants to you that (i) EFI has the right to grant the License, (ii) subject to your timely payment of all applicable Maintenance Fees, the Product as delivered to you will perform materially in accordance with EFI's then-current, applicable specifications if all available updates, upgrades, and bug-fixes are properly installed, and (iii) any Professional Services you purchase will be provided in good and workmanlike manner consistent with generally accepted industry standards. This warranty shall not apply to defects attributable to (A) any equipment or software not provided or approved for use by EFI, (B) any modification of the Product by you, your employees, or any third party acting on your behalf, (C) any accident, neglect, misuse, or abuse by you, your employees, or any third party acting on your behalf, or (D) exposure of

the Product to conditions outside the range of environmental, power, and operating specifications provided by EFI. You must cooperate fully and promptly with EFI's attempts to identify the cause of any claimed breach of this limited warranty.

(b). Security. You agree to be solely responsible for (i) ensuring the confidentiality, security, and integrity of your network connectivity, data, and servers, (ii) preventing and bearing the risk of any loss or damage to any data on your servers, and (iii) maintaining archive and backup copies of any data.

(c). WARRANTY DISCLAIMER. THE PRODUCT IS PROVIDED "AS IS." TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE WARRANTIES AND REMEDIES IN THIS AGREEMENT ARE EXCLUSIVE AND ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED. EFI, ITS SUPPLIERS, AND LICENSORS SPECIFICALLY DISCLAIM ANY OTHER WARRANTIES AND REMEDIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; ANY IMPLIED WARRANTIES ARISING FROM COURSE OF PERFORMANCE, COURSE OF DEALING, OR USAGE OF TRADE; AND ANY WARRANTIES RELATING TO SECURITY. EFI MAKES NO WARRANTY, IMPLIED OR OTHERWISE, REGARDING THE PERFORMANCE OR RELIABILITY OF ANY OTHER PRODUCTS, SERVICES, OR ANY THIRD PARTY PRODUCTS (SOFTWARE OR HARDWARE) OR SERVICES. THERE IS NO WARRANTY OR REPRESENTATION THAT THE OPERATION OF THE PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED, FAULT-TOLERANT, SECURE, OR ERROR-FREE, OR THAT THE PRODUCT WILL BE FREE FROM DEFECTS OR INFRINGEMENT OR VIOLATION OF ANY INTELLECTUAL PROPERTY RIGHT OF ANY THIRD PARTY. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY, AND THE ENTIRE LIABILITY OF EFI AND ITS SUPPLIERS, RELATING TO ALL PRODUCTS, SERVICES, AND WARRANTIES SHALL BE, AT EFI'S OPTION, (1) TO REPAIR OR REPLACE THE PRODUCT OR RE-PERFORM THE SERVICE THAT DOES NOT MEET THE LIMITED WARRANTY, OR (2) PROVIDE A REFUND OF THE THEN-CURRENT REASONABLE COMMERCIAL VALUE (IF ANY) FOR THE PRODUCT OR SERVICE THAT DOES NOT MEET THE LIMITED WARRANTY. EXCEPT AS PROVIDED IN THIS AGREEMENT, THERE SHALL BE NO REFUNDS, RETURNS, EXCHANGES, OR REPLACEMENTS. EFI MAKES NO WARRANTY, IMPLIED OR OTHERWISE, REGARDING THE PERFORMANCE OR RELIABILITY OF ANY THIRD PARTY HARDWARE PRODUCTS, AND EFI WILL PASS THROUGH ANY THIRD PARTY WARRANTY TO CUSTOMER AS PERMITTED.

8. Infringement Indemnification

EFI will indemnify you from IP Claims and reimburse you for damages paid by you to the party bringing the IP Claim pursuant to a final, non-appealable judgment that the Product directly infringes any Third Party IP Rights. You agree that EFI shall be relieved of its obligations under this Section unless you notify EFI in writing within 10 business days of learning of the IP Claim, and give EFI proper and full information, assistance, and exclusive authority to defend or settle the IP Claim. If the Product or any part of it is in EFI's opinion likely to become the subject of a claim of infringement of Third Party IP Rights, or if it is adjudicatively determined that the Product or any part of it infringes Third Party IP Rights, EFI may at its option (i) obtain for you a license or right to use the Third Party IP Rights so you can continue to use the Product, or (ii) replace or modify the Product with other suitable and reasonably equivalent non-infringing technology or parts, or (iii) if it is not commercially reasonable to take the actions described in clauses (i) or (ii) in this sentence, terminate your License and, if you return the Product to EFI, refund a portion of the license fee paid by you equal to the then-current reasonable commercial value (if any) of the Product. EFI shall not be responsible, liable, or obligated to indemnify or reimburse you if the alleged infringement arises out of (i) compliance with your requirements or specifications that are outside EFI's standard specifications for the Product, (ii) any addition or incorporation to or modification of the Product at your request, (iii) any combination of the Product with any product or software not provided by EFI, or (iv) use of the Product in the practice of a process or system other than that for which it was intended. In any event as described in the preceding sentence, you shall defend and/or settle any claim brought against EFI at your own expense, and shall indemnify EFI against any costs, legal fees, other expenses, and damages required for the defense or settlement of the claim.

THE RIGHTS GRANTED TO YOU IN THIS SECTION ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES FOR ANY ALLEGED INFRINGEMENT OF THE INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF ANY THIRD PARTY.

9. LIMITATION OF LIABILITY.

TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT WILL EFI OR ITS SUPPLIERS OR LICENSORS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, RELIANCE, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES, HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF THIS AGREEMENT, THE PRODUCTS, SERVICES, OR YOUR USE OF OR INABILITY TO USE OR ACCESS THE PRODUCTS OR ANY PORTION OF IT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. EFI IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOST PROFITS OR REVENUE, LOSS OF USE OF THE PRODUCT, LOSS OF DATA, THE COST OF RECOVERING ANY DATA, THE COST OF SUBSTITUTE SOFTWARE OR SERVICES, OR CLAIMS BY THIRD PARTIES (OTHER THAN AS DESCRIBED IN THE SECTION ON INFRINGEMENT INDEMNIFICATION). EXCEPT FOR INSTANCES INVOLVING EFI'S WILLFUL MISCONDUCT, EFI WILL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES ARISING FROM ANY BREACH, UNAUTHORIZED ACCESS, MISUSE, OR INTRUSION RELATED TO YOUR DATA ON EFI'S OR ITS SUPPLIERS' SERVERS OR ANY NETWORK YOU USE IN CONNECTION WITH THE PRODUCT.

IN NO CASE SHALL EFI'S LIABILITY FOR ALL CLAIMS ARISING FROM OR RELATED TO THE PRODUCTS, SERVICES, ACCESS, AND/OR THIS AGREEMENT, REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION (WHETHER IN CONTRACT, TORT, UNDER STATUTE, OR OTHERWISE) EXCEED THE TOTAL AMOUNT OF THE FEES ACTUALLY PAID BY YOU IN THE 12 MONTHS PRECEDING THE CLAIM FOR THE EFI PRODUCT, SERVICES, OR ACCESS GIVING RISE TO THE CLAIM. YOU AGREE THAT THIS AMOUNT IS SUFFICIENT TO SATISFY THE ESSENTIAL PURPOSE OF THIS AGREEMENT, THAT THIS AMOUNT IS A FAIR AND REASONABLE ESTIMATE OF ANY LOSS AND DAMAGE LIKELY TO BE SUFFERED IN THE EVENT OF ANY WRONGFUL ACT OR OMISSION BY EFI OR ITS SUPPLIERS AND LICENSORS, AND THAT THE PRICE OF THE PRODUCT, PROFESSIONAL SERVICES, OR ACCESS REFLECTS THIS ALLOCATION OF RISK. YOU AGREE THAT THE FOREGOING LIMITATIONS OF LIABILITY AND DISCLAIMERS FORM AN ESSENTIAL ELEMENT OF THIS AGREEMENT, WITHOUT WHICH EFI WOULD NOT HAVE LICENSED OR SOLD THE PRODUCT TO YOU OR PROVIDED YOU WITH ACCESS.

BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW SOME OR ALL OF THE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF LIABILITY IN THIS AGREEMENT, SOME OR ALL OF THEM MAY NOT APPLY TO YOU.

10. Proprietary Rights & Confidential Information.

(a). No Implied Conveyance of Proprietary Rights. The Product, Documentation, and any Work Product are the valuable, confidential, and proprietary property of EFI, its suppliers and licensors. EFI is not conveying any of its Intellectual Property Rights, except the limited rights specified in this Agreement. You must maintain and reproduce all copyright, trademark, patent, and other proprietary notices on the Product in the same form and manner as delivered by EFI.

(b). Protection of Information. You must not disclose any of EFI's Confidential Information, and must take precautions with respect to EFI's Products and Confidential Information that are at least as protective as you take to protect your own confidential information and proprietary rights of the greatest sensitivity. You must advise your employees and authorized independent contractors of the confidential and proprietary nature of the Product and EFI's Confidential Information and of the restrictions imposed by this Agreement, and confine access to the Product and EFI's Confidential Information to those individuals who need it in the ordinary course and scope of their employment or relationship with you. Except as specified in this Agreement, you may not directly or indirectly disclose any part of the Product, EFI's Confidential Information, or Documentation to any third party.

(c). Termination; Injunctive Relief. Your violation of the confidentiality obligations or of EFI's Intellectual Property Rights may cause irreparable damage that cannot be fully remedied by money damages. In the event of any actual or threatened violation, you agree that EFI will be entitled, in addition to any other remedy available to it, to (i) terminate this Agreement, retake possession of the Product, execute the License Key, and/or terminate Access, and/or (ii) obtain injunctive or other equitable relief from any court of competent jurisdiction to prevent any further violation.

(d). Use of Your Trademarks and Logos. Subject to any reasonable use guidelines, you grant EFI a non-exclusive, worldwide, royalty-free license to use Customer Marks in connection with this Agreement, for use with the Product, for promoting EFI's Products in marketing materials, print, or on-line advertising, and for identifying you as an EFI customer. You shall also secure for EFI any rights or sublicenses required for EFI's use of the trademarks or service marks of your Affiliates. EFI acknowledges that (i) Customer Marks are owned solely and exclusively by you or your Affiliates, (ii) EFI has no other rights, title, or interest in or to Customer Marks, and (iii) all use and goodwill of Customer Marks by EFI shall inure to the benefit of you and your Affiliates.

11. No Assignment.

You may not assign or transfer, voluntarily, by operation of law, or otherwise, any rights under this Agreement without EFI's prior written consent, which may be withheld, delayed, or conditioned in EFI's sole discretion. Any attempted assignment or transfer without EFI's consent shall be null and void.

12. Export Law Compliance.

The Product and related technology, information, and materials are subject to the export laws and regulations of the United States, including the U.S. Export Administration Regulations. You must comply with those and any other applicable export laws or regulations. You are solely responsible for obtaining any necessary export licenses and exemptions. The Product and related technology, information, and materials may not be exported or re-exported to any U.S.-embargoed country (currently Cuba, Iran, North Korea, Sudan, and Syria), to any person or entity on any list of prohibited parties designated by the U.S. government, or otherwise in violation of any export law or regulation.

13. Termination.

(a). This Agreement may be terminated immediately upon written notice to the other party (i) by EFI, if you fail to make any required payment other than Maintenance Fees, (ii) by the non-breaching party, if you or EFI fails to cure a material breach within 30 days after written notice from the non-breaching party, or (iii) by EFI, if you cease doing business as a going concern, become the object of voluntary or involuntary bankruptcy or liquidation proceedings that are not dismissed within 60 days after the initial filing, or if a receiver is appointed with respect to a substantial portion of your assets.

(b). Upon termination, you must promptly (i) pay EFI all unpaid fees accrued before the termination, (ii) return all EFI Confidential Information and the Product, and (iii) return any materials, programs, manuals, and other items related to or derived from the Product in your possession or control. EFI shall use commercially reasonable efforts to provide you with any proprietary data belonging to you in the format in which it is stored by EFI at the time of termination.

14. Audit Rights.

EFI may audit your use of or Access to the Product. Any audit will take place after prior notice to you, during regular business hours, and in a manner that does not unreasonably interfere with your normal business. If the audit shows that you are using or accessing the Product in a way that violates this Agreement,

EFI may invoice you for such use or Access, including late fees, interest, and expenses associated with the audit. If you do not timely pay that invoice, EFI may exercise its termination rights and pursue any other rights or remedies available to it.

15. General Provisions.

(a). Taxes. Except with respect to income recognized by EFI, you will be liable for all tariffs, duties, and taxes, however designated or levied, based on your possession, use of, or Access to the Product, this Agreement, and/or any Professional Services, including but not limited to sales, use, value added, excise, services, personal property, or other taxes.

(b). Governing Law. This Agreement shall not be governed by the 1980 UN Convention on Contracts for the International Sales of Goods or any other international treaty or convention. Rather, this Agreement shall be governed in all respects by the laws of the State of California, USA, without regard to conflicts of laws principles. For all disputes related to this Agreement, the Product, Access, or any services provided under this Agreement, each party consents to the exclusive personal jurisdiction and venue of the state and federal courts in and for Santa Clara County, California, USA.

(c). Severability; Interpretation. If any provision of this Agreement is held to be illegal, invalid, or unenforceable by any court of competent jurisdiction, that provision will be fully severable and this Agreement will be construed and enforced as if it were not included. This Agreement shall be interpreted fairly in accordance with its terms and without any strict construction in favor or against either party. The captions are for convenience only and do not affect the scope, intent, or meaning of the provisions. Any failure or delay to enforce any provision of this Agreement shall not be deemed a waiver of EFI's right to do so.

(d). Language. You and EFI confirm that this Agreement is only in English, which shall be controlling in all respects. If EFI has provided you with a translation, you agree that the translation is for your convenience only and that the English-language version, not the translation, will be legally binding. If there are any conflicts or inconsistencies between the English-language version and a translation, the English-language version will control. Any notices relating to this Agreement shall be in writing in English.

(e). Entire Agreement and Modification. This Agreement constitutes the full and complete agreement between you and EFI with respect to the Product and supersedes all prior negotiations, understandings, and agreements between us related to the Product. Any waiver, modification, or amendment will be effective only if in writing signed by you and EFI. This Agreement will inure to the benefit of and be binding upon you and EFI and each of our respective successors and permitted assigns.

(f). Independent Contractors. You and EFI, and our respective employees and representatives, are and shall be independent contractors with respect to the other party. Neither party by virtue of this Agreement shall have any right, power, or authority to act or create any obligation, express or implied, on behalf of the other party.

(g). Survival. The provisions of this Agreement that relate to fees and payment terms, ownership of intellectual property and proprietary rights, export law compliance, termination, confidentiality, infringement indemnification, warranty disclaimers, limitation of liability, governing law, survivability, force majeure, severability and interpretation, modification and use of software products owned or distributed by Microsoft, Oracle or Adobe included in an EFI Product shall survive termination of this Agreement.

(h). Force Majeure. Except for payment of monies, no party shall be liable for its failure to perform any obligations on account of strikes, shortages, failure or acts of suppliers, riots, insurrection, fires, flood, storm, explosions, acts of God, war, military operations, acts of terrorism whether actual or threatened, acts of

a public enemy, epidemics, quarantines, governmental action, labor conditions, earthquakes, material shortages, or any cause that is similar to those enumerated or beyond the reasonable control of such party.

(i). Compliance With Laws. You may only use the Product in compliance with all applicable laws and regulations. Upon written notice to you, EFI may modify or suspend your use of or Access to the Product as necessary to comply with any law or regulation.

(j). U.S. Government Restricted Rights. Use, duplication, or disclosure of the Product by the United States Government is subject to restrictions as set forth in FAR 12.212 or DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 and, to the extent required under U.S. federal law, the minimum restricted rights as set out in FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (June 1987) Alternate III(g)(3) (June 1987) or FAR 52.227-19 (June 1987). To the extent any technical data is provided pursuant to the Agreement, such data is protected per FAR 12.211 and DFARS 227.7102-2 and to the extent explicitly required by the U.S. Government, is subject to limited rights as set out in DFARS 252.227.7015 (November 1995) and DFARS 252.227-7037 (September 1999). If any of the above-referenced agency regulations are modified or superseded, the subsequent equivalent regulation shall apply. The name of the Contractor is Electronics For Imaging, Inc.

**PRODUCT-SPECIFIC EFI PROVISIONS
AND THIRD PARTY PROVISIONS**

16. Products that include EFI Monarch Planner.

(a). The term “Product” as used in this Agreement includes the Adobe® PDF Library SDK and related documentation, and any upgrades, modified versions, updates, additions, and copies thereof.

(b). If the Product includes font software, you may embed the font software, or outlines of the font software, into your electronic documents to the extent that the font vendor copyright owner allows for such embedding. The fonts contained in this package may contain both Adobe Systems Incorporated (“Adobe”) and non-Adobe owned fonts. You may fully embed any font owned by Adobe.

(c). You are hereby notified that Adobe, a Delaware corporation located at 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704 is a supplier of EFI and a third-party beneficiary to this Agreement to the extent that this Agreement contains provisions which relate to your use of any software, font programs, typefaces, and/or trademarks licensed or supplied by Adobe. Such provisions are made expressly for the benefit of Adobe and are enforceable by Adobe in addition to EFI.

17. E-Commerce Applications.

If you have obtained a License for EFI e-commerce software (as applicable):

(a). Use at Site Location. You may use or Access the Product only for activity at the Site Location. If you have more than one facility, you may not use or Access the Product for activity at any facility other than the Site Location(s) for which you have been granted a license.

(b). Links. You represent and warrant that you have the right to create and maintain, or to allow EFI to create and maintain, all Links to the Product and any other websites mutually agreed upon between you and EFI. You agree to incorporate EFI’s “Powered by EFI” logo on any website utilizing EFI e-commerce software.

(c). Relationships with Third Parties. Use of or Access to the Product does not create a contract or other obligation between you and any of your customers or between EFI and any of your customers or vendors. EFI cannot and does not guarantee the performance of any of your customers, vendors, or other third parties. EFI shall have no liability in connection with any dispute between you and any third party. Any such dispute shall not relieve you of any obligation to EFI under this Agreement.

18. EFI Metrix.

If you have obtained a license for EFI Metrix software, EFI will provide you with a security key(s) to use the Product and grants you a limited, non-transferable, non-exclusive right and license to use the security key required for use with the Product. The Product may be accessed and used only by the number of concurrent users for whom you have obtained security keys or passwords. Safekeeping of the security keys and passwords is your responsibility. If you lose or otherwise disable the Security Key, your License may be terminated. Additional license fees may be charged for replacement security keys and passwords.

19. EFI SmartSign Analytics.

This Agreement applies to all third party software in the Product.

20. Products that include Microsoft software (such as Windows or SQL Server).

(a). The term "Product" as used in this Agreement includes certain Microsoft software and related documentation, associated media, "online" or electronic documentation, upgrades and updates. EFI does not own these products and the use thereof is subject to certain rights and limitations.

(b). Microsoft is not responsible for any support services for the Product. Notwithstanding the foregoing, in the event any support issues arise related to the Microsoft software that cannot be resolved by EFI, support to you may be provided by Microsoft pursuant to the Microsoft Premier support services agreement, or a similar type agreement, between EFI and Microsoft.

(c). The Product is not fault-tolerant. The Product is not designed or intended for use in any situation where failure or fault of any kind of the Product could lead to death or serious bodily injury of any person, or to severe physical or environmental damage ("High Risk Use"). You are not licensed to use the Product in, or in conjunction with, High Risk Use. High Risk Use is STRICTLY PROHIBITED. High Risk Use includes, for example, the following: aircraft or other modes of human mass transportation, nuclear or chemical facilities, and Class III medical devices under the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act. Customer agrees not to use the Product in, or in connection with, any High Risk Use. You are responsible for taking all appropriate measures to ensure the safe use of the Product if used for such purposes and EFI and its suppliers, including Microsoft, shall not be liable for any claims or damages arising from such use.

21. Products that include software products owned or distributed by Oracle.

(a). The term "Product" as used in this Agreement includes certain software products provided by EFI that are owned or distributed by Oracle USA, Inc. ("Oracle") and related program documentation (the "Oracle Programs"), EFI does not own the Oracle Programs and the use thereof is subject to certain rights and limitations. The Oracle Programs included herein are subject to a restricted use license and can only be used in conjunction with the Product. Oracle or its licensors retain all ownership of intellectual property rights to the Oracle Programs. You are hereby notified that Oracle is a supplier of EFI and a third-party beneficiary to this Agreement to the extent that this Agreement contains provisions which relate to your use of the Oracle Programs. Such provisions are made expressly for the benefit of Oracle and are enforceable by Oracle in addition to EFI.

(b). You acknowledge and agrees that you are prohibited from (i) publishing any results of benchmark tests run on the Oracle Programs, (ii) using the Oracle Programs for rental, timesharing, subscription service, hosting, or outsourcing, and (iii) removing or modifying any program markings or notice of Oracle's or Oracle's licensors' proprietary rights.

(c). To the extent not prohibited by law, in no event will Oracle be liable for (i) any damages, whether direct, indirect, incidental, special, punitive or consequential, and (ii) any loss of profits, revenue, data or data use, arising from the use of the Oracle Programs.

(d). You hereby permit EFI to (i) report any audit results obtained pursuant to this Agreement above to Oracle to the extent such results are related to the Oracle Programs, or (ii) assign such rights to audit your use of the Oracle Programs to Oracle.

(e). You are hereby notified that some Oracle Programs may include source code that Oracle may provide as part of its standard shipment of such programs, which source code shall be governed by the terms of this Agreement.

(f). The Computer Information Transactions Act shall not apply to this Agreement.

(g). You acknowledge and agree that in the event a third party technology may be appropriate or necessary for use with some Oracle Programs, it shall be specified in the Product package documentation or as otherwise noted, and such third party technology is licensed to you only for use with the Product under the terms of the third party license agreement specified in the Product package documentation or as otherwise noted, and not under the terms of this Agreement.

22. Open Source Software.

Some versions of the Products contain open source software. Open source software is licensed to you under that software's own license terms, which can be found in the "Help," "About," "Read Me," or other specified portion of the Product. You are responsible for complying with any terms and conditions applicable to any open source software. To the extent that this Agreement imposes greater restrictions on you than the open source software license terms, the open source software license terms shall control, but solely with respect to such open source software.

DEFINITIONS

“**Access**” means the connection to and use of a Product by Customer via an Internet web browser under the terms of this Agreement.

“**Affiliate**” means any entity directly or indirectly controlling, controlled by, or under common control with a party.

“**Agreement**” means this EFI Software End User License Agreement.

“**Confidential Information**” means any information that you have been informed or have a reasonable basis to believe is confidential to EFI, whether provided to you before, on, or after this Agreement, including, for example, ideas, programs, data, software, systems configurations, reports, projections, initiatives, customer data, or other business or technical information. Confidential Information includes any written information marked as confidential or proprietary, and any information disclosed orally or visually that is identified as confidential or proprietary at or around the time of its disclosure. All EFI Intellectual Property Rights and technical information related to the Product are Confidential Information whether or not marked as confidential or proprietary.

“**Customer Data**” means data generated by and/or through Customer’s Access to and/or use of a Product or Hosting Services.

“**Customer Marks**” means your name and logo or other trademarks, service marks, or other marks.

“**Documentation**” means user’s guides, manuals, and other information related to the Product or Professional Services.

“**EFI**” means Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informacao Ltda., alphagraph team GmbH, or such other EFI subsidiary or affiliate referred to in the Purchase Documentation.

“**Excluded License**” means any license that requires as a condition of use, modification, and/or distribution of software subject to the Excluded License, that such software or other software combined and/or distributed with such software be (i) disclosed or distributed in source code form, (ii) licensed for the purpose of making derivative works, or (iii) redistributable at no charge.

“**Fees**” means the fees for the Product, Access, or Professional Services, including any fees set forth in your Purchase Documentation, license fees, hardware fees, Subscription Fees, Hosting Fees, Maintenance Fees, or other applicable fees. Unless otherwise specified in the Purchase Documentation, payments for any fees must be made within 30 days of the date of the invoice in the currency listed in the Purchase Documentation. EFI reserves the right to charge you interest of 1.5% per month or the highest legal rate, whichever is lower, on any payment that is outstanding more than 30 days after its due date.

“**Hosting Fees**” means the hosting fees described in the Purchase Documentation. Unless otherwise specified in the Purchase Documentation, Hosting Fees commence on the first day of the next month following 30 days from the date you agreed to the Purchase Documentation.

“**Initial Term**” means the one-year period of time beginning on the date you signed the Purchase Documentation or agreed to this Agreement, whichever is earlier.

“**Intellectual Property Rights**” means, individually or collectively, any patent, copyright, trademark, service mark, trade secret, trade name, or other intellectual property right.

“IP Claim” means a lawsuit filed against you by a third party that is not a patent assertion entity or non-practicing entity.

“You”, “you” or “Customer” means the person or entity that obtained the Product under this Agreement and that is agreeing to be bound by this Agreement.

“License” means the license granted to you for the Product you have obtained.

“License Key” means a programming code included in the Product that, if executed, renders the Product or portions of it inoperable.

“Link” means a hypertext reference that, when activated, moves users from one website to another on the Internet.

“Maintenance Fees” means the support and/or maintenance fees charged by EFI and/or a third party for the Product. Maintenance Fees commence on the first day of the next month following 30 days from the date you agreed to the Purchase Documentation (unless otherwise specified in the Purchase Documentation) and continue for the period specified in the Purchase Documentation. Any use of a virtual private network or other requirement that requires EFI to act outside of its normal processes in order to provide Maintenance to you may be subject to additional fees.

“Maintenance” means (i) correction of material defects so that the Product will operate materially in conformity with the warranties in this Agreement, (ii) periodic updates that incorporate corrections of material defects and fixes of minor bugs in the Product, (iii) telephone or email/electronic consultation services regarding the use of the Product during EFI’s standard support hours, and (iv) enhancements and/or revisions to software components of the Product, which shall be subject to additional charge unless they are provided at no charge to substantially all other licensees.

“Product” means Software or hardware, and may also include third party software and documentation, downloads, on-line materials, bug fixes, patches, releases, release notes, updates, upgrades, technical support materials, and information related to the EFI software or hardware.

“Purchase Documentation” means the purchase order, investment summary, statement of work, written agreement, or other documentation executed by you by which you agreed to obtain a license, product, or service from EFI or one of EFI’s partners.

“Renewal Term” means the one-year period following the Initial Term or another Renewal Term unless specified otherwise in your Purchase Documentation. Fees for any Renewal Term may be increased to EFI’s then-current fees.

“Professional Service(s)” means any training, installation, implementation, customization and/or other professional services provided by EFI to Customer.

“Site Location” means the printing plant or facility specified in the Purchase Documentation.

“Software” means the EFI software listed on the Purchase Documentation or licensed to you under this Agreement.

“Subscription Fees” means the subscription fees for the Product described in the Purchase Documentation. Subscription Fees commence either (i) on the first day of the next month following 30 days from the date you

agreed to the Purchase Documentation or (ii) upon EFI's configuration of the Product on EFI's servers and delivery of a URL enabling your Access, whichever occurs first.

"Third Party IP Rights" means a third party's U.S. patent rights.

"Work Product" means any and all ideas, concepts, and Intellectual Property Rights related in any way to the techniques, knowledge, and processes of the Product, Services, and deliverables provided by EFI, including any integration to third party products, whether or not developed for you.

EFI is a registered trademark of Electronics For Imaging, Inc. in the U.S. Patent and Trademark Office and/or certain other foreign jurisdictions. Monarch, Metrix, and SmartSign Analytics are trademarks of Electronics For Imaging, Inc.

Adobe is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

Oracle is a registered trademark of Oracle Corporation.

Microsoft, Windows, and SQL Server are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

All other marks are the property of their respective owners.

If you have any questions, see the EFI website at www.efi.com.

Copyright © 2015 Electronics For Imaging, Inc. All rights reserved.

ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG FÜR EFI-SOFTWARE

BITTE LESEN SIE DIESE VEREINBARUNG SORGFÄLTIG.

Diese Vereinbarung wird zwischen Ihnen und EFI geschlossen und wie jede schriftlich ausgehandelte Vereinbarung von Ihnen unterzeichnet. Sofern Sie keine separat unterzeichnete schriftliche Vereinbarung mit EFI hinsichtlich des Produkts oder der Professional Services haben, ist diese Vereinbarung maßgeblich.

Durch Klicken auf eine elektronische Version dieser Vereinbarung oder durch Installieren, Kopieren oder anderweitiges Verwenden des Produkts, stimmen Sie zu, an diese Vereinbarung gebunden zu sein. Diese Vereinbarung kann gegen Sie und jede juristische Person durchgesetzt werden, die das Produkt in Ihrem Namen installiert oder verwendet (z. B. Systemintegrator, Consultant oder Auftragnehmer). Wenn Sie diese Vereinbarung im Namen einer juristischen Person akzeptieren, für die Sie arbeiten, stimmen Sie zu, dass Sie befugt sind, die juristische Person an die Vereinbarung zu binden, und dass die juristische Person an diese Vereinbarung gebunden sein wird.

Wenn Sie nicht zustimmen, dürfen Sie das Produkt nicht installieren, kopieren oder verwenden und können das Produkt und alle Passwörter gemäß den geltenden Rückgaberichtlinien gegen eine Erstattung an den Verkäufer zurückgeben.

HINWEIS FÜR PARTEIEN, DIE ALS VERTRETER EINES ENDBENUTZERS TÄTIG SIND, ODER DIE SONST NICHT DIE ABSICHT HABEN ENDBENUTZER DES PRODUKTS ZU SEIN:

Wenn Sie als Vertreter ohne Vertretungsvollmacht durch Mausklick eine elektronische Version dieser Vereinbarung akzeptieren oder das Produkt installieren, kopieren oder anderweitig verwenden, gelten Sie als Anwender des Produkts und werden durch die Bedingungen dieser Vereinbarung gebunden, es sei denn Sie (i) übergeben die physischen Medien, die das Produkt enthalten, alle zugehörigen Passwörter und diese Lizenzvereinbarung an den Lizenznehmer, bevor Sie dem Lizenznehmer den Zugriff auf die Software ermöglichen, und (ii) entfernen und vernichten alle Kopien des Produkts und alle Passwörter, die sich in Ihrem Besitz befinden.

1. Lizenz.

(a) EFI gewährt Ihnen eine eingeschränkte, persönliche, nicht übertragbare, nicht exklusive Lizenz ausschließlich zu den in der Dokumentation festgelegten Zwecken zur Verwendung der oder zum Zugriff auf die Software und Dokumentation. Nur Sie, Ihre Mitarbeiter oder befugten unabhängigen Auftragnehmer und Ihre Endbenutzer (wie zutreffend) können das Produkt oder die Dokumentation verwenden oder aufrufen. Mit neuen Produkten oder einem Update, einer Veröffentlichung oder einem Upgrade können neue Bedingungen verbunden sein.

(b) Die Software wird in Lizenz bereitgestellt, nicht verkauft. Sie haben keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Eigentumsrechte oder anderen Rechte an der Software oder Dokumentation, sofern in dieser Vereinbarung nichts anderes festgelegt ist. Sie dürfen die Software (einschließlich aller Datenbanken) oder Dokumentation nicht neu lizenzieren, unterlizenzieren, kopieren, verändern oder verbessern, Sie dürfen keine Fehler korrigieren, keine abgeleiteten Werke auf Grundlage der Software erstellen und die Software nicht dekompilieren, kein Reverse Engineering durchführen oder die Software disassemblieren oder Dritten erlauben, dies zu tun. Weiterhin dürfen Sie die Software oder Dokumentation in keinem Mehrbenutzersystem, Serviceunternehmen oder ähnlichen Einrichtung oder in jeglicher Art und Weise vermieten, leasen, leihen oder anderweitig vertreiben, die die Software oder Dokumentation ganz oder teilweise einer ausgeschlossenen Lizenz unterwirft.

(c) Wenn Ihnen eine dauerhafte Lizenz gewährt wurde, dürfen Sie nur die Anzahl der Kopien der Software an dem Standort/den Standorten installieren, für die Sie eine Lizenz erhalten haben. Sie dürfen nur eine weitere Kopie zu Sicherheitszwecken erstellen und aufbewahren und dürfen den Standort nur verändern, wenn Sie zuvor die schriftliche Zustimmung von EFI einholen.

(d) Bestimmte Materialien von Drittfirmen, die zusammen mit dem Produkt vertrieben werden, können anderen Bedingungen unterliegen, die typischerweise in einer gesonderten Lizenzvereinbarung oder „Liesmich“-Datei zu finden sind, die mit diesen Materialien von Drittfirmen zur Verfügung gestellt wird. Die Lizenz gilt nicht für Software von Drittanbietern, ausgenommen wenn gesondert festgelegt.

SIE ERKENNEN AN, DASS DAS PRODUKT EINEN LIZENZSCHLÜSSEL ENTHALTEN KANN, DASS DER LIZENZSCHLÜSSEL KEIN VIRUS IST, DASS DIE AUSFÜHRUNG DES LIZENZSCHLÜSSELS DAS PRODUKT ODER EINEN TEIL DES PRODUKTS INAKTIV MACHT UND DASS EFI DIESEN LIZENZSCHLÜSSEL BEI KÜNDIGUNG IHRER LIZENZ AUSFÜHREN KANN. DARÜBER HINAUS ERKENNEN SIE AN UND STIMMEN ZU, DASS SIE IM FALLE EINER AUSFÜHRUNG DES LIZENZSCHLÜSSELS GEMÄSS DIESER VEREINBARUNG VERPFLICHTET SIND, DIE DANN GÜLTIGEN GEBÜHREN VON EFI PLUS ALLE WEITEREN GELTENDEN GEBÜHREN ZUR ERNEUTEN AKTIVIERUNG DES PRODUKTS ZU BEZAHLEN.

2. Installation und Professional Services.

(a). Installation. Sofern nicht in den Kaufunterlagen festgelegt, sind Sie für die Installation und Implementierung des Produkts verantwortlich. EFI ist nicht dafür verantwortlich, das Produkt auf ein bestimmtes Hardwaresystem, eine bestimmte Konfiguration oder Plattform oder eine andere Software anzupassen.

(b). Professional Services. Möglicherweise erwerben Sie Professional Services von EFI, sodass von dieser Vereinbarung geregelte Leistungsbeschreibungen erstellt werden, um den Geltungsbereich, die Dauer und/oder die Kosten für die Professional Services festzulegen. Alle im Voraus bezahlten Professional Services müssen innerhalb von vierundzwanzig (24) Monaten ab dem Datum genutzt werden, an dem Sie die Kaufunterlagen unterzeichnet oder dieser Vereinbarung zugestimmt haben, wobei jeweils der frühere Zeitpunkt maßgeblich ist.

(c). Vergütung und Ausgaben. Professional Services werden nach Stunden und Aufwand zu den dann gültigen Tarifen sowie Richtlinien für Preise und Reisezeiten von EFI zur Verfügung und in Rechnung gestellt, sofern nicht anderweitig in den Kaufunterlagen angegeben. Preise enthalten keine angemessenen Spesen (einschließlich Flug in der Economy-Klasse, Unterkunft und Mahlzeiten), die Sie EFI erstatten werden.

3. Zugriff.

Wenn Sie Zugriff erwerben:

(a). EFI oder sein ausgewählter Anbieter stellen die Dienste zur Verfügung, die für den Zugriff erforderlich sind, einschließlich Passwörter. Nur Sie, Ihre Mitarbeiter oder befugten unabhängigen Auftragnehmer und Ihre Endbenutzer (wie zutreffend) dürfen ausschließlich zu geschäftlichen Zwecken auf das Produkt zugreifen.

(b). Dateneingabe. Alle im Zusammenhang mit Ihrem Zugriff generierten Daten werden auf den Servern von EFI oder Drittanbietern gespeichert. Sie sind alleine dafür verantwortlich, dass die Dateneingabe pünktlich, präzise und gemäß Ihren Anforderungen erfolgt. Sie haben EFI hinsichtlich jeglicher Haftung, Schäden oder Kosten zu entschädigen, die aufgrund von Daten entstehen, die Sie oder Ihre Endbenutzer in Ihrem Namen eingeben.

(c). Passwortsicherheit. Sie sind dafür verantwortlich, (i) dass nur befugte Personen Zugang zu Passwörtern für das Produkt haben, (ii) dass Rollen und Vollmachtsstufen für Ihren Zugriff zugewiesen werden, (iii) für das Verhalten von Personen mit Zugriff und (iv) für die Geheimhaltung und Integrität von Passwörtern und Vollmachtsstufen. Sie haben EFI hinsichtlich jeglicher Haftung, Schäden oder Kosten zu entschädigen, die aufgrund Ihrer Nichteinhaltung dieses Abschnitts entstehen.

(d). Vereinbarte Wartung. Von Zeit zu Zeit ist eine Wartung der Technologie erforderlich, die das Produkt unterstützt. EFI wird alle wirtschaftlich angemessenen Anstrengungen unternehmen, um die Wartung außerhalb der üblichen Geschäftszeiten durchzuführen.

(e). Unerwartete Ausfallzeiten. EFI wird alle wirtschaftlich angemessenen Anstrengungen unternehmen, um unerwartete Ausfallzeiten zu vermeiden und Zugriff so schnell wie möglich wiederherzustellen. Wenn Sie aufgrund eines unerwarteten Ausfalls, der auf EFI zurückzuführen ist, für mehr als zwei (2) aufeinanderfolgende Stunden innerhalb eines Zeitraums von 24 Stunden keinen Zugriff haben, können Sie eine Erstattung der geltenden Gebühren für einen Tag fordern (auf Grundlage Ihrer durchschnittlichen Monatsrechnung). **DIES IST IHR ALLEINIGER UND AUSSCHLIESSLICHER RECHTSBEHELF FÜR NICHT ANGEKÜNDIGTE AUSFALLZEITEN UND EFI HAFET NICHT FÜR SCHÄDEN IN BEZUG AUF UNERWARTETE AUSFALLZEITEN.**

(f). Laufzeit. Ihre Lizenz ist zunächst für ein Jahr ab dem Datum gültig, an dem Sie die Kaufunterlagen unterzeichnet oder dieser Vereinbarung zugestimmt haben, wobei jeweils der frühere Zeitpunkt maßgeblich ist. Wenn Sie nicht mindestens 90 Tage vor dem Ende der Anfangslaufzeit oder jeglicher Verlängerungslaufzeit schriftlich kündigen, wird die Lizenz automatisch zu den dann aktuellen Gebühren von EFI verlängert.

4. Zustimmung zur Benutzung von Daten.

SIE ERKENNEN AN UND STIMMEN ZU, DASS EFI TECHNISCHE DATEN UND DAMIT VERBUNDENE INFORMATIONEN SAMMELN UND VERWENDEN KANN, UM DIE BEREITSTELLUNG VON PRODUKTEN, ZUGRIFF, PROFESSIONAL SERVICES UND/ODER WARTUNG ZU UNTERSTÜTZEN. WEITERHIN STIMMEN SIE ZU, DASS EFI (I) DIESE INFORMATIONEN IN EINER FORM VERWENDEN KANN, DIE SIE NICHT PERSÖNLICH IDENTIFIZIERT, UM PRODUKTE VON EFI ZU VERBESSERN ODER UM IHNEN KUNDENSPEZIFISCHE DIENSTLEISTUNGEN ODER TECHNOLOGIEN ZU LIEFERN, (II) DIESE INFORMATIONEN AN DIE MIT EFI VERBUNDENEN GESELLSCHAFTEN, AN VERTRETER UND PARTNER ÜBERTRAGEN KANN UND (III) DIESE INFORMATIONEN AN DIE VEREINIGTEN STAATEN VON AMERIKA UND/ODER JEDES ANDERE LAND ÜBERTRAGEN KANN, IN DEM EFI ODER MIT EFI VERBUNDENE GESELLSCHAFTEN SOWIE VERTRETER UND PARTNER VON EFI BETRIEBSSTÄTTEN UNTERHALTEN.

5. Gebühren und Zahlungen.

(a). Sie stimmen zu, alle geltenden Gebühren zu bezahlen.

(b). Titel und Verlustrisiko für jegliche Medien oder Hardware für das Produkt werden in ausgewiesenen Fertigungsanlagen oder Lagern von EFI an Sie übertragen. Wenn das Produkt elektronisch geliefert wird, wird das Verlustrisiko an Sie übertragen, wenn Ihnen das Produkt oder der Zugriff zur Verfügung gestellt wird.

6. Wartung.

(a). Vorbehaltlich Ihrer pünktlichen Zahlung aller geltenden Gebühren wird Ihnen EFI oder der ausgewiesene Anbieter von EFI die Wartung für das Produkt zur Verfügung stellen. Die Wartungsbedingungen verlängern sich automatisch, bis sie von einer Partei schriftlich mit einer Kündigungsfrist von 30 Tagen vor dem Verlängerungsdatum gekündigt werden.

(b). Sie müssen über eine gültige Lizenz verfügen, um jegliches Upgrade oder Update nutzen zu können. Durch ein Upgrade oder Update wird Ihre Lizenz für jede frühere Version des Produkts automatisch gekündigt. Wenn Sie eine veraltete Version des Produkts haben, müssen Sie jegliche ausstehenden Gebühren bezahlen und unterliegen möglicherweise zusätzlichen Gebühren, um alte Daten zu übertragen oder umzuwandeln. EFI behält sich das Recht vor, die Wartung für alle alten Versionen des Produkts einzustellen.

(c) Wenn Sie aufgrund einer unpünktlichen Zahlung der Wartungsgebühren nicht auf dem neuesten Stand sind und Ihre Version des Produkts aktualisieren möchten, müssen Sie alle unbezahlten, ausstehenden Wartungsgebühren sowie eine Gebühr für den Übertrag und die Umwandlung alter Daten des Produkts bezahlen.

7. Gewährleistung und Haftungsausschluss.

(a). Beschränkte Gewährleistungen. EFI garantiert Ihnen, dass (i) EFI das Recht zur Gewährung der Lizenz hat, (ii) das Ihnen gelieferte Produkt vorbehaltlich Ihrer pünktlichen Zahlung aller geltenden Wartungsgebühren im Wesentlichen gemäß den dann geltenden Spezifikationen von EFI funktioniert, wenn alle Updates, Upgrades und Fehlerkorrekturen angemessen installiert wurden, (iii) alle von Ihnen erworbenen Professional Services angemessen und professionell gemäß den allgemein akzeptierten Branchenstandards zur Verfügung gestellt werden. Diese Garantie gilt nicht für Mängel aufgrund von (A) Geräten oder Software, die nicht von EFI zur Verfügung gestellt oder von EFI genehmigt wurde(n), (B) Änderungen am Produkt durch Sie, Ihre Mitarbeiter oder jegliche dritte Partei, die in Ihrem Namen handelt, (C) Unfall, Fahrlässigkeit, Zweckentfremdung oder Missbrauch durch Sie, Ihre Mitarbeiter oder dritte Parteien, die in Ihrem Namen handeln, oder (D) Missbrauch des Produkts durch unangemessene Bedingungen, die nicht den Umgebungs-, Leistungs- und Betriebsspezifikationen von EFI entsprechen. Sie sind verpflichtet, umfassend mit EFI zusammenzuarbeiten, um die Ursache einer vorgebrachten Verletzung dieser eingeschränkten Gewährleistung zu identifizieren.

(b). Sicherheit. Sie stimmen zu, die Verantwortung zu übernehmen für die (i) Gewährleistung der Geheimhaltung, Sicherheit und Integrität Ihrer Netzwerkkonnektivität, Daten und Server, (ii) Verhinderung und Übernahme des Risikos von Verlust oder Schaden an Daten auf Ihren Servern und (iii) Pflege von Archiv- und Sicherungskopien jeglicher Daten.

(c). GARANTIEAUSSCHLUSS. DAS PRODUKT WIRD „WIE BESEHEN“ ZUR VERFÜGUNG GESTELLT. BIS ZUM GESETZLICH ERLAUBTEN UMFANG VERSTEHEN SICH DIE GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSBEHELFE IN DIESER VEREINBARUNG EXKLUSIV UND ANSTELLE ALLER ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSBEHELFE, OB MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND. EFI SOWIE LIEFERANTEN UND LIZENZGEBER VON EFI SCHLIESSEN AUSDRÜCKLICH ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSBEHELFE AUS, EINSCHLIESSLICH DER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SOWIE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN IM RAHMEN DER VERTRAGSAUSFÜHRUNG, DES GESCHÄFTSVERKEHRS ODER DER HANDELSBRÄUCHE SOWIE ALLE ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN IN BEZUG AUF SICHERHEIT. EFI ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHR, OB STILLSCHWEIGEND ODER ANDERWEITIG, HINSICHTLICH DER LEISTUNG ODER ZUVERLÄSSIGKEIT ANDERER PRODUKTE, DIENSTLEISTUNGEN ODER PRODUKTE DRITTER (SOFTWARE ODER HARDWARE) ODER DIENSTLEISTUNGEN. WIR GEBEN KEINE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN, DASS DER BETRIEB DES PRODUKTS UNUNTERBROCHEN, FEHLERTOLERANT, SICHER ODER FEHLERFREI IST ODER DASS DAS PRODUKT FREI VON MÄNGELN ODER VERLETZUNGEN ODER VERSTÖSSEN GEGEN RECHTE EINER DRITTEN PARTEI AN GEISTIGEM EIGENTUM IST. SOWEIT GESETZLICH IM WEITESTEN UMFANGE ZULÄSSIG, SIND IHRE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELFE, DIE GESAMTE HAFTUNG VON EFI UND DER LIEFERANTEN VON EFI IN BEZUG AUF SÄMTLICHE PRODUKTE, DIENSTLEISTUNGEN UND/ODER GEWÄHRLEISTUNGEN NACH WAHL VON EFI DIE FOLGENDEN: (1) REPARATUR ODER AUSTAUSCH DER SOFTWARE ODER ERNEUTE DURCHFÜHRUNG DER DIENSTLEISTUNG, DIE DER „BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG“ NICHT ENTSPRICH, ODER (2) RÜCKERSTATTUNG DES DANN ANGEMESSENEN

WIRTSCHAFTLICHEN WERTS (WENN ÜBERHAUPT) FÜR DAS PRODUKT ODER DIE DIENSTLEISTUNG, DIE DER „BESCHRÄNKTEN GEWÄHRLEISTUNG“ NICHT ENTSPRICHT. SOWEIT IN DIESER VEREINBARUNG NICHTS ANDERES BESTIMMT IST, WERDEN KEIN(E) RÜCKERSTATTUNG, RÜCKSENDUNG, AUSTAUSCH ODER ERSATZ VORGENOMMEN. EFI GIBT KEINE STILLSCHWEIGENDEN ODER ANDERWEITIGEN GEWÄHRLEISTUNGEN HINSICHTLICH DER AUSFÜHRUNG ODER ZUVERLÄSSIGKEIT VON HARDWAREPRODUKTEN EINER DRITTEN PARTEI, UND EFI WIRD JEDE GEWÄHRLEISTUNG DRITTER AN DEN KUNDEN WIE ERLAUBT WEITERGEBEN.

8. Entschädigung bei Verletzung.

EFI entschädigt Sie im Falle von Ansprüchen aufgrund einer Verletzung von Rechten an geistigem Eigentum und erstattet Ihnen die Summe, die Sie an eine Partei zu zahlen haben, die ein endgültiges, unanfechtbares Urteil auf Schadenersatz aufgrund der direkten Verletzung von Rechten einer dritten Partei an geistigem Eigentum erreicht hat. Sie stimmen zu, dass EFI von den Verpflichtungen im Rahmen dieses Abschnitts befreit wird, wenn Sie EFI nicht innerhalb von 10 Geschäftstagen schriftlich über den Anspruch aufgrund einer Verletzung von Rechten an geistigem Eigentum informieren und EFI alle Informationen, Unterstützung und exklusiven Vollmachten zur Verteidigung oder Abwicklung des Anspruchs geben. Wenn das Produkt oder ein Teil des Produkts nach Meinung von EFI wahrscheinlich Gegenstand eines Anspruchs wegen Verletzung von Rechten einer dritten Partei an geistigem Eigentum wird oder wenn eine rechtsprechende Instanz bestimmt, dass das Produkt oder ein Teil des Produkts Rechte einer dritten Partei an geistigem Eigentum verletzt, kann EFI nach eigenem Ermessen (i) für Sie eine Lizenz oder ein Recht beschaffen, die Rechte der dritten Partei an geistigem Eigentum auszuüben, sodass Sie das Produkt weiter verwenden können, oder (ii) das Produkt durch ein anderes geeignetes und angemessenes Äquivalent einer nicht rechtsverletzenden Technologie oder entsprechender Teile ersetzen oder (iii) Ihre Lizenz kündigen und bei Rückgabe des Produkts an EFI einen Teil der von Ihnen bezahlten Lizenzgebühren entsprechend dem dann aktuellen angemessenen wirtschaftlichen Wert des Produkts zu erstatten, sollte es wirtschaftlich nicht sinnvoll ist, die oben beschriebenen Maßnahmen in (i) oder (ii) zu ergreifen. EFI ist nicht verantwortlich, haftbar oder verpflichtet, Sie zu entschädigen oder Ihnen eine Erstattung zu bezahlen, wenn die vorgebrachte Verletzung entsteht aufgrund (i) der Einhaltung Ihrer Anforderungen oder Spezifikationen, die außerhalb der Standardspezifikationen von EFI für das Produkt liegen, (ii) von Ergänzungen zum, Integration in das oder Änderungen am Produkt auf Ihre Anfrage, (iii) jeglicher Kombination des Produkts mit anderen Produkten oder Software, die nicht von EFI zur Verfügung gestellt wurde(n) oder (iv) der Nutzung des Produkts in der Praxis eines Prozesses oder Systems, für die es nicht vorgesehen war. In jedem Fall müssen Sie wie oben beschrieben jeglichen Anspruch gegen EFI auf eigene Kosten verteidigen und/oder abwickeln und haben EFI hinsichtlich Kosten, Anwaltskosten, anderen Ausgaben und Schäden zu entschädigen, die für die Verteidigung oder Abwicklung des Anspruchs erforderlich sind.

DIE RECHTE, DIE IHNEN IN DIESEM ABSCHNITT GEWÄHRT WERDEN, SIND DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSBEHELFE FÜR JEDLICHE VORGEBRACHTE VERLETZUNG VON RECHTEN EINER DRITTEN PARTEI AN GEISTIGEM EIGENTUM.

9. BEGRENZUNG DER HAFTUNG.

BIS ZUM GESETZLICH ERLAUBTEN UMFANG HAFTEN EFI ODER DIE LIEFERANTEN ODER LIZENZGEBER VON EFI UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR MITTELBARE, KONKRETE, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN, AUSFALLSCHÄDEN ODER SCHÄDEN MIT STRAFZWECK, WIE AUCH IMMER DIESE ENTSTEHEN UND AUFGRUND JEDLICHER HAFTUNGSTHEORIE AUFGRUND DIESER VEREINBARUNG, DER PRODUKTE, DIENSTE ODER IHRER NUTZUNG ODER UNFÄHIGKEIT ZUR NUTZUNG ODER DEM ZUGANG ZU PRODUKTEN ODER TEILEN DER PRODUKTE, SELBST WENN SIE ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DIESER SCHÄDEN INFORMIERT WURDEN. EFI IST NICHT FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER UMSÄTZE, NUTZUNGS-AUSFALL, VERLUST VON DATEN, KOSTEN DER WIEDERHERSTELLUNG VON DATEN, KOSTEN DER ERSATZSOFTWARE ODER -DIENSTE ODER ANSPRÜCHEN DRITTER VERANTWORTLICH (WENN NICHT IM ABSCHNITT „ENTSCHÄDIGUNG BEI VERLETZUNG“ BESCHRIEBEN). MIT AUSNAHME VON FÄLLEN, IN DENEN VORSÄTZLICHES FEHLVERHALTEN VON

EFI VORLIEGT, HAFTET EFI NICHT FÜR SCHÄDEN AUFGRUND VON VERSTÖSSEN, UNBEFUGTEM ZUGANG, ZWECKENTFREMUNG ODER EINGRIFFEN IN BEZUG AUF IHRE DATEN AUF DEN SERVERN VON EFI ODER DER LIEFERANTEN VON EFI ODER JEGlichem NETZWERK, DAS SIE IN VERBINDUNG MIT DEM PRODUKT VERWENDEN.

DIE HAFTUNG VON EFI FÜR JEDE ART VON FORDERUNGEN, DIE AUS DEN PRODUKTEN, DIENSTLEISTUNGEN, DEM ZUGANG ODER AUS DIESEM VERTRAG HERVORGEHEN ODER DAMIT IN ZUSAMMENHANG STEHEN, IST, UNGEACHTET DER ART DER HAFTUNG (AUFGRUND VON VERTRAG, UNERLAUBTER HANDLUNG, GESETZMÄSSIG VORGESCHRIEBENER ODER ANDERWEITIGER HAFTUNG)), IN JEDEM FALL BESCHRÄNKT AUF DEN GESAMTBETRAG DER GEBÜHREN, DIE SIE TATSÄCHLICH IN DEN 12 MONATEN VOR DER FORDERUNG, DEREN GRUNDLAGE EIN EFI-PRODUKT, -SERVICE ODER ZUGANG BILDET, GEZAHLT HABEN. SIE STIMMEN ZU, DASS DIESER BETRAG AUSREICHEND IST, UM DEN WESENTLICHEN ZWECK DIESES VERTRAGS ZU ERFÜLLEN, UND DASS DIESER BETRAG EINE ANGEMESSENE UND VERNÜNFTIGE EINSCHÄTZUNG EINES JEDEN SCHADENS ODER VERLUSTS DARSTELLT, WIE ER IM FALLE EINER FEHLERHAFTEN HANDLUNG ODER UNTERLASSUNG SEITENS EFI ODER DER LIEFERANTEN UND LIZENZGEBER VON EFI WAHRSCHEINLICH IST, UND DASS DER PREIS DES PRODUKTS, DER PROFESSIONAL SERVICES ODER DES ZUGANGS DIE ZUWEISUNG DES RISIKOS WIDERSPIEGELT. SIE ERKENNEN AN, DASS DIE VORGENANNTE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN UND -AUSSCHLÜSSE EIN WESENTLICHES ELEMENT DIESES VERTRAGS DARSTELLEN, OHNE DIE EFI DIE EFI-SOFTWARE NICHT AN SIE LIZENZIERT, DAS PRODUKT NICHT AN SIE VERKAUFT UND IHNEN KEINEN ZUGANG BEREITGESTELLT HÄTTE.

DA IN MANCHEN RECHTSORDNUNGEN EINIGE ODER ALLE DER HIERIN ENTHALTENEN HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN UND -AUSSCHLÜSSE NICHT ZULÄSSIG SIND, KANN ES SEIN, DASS EINIGE ODER ALLE DER VORGENANNTE AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN AUF SIE KEINE ANWENDUNG FINDEN.

10. Eigentumsrechte und vertrauliche Informationen.

(a). Keine implizite Übertragung von Eigentumsrechten. Das Produkt, die Dokumentation und jedes Arbeitsergebnis sind wertvolles, vertrauliches und urheberrechtlich geschütztes Eigentum von EFI sowie der Lieferanten und Lizenzgeber von EFI. EFI überträgt kein Recht an geistigem Eigentum, mit Ausnahme der in diesem Vertrag angegebenen beschränkten Rechte. Sie sind verpflichtet, alle Copyright-, Marken-, Patent- oder anderen eigentumsrechtlichen Hinweise am Produkt in der Form zu belassen und abzubilden, in der sie von EFI geliefert wurden.

(b). Schutz von Informationen. Sie dürfen vertrauliche Informationen von EFI nicht offenlegen und müssen Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der Produkte und vertraulichen Informationen von EFI treffen, die mindestens einen gleichwertigen Schutz bieten, wie der ihrer eigenen vertraulichen Informationen und Eigentumsrechte höchster Sensibilität. Sie sind verpflichtet, Ihre Mitarbeiter und autorisierte selbstständige Auftragnehmer über die Vertraulichkeit und den eigentumsrechtlich geschützten Charakter des Produkts und der vertraulichen Informationen von EFI sowie über die durch diesen Vertrag auferlegten Beschränkungen zu belehren. Sie müssen zudem den Zugang zum Produkt und die vertraulichen Informationen von EFI auf diejenigen Personen beschränken, die diesen Zugang für die reguläre Ausübung und den Umfang ihrer Arbeit und die Beziehung zu Ihnen benötigen. Soweit in diesem Vertrag nicht anders festgelegt, dürfen Sie weder direkt noch indirekt einen Teil des Produkts, der vertraulichen Informationen von EFI oder der Dokumentation Dritten gegenüber offenlegen.

(c). Beendigung; Unterlassungsanspruch. Wenn Sie gegen die Geheimhaltungspflicht verstoßen oder die Rechte von EFI an geistigem Eigentum verletzen, kann dadurch ein irreparabler Schaden entstehen, der durch Schadensersatz in Form von Geld nicht vollständig behoben werden kann. Im Falle einer tatsächlichen oder drohenden Verletzung erklären Sie sich damit einverstanden, dass EFI zusätzlich zu allen anderen verfügbaren Rechtsmitteln berechtigt ist, (i) diesen Vertrag zu beenden, das Produkt wieder in Besitz zu nehmen, den Lizenzschlüssel auszuführen und/oder die Möglichkeit des Zugangs zu beenden und/oder (ii) bei

einem beliebigen Gericht des zuständigen Gerichtsstands Unterlassungs- oder billigkeitsrechtliche Ansprüche erwirken kann, um weiteren Verletzungen in Zukunft vorzubeugen.

(d). Verwendung von Marken und Logos. Vorbehaltlich aller angemessenen Nutzungsrichtlinien gewähren Sie EFI eine nicht ausschließliche, weltweite, gebührenfreie Lizenz zur Nutzung der Kundenmarken in Verbindung mit diesem Vertrag, zur Nutzung des Produkts, zur Verwendung in Marketing-Materialien zur Bewerbung der Produkte von EFI, in Druckerzeugnissen oder Online-Werbung sowie um Sie als Kunden von EFI zu identifizieren. Außerdem sichern Sie EFI alle Rechte oder Unterlizenzen, die erforderlich sind, damit EFI die Marken oder Dienstleistungsmarken Ihrer verbundenen Gesellschaften nutzen kann. EFI erkennt an, dass (i) die Kundenmarken alleiniges und ausschließliches Eigentum von Ihnen und Ihren verbundenen Unternehmen sind, (ii) EFI keine anderen Rechte oder Ansprüche betreffend die Kundenmarken hat und (iii) jede Nutzung und jeder Goodwill der Kundenmarken durch EFI zu Ihren Gunsten und zugunsten der mit Ihnen verbundenen Unternehmen geht.

11. Abtretungsausschluss.

Sie können die Rechte aus diesem Vertrag nicht ohne vorherige schriftliche Zustimmung von EFI freiwillig, kraft Gesetzes oder anderweitig abtreten oder übertragen. EFI kann die Zustimmung nach eigenem Ermessen vorenthalten, hinauszögern oder bedingen. Jeder Versuch, Rechte ohne die Zustimmung von EFI abzutreten oder zu übertragen, ist unwirksam.

12. Erfüllung der exportrechtlichen Bestimmungen.

Das Produkt sowie zugehörige Technologien, Informationen und Materialien unterliegen den Exportgesetzen und -vorschriften der Vereinigten Staaten von Amerika, einschließlich der US-Exportverwaltungsvorschriften (EAR). Sie sind verpflichtet, diese und andere anwendbare Exportgesetze und -vorschriften zu erfüllen. Sie allein sind verantwortlich, alle notwendigen Exportgenehmigungen und Befreiungen einzuholen. Das Produkt sowie zugehörige Technologien, Informationen und Materialien können nicht in ein Land ausgeführt bzw. wieder ausgeführt werden, für das ein Embargo seitens der USA besteht (derzeit Kuba, Iran, Nordkorea, Sudan und Syrien). Ebenfalls nicht erlaubt ist die Ausfuhr an juristische oder natürliche Personen, die Teil von Listen zu verbotenen Vertragsparteien der US-Regierung sind, oder falls die Exportgesetze und -vorschriften anderweitig verletzt werden.

13. Beendigung.

(a). Der vorliegende Vertrag kann unmittelbar auf schriftliche Mitteilung an die andere Partei beendet werden, und zwar (i) seitens EFI, wenn Sie es versäumen, andere Zahlungen als die Wartungsgebühren bei Fälligkeit zu leisten, (ii) durch die nicht verletzende Partei, wenn Sie oder EFI es versäumen, eine wesentliche Vertragsverletzung innerhalb von 30 Tagen nach der schriftlichen Mitteilung zu beheben, oder (iii) seitens EFI, wenn Sie das Geschäft als laufendes Unternehmen einstellen oder zum Gegenstand von freiwilliger oder unfreiwilliger Konkurs- oder Abwicklungsverfahren werden, die nicht innerhalb von 60 Tagen nach der Stellung des Erstantrags abgewiesen werden, oder wenn ein Konkursverwalter bestellt wird, einen wesentlichen Teil Ihrer Vermögenswerte zu verwalten.

(b). Bei Beendigung müssen Sie (i) EFI umgehend alle unbezahlten Gebühren zahlen, die bis zur Beendigung angefallen sind, (ii) alle vertraulichen Informationen von EFI sowie das Produkt und (iii) alle Materialien, Programme, Handbücher oder andere Artikel, die mit Produkt in Zusammenhang stehen oder ihm entstammen, die sich in Ihrem Besitz oder Ihrer Verfügungsgewalt befinden, zurückgeben. EFI unternimmt wirtschaftlich angemessene Anstrengungen, um Ihnen alle Ihre eigentumsrechtlich geschützten Daten in dem Format, in dem sie bei EFI gespeichert sind, zur Verfügung zu stellen.

14. Recht zur Überprüfung.

EFI kann Ihre Verwendung des Zugangs zum Produkt überprüfen. Überprüfungen finden nach vorheriger Ankündigung während der üblichen Geschäftszeiten und in einer Art und Weise statt, durch die Ihre gewöhnliche Geschäftstätigkeit nicht unzumutbar beeinträchtigt wird. Stellt sich bei der Überprüfung heraus, dass Sie auf das Produkt auf eine Art und Weise zugreifen bzw. es verwenden, die gegen diesen Vertrag verstößt, kann EFI Ihnen diese Verwendung bzw. den Zugang, einschließlich Verzugsgebühren, Zinsen und mit der Überprüfung verbundene Kosten, in Rechnung stellen. Sollten Sie diese Rechnung nicht fristgerecht begleichen, kann EFI das Kündigungsrecht sowie sonstige zur Verfügung stehenden Rechte und Rechtsmittel geltend machen.

15. Allgemeine Bestimmungen.

(a). Steuern. Mit Ausnahme der Erträge, die durch EFI erfasst werden, sind Sie verpflichtet, für alle Zollgebühren, Abgaben und Steuern aufzukommen, unabhängig von ihrer Bezeichnung und Erhebung und auf der Grundlage des Besitzes, der Verwendung oder des Zugangs zum Produkt, dieses Vertrags und/oder jeder Professional Services, einschließlich Steuern auf Verkauf, Verwendung, Ausübung, Dienstleistungen, Vermögen oder andere Arten von Steuern.

(b). Anwendbares Recht. Dieser Vertrag ist weder durch das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf aus dem Jahr 1980 (UN Convention on Contracts for the International Sales of Goods) noch durch andere internationale Verträge oder Abkommen geregelt. Maßgeblich für diesen Vertrag ist in jeder Hinsicht das Recht des US-Bundesstaats Kalifornien, unberücksichtigt seiner Kollisionsnormen, und er ist nach diesem Recht auszulegen. Für alle Streitigkeiten in Zusammenhang mit diesem Vertrag, dem Produkt, dem Zugang oder einer anderen unter diesem Vertrag bereitgestellten Dienstleistung stimmen beide Parteien der ausschließlichen persönlichen Zuständigkeit und dem Gerichtsstand der staatlichen und bundesstaatlichen Gerichte von Santa Clara County, Kalifornien, USA, zu.

(c). Salvatorische Klausel und Auslegung. Wird eine Bestimmung des vorliegenden Vertrags von einem zuständigen Gericht für rechtswidrig, ungültig oder nicht durchsetzbar befunden, ist diese Bestimmung vollständig trennbar und dieser Vertrag wird ausgelegt und durchgesetzt, als ob sie nicht in ihm enthalten wäre. Der Vertrag ist gerecht und in Übereinstimmung mit seinen Bedingungen auszulegen, ohne Anwendung des Grundsatzes der engeren Auslegung zugunsten oder zum Nachteil einer der Parteien. Die Untertitel dienen lediglich Zwecken der Übersichtlichkeit und haben keinen Einfluss auf den Umfang, die Intention oder die Bedeutung der Bestimmungen. Ein Versäumnis oder eine Verzögerung bei der Durchsetzung der Bestimmungen dieses Vertrags bedeutet nicht den Verzicht seitens EFI auf das Recht dazu.

(d). Sprache. Vertragssprache ist ausschließlich Englisch, und Englisch ist in jeder Hinsicht die maßgebliche Sprache. Wenn EFI Ihnen eine Übersetzung zur Verfügung gestellt hat, erklären Sie sich damit einverstanden, dass es sich bei der Übersetzung lediglich um ein Hilfsmittel für Sie handelt und dass die Version in englischer Sprache, nicht die Übersetzung, rechtsverbindlich ist. Im Falle von Widersprüchen zwischen der Version in englischer Sprache und einer ihrer Übersetzungen ist die englische Version maßgeblich. Alle Mitteilungen, die in Zusammenhang mit diesem Vertrag gemacht werden, sind in englischer Sprache zu verfassen.

(e). Gesamter Vertrag und Änderungen. Der vorliegende Vertrag stellt den gesamten und vollständigen Vertrag zwischen Ihnen und EFI in Bezug auf das Produkt dar und ersetzt alle früheren gegenseitigen Verhandlungen, Absprachen und Vereinbarungen über das Produkt. Jede Aufhebung, Änderung oder Ergänzung ist nur wirksam, wenn sie in schriftlicher Form verfasst und von Ihnen und EFI unterzeichnet wird. Dieser Vertrag ist rechtsverbindlich für und zugunsten der Parteien und ihrer entsprechenden Erben und Rechtsnachfolger.

(f). Unabhängige Auftragnehmer. Sie und EFI sowie unsere jeweiligen Mitarbeiter und Vertreter sind gegenüber der anderen Partei selbstständige Unternehmer. Keine Partei verfügt kraft dieses Vertrags über das Recht, die Gewalt oder die Befugnis, ausdrücklich oder stillschweigend eine Verpflichtung im Auftrag der anderen Partei einzugehen.

(g). Geltung über das Vertragsende hinaus. Die Bestimmungen des vorliegenden Vertrags betreffend Gebühren und Zahlungsfristen, geistiges Eigentum und Eigentumsrechte, Erfüllung von Ausfuhrbestimmungen, Beendigung, Vertraulichkeit, Entschädigung im Falle von Verstoß, Haftungsausschluss, Haftungsbeschränkung, anwendbares Recht, Geltung über das Vertragsende hinaus, höhere Gewalt, salvatorische Klausel und Auslegung, Modifikation und Verwendung von Software-Produkten, die Eigentum von Microsoft, Oracle oder Adobe sind, bzw. von ihnen vertrieben werden, einschließlich aller EFI-Produkte, haben über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

(h). Höhere Gewalt. Mit Ausnahme der Zahlung von Geldern haftet keine Partei für die Nichterfüllung von Pflichten aufgrund von Streiks, Engpässen, Versäumnissen oder Handlungen von Lieferanten, Unruhen, Aufruhr, Feuer, Fluten, Stürmen, Explosionen, höherer Gewalt, Krieg, Militäreinsätzen, tatsächlichem oder angedrohtem Terrorismus, Handlungen von Staatsfeinden, Epidemien, Quarantänen, Maßnahmen der Regierung, Arbeitsbedingungen, Erdbeben, Materialknappheit oder aus anderen Gründen, die den hier aufgelisteten ähnlich sind bzw. die sich der Kontrolle der jeweiligen Partei entziehen.

(i). Einhaltung der geltenden Gesetze. Sie dürfen das Produkt ausschließlich unter Einhaltung aller geltenden Gesetze und Vorschriften verwenden. EFI kann auf schriftliche Ankündigung Ihre Verwendung des Produkts oder den Zugang zum Produkt ändern oder aussetzen, wenn dies nötig ist, um bestimmte Gesetze und Vorschriften zu erfüllen.

(j). Eingeschränkte Rechte der US-Regierung. Die Verwendung, Vervielfältigung oder Offenlegung des Produkts durch die Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika unterliegt der „Federal Acquisition Regulation“ FAR 12.212 oder den „Defense Acquisition Regulations Systems“ DFARS 227.7202-3 bis 227.7202-4 und, soweit gemäß US-Bundesrecht erforderlich, den Mindestrechten, die eingeschränkt werden gemäß FAR 52.227-14, Mitteilung über eingeschränkte Rechte (Restricted Rights Notice) (Juni 1987) Alternative III(g)(3) (Juni 1987) oder FAR 52.227-19 (Juni 1987). Soweit entsprechend diesem Vertrag technische Daten zur Verfügung gestellt werden, sind solche Daten gemäß FAR 12.211 und DFARS 227.7102-2 geschützt, und, soweit sie explizit von der US-Regierung verlangt werden, unterliegen sie den in DFARS 252.227.7015 (vom November 1995) und DFARS 252.227-7037 (vom September 1999) dargelegten eingeschränkten Rechten. Werden die vorgenannten staatlichen Verordnungen geändert oder ersetzt, so gilt die ihnen nachfolgende entsprechende Verordnung. Der Name des Auftragnehmers lautet Electronics For Imaging, Inc.

PRODUKTBEZOGENE BESTIMMUNGEN VON EFI UND BESTIMMUNGEN DRITTER

16. Produkte, die den EFI Monarch Planner beinhalten.

(a). Der Begriff „Produkt“ umfasst im Sinne dieses Vertrags das Adobe® PDF Library SDK sowie zugehörige Dokumentation, alle Upgrades, geänderten Versionen, Updates, Zusätze und Kopien davon.

(b). Falls das Produkt Schrift-Software beinhaltet, können diese Software oder Entwürfe dieser Software in dem Maße in Ihre elektronischen Dokumente eingebettet werden, in dem das Urheberrecht des Schriftanbieters dieses Einbetten erlaubt. Die in diesem Paket enthaltenen Schriften können sowohl Schriften enthalten, die Eigentum von Adobe Systems Incorporated („Adobe“) sind, als auch solche, die es nicht sind. Alle Schriften, die Eigentum von Adobe sind, können Sie vollständig einbetten.

(c). Hiermit weisen wir Sie darauf hin, dass Adobe, eine in Delaware eingetragene Gesellschaft mit Sitz unter der Adresse 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, ein Lieferant von EFI und ein Drittbegünstigter dieses Vertrags ist, und zwar in dem Maße, in dem dieser Vertrag Bestimmungen enthält, die sich auf die Verwendung von Software, Schriftprogrammen, Schriftarten und/oder von Adobe lizenzierte oder gelieferte Marken durch Sie beziehen. Solche Bestimmungen werden ausdrücklich zugunsten von Adobe eingesetzt und können neben EFI von Adobe durchgesetzt werden.

17. E-Commerce-Anwendungen.

Wenn Sie eine Lizenz für eine E-Commerce-Software von EFI erworben haben (falls zutreffend):

(a). Verwendung am Standort. Sie können das Produkt oder den Zugang nur für Tätigkeiten am Standort verwenden. Wenn Sie über mehr als eine Betriebsstätte verfügen, können Sie den Zugang oder das Produkt nicht für Tätigkeiten an einer anderen Betriebsstätte als dem bzw. den Standort(en), für die Sie die Lizenz erhalten haben, nutzen.

(b). Links. Sie versichern und gewährleisten, dass Sie über die Rechte verfügen, alle Links zu den Produkten und jeder anderen Website in einvernehmlicher Vereinbarung zwischen Ihnen und EFI zu erstellen und zu unterhalten oder EFI die Erstellung und Unterhaltung solcher Links zu erlauben. Sie erklären sich einverstanden, das Logo „Powered by EFI“ in jede Website einzubinden, die E-Commerce-Software von EFI nutzt.

(c). Beziehungen zu Dritten. Die Verwendung des Produkts oder der Zugang stellt keine vertragliche oder anderweitig verpflichtende Beziehung zwischen Ihnen und Ihren Kunden oder zwischen EFI und Ihren Kunden oder Verkäufern dar. EFI kann und wird keine Gewährleistung zur Leistung von Kunden, Verkäufern oder Dritten abgeben. EFI ist nicht haftbar bei Streitfragen zwischen Ihnen und Dritten. Solcherlei Streitfragen entbinden Sie nicht von Ihren Verpflichtungen gegenüber EFI im Rahmen dieses Vertrags.

18. EFI Metrix.

Wenn Sie eine Lizenz für die Software EFI Metrix erworben haben, stellt EFI Ihnen einen oder mehrere Sicherheitsschlüssel für die Verwendung des Produkts zur Verfügung und gewährt Ihnen ein eingeschränktes, nicht übertragbares und nicht ausschließliches Recht und eine ebensolche Lizenz zur Verwendung des Sicherheitsschlüssels, der für die Verwendung des Produkts erforderlich ist. Nur die Anzahl gleichzeitiger Benutzer, für die Sie Sicherheitsschlüssel oder Passwörter erhalten haben, können auf das Produkt zugreifen und es nutzen. Es obliegt Ihrer Verantwortung, die Sicherheitsschlüssel und Passwörter sicher aufzubewahren. Wenn Sie einen Sicherheitsschlüssel verlieren oder anderweitig deaktivieren, kann Ihre Lizenz beendet werden. Für den Ersatz von Sicherheitsschlüsseln und Passwörtern können zusätzliche Gebühren anfallen.

19. EFI SmartSign Analytics.

Der vorliegende Vertrag ist anwendbar auf die gesamte Software Dritter, die im Produkt enthalten ist.

20. Produkte, die Software von Microsoft (wie Windows oder SQL-Server) enthalten.

(a). Der Begriff „Produkt“ bezieht sich im Sinne dieses Vertrags auf bestimmte Software von Microsoft und zugehörige Dokumentation, verbundene Medien, Online- oder elektronische Dokumentation, Upgrades und Updates. EFI ist nicht Eigentümer dieser Produkte, und ihre Verwendung unterliegt daher bestimmten Rechten und Beschränkungen.

(b). Microsoft ist nicht verantwortlich für die Bereitstellung von Supportleistungen zu diesem Produkt. Ungeachtet des Vorstehenden kann, sollten in Zusammenhang mit der Software von Microsoft Probleme auftauchen, für die Support benötigt wird und die EFI nicht lösen kann, Microsoft gegebenenfalls entsprechend der Microsoft Premium-Supportservicevereinbarung oder einer ähnlichen Vereinbarung zwischen EFI und Microsoft Support bereitstellen.

(c). Das Produkt ist nicht fehlertolerant. Das Produkt ist nicht ausgelegt oder bestimmt für die Verwendung in Situationen, in denen Ausfälle oder Fehler am Produkt zum Tode oder zu schweren körperlichen Verletzungen von Personen führen oder schwere Sach- oder Umweltschäden verursachen können („Hochrisikonutzung“). Sie sind nicht befugt, das Produkt im Rahmen von oder in Zusammenhang mit risikoreichen Verwendungsarten zu nutzen. Hochrisikonutzung ist STRENGSTENS UNTERSAGT. Unter Hochrisikonutzung fallen beispielsweise: Luftfahrzeuge oder andere Arten von Massenverkehrsmittel, nukleare oder chemische Anlagen, medizinische Geräte der Klasse III des Federal Food, Drug and Cosmetic Act (US-Arzneimittelzulassungsgesetz, FFDCa). Der Kunde erklärt sich einverstanden, die Produkte nicht im Rahmen von oder in Zusammenhang mit risikoreichen Verwendungsarten zu nutzen. Sie sind verantwortlich, alle entsprechenden Maßnahmen zu treffen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten, wenn es für solcherlei Zwecke eingesetzt wird. EFI und die Lieferanten von EFI, einschließlich Microsoft, sind nicht haftbar für Forderungen, die aus einer solchen Verwendung entstehen.

21. Produkte, die Software-Produkte beinhalten, die Eigentum von Oracle sind bzw. von Oracle vertrieben werden.

(a). Der Begriff „Produkt“ bezieht sich im Sinne dieses Vertrags auf bestimmte Software-Produkte und zugehörige Programmdokumentation, die von EFI bereitgestellt werden und Eigentum von Oracle USA, Inc. („Oracle“) sind bzw. von Oracle vertrieben werden (die „Oracle-Programme“). EFI ist nicht Eigentümer der Oracle-Programme, und die Verwendung unterliegt bestimmten Rechten und Beschränkungen. Die Oracle-Programme unterliegen einer eingeschränkten Nutzungslizenz und können nur in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Oracle oder dessen Lizenzgeber behalten sich alle Eigentums- und Urheberrechte an den Oracle-Programmen vor. Sie werden hiermit darauf hingewiesen, dass Oracle ein Lieferant von EFI und ein Drittbegünstigter dieses Vertrags ist, und zwar in dem Maße, in dem dieser Vertrag Bestimmungen enthält, die sich auf die Verwendung der Oracle-Programme durch Sie beziehen. Solche Bestimmungen werden ausdrücklich zugunsten von Oracle eingesetzt und können neben EFI von Oracle durchgesetzt werden.

(b). Sie erkennen hiermit an und erklären sich einverstanden, dass es Ihnen nicht erlaubt ist, (i) Ergebnisse von Benchmarktests, die mit den Oracle-Programmen durchgeführt werden, zu veröffentlichen, (ii) die Oracle-Programme zum Zweck der Vermietung und des Timesharings, für Abo-Services, Hosting oder Outsourcing zu verwenden und (iii) im Programm enthaltene Schutzrechtsvermerke oder Hinweise auf die Urheberrechte von Oracle oder den Lizenzgeber von Oracle zu entfernen oder zu verändern.

(c). Soweit rechtlich nicht unzulässig ist Oracle in keinem Fall haftbar für (i) direkte oder indirekte, versehentliche, spezielle, Schadensersatz- oder Folgeschäden und (ii) entgangenen Gewinn oder Umsatz und den Verlust von Daten bzw. Nutzungsausfälle in Zusammenhang mit Daten, die aus der Verwendung der Oracle-Programme entstehen.

(d). Sie gestatten EFI hiermit, (i) über die entsprechend dieser Vereinbarung erzielten Prüfungsergebnisse Oracle in dem Maße Bericht zu erstatten, in dem diese Ergebnisse mit den Oracle-Programmen in Zusammenhang stehen, oder (ii) die Rechte zur Überprüfung Ihrer Verwendung der Oracle-Programme Oracle zu übertragen.

(e). Wir weisen Sie hiermit darauf hin, dass einige Oracle-Programme Quellcode enthalten können, den Oracle gegebenenfalls als Teil einer Standardversion solcher Programme mitliefert. Für den Quellcode der Programme ist der vorliegende Vertrag maßgeblich.

(f). Das US-Gesetz über computergestützte Transaktionen (Computer Information Transactions Act) ist nicht auf diesen Vertrag anwendbar.

(g). Sie erkennen an und erklären sich einverstanden, dass, sollte die Verwendung von Drittanbieter-Technologie für die Verwendung von Oracle-Programmen zweckdienlich oder notwendig werden, dies in der Dokumentation des Produktpakets angegeben ist oder anderweitig darauf hingewiesen wird. Ihre Lizenz für diese Drittanbieter-Technologie erstreckt sich lediglich auf deren Verwendung in Verbindung mit dem Produkt zu den Bedingungen der in der Produktdokumentation angeführten Drittanbieter-Lizenzvereinbarung bzw. entsprechend anderweitiger Hinweise, und nicht zu den Bedingungen des vorliegenden Vertrags.

22. Open Source-Software.

Einige Versionen des Produkts enthalten Open Source-Software. Sie erhalten eine Lizenz für die Open Source-Software entsprechend den Lizenzbedingungen jener Software selbst. Diese Bedingungen finden Sie unter „Hilfe“, „Über“ oder „Liesmich“ bzw. in einem anderen, angegebenen Produktteil. Sie sind verantwortlich, alle auf Open Source-Software anwendbaren Bedingungen zu erfüllen. Sofern der vorliegende Vertrag Ihnen umfassendere Einschränkungen auferlegt als die Lizenzbedingungen der Open Source-Software, sind die Lizenzbedingungen der Open Source-Software maßgeblich, jedoch ausschließlich im Hinblick auf die Open Source-Software.

DEFINITIONEN.

„**Zugang**“ bedeutet die Verbindung zu und die Verwendung von einem Produkt durch einen Kunden über einen Web-Browser im Rahmen der vorliegenden Vereinbarung.

„**Verbundenes Unternehmen**“ bezieht sich auf jede direkt oder indirekt kontrollierende oder kontrollierte juristische Person bzw. eine juristische Person unter gemeinsamer Kontrolle mit einer anderen Partei.

„**Vertrag**“ bezieht sich auf den vorliegenden Endbenutzer-Lizenzvertrag für EFI-Software.

„**Vertrauliche Informationen**“ bezieht sich auf alle Informationen, von denen Sie wissen oder mit ausreichender Berechtigung glauben, dass es sich um vertrauliche Informationen von EFI handelt, unabhängig davon, ob diese Informationen Ihnen vor, während oder nach dem Abschluss dieses Vertrags zur Verfügung gestellt wurden. Darunter fallen beispielsweise Ideen, Programme, Daten, Software, Systemkonfigurationen, Berichte, Vorhersagen, Initiativen, Kundendaten oder andere Geschäfts- oder technische Informationen. Zu vertraulichen Informationen zählen alle schriftlichen Informationen, die als vertraulich oder urheberrechtlich geschützt gekennzeichnet sind, sowie alle Informationen, die mündlich oder augenscheinlich offengelegt und zur Zeit der Offenlegung als vertraulich oder urheberrechtlich geschützt bezeichnet werden. Alle Rechte von EFI an geistigem Eigentum und alle technischen Informationen in Zusammenhang mit dem Produkt sind vertrauliche Informationen, unabhängig davon, ob sie als vertraulich oder urheberrechtlich geschützt gekennzeichnet sind oder nicht.

„**Kundendaten**“ bezieht sich auf Daten, die durch und/oder über den Kundenzugang und/oder die Verwendung eines Produkts oder Hosting-Service erzeugt werden.

„**Kundenmarken**“ bezieht sich auf Ihren Namen und Ihr Logo oder andere Marken, Dienstleistungsmarken oder Ähnliches.

„**Dokumentation**“ bezieht sich auf Benutzeranleitungen, -handbücher oder andere Informationen in Zusammenhang mit dem Produkt oder den Professional Services.

„**EFI**“ bezieht sich auf Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informacao Ltda., alphagraph team GmbH oder andere Töchter oder verbundene Unternehmen, die in der Verkaufsdokumentation angegeben sind.

„**Ausgeschlossene Lizenz**“ bedeutet eine Lizenz, bei der für die Nutzung, Modifizierung und/oder den Vertrieb der Software im Rahmen der ausgeschlossenen Lizenz explizit erforderlich ist, dass die Software oder andere damit verbundene und/oder vertriebene Software (i) in Quellcode-Form verbreitet oder vertrieben wird, (ii) zu Zwecken der Erstellung abgeleiteter Werke lizenziert wird oder (iii) gebührenfrei weitergegeben werden kann.

„**Gebühren**“ bezieht sich auf Gebühren für das Produkt, den Zugang oder die Professional Services, einschließlich Gebühren, die in Ihren Kaufunterlagen aufgeführt werden, Lizenzgebühren, Hardware-Gebühren, Abonnement-Gebühren, Hosting-Gebühren, Wartungsgebühren oder andere anwendbare Gebühren. Soweit nicht anders in den Kaufunterlagen angegeben, hat die Zahlung für alle Gebühren innerhalb 30 Tagen ab Rechnungsdatum in der in den Kaufunterlagen angegebenen Währung zu erfolgen. EFI behält sich das Recht vor, Ihnen 1,5 % Zinsen pro Monat bzw. in Höhe des gesetzlichen Höchstzinssatzes, je nachdem, welcher Wert niedriger ist, für Zahlungsrückstände von mehr als 30 Tagen nach Fälligkeit zu berechnen.

„**Hosting-Gebühren**“ bezieht sich auf die in den Kaufunterlagen beschriebenen Hosting-Gebühren. Soweit nicht anders in den Kaufunterlagen beschrieben, werden Hosting-Gebühren ab dem ersten Tag des nächsten Monats nach Ablauf von 30 Tagen, nachdem Sie den Kaufunterlagen zugestimmt haben, berechnet.

„**Grundlaufzeit**“ bezieht sich auf den Zeitraum von einem Jahr ab dem Datum, an dem Sie die Kaufunterlagen unterzeichnet haben bzw. an dem Sie diesem Vertrag zugestimmt haben, je nachdem, welches Datum das frühere ist.

„**Rechte an geistigem Eigentum**“ bedeutet, einzeln oder insgesamt, jede Art von Patent, Copyright, Marke, Dienstleistungsmarke, Geschäftsgeheimnis, Handelsname oder andere Rechte an geistigem Eigentum.

„**Anspruch aufgrund einer Verletzung von Rechten an geistigem Eigentum**“ bedeutet die Erhebung eines Anspruchs gegen Sie durch einen Dritten, bei dem es sich nicht um eine juristische Person mit Spezialisierung auf die Durchsetzung von Patenten oder einen sog. „Patent-Troll“ in Form einer Non-Practicing Entity handelt.

„**Sie**“ oder „**Kunde**“ bezieht sich auf die natürliche oder juristische Person, die das Produkt im Rahmen dieses Vertrags erworben hat, diesem Vertrag zustimmt und an ihn gebunden ist.

„**Lizenz**“ bedeutet die Lizenz, die Ihnen für das Produkt, das Sie erhalten haben, gewährt wird.

„**Lizenzschlüssel**“ bezieht sich auf den Programmiercode, den das Produkt enthält, der, wenn er ausgeführt wird, das Produkt oder Teile davon funktionsunfähig macht.

„**Link**“ bezieht sich auf einen Hypertextverweis, der, wenn er aktiviert wird, Nutzer von einer Website zu einer anderen im Internet bewegt.

„**Wartungsgebühren**“ bezieht sich auf die Support- und/oder Wartungsgebühren, die EFI und/oder Dritte für das Produkt veranschlagen. Wartungsgebühren werden ab dem ersten Tag des nächsten Monats 30 Tage nach dem Datum berechnet, an dem Sie den Kaufunterlagen zugestimmt haben (es sei denn, dies ist in den Kaufunterlagen anders angegeben), und werden während des in den Kaufunterlagen angegebenen Zeitraums veranschlagt. Für die Verwendung eines virtuellen privaten Netzwerks oder einer anderen Voraussetzung, die es EFI abverlangt, außerhalb des regulären Prozesses zu arbeiten, um Ihnen Wartungsleistungen zur Verfügung zu stellen, können gegebenenfalls zusätzliche Gebühren anfallen.

„**Wartung**“ bedeutet (i) die Behebung von Sachmängeln, sodass das Produkt in materieller Hinsicht entsprechend den Garantien dieses Vertrags arbeitet, (ii) periodische Updates, mit denen unter anderem Sachmängel und kleinere Fehler am Produkt behoben werden, (iii) telefonischer bzw. E-Mail-/elektronischer Beratungsservice betreffend die Verwendung des Produkts während der Standard-Supportzeiten von EFI und (iv) Verbesserungen und/oder Revisionen der Software-Komponenten des Produkts, für die zusätzliche Gebühren erhoben werden, es sei denn, sie werden nahezu allen anderen Lizenznehmern gebührenfrei angeboten.

„**Produkt**“ bezieht sich auf Software oder Hardware und kann auch Software und Dokumentation von Dritten, Downloads, Online-Material, Fehlerbeseitigung, Patches, Versionen, Versionshinweise, Updates, Upgrades, Materialien zu technischem Support und Informationen betreffend die EFI-Software oder Hardware mit einschließen.

„**Kaufunterlagen**“ meint die Bestellung, Investitionszusammenstellung, Leistungsbeschreibung, schriftliche Vereinbarung oder andere von Ihnen unterzeichnete Unterlagen, durch die Sie sich einverstanden erklären, eine Lizenz, ein Produkt oder eine Dienstleistung von EFI oder einem der Partner von EFI zu erwerben.

„**Verlängerungszeitraum**“ bezieht sich auf den Zeitraum von einem Jahr, der auf die Grundlaufzeit oder einen anderen Verlängerungszeitraum folgt, es sei denn, dies wird in Ihren Kaufunterlagen anders angegeben. Für jeden Verlängerungszeitraum können zusätzliche Gebühren zu den jeweils aktuellen EFI-Gebühren anfallen.

„**Professional Service(s)**“ bezieht sich auf jede Art von Schulung, Installation, Implementierung, Anpassung und/oder andere professionelle Dienstleistungen, die EFI einem Kunden bereitstellt.

„**Betriebsstätte**“ bezieht sich auf die Druckerei oder Einrichtung, die in den Kaufunterlagen angegeben wird.

„**Software**“ bezieht sich auf die EFI-Software, die in den Kaufunterlagen angegeben ist oder für die Ihnen ihm Rahmen dieses Vertrags eine Lizenz erteilt wird.

„**Grundgebühr**“ bezieht sich auf die Grundgebühren für das Produkt, wie in den Kaufunterlagen beschrieben. Grundgebühren werden entweder berechnet (i) ab dem ersten Tag des nächsten Monats nach Ablauf von 30 Tagen ab dem Tag, an dem Sie den Kaufunterlagen zugestimmt haben, oder (ii) nach der Konfiguration des Produkts auf den Servern von EFI und der Bereitstellung einer URL, die Ihnen den Zugang ermöglicht, je nachdem, was früher eintritt.

„**Rechte einer dritten Partei an geistigem Eigentum**“ bezieht sich auf US-Patentrechte Dritter.

„**Arbeitsergebnis**“ bezieht sich auf alle Ideen, Konzepte und Rechte an geistigem Eigentum, die in einer beliebigen Art und Weise mit den Methoden, dem Wissen und den Verfahren des Produkts, der Dienstleistung und den Ergebnissen, die EFI zur Verfügung stellt, in Zusammenhang stehen, einschließlich jede Eingliederung in Produkte Dritter, unabhängig davon, ob diese für Sie entwickelt wurden oder nicht.

EFI ist eine eingetragene Marke von Electronics For Imaging, Inc., die in den USA und einigen anderen Ländern patentrechtlich geschützt ist. Monarch, Metrix und SmartSign Analytics sind Marken von Electronics For Imaging, Inc.

Adobe ist eine in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern eingetragene Marke von Adobe Systems Incorporated.

Oracle ist eine eingetragene Marke von Oracle Corporation.

Microsoft, Windows und SQL Server sind in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern eingetragene Marken von Microsoft Corporation.

Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Bei Fragen steht Ihnen die Website von EFI unter www.efi.com zur Verfügung.

Copyright © 2015 Electronics For Imaging. Alle Rechte vorbehalten.

CONTRATO DE LICENÇA DE USUÁRIO FINAL DE SOFTWARE DA EFI

LEIA ESTE CONTRATO CUIDADOSAMENTE.

O presente Contrato é celebrado entre você e a EFI, e tem o mesmo valor de qualquer contrato por escrito negociado e assinado por você. A menos que você tenha celebrado um contrato escrito e assinado em separado com a EFI relacionado ao Produto ou aos Serviços Profissionais, o presente Contrato deverá prevalecer.

Ao clicar a fim de aceitar uma versão eletrônica deste Contrato, ou ao instalar, copiar ou usar o Produto, você concorda que estará obrigado aos termos do presente Contrato. Este Contrato é aplicável a você e a qualquer entidade que instale ou use o Produto em seu nome (por exemplo, integrador de sistema, consultor ou contratante). Se você estiver aceitando este Contrato em nome de uma entidade para a qual trabalha, você concorda que tem poderes para obrigar a entidade e que a entidade estará obrigada aos termos do presente Contrato.

Se você não concordar, não instale, não copie nem use o Produto e devolva o Produto e quaisquer senhas do Produto no local de compra para obter um reembolso, de acordo com as políticas de reembolso aplicáveis.

AVISO ÀS PARTES QUE AGIREM COMO REPRESENTANTES DE UM USUÁRIO FINAL OU NÃO TENHAM A INTENÇÃO DE SEREM USUÁRIOS FINAIS DO PRODUTO:

Se você clicar a fim de aceitar uma versão eletrônica do presente Contrato ou se você instalar, copiar ou usar o Produto como um representante agindo em nome do licenciado pretendido, você será considerado o usuário do Produto e estará vinculado por este Contrato, a menos que você (i) entregue ao licenciado a mídia tangível que contém o Produto, quaisquer senhas do Produto e este Contrato, antes de fornecer ao licenciado o acesso ao Produto, e (ii) remova e destrua todas as cópias do Produto e quaisquer senhas que estejam em sua posse.

1. Licença.

(a) A EFI concede a você uma licença limitada, pessoal, intransferível e não exclusiva para o uso ou Acesso ao Software e à Documentação somente para os fins especificados na Documentação. Somente você, seus funcionários ou contratantes independentes autorizados e seus usuários finais, conforme aplicável, podem usar ou ter Acesso ao Produto ou à Documentação. Poderão ser fornecidos termos e condições adicionais com Produtos novos ou com uma atualização, versão ou upgrade.

(b) O Software é licenciado e não vendido. Você não possui direitos de propriedade, expressos ou implícitos, nem quaisquer outros direitos sobre o Software ou a Documentação além dos especificados no presente Contrato. Você não poderá voltar a licenciar, sublicenciar, copiar, modificar, melhorar, fazer correções de erros, criar trabalhos derivados, descompilar, descriptografar, efetuar engenharia reversa nem desmontar o Software (incluindo qualquer banco de dados) ou a Documentação, nem permitir que isso seja feito por terceiros. Você não poderá alugar, arrendar, emprestar, distribuir ou usar o Software ou a Documentação em qualquer timesharing, escritório prestador de serviços ou semelhante, ou de nenhuma forma que possa sujeitar o Software ou a Documentação, no todo ou em parte, a qualquer Licença Excluída.

(c) Se foi concedida a você uma Licença permanente, você poderá instalar somente o número de cópias do Software nas Localizações para as quais você recebeu uma licença para ser usado por você, seus funcionários ou contratantes independentes autorizados. Você poderá fazer e reter uma cópia adicional somente para fins de backup, e poderá transferir qualquer Localização mediante consentimento prévio por escrito da EFI.

Alguns materiais de terceiros distribuídos com o Produto podem estar sujeitos a outros termos e condições, que são normalmente encontrados em um contrato de licença separado ou arquivo “Leia-me” fornecido com esses materiais de terceiros. A Licença não se aplica a nenhum software de terceiros, exceto conforme especificado.

VOCÊ RECONHECE QUE O PRODUTO PODE CONTER UMA CHAVE DE LICENÇA, QUE A CHAVE DE LICENÇA NÃO É UM VÍRUS, QUE A EXECUÇÃO DA CHAVE DE LICENÇA PODE TORNAR O PRODUTO OU PARTE DELE INOPERANTE E QUE A EFI PODE EXECUTAR A CHAVE DE LICENÇA APÓS O CANCELAMENTO DE SUA LICENÇA. VOCÊ TAMBÉM RECONHECE E CONCORDA QUE, CASO A CHAVE DE LICENÇA SEJA EXECUTADA CONFORME ESPECIFICADO NO PRESENTE CONTRATO, VOCÊ PODE SER OBRIGADO A PAGAR A TAXA DA EFI APLICÁVEL NO MOMENTO PARA REATIVAR O PRODUTO, ALÉM DE QUAISQUER OUTRAS TAXAS APLICÁVEIS.

2. Instalação e Serviços Profissionais.

(a) Instalação. Exceto se especificado na Documentação da Compra, a instalação e a implementação do Produto é de sua exclusiva responsabilidade. A EFI não é responsável por modificar o Produto para que ele funcione ou opere em qualquer sistema, configuração ou plataforma de hardware em particular, ou com qualquer outro software.

(b). Serviços Profissionais. Você poderá adquirir Serviços Profissionais da EFI, e é possível criar declarações de trabalho para melhor descrever o escopo, a duração e/ou as taxas dos Serviços Profissionais, sendo eles regidos pelo presente Contrato. Todos os Serviços Profissionais pré-pagos deverão ser usados no prazo de vinte e quatro (24) meses a partir da data de assinatura da Documentação da Compra ou da data de celebração do presente Contrato, o que ocorrer primeiro.

(c). Compensação e Despesas. Os Serviços Profissionais serão fornecidos e faturados por período e por despesa, de acordo com as tarifas, os preços e as políticas de viagens da EFI estabelecidas como padrão no momento, exceto se especificado de outra forma na Documentação da Compra. Os preços não incluem despesas imediatas razoáveis (incluindo viagens em classe econômica, alojamento e alimentação) das quais a EFI deverá ser reembolsada.

3. Acesso.

Se você obtiver Acesso:

(a). A EFI ou o seu fornecedor designado fornecerá os serviços necessários para dar Acesso a você, incluindo senhas. O Produto só pode ser acessado por você, seus funcionários ou contratantes independentes autorizados e seus usuários finais, conforme aplicável, e somente para seu negócio.

(b). Entrada de Dados. Todos os dados gerados pelo seu Acesso e através dele permanecerão em servidores da EFI ou de seus fornecedores terceiros. Você é o único responsável por garantir que a entrada de dados é feita atempadamente e de forma precisa, refletindo seus requisitos. Você deverá indenizar e isentar a EFI de quaisquer responsabilidades, danos ou custos decorrentes de dados inseridos por você, seus usuários finais ou em seu nome.

(c). Segurança de Senha. Você é o único responsável (i) por assegurar que somente pessoal autorizado obtém as senhas para ter Acesso ao Produto, (ii) por atribuir funções e níveis de autoridade para seu Acesso, (iii) pela conduta de pessoas com Acesso, e (iv) por manter a confidencialidade e integridade de senhas e níveis de autoridade. Você deverá indenizar e isentar a EFI de quaisquer responsabilidades, danos ou custos decorrentes do seu não-cumprimento desta seção.

(d). Tempo de Indisponibilidade Agendado. Por vezes, é necessário agendar um tempo de indisponibilidade para a manutenção regular da tecnologia que suporta o Produto. A EFI envidará os esforços comercialmente razoáveis para que o tempo de indisponibilidade agendado tenha lugar fora do horário comercial normal.

(e). Falhas Inesperadas. A EFI envidará os esforços comercialmente razoáveis para evitar falhas inesperadas e para restaurar o Acesso assim que possível. Se você não tiver Acesso por mais de duas (2) horas consecutivas em qualquer período de 24 horas devido a uma falha inesperada causada pela EFI, você poderá solicitar o crédito de um dia das taxas aplicáveis (com base em uma média da nota fiscal desse mês). ESSE É SEU ÚNICO E EXCLUSIVO RECURSO, E DA TOTAL RESPONSABILIDADE DA EFI POR INDISPONIBILIDADE OU FALHAS NÃO AGENDADAS, E A EFI NÃO SE RESPONSABILIZARÁ POR QUAISQUER DANOS RELACIONADOS A QUALQUER INDISPONIBILIDADE OU FALHAS NÃO AGENDADAS.

(f). Termo. Sua licença tem um Termo Inicial de um ano a partir da data de assinatura da Documentação da Compra ou da data de celebração do presente Contrato, o que ocorrer primeiro. Se você não fornecer um aviso de rescisão por escrito à EFI pelo menos 90 dias antes do fim do Termo Inicial ou de qualquer Termo de Renovação, o termo se renovará automaticamente com o pagamento das taxas da EFI aplicáveis no momento.

4. Consentimento para Utilização dos Dados.

VOCÊ RECONHECE E CONCORDA QUE A EFI PODE COLETAR E USAR DADOS TÉCNICOS E INFORMAÇÕES RELACIONADAS PARA FACILITAR O FORNECIMENTO A VOCÊ DE PRODUTOS, ACESSO, SERVIÇOS PROFISSIONAIS E/OU MANUTENÇÃO. VOCÊ CONCORDA QUE A EFI PODE (I) USAR ESSAS INFORMAÇÕES DE UMA FORMA QUE NÃO IDENTIFIQUE VOCÊ PESSOALMENTE PARA MELHORAR SEUS PRODUTOS OU PARA FORNECER A VOCÊ SERVIÇOS OU TECNOLOGIAS PERSONALIZADOS, (II) TRANSFERIR ESSAS INFORMAÇÕES PARA SUAS AFILIADAS, AGENTES E PARCEIROS, E (III) TRANSFERIR ESSAS INFORMAÇÕES PARA OS ESTADOS UNIDOS E/OU OUTROS PAÍSES ONDE A EFI E SUAS AFILIADAS, AGENTES E PARCEIROS TENHAM INSTALAÇÕES.

5. Taxas e Pagamentos.

(a). Você concorda em pagar todas as Taxas aplicáveis.

(b). O título e o risco de perda de qualquer mídia ou hardware do Produto são transferidos para você nas instalações ou armazéns de fabricação designados da EFI. Se o Produto for fornecido de forma eletrônica, o risco de perda será transferido para você quando o Produto ou Acesso estiver disponível.

6. Manutenção.

(a). A EFI ou o seu fornecedor designado irá fornecer a você a Manutenção do Produto, sujeita ao pagamento atempado de todas as Taxas aplicáveis. Os termos da Manutenção se renovam automaticamente, exceto se forem cancelados por qualquer uma das partes mediante aviso por escrito pelo menos 30 dias antes da data de renovação.

(b). Você deverá ter uma Licença válida para poder usar qualquer atualização ou upgrade. Se você usar um upgrade ou uma atualização, sua licença de qualquer versão anterior do Produto será automaticamente cancelada. Se você tiver uma versão desatualizada do Produto, você deverá pagar as taxas não saldadas e poderá estar sujeito a taxas adicionais para transferir ou converter dados antigos. A EFI se reserva o direito de interromper a Manutenção de todas as versões desatualizadas do Produto.

(c) Se atualmente você não tiver direito ao serviço de Manutenção devido ao não pagamento atempado das Taxas de Manutenção e se desejar atualizar sua versão do Produto, deverá pagar as Taxas de

Manutenção não saldadas, bem como uma taxa pela transferência ou conversão de dados antigos existentes no Produto, se aplicável.

7. Garantia e Renúncia de Responsabilidades.

(a). Garantias Limitadas. A EFI garante a você (i) que a EFI tem o direito de conceder a Licença, (ii) que, desde que seja feito o pagamento atempado de todas as Taxas de Manutenção aplicáveis, o Produto fornecido a você irá ter um desempenho material de acordo com as especificações da EFI aplicáveis no momento, caso todas as atualizações, upgrades e correções de erros disponíveis estejam adequadamente instalados, e (iii) que quaisquer Serviços Profissionais adquiridos por você serão fornecidos em bom estado e em conformidade com os padrões da indústria geralmente aceitos. Esta garantia não se aplica a defeitos atribuídos a (A) qualquer equipamento ou software não fornecido ou aprovado para uso pela EFI, (B) qualquer modificação do Produto feita por você, seus funcionários ou qualquer entidade terceira agindo em seu nome, (C) qualquer acidente, negligência, uso indevido ou abuso por você, seus funcionários ou qualquer entidade terceira agindo em seu nome, ou (D) exposição do Produto a condições fora do escopo das especificações ambientais, elétricas e operacionais fornecidas pela EFI. Você deverá cooperar totalmente e de imediato com as tentativas da EFI de identificar a causa de qualquer alegada violação desta garantia limitada.

(b). Segurança. Você concorda que é o único responsável por (i) garantir a confidencialidade, segurança e integridade de sua conectividade de rede, dados e servidores, (ii) evitar e assumir o risco de qualquer perda ou danos nos dados existentes em seus servidores, e (iii) manter cópias de arquivo e backup de quaisquer dados.

(c). RENÚNCIA A GARANTIAS. O PRODUTO É FORNECIDO “COMO ESTÁ”. DENTRO DO QUE É PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO VIGENTE, AS GARANTIAS E OS RECURSOS INCLUÍDOS NESTE CONTRATO SÃO EXCLUSIVAS E SE SOBREPÕEM A TODAS AS OUTRAS GARANTIAS E RECURSOS, VERBAIS OU POR ESCRITO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. A EFI, SEUS FORNECEDORES E LICENCIADORES RENUNCIAM ESPECIFICAMENTE A QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS E RECURSOS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE PARTICULAR; QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS DECORRENTES DO DECURSO DO DESEMPENHO, DO DECURSO DA NEGOCIAÇÃO OU DA UTILIZAÇÃO COMERCIAL; E QUAISQUER GARANTIAS RELACIONADAS À SEGURANÇA. A EFI NÃO GARANTE, DE FORMA IMPLÍCITA OU NÃO, O DESEMPENHO OU A CONFIABILIDADE DE QUAISQUER OUTROS PRODUTOS, SERVIÇOS OU PRODUTOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS (SOFTWARE OU HARDWARE). NÃO HÁ GARANTIA NEM DECLARAÇÃO DE QUE A OPERAÇÃO DO PRODUTO SERÁ ININTERRUPTA, TOLERANTE A FALHAS, SEGURA OU LIVRE DE ERROS, OU DE QUE O PRODUTO ESTARÁ LIVRE DE DEFEITOS OU VIOLAÇÃO DE QUAISQUER DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL DE QUALQUER ENTIDADE TERCEIRA. DENTRO DO QUE É PERMITIDO PELA LEGISLAÇÃO VIGENTE, SEU ÚNICO E EXCLUSIVO RECURSO, E TODA A RESPONSABILIDADE DA EFI E DE SEUS FORNECEDORES COM RELAÇÃO A TODOS OS PRODUTOS, SERVIÇOS E GARANTIAS DEVERÁ SER, POR OPÇÃO DA EFI, (1) REPARAR OU SUBSTITUIR O PRODUTO, OU DESEMPENHAR DE NOVO O SERVIÇO QUE NÃO ATENDE À GARANTIA LIMITADA, OU (2) REEMBOLSAR O VALOR COMERCIAL RAZOÁVEL NO MOMENTO (SE HOUVER) PELO PRODUTO OU SERVIÇO QUE NÃO ATENDE À GARANTIA LIMITADA. EXCETO COMO DESCRITO NESTE CONTRATO, NÃO SERÃO FEITOS REEMBOLSOS, DEVOLUÇÕES, TROCAS NEM SUBSTITUIÇÕES. A EFI NÃO GARANTE, DE FORMA IMPLÍCITA OU NÃO, O DESEMPENHO OU A CONFIABILIDADE DE QUAISQUER PRODUTOS DE HARDWARE DE TERCEIROS, E A EFI FORNECERÁ AS GARANTIAS DE TERCEIROS AO CLIENTE, CONFORME PERMITIDO.

8. Indenização por Violação

A EFI indenizará você por Ações Judiciais sobre Propriedade Intelectual e reembolsará você por danos pagos à parte que intentou a Ação Judicial sobre Propriedade Intelectual, no seguimento de um veredito final não sujeito a recurso de que o Produto viola diretamente quaisquer Direitos de Propriedade Intelectual de Terceiros. Você concorda que a EFI deverá ser liberada de suas obrigações nos termos dessa Seção, exceto se

você notificar a EFI por escrito no prazo de 10 dias úteis após tomar conhecimento da Ação Judicial sobre Propriedade Intelectual e se fornecer à EFI informações completas e adequadas, bem como auxílio e autoridade exclusiva para defender ou resolver a Ação Judicial sobre Propriedade Intelectual. Se a EFI considerar que o Produto ou qualquer parte dele pode se tornar objeto de uma ação judicial de violação de Direitos de Propriedade Intelectual de Terceiros ou se for declaradamente determinado que o Produto ou qualquer parte dele viola Direitos de Propriedade Intelectual de Terceiros, a EFI pode optar por (i) obter para você uma licença ou direito de uso dos Direitos de Propriedade Intelectual de Terceiros, para que você possa continuar usando o Produto, ou (ii) substituir ou modificar o Produto por outras peças ou tecnologia não passível de violação, razoavelmente equivalente e adequada, ou (iii) caso não seja comercialmente razoável tomar as medidas descritas nos pontos (i) e (ii), rescindir sua Licença e, caso você devolva o Produto à EFI, reembolsar uma parte da taxa de licença paga por você no valor igual ao valor comercial razoável no momento (se houver) do Produto. A EFI não deverá ser responsável nem obrigada a indenizar ou reembolsar você, caso a alegada violação resulte de (i) conformidade com seus requisitos ou especificações que sejam diferentes das especificações padrão da EFI para o Produto, (ii) qualquer adição ou incorporação a, ou modificação do Produto, a seu pedido, (iii) qualquer combinação do Produto com qualquer produto ou software não fornecido pela EFI, ou (iv) uso do Produto na prática de um processo ou sistema diferente daquele para o qual estava destinado. Em qualquer um dos casos descritos na frase anterior, você deverá defender e/ou resolver qualquer ação judicial intentada contra a EFI, à sua custa, e deverá indenizar a EFI por quaisquer custos, taxas legais, outras despesas e danos sofridos necessários à defesa ou resolução da ação judicial.

OS DIREITOS CONCEDIDOS A VOCÊ NESTA SEÇÃO CONSTITUEM SEUS RECURSOS ÚNICOS E EXCLUSIVOS POR QUALQUER ALEGADA VIOLAÇÃO DOS DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL DE QUALQUER ENTIDADE TERCEIRA.

9. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.

DESDE QUE NÃO SEJA PROIBIDO POR LEI, EM CASO ALGUM A EFI OU SEUS FORNECEDORES OU LICENCIADORES SERÃO CONSIDERADOS RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS, DE CONFIANÇA, EXEMPLARES OU PUNITIVOS, EMBORA CAUSADOS POR ESTE CONTRATO, E COM BASE EM QUALQUER TEORIA DE RESPONSABILIDADE, DECORRENTES DO PRESENTE CONTRATO, DOS PRODUTOS, SERVIÇOS OU SEU USO, OU DE SUA INCAPACIDADE DE USAR OU ACESSAR OS PRODUTOS OU QUALQUER PARTE DELES, MESMO TENDO SIDO ALERTADO SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. A EFI NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUALQUER PERDA DE LUCROS OU RECEITAS, PERDA DO USO DO PRODUTO, PERDA DE DADOS, PELO CUSTO DE RECUPERAÇÃO DE QUAISQUER DADOS, PELO CUSTO DE SUBSTITUIÇÃO DE SOFTWARE OU SERVIÇOS, OU POR AÇÕES JUDICIAIS INTENTADAS POR TERCEIROS (DIFERENTES DAQUELAS DESCRITAS NA SEÇÃO SOBRE INDENIZAÇÃO POR VIOLAÇÃO). EXCETO NOS CASOS QUE ENVOLVAM MÁ CONDUTA INTENCIONAL POR PARTE DA EFI, A EFI NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS DECORRENTES DE QUALQUER VIOLAÇÃO, ACESSO NÃO AUTORIZADO, USO INDEVIDO OU APROPRIAÇÃO ILEGAL DE SEUS DADOS NOS SERVIDORES DA EFI OU DE SEUS FORNECEDORES, OU EM QUALQUER REDE USADA POR VOCÊ COM RELAÇÃO AO PRODUTO.

EM CASO ALGUM A RESPONSABILIDADE DA EFI POR TODAS AS AÇÕES JUDICIAIS DECORRENTES DE, OU RELACIONADAS AOS PRODUTOS, SERVIÇOS, ACESSO E/OU AO PRESENTE CONTRATO, INDEPENDENTEMENTE DA FORMA DA AÇÃO (SEJA EM CONTRATO, RESPONSABILIDADE CIVIL, SOB ESTATUTO OU DE OUTRA FORMA) EXCEDERÁ O MONTANTE TOTAL DAS TAXAS REALMENTE PAGAS POR VOCÊ NOS 12 MESES PRECEDENTES À AÇÃO JUDICIAL PARA O PRODUTO, SERVIÇOS OU ACESSO DA EFI QUE ESTIVERAM NA ORIGEM DA AÇÃO JUDICIAL. VOCÊ CONCORDA QUE TAL QUANTIA É SUFICIENTE PARA SATISFAZER O PROPÓSITO ESSENCIAL DESTE CONTRATO, QUE ESSA QUANTIA É UMA ESTIMATIVA JUSTA E RAZOÁVEL DE QUALQUER PERDA E DANO QUE POSSA RESULTAR DE ALGUM ATO ERRÔNEO OU OMISSÃO PELA EFI E/OU SEUS FORNECEDORES E LICENCIADORES, E QUE O PREÇO DO PRODUTO, DOS SERVIÇOS PROFISSIONAIS OU DO ACESSO REFLETE ESSE RISCO. VOCÊ CONCORDA QUE AS LIMITAÇÕES E AS RENÚNCIAS DE RESPONSABILIDADE ANTERIORES FORMAM

UM ELEMENTO ESSENCIAL DESTE CONTRATO, SEM AS QUAIS NÃO SERIA POSSÍVEL PARA A EFI LICENCIAR OU VENDER O PRODUTO A VOCÊ, OU FORNECER A VOCÊ O ACESSO.

DEVIDO AO FATO DE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITIREM ALGUMAS OU TODAS AS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE DO PRESENTE CONTRATO, ALGUMAS OU TODAS ELAS PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

10. Direitos de Propriedade e Informação Confidencial.

(a). Não Transmissão Implícita de Direitos de Propriedade. O Produto, a Documentação e qualquer Produto de Trabalho são propriedade valiosa, confidencial e proprietária da EFI, de seus fornecedores e licenciadores. A EFI não transmite nenhum de seus Direitos de Propriedade Intelectual, exceto os direitos limitados especificados no presente Contrato. Você deverá manter e reproduzir todos os direitos autorais, marcas comerciais, patentes e outros avisos de propriedade no Produto, conforme fornecidos pela EFI.

(b). Proteção de Informação. Você não deverá revelar quaisquer Informações Confidenciais da EFI e deverá tomar as mesmas precauções com relação aos Produtos e Informações Confidenciais da EFI que toma com relação à proteção de suas próprias informações confidenciais e direitos de propriedade mais sensíveis. Você deverá informar seus funcionários e contratantes independentes autorizados sobre a natureza confidencial e proprietária do Produto e das Informações Confidenciais da EFI, e sobre as restrições impostas pelo presente Contrato, e limitar o acesso ao Produto e às Informações Confidenciais da EFI às pessoas que dele necessitam no decurso e âmbito normal de seu trabalho ou de sua relação com você. Exceto como especificado no presente Contrato, você não deverá divulgar, direta ou indiretamente, qualquer parte do Produto, as Informações Confidenciais da EFI ou a Documentação a qualquer entidade terceira.

(c). Rescisão; Medidas Cautelares. Sua violação das obrigações de confidencialidade ou dos Direitos de Propriedade Intelectual da EFI pode causar danos irreparáveis que não poderão ser totalmente solucionados mediante indenização por perdas e danos. No caso de qualquer violação real ou potencial, você concorda que a EFI tem direito, além de qualquer outro recurso à sua disposição, a (i) rescindir o presente Contrato, recuperar o Produto, executar a Chave de Licença e/ou cancelar o Acesso e/ou (ii) obter medidas cautelares ou outras medidas equitativas de qualquer tribunal de jurisdição competente, para evitar a continuação da violação.

(d). Utilização de Suas Marcas Comerciais e Logotipos. Sujeito a quaisquer diretrizes de utilização razoáveis, você concede à EFI uma licença não exclusiva, mundial e isenta de direitos para usar as Marcas do Cliente no âmbito do presente Contrato, para uso com o Produto, para promover os Produtos da EFI em materiais de marketing, impressões ou publicidade online, e para identificar você como um cliente EFI. Você deverá ainda assegurar à EFI quaisquer direitos ou sublicenças necessárias para o uso pela EFI das marcas comerciais ou das marcas de serviço de suas Afiliadas. A EFI reconhece que (i) as Marcas do Cliente são detidas somente e exclusivamente por você ou suas Afiliadas, (ii) a EFI não tem outros direitos, títulos ou interesses em ou para as Marcas do Cliente, e (iii) todo o uso e bom nome das Marcas do Cliente pela EFI irão beneficiar você e suas Afiliadas.

11. Cessão Não Permitida.

Você não pode ceder nem transferir, voluntariamente, por lei ou de outra forma, quaisquer direitos nos termos do presente Contrato sem o consentimento prévio por escrito da EFI, que pode ser retido, adiado ou condicionado a seu exclusivo critério. Qualquer tentativa de cessão ou transferência sem o consentimento da EFI será considerada nula e sem efeito.

12. Conformidade com as Leis de Exportação.

O Produto e a tecnologia, informações e materiais relacionados estão sujeitos às leis e aos regulamentos de exportação dos Estados Unidos, inclusive os *U.S. Export Administration Regulations* (Regulamentos de Administração de Exportação dos EUA). Você deverá cumprir essas e quaisquer outras leis ou regulamentos de exportação aplicáveis. Você é o único responsável por obter quaisquer licenças de exportação e isenções necessárias. O Produto e a tecnologia, informações e materiais relacionados não poderão ser exportados ou reexportados para nenhum país sob embargo dos Estados Unidos (atualmente Cuba, Irã, Coreia do Norte, Sudão e Síria), para nenhuma pessoa ou entidade em qualquer lista de partes proibidas designadas pelo governo dos Estados Unidos, ou de outra forma violando qualquer lei ou regulamento de exportação.

13. Rescisão.

(a). O presente Contrato poderá ser rescindido de imediato mediante aviso por escrito à outra parte (i) pela EFI, caso você não salde qualquer pagamento obrigatório que não as Taxas de Manutenção, (ii) pela parte não infratora, se você ou a EFI não sanarem uma violação material no prazo de 30 dias após o aviso por escrito da parte não infratora, ou (iii) pela EFI, se você deixar de fazer negócio com base no princípio da continuidade de sua atividade, se for objeto de falência voluntária ou involuntária, ou de um processo de liquidação que não seja arquivado no prazo de 60 dias após dar entrada, ou se um receptor for nomeado com relação a uma parte substancial de seus bens.

(b). Após a rescisão, você deverá, com efeitos imediatos, (i) pagar à EFI todas as taxas não salgadas devidas antes da rescisão, (ii) devolver todas as Informações Confidenciais da EFI e o Produto, e (iii) devolver quaisquer materiais, programas, manuais e outros itens relacionados a ou derivados do Produto em sua posse ou sob seu controle. A EFI envidará os esforços comercialmente razoáveis para fornecer a você quaisquer dados proprietários pertencentes a você no formato em que estiverem armazenados pela EFI no momento da rescisão.

14. Direitos de Auditoria.

A EFI pode auditar seu uso do Produto ou o Acesso ao Produto. Qualquer auditoria será realizada mediante aviso prévio, durante o horário comercial normal, e de modo que não interfira injustificadamente com suas atividades comerciais normais. Se a auditoria revelar que você está usando ou acessando o Produto de uma forma que viola o presente Contrato, a EFI poderá emitir uma nota fiscal por tal uso ou Acesso, incluindo taxas atrasadas, juros e despesas associadas com a auditoria. Se você não saldar essa nota fiscal atempadamente, a EFI poderá exercer seus direitos de rescisão e usar quaisquer outros direitos ou recursos à sua disposição.

15. Provisões Gerais.

(a). Impostos. Exceto no que se refere ao rendimento reconhecido pela EFI, você será responsável por todas as tarifas e impostos, ainda que designados ou cobrados, com base em sua posse, uso de, ou Acesso ao Produto, do presente Contrato, e/ou de quaisquer Serviços Profissionais, incluindo, mas não se limitando a, vendas, uso, valor acrescentado, impostos de consumo, serviços, propriedade pessoal ou outros impostos.

(b). Lei Vigente. O presente Contrato não será regido pela Convenção das Nações Unidas de 1980 sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias ou qualquer outro tratado ou convenção internacional. O presente Contrato deverá ser regido, em todos os aspectos, pelas leis do estado da Califórnia, EUA, sem referência ao conflito de princípios legais. Para todas as disputas relacionadas ao presente Contrato, o Produto, o Acesso ou quaisquer serviços fornecidos nos termos do Contrato, as partes concordam com a jurisdição pessoal e exclusiva dos tribunais estaduais da comarca de Santa Clara, Califórnia, EUA.

(c). Divisibilidade; Interpretação. Se alguma provisão do presente Contrato for considerada ilegal, inválida ou não aplicável por um tribunal de jurisdição competente, essa provisão será totalmente separável, e o Contrato será interpretado e aplicado como se a provisão em causa não existisse. O presente Contrato deverá ser interpretado de acordo com seus termos e sem qualquer interpretação a favor ou contra nenhuma das partes. Os títulos das provisões servem apenas para facilitar a leitura e não afetam o escopo, a intenção ou o significado das provisões. Qualquer falha ou atraso na execução do Contrato não será considerada uma renúncia do direito da EFI de o fazer.

(d). Idioma. O presente Contrato é redigido somente em inglês, que será a versão válida em todos os aspectos. Se a EFI fornecer a você uma tradução, você concorda que a tradução é fornecida somente para sua

comodidade, e que a versão no idioma inglês, e não a tradução, será a versão legalmente vinculativa. Se houver quaisquer conflitos ou inconsistências entre a versão no idioma inglês e uma tradução, prevalece a versão no idioma inglês. Quaisquer avisos relacionados ao presente Contrato serão feitos por escrito em inglês.

(e). Extensão do Contrato e Modificação. Este instrumento é o contrato integral e completo celebrado entre você e a EFI com relação ao Produto, e suplanta todas as negociações, entendimentos e contratos anteriores entre as partes com relação ao Produto. Qualquer renúncia, modificação ou emenda só será efetiva se for feita por escrito e se estiver assinada por você e a EFI. O presente Contrato beneficia e vincula você e a EFI, e os respectivos sucessores e nomeações permitidas.

(f). Contratantes independentes. Você e a EFI, e nossos respectivos funcionários e representantes, são e serão contratantes independentes no que diz respeito à outra parte. Nos termos do presente Contrato, nenhuma das partes terá qualquer direito, poder ou autoridade para agir ou criar qualquer obrigação, de forma expressa ou implícita, em nome da outra parte.

(g). Sobrevivência. As provisões do presente Contrato relacionadas a taxas e condições de pagamento, direitos de propriedade intelectual e direitos proprietários, conformidade com as leis de exportação, rescisão, confidencialidade, indenização por violação, renúncias a garantias, limitação de responsabilidade, lei regente, capacidade de sobrevivência, força maior, divisibilidade e interpretação, modificação e uso de produtos de software propriedade de ou distribuídos pela Microsoft, Oracle ou Adobe e incluídos em um produto da EFI deverão permanecer válidas após a rescisão do presente Contrato.

(h). Força maior. Com exceção do pagamento de importâncias, nenhuma das partes deverá ser considerada responsável pela não execução de quaisquer obrigações devido a greves, escassez de produtos, não cumprimento ou atos de fornecedores, motins, insurreições, incêndios, inundações, tempestades, explosões, atos de força maior, guerra, operações militares, atos de terrorismo, reais ou potenciais, atos de inimigo público, epidemias, quarentenas, ações governamentais, condições de trabalho, terremotos, escassez de materiais ou qualquer causa semelhante às enumeradas ou fora do controle da parte.

(i). Conformidade com as leis. O Produto só poderá ser usado em conformidade com todas as leis e regulamentos aplicáveis. Mediante aviso por escrito, a EFI poderá modificar ou suspender seu uso do Produto ou seu Acesso ao Produto conforme seja necessário para cumprir qualquer lei ou regulamento.

(j). Direitos restritos do Governo dos EUA. O uso, a duplicação ou a divulgação do Produto pelo governo dos Estados Unidos está sujeito às restrições definidas no FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 e, dentro do exigido pela Lei Federal dos EUA, aos direitos mínimos restritos definidos no FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (junho de 1987) Alternate III(g)(3) (junho de 1987) ou FAR 52.227-19 (junho de 1987). Se forem fornecidos dados técnicos de acordo com o Contrato, tais dados estarão protegidos pelo FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e dentro do exigido pelo governo dos EUA, sujeitos aos direitos limitados definidos no DFARS 252.227.7015 (novembro de 1995) e DFARS 252.227-7037 (setembro de 1999). Em caso de modificação ou substituição dos regulamentos governamentais mencionados acima, será aplicado o regulamento subsequente equivalente. O nome do Contratante é Electronics for Imaging, Inc.

PROVISÕES DA EFI ESPECÍFICAS DO PRODUTO E PROVISÕES DE TERCEIROS

16. Produtos que incluem o EFI Monarch Planner.

(a). O termo “Produto”, conforme é usado no presente Contrato, inclui o Adobe® PDF Library SDK e respectiva documentação, e todos os upgrades, versões modificadas, atualizações, adições e cópias do software.

(b). Se o Produto incluir software de fontes, é possível incorporar o software de fontes, ou contornos do software de fontes, em seus documentos eletrônicos, desde que o proprietário dos direitos autorais do fornecedor das fontes permita essa incorporação. As fontes contidas neste pacote podem conter fontes que são propriedade da Adobe Systems Incorporated (“Adobe”) ou não. Você poderá incorporar livremente qualquer fonte que seja propriedade da Adobe.

(c). Pelo presente, você fica notificado que a Adobe, uma empresa de Delaware, localizada no endereço 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704 é uma fornecedora da EFI e uma terceira parte beneficiária deste Contrato, na medida em que o presente Contrato contém provisões relacionadas ao uso de software, programas de fontes, fontes e/ou marcas comerciais licenciados ou fornecidos pela Adobe. Tais provisões são explicitamente para benefício da Adobe e são aplicadas pela Adobe e também pela EFI.

17. Aplicativos de E-Commerce.

Se você obteve uma Licença de software de e-commerce da EFI (conforme aplicável):

(a). Uso na Localização. Você poderá usar ou ter Acesso ao Produto somente para atividades na Localização. Se você tiver mais do que uma instalação, não poderá usar ou ter Acesso ao Produto para atividades em outra instalação que não a Localização para a qual obteve a licença.

(b). Links. Você declara e garante que detém o direito de criar e fazer a manutenção, ou de permitir que a EFI crie e faça a manutenção, de todos os Links para o Produto e de qualquer outro site, conforme acordado entre você e a EFI. Você concorda em incorporar o logotipo da EFI “Powered by EFI” em qualquer site que utilize o software de e-commerce da EFI.

(c). Relações com terceiros. O uso ou o Acesso ao Produto não estabelece um contrato ou qualquer outra obrigação entre você e qualquer um dos seus clientes ou entre a EFI e qualquer um dos seus clientes ou fornecedores. A EFI não pode garantir, nem garante o desempenho de qualquer um dos seus clientes, fornecedores ou terceiros. A EFI não terá qualquer responsabilidade com relação a qualquer disputa entre você e terceiros. A existência de qualquer disputa não liberará você de qualquer uma de suas obrigações perante a EFI ao abrigo do presente Contrato.

18. EFI Metrix.

Se você obteve uma licença do software EFI Metrix, a EFI fornecerá uma chave(s) de segurança para uso do Produto e lhe concederá a licença e o direito limitado, não transmissível e não exclusivo para usar a chave de segurança necessária para usar o Produto. O Produto só poderá ser acessado e usado pelo número de usuários simultâneos para o qual você obteve chaves de segurança ou senhas. Você será responsável por guardar as chaves de segurança e as senhas. Se você perder ou inativar a Chave de Segurança, sua Licença poderá ser cancelada. Poderão ser cobradas taxas de licença adicionais para a substituição de chaves de segurança e senhas.

19. EFI SmartSign Analytics.

O presente Contrato é aplicado a todo o software de terceiros contido no Produto.

20. Produtos que incluem software da Microsoft (como Windows e SQL Server).

(a). O termo “Produto”, conforme é usado no presente Contrato, inclui determinado software da Microsoft e respectiva documentação, mídias associadas, documentação “online” ou eletrônica, upgrades e atualizações. A EFI não é proprietária destes produtos e a sua utilização está sujeita a determinados direitos e limitações.

(b). A Microsoft não é responsável por qualquer serviço de suporte do Produto. Não obstante, no caso de surgir qualquer questão de suporte referente ao software da Microsoft que não possa ser resolvida pela EFI, a Microsoft poderá fornecer suporte ao abrigo do contrato de serviços de suporte Microsoft Premier ou de um contrato semelhante celebrado entre a EFI e a Microsoft.

(c). O Produto não é tolerante a falhas. O Produto não foi concebido para ou destinado a utilização em situações em que qualquer tipo de falha do Produto possa conduzir à morte ou a ferimentos graves de qualquer pessoa ou a danos físicos ou ambientais graves (“Uso de Alto Risco”). Você não tem licença para usar o Produto em situação de, ou em conjunto com, Uso de Alto Risco. O Uso de Alto Risco está estritamente proibido. O Uso de Alto Risco inclui, por exemplo, o seguinte: avião ou outro meio de transporte humano em massa, instalações nucleares ou químicas e equipamento médico de classe III, de acordo com a Federal Food, Drug, and Cosmetic Act (Lei Federal de Alimentos, Medicamentos e Cosméticos dos Estados Unidos). O Cliente concorda em não usar o Produto em situação de, ou em conjunto com, Uso de Alto Risco. Você é responsável por tomar todas as medidas necessárias para garantir o uso seguro do Produto, em caso de uso para estes fins, e a EFI e seus fornecedores, incluindo a Microsoft, não serão responsáveis por quaisquer ações judiciais ou danos decorrentes de tal uso.

21. Produtos que incluem produtos de software propriedade de ou distribuídos pela Oracle.

(a). O termo “Produto”, conforme é usado no presente Contrato, inclui determinados produtos de software fornecidos pela EFI que são propriedade de ou distribuídos pela Oracle USA, Inc. (“Oracle”) e respectiva documentação dos programas (os “Programas Oracle”); a EFI não é proprietária dos Programas Oracle e, por isso, seu uso está sujeito a determinados direitos e limitações. Os Programas Oracle incluídos no Produto estão sujeitos a uma licença de uso restrito e só podem ser usados em conjunto com o Produto. A Oracle e seus licenciadores detêm todos os direitos de propriedade intelectual dos Programas Oracle. Pelo presente, você fica notificado que a Oracle é uma fornecedora da EFI e uma terceira parte beneficiária deste Contrato, na medida em que o presente Contrato contém provisões relacionadas ao uso dos Programas Oracle. Tais provisões são explicitamente para benefício da Oracle e são aplicadas pela Oracle e também pela EFI.

(b). Você reconhece e concorda que está proibido de (i) publicar quaisquer resultados de testes de benchmark feitos aos Programas Oracle, (ii) usar os Programas Oracle para aluguel, timesharing, serviço de subscrição, hosting ou outsourcing, e (iii) excluir ou modificar quaisquer marcas de programa ou avisos de direitos de propriedade da Oracle ou de seus licenciadores.

(c). Exceto até onde seja permitido por lei, em nenhum caso a Oracle será responsável por quaisquer (i) danos, sejam eles diretos, indiretos, incidentais, especiais, punitivos ou consequenciais, ou (ii) perdas de lucros, receitas, dados ou uso de dados decorrentes do uso dos Programas Oracle.

(d). Pelo presente, você permite que a EFI (i) reporte à Oracle quaisquer resultados de auditoria obtidos de acordo com este Contrato, desde que esses resultados sejam referentes aos Programas Oracle, ou (ii) atribua à Oracle tais direitos de auditar seu uso dos Programas Oracle.

(e). Pelo presente, você fica notificado que alguns Programas Oracle podem incluir código fonte que a Oracle pode fornecer como parte do pacote padrão de tais programas, sendo que esse código fonte será abrangido pelas provisões do presente Contrato.

(f). O Computer Information Transactions Act (Lei relativa às Transações Informáticas) não será aplicado ao presente Contrato.

(g). Você reconhece e concorda que, no caso de existir tecnologia de terceiros apropriada ou necessária para uso com algum dos Programas Oracle, tal deverá ser especificado na documentação do pacote do Produto ou indicado de outra forma, e que você tem a licença de uso dessa tecnologia de terceiros somente com o Produto, ao abrigo do contrato de licença desses terceiros especificado na documentação do pacote do Produto ou indicado de outra forma, e não do presente Contrato.

22. Software livre.

Algumas versões do Produto contêm software livre. Você detém a licença do software livre nos termos da licença desse software, que você poderá encontrar na seção “Ajuda”, “Sobre”, “Leia-me” ou em outra seção do Produto. Você é responsável pelo cumprimento dos termos e condições aplicáveis a qualquer software livre. Na medida em que o presente Contrato impõe mais restrições do que os termos da licença do software livre, serão vigentes os termos da licença do software, mas unicamente com relação a tal software livre.

DEFINIÇÕES

“**Acesso**” significa a conexão a e o uso de um Produto pelo Cliente por meio de um navegador da Web nos termos do presente Contrato.

“**Afiliada**” significa qualquer entidade que controle direta ou indiretamente, que seja controlada por ou que detenha o controle conjunto com uma parte.

“**Contrato**” significa este Contrato de Licença de Usuário Final do Software da EFI.

“**Informação Confidencial**” significa qualquer informação de cujo caráter confidencial você foi informado ou que você tem razões para achar que é confidencial para EFI, seja ela fornecida a você antes, no ou depois do presente Contrato, incluindo, por exemplo, ideias, programas, dados, software, configurações de sistema, relatórios, projeções, iniciativas, dados de cliente ou outra informação empresarial ou técnica. Informação Confidencial inclui qualquer informação escrita assinalada como confidencial ou proprietária e qualquer informação divulgada oralmente ou visualmente que seja identificada como confidencial ou proprietária no momento ou perto do momento da sua divulgação. Todos os Direitos de Propriedade Intelectual da EFI e todas as informações técnicas relacionadas ao Produto são considerados Informação Confidencial, quer estejam assinalados ou não como confidenciais ou proprietários.

“**Dados do Cliente**” significa dados gerados pelo e/ou através do Acesso do Cliente a um Produto e/ou pelo uso de um Produto e/ou de Serviços de Hosting.

“**Marcas do Cliente**” significa seu nome e logotipo ou outras marcas comerciais, marcas de serviços ou outras marcas.

“**Documentação**” significa guias do usuário, manuais e outras informações relacionadas ao Produto ou a Serviços Profissionais.

“**EFI**” significa Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informação Ltda., alphagraph team GmbH, ou quaisquer outras subsidiárias ou afiliadas da EFI mencionadas na Documentação da Compra.

“**Licença Excluída**” significa qualquer licença que exija, como condição de uso, modificação e/ou distribuição de software sujeito à Licença Excluída, que tal software ou outro software combinado e/ou distribuído com tal software seja (i) divulgado ou distribuído sob a forma de código fonte, (ii) licenciado com a intenção de realizar tarefas derivadas ou (iii) redistribuível sem custos.

“**Taxas**” significa as taxas devidas pela disponibilização do Produto, Acesso ou Serviços Profissionais, incluindo quaisquer taxas estabelecidas em sua Documentação da Compra, taxas de licença, taxas de hardware, Taxas de Subscrição, Taxas de Hosting, Taxas de Manutenção ou outras taxas aplicáveis. A menos que esteja especificado de outra forma na Documentação da Compra, o pagamento de qualquer taxa deverá ser feito no prazo de 30 dias a partir da data da nota fiscal e na moeda indicada na Documentação da Compra. A EFI reserva-se o direito de cobrar juros de 1,5% ao mês ou à taxa máxima legal, conforme a que seja mais baixa, sobre qualquer pagamento que não seja feito no prazo de 30 dias após sua data de vencimento.

“**Taxas de Hosting**” significa as taxas de hosting descritas na Documentação da Compra. A menos que esteja especificado de outra forma na Documentação da Compra, as Taxas de Hosting têm início no primeiro dia do mês que se segue ao período de 30 dias a partir da data em que você concordou com a Documentação da Compra.

“Termo Inicial” significa o período de um ano com início na data em que você assinou a Documentação da Compra ou em que você concordou com o presente Contrato, o que ocorrer primeiro.

“Direitos de Propriedade Intelectual” significa, individualmente ou coletivamente, quaisquer patentes, direitos autorais, marcas comerciais, marcas de serviços, segredos comerciais ou outros direitos de propriedade intelectual.

“Ação Judicial sobre Propriedade Intelectual” significa uma ação judicial intentada contra você por terceiros que não sejam uma entidade caçadora de patentes ou uma entidade não praticante.

“Você” ou **“Cliente”** significa a pessoa ou entidade que obteve o Produto ao abrigo do presente Contrato e que concorda em estar vinculada aos termos do presente Contrato.

“Licença” significa a licença concedida a você para o Produto que você obteve.

“Chave de Licença” significa um código de programação incluído no Produto que, ao ser executado, torna o Produto ou parte dele inoperante.

“Link” significa uma referência de hipertexto que, se ativada, desloca os usuários de um site para outro na Internet.

“Taxas de Manutenção” significa as taxas de suporte e/ou manutenção do Produto cobradas pela EFI e/ou por terceiros. As Taxas de Manutenção têm início no primeiro dia do mês que se segue ao período de 30 dias a partir da data em que você concordou com a Documentação da Compra (a menos que esteja especificado de outra forma na Documentação da Compra) e continuam no período especificado na Documentação da Compra. O uso de uma rede privada virtual ou outro pedido que obrigue a EFI a agir fora de seus processos normais para lhe fornecer a Manutenção poderá estar sujeito a taxas adicionais.

“Manutenção” significa (i) a correção de defeitos de material de modo a que o Produto opere, em termos materiais, em conformidade com as garantias constantes do presente Contrato, (ii) as atualizações periódicas que incorporam correções de defeitos de material e correções de pequenos erros no Produto, (iii) os serviços de consultoria por telefone, e-mail ou via eletrônica referentes ao uso do Produto prestados durante as horas normais de suporte da EFI, e (iv) os melhoramentos e/ou revisões feitos aos componentes de software do Produto, que estarão sujeitos a custos adicionais, caso não sejam fornecidos de forma substancial a todos os outros licenciados.

“Produto” significa Software ou hardware, e também pode incluir software e documentação de terceiros, downloads, material online, correções de erros, patches, versões, notas de versão, atualizações, upgrades, material de suporte técnico e informação relacionada ao software e hardware da EFI.

“Documentação da Compra” significa a ordem de compra, o resumo do investimento, a declaração de trabalho, o contrato escrito ou outra documentação executada por você e através da qual você acordou obter uma licença, produto ou serviço da EFI ou de um dos parceiros da EFI.

“Termo de Renovação” significa o período de um ano após o Termo Inicial ou outro Termo de Renovação, a menos que esteja especificado de outra forma na Documentação da Compra. As taxas relativas a qualquer Termo de Renovação poderão ser aumentadas para as taxas da EFI aplicáveis no momento.

“Serviço(s) Profissional(ais)” significa qualquer treinamento, instalação, implementação, personalização e/ou outros serviços profissionais prestados pela EFI ao Cliente.

“Localização” significa a fábrica ou instalação de impressão especificada na Documentação da Compra.

“Software” significa o software da EFI indicado na Documentação da Compra ou licenciado ao Cliente ao abrigo do presente Contrato.

“Taxas de Subscrição” significa as taxas de subscrição do Produto descrito da Documentação da Compra. As Taxas de Subscrição têm início (i) no primeiro dia do mês que se segue ao período de 30 dias a partir da data em que você concordou com a Documentação da Compra ou (ii) depois da EFI configurar o Produto nos seus servidores e lhe fornecer um URL que permite o Acesso ao Produto, o que ocorrer primeiro.

“Direitos de Propriedade Intelectual de Terceiros” significa os direitos de patente norte-americana de terceiros.

“Produto de Trabalho” significa todas as ideias, conceitos e Direitos de Propriedade Intelectual relacionados de algum modo às técnicas, conhecimentos e processos do Produto, dos Serviços e das entregas fornecidos pela EFI, incluindo qualquer integração a qualquer produto de terceiros, quer ele tenha sido desenvolvido para você ou não.

EFI é uma marca registrada da Electronics for Imaging, Inc. no Escritório de Marcas e Patentes dos EUA e/ou em certas jurisdições no exterior. Monarch, Metrix e SmartSign Analytics são marcas comerciais da Electronics For Imaging, Inc.

Adobe é uma marca registrada da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Oracle é uma marca registrada da Oracle Corporation.

Microsoft, Windows e SQL Server são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Todas as outras marcas pertencem aos respectivos proprietários.

Em caso de dúvidas, consulte o site da EFI no endereço www.efi.com.

Copyright © 2015 Electronics for Imaging, Inc. Todos os direitos reservados.

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL DE SOFTWARE DE EFI

LE ROGAMOS QUE LEA DETENIDAMENTE ESTE ACUERDO.

El presente Acuerdo se establece entre EFI y usted y tiene la misma consideración que cualquier acuerdo negociado escrito firmado por usted. Salvo que usted disponga de un acuerdo vigente por escrito firmado aparte con EFI referido al Producto o Servicios profesionales, este Acuerdo es el que está en vigor.

Al hacer clic para aceptar una versión electrónica de este Acuerdo o al instalar, copiar o utilizar de cualquier otro modo el Producto, usted acepta quedar obligado legalmente por dicho Acuerdo. Este Acuerdo es exigible frente a usted y cualquier entidad que instale o utilice el Producto en su nombre (por ejemplo, integradores de sistemas, consultores o contratistas). Si usted acepta este Acuerdo en nombre de una entidad para la que trabaja, admite tener la autoridad para vincular a esa entidad y que ésta quedará obligada legalmente por el presente Acuerdo.

Si no está de acuerdo, no instale, copie ni utilice de ningún modo el Producto y devuélvalo, junto con sus contraseñas, al lugar de la compra para recibir un reembolso conforme a las políticas de reembolso correspondientes.

AVISO A LAS PARTES QUE ACTÚAN COMO INTERMEDIARIOS DE UN USUARIO FINAL O QUE, DE OTRO MODO, NO PRETENDEN SER LOS USUARIOS FINALES DEL PRODUCTO:

Si acepta una versión electrónica de este Acuerdo o instala, copia o utiliza de cualquier otro modo el Producto como intermediario en nombre del licenciario final, se le considerará el usuario del Producto y quedará obligado legalmente por este Acuerdo, salvo que (i) entregue al licenciario los bienes tangibles que contienen el Producto, sus contraseñas y este Acuerdo antes de que al licenciario se le proporcione acceso al Producto, y (ii) elimine y destruya todas las copias del Producto y las contraseñas en su poder.

1. Licencia.

(a) EFI le concede una licencia limitada, personal, no transferible y no exclusiva para utilizar o acceder al Software y la Documentación, solamente con el fin especificado en dicha Documentación. Únicamente usted, sus empleados o contratistas independientes autorizados, y sus usuarios finales (según corresponda) pueden utilizar o acceder al Producto o la Documentación. Se pueden proporcionar condiciones y términos adicionales junto con Productos nuevos o con una actualización, versión o cambio de versión.

(b) El Software se concede bajo licencia, no se vende. Usted no posee ningún derecho de propiedad, expreso ni implícito, ni ningún otro derecho sobre el Software ni la Documentación que los especificados en este Acuerdo. Usted no podrá conceder una nueva licencia, ceder su licencia a terceros, copiar, modificar, mejorar, corregir errores, crear trabajos derivados, descompilar, descryptar, aplicar ingeniería inversa ni desmontar el Software (incluidas las bases de datos) ni la Documentación, ni permitirá que ningún tercero lo haga. Usted no podrá alquilar, conceder bajo leasing, prestar ni distribuir o utilizar de ningún otro modo el Software o la Documentación en ningún tipo de multipropiedad, oficina de servicios o institución similar, ni hacerlo de una manera que suponga que el Software o la Documentación estén sujetos, en su totalidad o en parte, a una licencia excluida.

(c) Si se le concede una licencia perpetua, podrá instalar únicamente el número de copias del Software en el/los emplazamiento/s para el/los que se haya concedido una licencia de uso a usted, sus empleados o los contratistas independientes autorizados. Usted podrá realizar y conservar una copia adicional exclusivamente como copia de seguridad y podrá trasladar la ubicación de un Sitio con el consentimiento previo por escrito de EFI.

(d) Algunos de los materiales de terceros distribuidos con el Producto pueden estar sujetos a otros términos y condiciones, que normalmente se encuentran en un acuerdo de licencia separado o un archivo "Léame" que se proporciona con dichos materiales de terceros. La Licencia no se aplica a ningún software de terceros, salvo que así se especifique.

USTED RECONOCE QUE EL PRODUCTO PUEDE INCLUIR UNA CLAVE DE LICENCIA, QUE DICHA CLAVE DE LICENCIA NO ES UN VIRUS, QUE SU EJECUCIÓN PUEDE HACER QUE EL PRODUCTO (O PARTE DE ÉL) QUEDE INOPERATIVO Y QUE EFI PUEDE EJECUTARLA AL TÉRMINO DE SU LICENCIA. ADEMÁS, USTED RECONOCE Y ACUERDA QUE, SI SE EJECUTA LA CLAVE DE LICENCIA COMO SE ESPECIFICA EN ESTE ACUERDO, USTED PODRÁ QUEDAR OBLIGADO LEGALMENTE A PAGAR LAS TARIFAS DE EFI VIGENTES EN ESE MOMENTO PARA REACTIVAR EL PRODUCTO, MÁS OTROS CARGOS CORRESPONDIENTES

2. Instalación y servicios profesionales.

(a) Instalación. Salvo que se especifique en la Documentación de compra, la instalación e implementación del Producto es responsabilidad exclusivamente suya. EFI no se hace responsable de modificar el Producto para que pueda funcionar u operar en un sistema de hardware, configuración o plataforma concreto o con cualquier otro software.

(b). Servicios profesionales. Usted puede contratar Servicios profesionales de EFI y se pueden crear planes de trabajo para detallar el ámbito de aplicación, la duración y/o las tarifas de dichos Servicios profesionales, que se regirán por el presente Acuerdo.

Todos los Servicios profesionales abonados por adelantado deben utilizarse en un plazo de veinticuatro (24) meses desde la fecha en que usted firme la Documentación de compra o acepte este Acuerdo, lo que tenga lugar primero.

(c). Indemnización y gastos. Salvo que en la Documentación de compra se especifique de otro modo, los Servicios profesionales se prestarán y facturarán de acuerdo a criterios de tiempo y coste, conforme a las tarifas estándar en ese momento, los precios y las políticas de tiempo de desplazamiento de EFI.

Los precios no incluyen los gastos extra razonables (incluidos los viajes en clase turista, alojamiento y comidas), los cuales usted reembolsará a EFI.

3. Acceso.

Si usted obtiene acceso:

(a). EFI o su proveedor designado prestará aquellos servicios necesarios para permitirle el acceso, incluida(s) una(s) contraseña(s). Únicamente usted, sus empleados o los contratistas independientes autorizados y sus usuarios finales, según corresponda, pueden acceder al Producto, y solo para el desarrollo de su negocio.

(b). Introducción de datos. Todos los datos generados por y a través de su Acceso, residirán en los servidores de EFI o de sus proveedores externos. Usted es el único responsable de garantizar que la introducción de datos sea puntual y precisa y que refleje sus requisitos. Usted indemnizará y exonerará a EFI de cualquier responsabilidad, daños y perjuicios o costes derivados de la introducción de datos realizada por usted o sus usuarios finales en su nombre.

(c). Seguridad de la contraseña. Usted es el único responsable de (i) garantizar que solo las personas autorizadas disponen de las contraseñas de acceso al Producto, (ii) asignar funciones y niveles de autorización

para su acceso, (iii) vigilar el comportamiento de las personas con acceso y (iv) mantener la confidencialidad e integridad de las contraseñas y los niveles de autorización. Usted indemnizará y exonerará a EFI de cualquier responsabilidad, daños y perjuicios o costes derivados de su falta de cumplimiento de esta cláusula.

(d). Tiempo de inactividad programado. De forma ocasional, es necesario un tiempo de inactividad para realizar el mantenimiento habitual de la tecnología del Producto. EFI hará uso de los medios comerciales a su alcance para que el tiempo de inactividad programado tenga lugar fuera del horario laboral habitual.

(e). Cortes imprevistos. EFI hará todo lo posible, de manera comercialmente razonable, para evitar los cortes imprevistos y restaurar el acceso lo antes posible. Si debido a un corte imprevisto causado por EFI usted no tiene acceso durante más de dos (2) horas consecutivas en un periodo de 24 horas, puede solicitar que se le abonen las tarifas correspondientes a un día (de acuerdo a la media de la factura de ese mes). ÉSTA ES SU ÚNICA Y EXCLUSIVA COMPENSACIÓN Y TODA LA RESPONSABILIDAD DE EFI POR LOS TIEMPOS DE INACTIVIDAD O CORTES NO PLANIFICADOS. EFI NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS RELACIONADOS CON UN TIEMPO DE INACTIVIDAD O CORTES NO PLANIFICADOS.

(f). Plazo. Su licencia tiene un plazo inicial de un año desde la fecha de firma de la Documentación de compra o de aceptación de este Acuerdo, lo que tenga lugar primero. Si usted no notifica a EFI la terminación por escrito al menos 90 días antes del fin del plazo inicial o de cualquier plazo de renovación, el plazo se renovará automáticamente según las tarifas de EFI vigentes en ese momento.

4. Consentimiento para utilizar los datos.

USTED RECONOCE Y ACEPTA QUE EFI PUEDE RECOPIRAR Y UTILIZAR LOS DATOS TÉCNICOS Y LA INFORMACIÓN RELACIONADA PARA FACILITARLE A USTED EL SUMINISTRO DE PRODUCTOS, ACCESO, SERVICIOS PROFESIONALES Y/O MANTENIMIENTO. USTED ACEPTA QUE EFI PUEDE (I) UTILIZAR ESTA INFORMACIÓN PARA MEJORAR SUS PRODUCTOS O PRESTAR SERVICIOS O TECNOLOGÍAS ADAPTADAS A USTED, PERO DE MANERA QUE NO SE LE IDENTIFIQUE A USTED PERSONALMENTE, (II) TRANSMITIR ESTA INFORMACIÓN A LOS ASOCIADOS, INTERMEDIARIOS Y COLABORADORES DE EFI Y (III) TRANSMITIR ESTA INFORMACIÓN A LOS ESTADOS UNIDOS Y/O CUALQUIER OTRO PAÍS DONDE EFI O SUS ASOCIADOS, INTERMEDIARIOS O COLABORADORES POSEAN INSTALACIONES.

5. Tarifas y pagos

(a). Usted acuerda pagar todas las tarifas aplicables.

(b). La titularidad y el riesgo de pérdida de cualquier soporte de datos o hardware del Producto se le transfieren a usted en la(s) planta(s) de fabricación o almacén(es) de EFI designado(s). Si el Producto se entrega de forma electrónica, el riesgo de pérdida se le transferirá a usted cuando el Producto o el acceso esté disponible.

6. Mantenimiento.

(a). Sujeto al pago puntual de todas las tarifas correspondientes, EFI o su proveedor designado le proporcionará el mantenimiento del Producto. Las condiciones de mantenimiento se renuevan automáticamente, salvo que cualquiera de las partes las cancele notificándolo por escrito al menos 30 días antes de la fecha de renovación.

(b). Usted debe estar en posesión de una licencia válida para utilizar cualquier nueva versión o actualización. Al utilizar una nueva versión o actualización, su licencia de una versión anterior del Producto queda rescindida automáticamente. Si usted dispone de una versión sin actualizar del Producto, debe abonar las tarifas impagadas y puede estar sujeto a cargos adicionales por la transmisión o conversión de los datos

antiguos. EFI se reserva el derecho de interrumpir el mantenimiento de las versiones sin actualizar del Producto.

(c) Si desea actualizar su versión del Producto, pero su mantenimiento no se encuentra al día debido a la falta de pago puntual de las tarifas de mantenimiento, debe abonar todas las tarifas impagadas pendientes, más un cargo por la transmisión o conversión de los datos antiguos del Producto, si procede.

7. Garantía y descargo de responsabilidad.

(a). Garantías limitadas. EFI le garantiza que (i) EFI tiene derecho a conceder la Licencia, (ii) sujeto al pago puntual de todas las Tarifas de mantenimiento aplicables, el Producto que se le entrega funcionará de modo sustancial de acuerdo con las especificaciones aplicables de EFI en ese momento, siempre que se realice una correcta instalación de todas las actualizaciones, nuevas versiones y correcciones de errores disponibles, y (iii) se le proporcionarán de manera adecuada y competente todos los Servicios profesionales que adquiera, de acuerdo con los estándares normalmente aceptados en el sector.

Esta garantía no será de aplicación a los defectos atribuidos a (A) cualquier equipo o software que EFI no haya suministrado o aprobado para su uso, (B) cualquier modificación que usted, sus empleados o cualquier tercero en su nombre realice en el Producto, (C) cualquier accidente, negligencia, uso incorrecto o abuso por su parte, la de sus empleados o la de cualquier tercero en su nombre, ni (D) a la exposición del Producto a condiciones fuera del rango de especificaciones ambientales, energéticas y operativas que EFI proporcione. Usted debe colaborar plenamente y sin demora en los intentos de EFI por identificar la causa de cualquier incumplimiento declarado de esta garantía limitada.

(b). Seguridad. Usted acuerda ser el único responsable de (i) garantizar la confidencialidad, seguridad e integridad de su conectividad de red, datos y servidores, (ii) evitar y asumir el riesgo de cualquier pérdida o daños de los datos de sus servidores y (iii) mantener archivos y copias de seguridad de todos los datos.

(c). EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA. EL PRODUCTO SE SUMINISTRA "TAL CUAL". HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, LAS GARANTÍAS Y COMPENSACIONES DE ESTE ACUERDO SON EXCLUSIVAS Y SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS Y COMPENSACIONES, YA SEAN VERBALES O POR ESCRITO Y EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EFI, SUS PROVEEDORES Y LOS LICENCIADORES EXCLUYEN DE MANERA ESPECÍFICA CUALQUIER OTRA GARANTÍA O COMPENSACIÓN, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DERIVADA DEL ACUERDO, EL USO O LA PRÁCTICA COMERCIAL, Y TODA GARANTÍA RELACIONADA CON LA SEGURIDAD. EFI NO GARANTIZA, DE MANERA IMPLÍCITA NI DE NINGÚN OTRO MODO, EL RENDIMIENTO NI LA FIABILIDAD DE CUALESQUIERA PRODUCTOS; SERVICIOS NI PRODUCTOS (SOFTWARE O HARDWARE) O SERVICIOS DE TERCEROS. NO EXISTE GARANTÍA NI DECLARACIÓN ALGUNA DE QUE EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO SERÁ ININTERRUMPIDO, A PRUEBA DE FALLOS, SEGURO O SIN ERRORES, NI DE QUE EL PRODUCTO CARECERÁ DE DEFECTOS, VULNERACIONES O VIOLACIONES DEL DERECHO DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO.

A ELECCIÓN DE EFI, Y HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, SU ÚNICA Y EXCLUSIVA COMPENSACIÓN Y TODA LA RESPONSABILIDAD DE EFI Y SUS PROVEEDORES SOBRE TODOS LOS PRODUCTOS, SERVICIOS Y GARANTÍAS SERÁN (1) REPARAR O SUSTITUIR EL PRODUCTO O VOLVER A PRESTAR EL SERVICIO QUE NO CUMPLA LA GARANTÍA LIMITADA, O (2) REEMBOLSAR EL VALOR COMERCIAL RAZONABLE EN ESE MOMENTO (SI LO HUBIESE) DEL PRODUCTO O SERVICIO QUE NO CUMPLA LA GARANTÍA LIMITADA. SALVO LO ESTABLECIDO EN ESTE ACUERDO, NO HABRÁ REEMBOLSOS, DEVOLUCIONES, CAMBIOS NI SUSTITUCIONES. EFI NO GARANTIZA, DE MANERA IMPLÍCITA NI DE OTRO MODO, EL RENDIMIENTO NI LA FIABILIDAD DE LOS PRODUCTOS DE HARDWARE DE UN TERCERO Y, EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO, ESTARÁ POR ENCIMA DE LA GARANTÍA DE UN TERCERO CON EL CLIENTE.

8. Indemnización por vulneración

EFI le indemnizará por las reclamaciones de propiedad intelectual (PI) y le reembolsará por la indemnización por daños y perjuicios que usted pague a la parte que interponga dicha reclamación, con arreglo a una sentencia firme e inapelable de que el Producto incumple un derecho de PI de un tercero. Usted acepta que EFI quedará eximida de sus obligaciones en virtud de esta cláusula, salvo que usted lo notifique por escrito a EFI en un plazo de 10 días hábiles tras conocer la reclamación de PI, y facilitará a EFI toda la información, ayuda y autoridad exclusiva adecuadas para la defensa o acuerdo sobre dicha reclamación de PI. Si, según la opinión de EFI, existen posibilidades de que el Producto, o cualquiera de sus partes, sea objeto de una reclamación por la vulneración de los derechos de PI de un tercero, o si se resuelve judicialmente que el Producto (o cualquiera de sus partes) vulnera los derechos de PI de un tercero, EFI podrá, a su elección: (i) conseguir para usted una licencia o derecho de uso de los derechos de PI de un tercero para que pueda continuar utilizando el Producto, (ii) sustituir o modificar el Producto con otras tecnologías o piezas que no vulneren esos derechos y sean adecuada y razonablemente equivalentes o, (iii) si emprender las acciones descritas en las cláusulas (i) o (ii) de este apartado no fuese comercialmente razonable, rescindir su Licencia y, si usted devuelve el Producto a EFI, reembolsarle una parte del precio de la licencia que haya pagado, equivalente al valor comercial razonable en ese momento (si lo hubiese) del Producto. EFI no será responsable ni estará sujeto ni obligado a indemnizarle ni reembolsarle si la vulneración que se alegue resulta de (i) el cumplimiento de sus requisitos o especificaciones fuera de las especificaciones estándar de EFI para el Producto, (ii) cualquier añadido, incorporación o modificación del Producto a petición suya, (iii) cualquier combinación del Producto con un producto o software que no suministre EFI, ni (iv) el uso del Producto en la práctica de un proceso o sistema que no sea el previsto. En cualquiera de los casos descritos en la frase anterior, usted se hará cargo de los gastos de defensa y/o acuerdo sobre las reclamaciones que se interpongan contra EFI e indemnizará a EFI por los costes, costas judiciales, demás gastos y daños y perjuicios que se requieran en la defensa o acuerdo de la reclamación.

LOS DERECHOS QUE SE LE OTORGAN EN ESTA CLÁUSULA SUPONEN SUS ÚNICAS Y EXCLUSIVAS COMPENSACIONES POR LA VULNERACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO QUE SE ALEGUE.

9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.

EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN NO LO PROHÍBA, EN NINGÚN CASO EFI, SUS PROVEEDORES NI LOS LICENCIADORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS, ESPECIALES, ACCIDENTALES, EMERGENTES, EJEMPLARES, PUNITIVOS O DE CONFIANZA (INDEPENDIEMENTE DE SU CAUSA Y TEORÍA DE RESPONSABILIDAD) QUE RESULTEN DE ESTE ACUERDO, DE LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS O DE SU USO, INCAPACIDAD DE USO O ACCESO A LOS PRODUCTOS O ALGUNA DE SUS PARTES, AUNQUE SE ADVIERTA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. EFI NO ES RESPONSABLE DEL LUCRO CESANTE O LOS INGRESOS PERDIDOS, LA PÉRDIDA DE USO DEL PRODUCTO, LA PÉRDIDA DE DATOS, EL COSTE DE RECUPERACIÓN DE DATOS Y DE SUSTITUCIÓN DE SOFTWARE O SERVICIOS NI DE LAS RECLAMACIONES DE TERCEROS (QUE NO SEAN LAS DESCRITAS EN LA CLÁUSULA SOBRE INDEMNIZACIÓN POR VULNERACIÓN). SALVO LOS CASOS RELATIVOS A UNA CONDUCTA DOLOSA DE EFI, ÉSTA NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS QUE RESULTEN DEL INCUMPLIMIENTO, ACCESO NO AUTORIZADO, USO INCORRECTO O INTROMISIÓN RELACIONADOS CON LOS DATOS EN LOS SERVIDORES DE EFI O SUS PROVEEDORES, NI CON LA RED QUE USTED UTILICE CON RELACIÓN AL PRODUCTO.

EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE EFI POR TODAS LAS RECLAMACIONES QUE RESULTEN O QUE ESTÉN RELACIONADAS CON LOS PRODUCTOS, SERVICIOS, ACCESO Y/O ESTE ACUERDO, CON INDEPENDENCIA DE LA FORMA DE ACCIÓN (YA SEA CONTRACTUAL, EXTRA CONTRACTUAL, PREVISTA POR LEY O CUALQUIER OTRA), EXCEDERÁN EL IMPORTE TOTAL DE LAS TARIFAS QUE USTED HAYA PAGADO REALMENTE EN LOS 12 MESES ANTERIORES A LA RECLAMACIÓN POR EL PRODUCTO, SERVICIOS O ACCESO DE EFI QUE DIERON LUGAR A DICHA RECLAMACIÓN. USTED ACUERDA QUE ESTE IMPORTE ES SUFICIENTE PARA SATISFACER LA FINALIDAD ESENCIAL DE ESTE ACUERDO, QUE ESTE IMPORTE ES UN CÁLCULO JUSTO Y

RAZONABLE DE LA PÉRDIDA O DAÑO QUE PUEDA SUFRIRSE EN CASO DE UN ACTO DOLOSO O DE OMISIÓN DE EFI O SUS PROVEEDORES Y LICENCIADORES, Y QUE EL PRECIO DEL PRODUCTO, SERVICIOS PROFESIONALES O ACCESO REFLEJA ESTA ASIGNACIÓN DEL RIESGO. USTED ACEPTA QUE LAS ANTERIORES LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD Y DESCARGO DE LA MISMA FORMAN UN ELEMENTO ESENCIAL DE ESTE ACUERDO, SIN EL QUE EFI NO LE HABRÍA CONCEDIDO LA LICENCIA, VENDIDO EL PRODUCTO NI PROPORCIONADO ACCESO.

DEBIDO A QUE ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN ALGUNAS O TODAS LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD DE ESTE ACUERDO, ALGUNAS DE ELLAS, O TODAS, PODRÍAN NO APLICARSE EN SU CASO.

10. Derechos de propiedad e información confidencial.

(a). No existe ninguna transmisión implícita de los derechos de propiedad. El Producto, la Documentación y todos los Productos de trabajo se consideran propiedad exclusiva, valiosa y confidencial de EFI, sus proveedores y licenciadores. EFI no transmite ninguno de sus derechos de propiedad intelectual, salvo los derechos limitados que se especifican en este Acuerdo. Usted debe mantener y reproducir todos los avisos de copyright, marca registrada, patente y otros avisos de propiedad sobre el Producto, de la misma forma y modo en que EFI lo establece.

(b). Protección de la información. No debe revelar ninguna información confidencial de EFI y debe tomar las precauciones necesarias con respecto a los productos e información confidencial de EFI para que estén, como mínimo, tan protegidos como su propia información confidencial y derechos de propiedad de mayor sensibilidad. Debe informar a sus empleados y contratistas independientes autorizados acerca de la naturaleza confidencial y registrada del Producto y la Información confidencial de EFI, y sobre las restricciones que este Acuerdo impone. Asimismo, el acceso al Producto y la Información confidencial de EFI debe limitarse a aquellas personas que lo necesiten en el curso y contexto de su trabajo o relación laboral con usted. Salvo que así se especifique en este Acuerdo, usted no puede revelar a ningún tercero, directa ni indirectamente, ninguna parte del Producto, información confidencial de EFI ni Documentación.

(c). Terminación; orden judicial. La violación por su parte de las obligaciones de confidencialidad o de los derechos de propiedad intelectual de EFI puede ocasionar daños irreparables que no pueden compensarse en su totalidad mediante una indemnización por daños y perjuicios. En el caso de una violación real o de una amenaza de ella, usted acuerda que, además de otras compensaciones disponibles, EFI tendrá derecho a (i) rescindir este Acuerdo, recuperar la posesión del Producto, ejecutar la Clave de licencia y/o rescindir el Acceso y/u (ii) obtener de un tribunal de jurisdicción competente una medida cautelar u otra compensación equitativa para impedir más violaciones.

(d). Uso de sus marcas y logotipos. Sujeto a cualesquiera directrices de uso razonables, usted concede a EFI una licencia internacional no exclusiva y exenta de derechos de licencia (royalties) de uso de las Marcas de cliente relacionadas con este Acuerdo para uso con el Producto, promoción de los Productos de EFI en materiales de marketing, publicidad impresa o por Internet y para identificarle a usted como cliente de EFI. Asimismo, usted garantiza a EFI los derechos o sublicencia necesarios para su uso de las marcas registradas o de servicio de los asociados con usted. EFI reconoce que (i) usted o sus asociados son los únicos propietarios de las marcas de cliente, (ii) EFI no posee otros derechos, títulos de propiedad o intereses en las marcas de cliente (o con respecto a ellas), y (iii) todo uso y fondo de comercio de las marcas de cliente por parte de EFI redundarán en beneficio de usted y sus asociados.

11. No cesión.

Usted no podrá ceder ni transmitir (de forma voluntaria, mediante la aplicación de la legislación ni de otro modo) ningún derecho en virtud de este Acuerdo sin el consentimiento previo por escrito de EFI, el cual

podrá retenerse, retrasarse o condicionarse de acuerdo al criterio de EFI. Todo intento de cesión o transmisión sin el consentimiento de EFI se considerará nulo de pleno derecho.

12. Cumplimiento de la legislación sobre las exportaciones.

El Producto y la tecnología, información y materiales relacionados están sujetos a las leyes y normas de exportación de los Estados Unidos, incluyendo las Leyes de administración de exportaciones de EE.UU. Usted debe cumplir con esas y otras leyes y normas de exportación vigentes. Usted es el único responsable de obtener las licencias y exenciones de exportación necesarias. El Producto y la tecnología, información y materiales relacionados no pueden exportarse ni reexportarse a ningún país bajo bloqueo comercial de EE.UU. (en la actualidad, Cuba, Irán, Corea del Norte, Sudán y Siria), a ninguna persona o entidad prohibida dentro de una lista determinada por el gobierno de EE.UU. o, de otro modo que viole cualquiera de las leyes y normas de exportación.

13. Terminación.

(a). Este Acuerdo puede rescindirlo de manera inmediata tras la notificación por escrito a la otra parte: (i) EFI, si usted no satisface cualquier pago exigido aparte de las tarifas de mantenimiento, (ii) la parte no incumplidora, si usted o EFI no subsanan un incumplimiento sustancial en un plazo de 30 días después de que la parte no incumplidora lo notifique por escrito, o (iii) EFI, si usted cesa su actividad empresarial, se convierte en objeto de un concurso de acreedores voluntario o involuntario o de un procedimiento de liquidación que no se desestime en un plazo de 60 días tras la presentación inicial, o si se nombra a un administrador judicial de una parte considerable de sus activos.

(b). Tras la terminación, usted debe sin demora (i) abonar a EFI todas las tarifas pendientes devengados antes de la terminación, (ii) devolver toda la información confidencial y el Producto de EFI, y (iii) devolver todos los materiales, programas, manuales y demás artículos relacionados con el Producto en su poder o control o derivados del mismo. EFI hará todo lo posible, de manera comercialmente razonable para, en el momento de la terminación, proporcionarle todos los datos de propiedad que le pertenezcan a usted en el formato en el que EFI los almacena.

14. Derechos de auditoría.

EFI puede auditar el uso que usted haga del Producto o su Acceso. Todas las auditorías tendrán lugar tras notificárselo a usted previamente, durante el horario laboral habitual y de modo que no interfiera de manera poco razonable con su actividad normal. Si la auditoría refleja que usted utiliza el Producto o accede a él de un modo que viole este Acuerdo, EFI puede facturarle por dicho uso o Acceso, lo que incluye cargos por demora, intereses y gastos asociados con la auditoría. Si usted no abona esa factura puntualmente, EFI puede ejercer sus derechos de terminación y reclamar otros derechos o compensaciones disponibles.

15. Cláusulas generales.

(a). Impuestos. Salvo con relación a los ingresos que EFI reconozca, usted será responsable de todos los aranceles, gravámenes e impuestos (ya sean designados o exigidos) de acuerdo a su posesión, uso o acceso al Producto, este Acuerdo y/o cualquier servicio profesional, incluidos sin limitación los correspondientes a ventas, uso, valor añadido, indirectos, servicios, bienes muebles u otros impuestos.

(b). Legislación vigente. Este Acuerdo no se regirá por la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de compraventa internacional de mercaderías de 1980 ni por otro tratado o convenio internacional. En su lugar, este Acuerdo se regirá en todos los aspectos por las leyes del Estado de California, EE.UU., sin aplicación de los principios en materia de conflictos de leyes. Para todos los conflictos relacionados con este Acuerdo, el Producto o cualquier servicio prestado en virtud de este Acuerdo, cada parte otorga su

consentimiento para que la jurisdicción y el emplazamiento personal exclusivos correspondan a los tribunales estatales y federales del condado de Santa Clara, California, EE.UU.

(c). Nulidad parcial; interpretación. Si un tribunal de jurisdicción competente declara ilegal, no válida o no aplicable alguna de las cláusulas de este Acuerdo, dicha cláusula se considerará completamente separable y este Acuerdo se interpretará y llevará a efecto como si no estuviera incluida. Este Acuerdo se interpretará de manera justa de acuerdo a sus condiciones y sin interpretación estricta alguna a favor o en contra de una de las partes. Los títulos se incluyen por simple comodidad y no afectan al ámbito de aplicación, propósito o significado de las cláusulas. El error o retraso en la aplicación de alguna de las cláusulas de este Acuerdo no se considerará una renuncia del derecho de EFI para hacerlo.

(d). Idioma. Este Acuerdo se redacta solamente en inglés, lo que será determinante en todos los sentidos. Si EFI le ha proporcionado una traducción, usted acepta que la traducción es únicamente para su comodidad y que la versión en inglés será la legalmente vinculante, no la traducción. Si hubiese algún conflicto o incongruencia entre la versión en inglés y una traducción, prevalecerá la versión en inglés. Toda notificación relacionada con este Acuerdo se redactará en inglés.

(e). Acuerdo íntegro y modificación. Este Acuerdo constituye el acuerdo íntegro entre EFI y usted respecto al Producto y sustituye a todas las negociaciones, interpretaciones y acuerdos anteriores entre nosotros relativos al Producto. Toda renuncia, modificación o corrección tendrá efecto únicamente si se realiza por escrito y la firman EFI y usted. Este Acuerdo será vinculante y redundará en beneficio de EFI y usted y cada uno de nuestros respectivos derechohabientes y cesionarios autorizados.

(f). Contratistas independientes. Usted, EFI y nuestros respectivos empleados y representantes son y serán considerados contratistas independientes respecto de la otra parte. En virtud de este Acuerdo ninguna de las partes tendrá derecho, facultad ni autoridad para actuar o crear obligación alguna (expresa o implícita) en nombre de la otra parte.

(g). Vigencia. Seguirán vigentes a la terminación de este Acuerdo las cláusulas que hacen referencia a las tarifas y condiciones de pago, propiedad intelectual y derechos de propiedad, cumplimiento de la legislación de exportaciones, terminación, confidencialidad, indemnización por vulneración, exclusión de garantía, limitación de responsabilidad, legislación vigente, continuidad, fuerza mayor, nulidad parcial e interpretación, modificación y uso de productos de software de propiedad o distribuidos por Microsoft, Oracle o Adobe que se incluyan en un producto de EFI.

(h). Fuerza mayor. Salvo los pagos de importes de dinero, ninguna de las partes será responsable de la falta de cumplimiento de alguna de las obligaciones a causa de huelgas, desabastecimientos, errores o actos de los proveedores, disturbios, sublevaciones, incendios, inundaciones, tormentas, explosiones, desastres naturales, guerras, operaciones militares, actos de terrorismo (reales o amenazas), actos de un enemigo público, epidemias, cuarentenas, acciones estatales, condiciones laborales, terremotos, escasez de materiales ni demás causas similares a las enumeradas o que se encuentren más allá del control razonable de esa parte.

(i). Cumplimiento de la legislación. Usted podrá utilizar el Producto solamente si cumple con todas las leyes y normas vigentes. Tras notificárselo a usted por escrito, EFI puede modificar o suspender el uso o acceso al Producto como crea necesario con el fin de cumplir cualquier ley o norma.

(j). Derechos limitados del gobierno de EE.UU. El uso, la duplicación o la divulgación a terceros del Producto por parte del Gobierno de EE.UU. está sujeta a las restricciones expuestas en las cláusulas FAR 12.212 o DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 y, en la medida con lo dispuesto por la legislación federal de EE.UU., a los derechos restringidos mínimos establecidos en la cláusula FAR 52.227-14, Aviso de derechos restringidos (junio de 1987) versión III(g)(3) (junio de 1987) o FAR 52.227-19 (junio de 1987). En la medida en que se entregue información técnica en virtud del Acuerdo, esta información técnica está protegida por las cláusulas

FAR 12.211 y DFARS 227.7102-2 y, en la medida exigida explícitamente por el Gobierno de EE.UU., está sujeta a los derechos limitados establecidos en las cláusulas DFARS 252.227.7015 (noviembre de 1995) y DFARS 252.227-7037 (septiembre de 1999). Si alguna de las normas oficiales antes mencionadas se modifica o sustituye, se aplicarán las normas equivalentes posteriores. El nombre del firmante del contrato es Electronics For Imaging, Inc.

CLÁUSULAS DE EFI ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO Y CLÁUSULAS DE TERCEROS

16. Productos que incluyen EFI Monarch Planner.

(a). El término "Producto", tal como se utiliza en este Acuerdo, incluye Adobe® PDF Library SDK, la documentación relacionada y todas las mejoras, versiones modificadas, actualizaciones, añadidos y copias del mismo.

(b). Si el Producto incluye software de fuentes, usted puede integrar ese software de fuentes, o diseños del software de fuentes, en sus documentos electrónicos en la medida en que el propietario de los derechos de copyright del proveedor de fuentes permita dicha integración. Las fuentes que se incluyen en este paquete pueden contener fuentes Adobe Systems Incorporated ("Adobe") y fuentes que no sean propiedad de Adobe. Usted puede integrar completamente cualquier fuente que sea propiedad de Adobe.

(c). Por el presente Acuerdo se le notifica que Adobe, una sociedad con sede central en Delaware y ubicada en 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, EE.UU., es proveedor de EFI y tercero beneficiario de este Acuerdo, en la medida en que este contiene cláusulas acerca del uso de un software, programas de fuentes, diseños tipográficos y/o marcas bajo licencia o suministradas por Adobe. Estas cláusulas se incluyen expresamente a favor de Adobe por lo que, además de EFI, Adobe puede exigir su cumplimiento.

17. Aplicaciones de comercio electrónico.

Si usted ha adquirido una licencia del software de comercio electrónico de EFI (si procede):

(a). Uso en la ubicación del sitio. Usted puede utilizar o acceder al Producto únicamente para la actividad en la ubicación del sitio. Si usted dispone de más de una instalación, no puede utilizar ni acceder al Producto para la actividad de otra instalación que no sea la(s) ubicación(es) del sitio para la(s) que se le ha concedido una licencia.

(b). Enlaces. Usted representa y garantiza que tiene derecho a crear y conservar, o a permitir que EFI cree o conserve, todos los enlaces al Producto y otras páginas web que usted y EFI decidan de mutuo acuerdo. Usted acuerda incorporar el logotipo "Powered by EFI" de EFI en todas las páginas web que utilicen el software de comercio electrónico de EFI.

(c). Relación con terceros. El uso o acceso al Producto no supone la creación de un contrato u otro tipo de obligación entre usted y uno de sus clientes o entre EFI y uno de sus clientes o proveedores. EFI no puede garantizar ni garantiza el cumplimiento de ninguno de sus clientes, proveedores ni otros terceros. EFI no será responsable con relación a ningún conflicto entre un tercero y usted. Dicho conflicto no le eximirá de las obligaciones con EFI en virtud de este Acuerdo.

18. EFI Metrix.

Si usted ha adquirido una licencia del software EFI Metrix, EFI le proporcionará una(s) clave(s) de seguridad para utilizar el Producto y le concede derecho y licencia limitados, no transferibles ni exclusivos de uso de la clave de seguridad necesaria para utilizar el Producto. Únicamente pueden acceder o utilizar el Producto los usuarios concurrentes para los que usted ha obtenido las claves o contraseñas de seguridad. La custodia de las claves y contraseñas de seguridad es su responsabilidad. Si usted pierde la clave de seguridad o la deshabilita, su licencia puede quedar rescindida. Es posible que se le cobren tarifas de licencia adicionales para sustituir las claves o contraseñas de seguridad.

19. EFI SmartSign Analytics.

Este Acuerdo se aplica a todo el software de terceros en el Producto.

20. Productos que incluyen software de Microsoft (como Windows o SQL Server).

(a). El término "Producto", tal como se utiliza en este Acuerdo, incluye determinado software y documentación relacionada, soporte de datos asociados, documentación en Internet o electrónica, nuevas versiones y actualizaciones de Microsoft. EFI no es el propietario de estos productos y el uso de los mismos está sujeto a determinados derechos y limitaciones.

(b). Microsoft no es responsable de los servicios de asistencia técnica del Producto. Sin perjuicio de lo anterior, en caso de que surja algún problema de asistencia técnica relacionado con el software de Microsoft que EFI no pueda solucionar, será Microsoft quien le preste asistencia técnica con arreglo al acuerdo de servicios de asistencia técnica Microsoft Premier, o un acuerdo similar, entre EFI y Microsoft.

(c). El Producto no es tolerante a fallos. El Producto no está diseñado ni previsto para utilizarse en situaciones donde un error o fallo de cualquier tipo en el Producto pueda conducir a la muerte o daños personales graves de una persona, o a daños físicos o medioambientales graves ("Uso de alto riesgo"). Usted no está autorizado a utilizar el Producto mediante un Uso de alto riesgo, ni con relación a él. El Uso de alto riesgo queda TERMINANTEMENTE PROHIBIDO. El Uso de alto riesgo incluye, por ejemplo, los siguientes casos: avión u otros medios de transporte colectivo, instalaciones nucleares o químicas y dispositivos médicos de Clase III, en virtud de la Ley federal sobre alimentos, fármacos y cosméticos (Federal Food, Drug, and Cosmetic Act). El cliente acuerda que no utilizará el Producto mediante un Uso de alto riesgo, ni con relación a él. Usted es el responsable de tomar las medidas oportunas para garantizar el uso seguro del Producto si se utiliza para esos fines, y EFI y sus proveedores, incluido Microsoft, no serán responsables de ninguna reclamación o daños y perjuicios derivados de dicho uso.

21. Productos que incluyen productos de software de propiedad o distribuidos por Oracle.

(a). El término "Producto", tal como se utiliza en este Acuerdo, incluye determinados productos de software y la documentación del programa relacionada (los "Programas Oracle") que EFI suministra y cuyo propietario o distribuidor es Oracle USA, Inc. ("Oracle"). EFI no es el propietario de los Programas Oracle y el uso de los mismos está sujeto a determinados derechos y limitaciones. Los Programas Oracle incluidos en este Acuerdo están sujetos a una licencia de uso restringida y solo pueden utilizarse junto con el Producto. Oracle o sus licenciadores conservan la propiedad de los derechos de propiedad intelectual de los Programas Oracle. Por el presente se le notifica que Oracle es un proveedor de EFI y un tercero beneficiario de este Acuerdo en la medida en que este contiene cláusulas acerca del uso de los Programas Oracle. Estas cláusulas se incluyen expresamente a favor de Oracle por lo que, además de EFI, Oracle puede exigir su cumplimiento.

(b). Usted reconoce y acepta que tiene prohibido (i) publicar los resultados de las pruebas de referencia realizadas en los Programas Oracle, (ii) utilizar los Programas Oracle para su alquiler, multipropiedad, servicio de suscripción, alojamiento o subcontratación, ni (iii) eliminar o modificar marcas del programa o avisos de los derechos de propiedad de Oracle o de sus licenciadores.

(c). Hasta el máximo permitido por la legislación, Oracle no será responsable en ningún caso de (i) ningún daño, ya sea directo, indirecto, accidental, especial, punitivo ni emergente, ni (ii) de ninguna pérdida de beneficios, ingresos, datos o uso de datos derivados del uso de los Programas Oracle.

(d). En virtud del presente documento, usted permite a EFI (i) informar a Oracle de los resultados de auditoría obtenidos conforme a este Acuerdo anterior, en la medida en que dichos resultados tengan relación con los Programas Oracle, o (ii) ceder a Oracle esos derechos para auditar su uso de los Programas Oracle.

(e). Mediante el presente documento se le notifica a usted que algunos de los Programas Oracle pueden incluir un código fuente que Oracle proporciona como parte del envío estándar de esos programas, y que dicho código fuente se regirá por las condiciones de este Acuerdo.

(f). La Ley sobre transacciones informáticas (Computer Information Transactions Act) no será de aplicación en este Acuerdo.

(g). Usted reconoce y acepta que, en el caso de que el uso de la tecnología de un tercero sea adecuada o necesaria para algunos Programas Oracle, este hecho se especificará en la documentación del paquete del Producto o se mencionará de otro modo, y que usted está autorizado para utilizar dicha tecnología de un tercero con el Producto en virtud de las condiciones del acuerdo de licencia del tercero que se especifica en la documentación del paquete del Producto o de otro modo, y no en virtud de las condiciones del presente Acuerdo.

22. Software de código abierto.

Algunas versiones de los Productos contienen software de código abierto. El software de código abierto se concede bajo licencia en virtud de las propias condiciones de licencia del software, que pueden encontrarse en "Ayuda", "Acerca de", "Léame" u otra parte especificada del Producto. Usted es el responsable de cumplir las condiciones generales correspondientes a cualquier software de código abierto. En la medida en que este Acuerdo le impone mayores restricciones que las condiciones de licencia del software de código abierto, dichas condiciones de licencia prevalecerán, pero únicamente con relación a dicho software de código abierto.

DEFINICIONES

"**Acceso**" se refiere a la conexión y el uso del cliente de un producto a través de un navegador web, en virtud de las condiciones de este Acuerdo.

"**Asociado**" se refiere a cualquier entidad de control, controlada o bajo control común con una parte, directa o indirectamente.

"**Acuerdo**" se refiere a este Acuerdo de licencia de usuario final del software de EFI.

"**Información confidencial**" se refiere a la información que reciba o que tenga unos fundamentos razonables para creer que es confidencial de EFI, independientemente de que se la proporcionaran antes, durante o después de este Acuerdo, incluidos, por ejemplo, ideas, programas, datos, software, configuraciones de sistemas, informes, proyecciones, iniciativas, datos del cliente u otra información comercial o técnica. La Información confidencial incluye la información escrita clasificada como confidencial o de propiedad exclusiva, y la información revelada de forma verbal o visual que se identifique como confidencial o de propiedad exclusiva en (o aproximadamente) el momento de su divulgación. Todos los derechos de propiedad intelectual de EFI y la información técnica relacionada con el Producto son información confidencial, estén o no clasificados como confidenciales o de propiedad exclusiva.

"**Datos del cliente**" se refiere a los datos generados por y/o a través del acceso y/o uso del cliente de un producto o servicios de alojamiento.

"**Marcas de cliente**" se refiere a su nombre comercial y logotipo u otras marcas registradas, marcas de servicio u otras marcas.

"**Documentación**" se refiere a las guías de usuario, manuales y demás información relacionada con el Producto o los servicios profesionales.

"**EFI**" se refiere a Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informacao Ltda., alphagraph team GmbH u otra sociedad dependiente o asociada de EFI que se mencione en la Documentación de compra.

"**Licencia excluida**" se refiere a la licencia que exige como condición de uso, modificación y/o distribución del software sujeto a la Licencia excluida, que dicho software u otros software que se combinen y/o distribuyan con dicho software (i) se entreguen o distribuyan en forma de código fuente, (ii) se autoricen con el fin de crear trabajos derivados, o (iii) se redistribuyan sin coste alguno.

"**Tarifas**" se refiere a las tarifas por el Producto, acceso o servicios profesionales, incluidas las tarifas establecidas en la Documentación de compra, las tarifas de la licencia, hardware, suscripción, alojamiento, mantenimiento u otras tarifas aplicables. Salvo que se especifique de otro modo en la Documentación de compra, los pagos de las tarifas deben realizarse dentro de un plazo de 30 días desde la fecha de factura y en la divisa indicada en la Documentación de compra. EFI se reserva el derecho de cobrarle un interés del 1,5% al mes o el mayor tipo legal (el que sea más bajo) en los pagos pendientes de más de 30 días desde su fecha de vencimiento.

"**Tarifas de alojamiento**" se refiere a los cargos por alojamiento descritos en la Documentación de compra. Salvo que se especifique de otro modo en la Documentación de compra, las tarifas de alojamiento se inician el primer día del mes siguiente tras 30 días desde la fecha de acuerdo de la Documentación de compra.

"**Plazo inicial**" se refiere al periodo de un año que comienza en la fecha de la firma de la Documentación de compra o la de este Acuerdo, la que tuviese lugar antes.

"**Derechos de propiedad intelectual**" se refiere a cualquier patente, derecho de copyright, marca registrada, marca de servicio, secreto comercial, nombre comercial u otro derecho de propiedad intelectual.

"**Reclamación de propiedad intelectual**" se refiere a la demanda interpuesta contra usted por un tercero que no sea una entidad que alegue la patente o una entidad en ejercicio.

"**Usted**" o "**Ciente**" se refiere a la persona o entidad que adquiere el Producto en virtud de este Acuerdo y que acepta quedar obligada legalmente por él.

"**Licencia**" se refiere a la licencia que se le concede por el Producto que ha adquirido.

"**Clave de licencia**" se refiere al código de programación incluido en el Producto que, si se ejecuta, el Producto o partes de él quedan inoperativos.

"**Enlace**" se refiere a la referencia de hipertexto que, cuando se activa, lleva a los usuarios de una página web a otra.

"**Tarifas de mantenimiento**" se refiere a las tarifas de asistencia técnica y/o mantenimiento del Producto que EFI y/o un tercero cobran. Las tarifas de mantenimiento comienzan el primer día del mes siguiente tras 30 días desde la fecha de acuerdo de la Documentación de compra (salvo que se especifique de otro modo en dicha Documentación) y continúa durante el periodo especificado en la Documentación de compra. El uso de una red privada virtual u otro requisito que obligue a EFI a actuar fuera de sus procesos habituales para prestarle mantenimiento, puede estar sujeto a tarifas adicionales.

"**Mantenimiento**" se refiere a (i) la corrección de defectos de los materiales para que el Producto funcione de modo sustancial conforme con las garantías de este Acuerdo, (ii) las actualizaciones periódicas que incorporan correcciones de defectos de los materiales y corrigen errores menores en el Producto, (iii) los servicios de asesoría telefónica y/o electrónica/por correo electrónico sobre el uso del Producto durante el horario de asistencia estándar de EFI, y (iv) las mejoras y/o revisiones de los componentes del software del Producto, que estarán sujetas a un cargo adicional (salvo que se proporcionen sin coste alguno a básicamente todos los demás licenciatarios).

"**Producto**" se refiere al software o hardware y también puede incluir al software y documentación de terceros, descargas, materiales en Internet, corrección de errores, módulos de actualización, entregas, notas de entrega, actualizaciones, nuevas versiones, materiales de asistencia técnica e información relativa al software o hardware de EFI.

"**Documentación de compra**" se refiere al pedido de compra, informe de inversión, descripción de tareas, acuerdo escrito u otra documentación que usted otorgue y mediante la que acordó adquirir una licencia, producto o servicio de EFI o de uno de los colaboradores de EFI.

"**Plazo de renovación**" se refiere al periodo de un año tras el plazo inicial u otro plazo de renovación, salvo que se especifique de otro modo en su Documentación de compra. Las tarifas de cualquier plazo de renovación pueden incrementarse según las tarifas de EFI vigentes en ese momento.

"**Servicio(s) profesional(es)**" se refiere a la formación, instalación, implementación, adaptación y/o otros servicios profesionales que EFI presta al cliente.

"**Ubicación del sitio**" se refiere a la planta o centro impresión especificados en la Documentación de compra.

"Software" se refiere al software de EFI que aparece en la Documentación de compra o para el que usted ha adquirido una licencia en virtud de este Acuerdo.

"Tarifas de suscripción" se refiere a las tarifas de suscripción por el Producto descritas en la Documentación de compra. Las Tarifas de suscripción comienzan (i) el primer día del mes siguiente tras 30 días desde la fecha de acuerdo de la Documentación de compra o (ii) después de que EFI configure el Producto en sus servidores y entregue una URL que le permita a usted el acceso, lo que tenga lugar primero.

"Derechos de propiedad intelectual de terceros" se refiere a los derechos de patente en EE.UU. de un tercero.

"Producto de trabajo" se refiere a todas las ideas, conceptos y derechos de propiedad intelectual relacionados de alguna manera con las técnicas, conocimientos y procesos del Producto, servicios y productos finales que EFI suministra, incluida la integración con productos de terceros, desarrollados o no para usted.

EFI es una marca registrada de Electronics For Imaging, Inc. en la Oficina de patentes y marcas de los EE.UU. y/o en otras jurisdicciones de otros países. Monarch, Metrix y SmartSign Analytics son marcas de Electronics For Imaging, Inc.

Adobe es una marca registrada de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o otros países.

Oracle es una marca registrada de Oracle Corporation.

Microsoft, Windows y SQL Server son marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o otros países.

Todas las demás marcas pertenecen a sus propietarios respectivos.

Si tiene alguna duda, consulte la página web de EFI en www.efi.com.

Copyright © 2015 Electronics For Imaging, Inc. Reservados todos los derechos.

CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL EFI POUR UTILISATEUR FINAL

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT.

Le présent Contrat est conclu entre vous et EFI et vous reconnaissez qu'il vous engage au même titre que tout autre contrat écrit, négocié et signé par vous. Le présent Contrat fait foi, sauf si vous avez signé un autre contrat écrit ayant cours avec EFI au titre du Produit ou des Services professionnels.

En cliquant pour signifier votre acceptation de la version électronique du présent Contrat ou en installant, en copiant ou en utilisant le Produit de quelque autre manière que ce soit, vous acceptez d'être lié par le présent Contrat. Le présent Contrat vous est opposable ainsi qu'à toute autre personne morale (intégrateur système, consultant, prestataire, etc.) qui installe ou utilise le Produit pour votre compte. Si vous acceptez les conditions du présent Contrat pour le compte d'une personne morale pour laquelle vous travaillez, vous reconnaissez être habilité à engager ladite personne morale et que celle-ci sera liée par le présent Contrat.

Si vous n'acceptez pas les conditions du présent Contrat, veuillez ne pas installer, copier ou utiliser par tous autres moyens le Produit. Veuillez, par ailleurs, le restituer, ainsi que les mots de passe correspondants, à votre fournisseur pour en obtenir le remboursement conformément aux politiques de remboursement.

AVERTISSEMENT AUX PARTIES QUI AGISSENT EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT D'UN UTILISATEUR FINAL OU QUI N'ENTENDENT PAS ÊTRE L'UTILISATEUR FINAL DU PRODUIT :

Si vous cliquez pour accepter une version électronique de ce Contrat, ou installez, copiez ou utilisez par tous autres moyens le Produit en tant que représentant agissant pour le compte du titulaire de la licence, vous serez considéré comme l'utilisateur du Produit et serez en conséquence lié par les conditions du présent Contrat, sauf si vous (i) remettez le support matériel contenant le Produit, et les mots de passe correspondants, ainsi que le présent Contrat au titulaire de la licence avant que l'accès au Produit ne lui soit accordé, et (ii) vous supprimez et détruisez toute copie du Produit, et les mots de passe associés, en votre possession.

1. Licence.

(a) EFI vous octroie une licence limitée, individuelle, non cessible et non exclusive pour utiliser le Logiciel et la Documentation ou y avoir Accès, aux seules fins spécifiées dans la Documentation. Seuls vous, vos salariés, prestataires indépendants autorisés et vos utilisateurs finaux, le cas échéant, peuvent utiliser le Produit ou la Documentation ou y avoir Accès. Des conditions générales supplémentaires peuvent s'appliquer aux nouveaux Produits ou à toute mise à jour, mise à niveau ou nouvelle version.

(b) Le Logiciel est concédé sous licence et non vendu. Vous ne disposez d'aucun droit de propriété, exprès ou tacite, ni d'aucun autre droit sur le Logiciel ou la Documentation autres que ceux spécifiés dans le présent Contrat. Vous ne pouvez accorder de licence, de sous-licence, corriger des erreurs ou procéder à une ingénierie inverse sur le Logiciel (bases de données comprises) ou la Documentation, ni les copier, modifier, améliorer, décompiler, décrypter, ou désassembler ou encore créer des œuvres dérivées, ou permettre à tout tiers de le faire. Vous ne pouvez louer, prêter ou autrement distribuer ou utiliser le Logiciel ou la Documentation en temps partagé, dans le cadre d'une prestation de services ou de tout autre dispositif similaire, ou d'une manière susceptible de subordonner tout ou partie du Logiciel ou de la Documentation à une quelconque Licence exclue.

(c) Si une Licence perpétuelle vous est concédée pour une utilisation par vous, vos salariés ou prestataires indépendants autorisés, vous pouvez installer uniquement le nombre de copies du Logiciel spécifié dans la Licence sur le ou les Lieux du site. Vous ne pouvez réaliser et conserver de copie

supplémentaire qu'à des fins de sauvegarde et modifier la localisation du Lieu du site que sur autorisation écrite préalable d'EFI.

(d) Certains supports de tiers distribués avec le Produit peuvent être soumis à d'autres conditions générales, souvent disponibles dans un contrat de licence distinct ou dans le fichier « Lisez-moi » fourni avec ces supports de tiers. Sauf disposition contraire, la Licence ne s'applique pas aux logiciels tiers.

VOUS RECONNAISSEZ QUE LE PRODUIT PEUT CONTENIR UNE CLÉ DE LICENCE, QUE LA CLÉ DE LICENCE N'EST PAS UN VIRUS, QUE L'EXÉCUTION DE LA CLÉ DE LICENCE PEUT RENDRE LE PRODUIT, OU UNE PARTIE DE CE DERNIER, INOPÉRABLE ET QU'EFI PEUT EXÉCUTER LA CLÉ DE LICENCE À LA RÉSILIATION DE VOTRE LICENCE. EN OUTRE, VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE, SI LA CLÉ DE LICENCE EST EXÉCUTÉE TEL QUE SPÉCIFIÉ DANS LE PRÉSENT CONTRAT, VOUS POURRIEZ ÊTRE TENU DE PAYER LES FRAIS D'EFI ALORS APPLICABLES POUR RÉACTIVER LE PRODUIT, EN SUS DE TOUS AUTRES FRAIS APPLICABLES.

2. Installation et Services professionnels.

(a) Installation. Sauf stipulation contraire dans les Documents d'achat, l'installation et l'implémentation du Produit relèvent de votre responsabilité exclusive. EFI n'est aucunement tenue de modifier le Produit pour lui permettre de fonctionner sur un système matériel, une configuration ou une plateforme spécifiques ou avec un autre logiciel.

(b). Services professionnels. Vous pouvez acquérir des Services professionnels auprès d'EFI, un ou des énoncés de travaux pourront alors être établis afin de spécifier plus en détail le périmètre, la durée et/ou les frais au titre de ces Services professionnels qui seront régis par le présent Contrat. Tous les Services professionnels prépayés doivent être utilisés dans les vingt-quatre (24) mois suivant la date de signature des Documents d'achat ou celle de l'acceptation du présent Contrat, si cette date intervient avant.

(c). Compensation et dépenses. Sauf disposition contraire prévue dans les Documents d'achat, les Services professionnels seront fournis et facturés en fonction du temps passé et des dépenses engagées, conformément aux tarifs, prix et politiques en matière de temps de déplacement standard applicables d'EFI. Les prix n'incluent pas les débours raisonnablement engagés (notamment les frais de déplacement en classe économique, d'hébergement et de restauration) qu'il vous sera demandé de rembourser à EFI.

3. Accès.

Si un Accès vous est accordé :

(a). EFI ou son prestataire désigné fournira les services nécessaires pour vous permettre de bénéficier de l'Accès, notamment avec la fourniture d'un mot de passe. Seuls vous, vos salariés ou les prestataires indépendants autorisés, ainsi que vos utilisateurs finaux, le cas échéant, peuvent avoir Accès au Produit, et ce uniquement aux fins de vos activités.

(b). Saisie de données. Toutes les données générées par le biais de votre Accès résideront sur les serveurs d'EFI ou de prestataires tiers. Vous seul avez la responsabilité de garantir que les données sont saisies en temps opportun, qu'elles sont exactes et reflètent vos exigences. Vous vous engagez à dégager la responsabilité d'EFI contre toute mise en cause, dommage ou coûts découlant des données saisies par vous ou vos utilisateurs finaux ou pour votre compte.

(c). Sécurité des mots de passe. Vous seul avez la responsabilité (i) de garantir que seules les personnes autorisées disposent des mots de passe pour avoir Accès au Produit, (ii) d'attribuer les fonctions et les niveaux d'habilitation pour permettre l'Accès, (iii) de la conduite des personnes vis-à-vis de l'Accès et (iv) de maintenir la confidentialité et l'intégrité des mots de passe et niveaux d'habilitation. Vous vous engagez à dégager la responsabilité d'EFI contre toute mise en cause, dommage ou coût suite à un manquement de votre part eu égard à la présente Section.

(d). Interruptions programmées. Des interruptions sont parfois nécessaires pour assurer la maintenance régulière de la technologie sur laquelle le Produit est basé. EFI mettra tout en œuvre pour réaliser ces interruptions programmées en dehors des heures normales d'ouverture de bureau.

(e). Coupures inopinées. EFI mettra tout en œuvre pour éviter les coupures inopinées et restaurer l'Accès dès que possible. Si l'Accès n'est pas possible pendant plus de deux (2) heures consécutives sur une période de 24 heures en raison d'une coupure inopinée du fait d'EFI, vous pourrez prétendre à un avoir pour un jour de frais applicables (à partir d'une moyenne établie sur la facture du mois en question). LA PRÉSENTE SECTION ÉNONCE LE RECOURS, UNIQUE ET EXCLUSIF, À VOTRE DISPOSITION ET L'INTÉGRALITÉ DE LA RESPONSABILITÉ D'EFI RELATIVEMENT AUX INTERRUPTIONS NON PROGRAMMÉES ET AUX COUPURES INOPINÉES. LA RESPONSABILITÉ D'EFI NE POURRA ÊTRE ENGAGÉE VIS-À-VIS DE TOUT DOMMAGE LIÉ À UNE COUPURE INOPINÉE OU INTERRUPTION NON PROGRAMMÉE.

(f). Durée. Votre licence prévoit une Période initiale d'un an à compter de la date de votre signature des Documents d'achat ou de celle de votre acceptation du présent Contrat, si cette date intervient avant. Toute résiliation doit être notifiée par écrit à EFI dans les 90 jours précédant la fin de la Période initiale ou de toute Période reconduite, faute de quoi la durée sera automatiquement renouvelée aux tarifs applicables d'EFI.

4. Consentement à l'utilisation des données.

VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QU'EFI PUISSE COLLECTER ET UTILISER LES DONNÉES TECHNIQUES ET LES INFORMATIONS LIÉES AFIN DE FACILITER LA FOURNITURE DES PRODUITS, DE L'ACCÈS, DES SERVICES PROFESSIONNELS ET/OU DE LA MAINTENANCE POUR VOTRE BÉNÉFICE. VOUS ACCEPTEZ QU'EFI PUISSE (I) UTILISER CES INFORMATIONS, D'UNE MANIÈRE QUI NE PERMETTRA PAS DE VOUS IDENTIFIER, AFIN D'AMÉLIORER SES PRODUITS OU DE VOUS OFFRIR DES SERVICES OU DES TECHNOLOGIES PERSONNALISÉS, (II) TRANSFÉRER CES INFORMATIONS AUX SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AGENTS ET PARTENAIRES D'EFI ET (III) TRANSFÉRER CES INFORMATIONS VERS LES ÉTATS-UNIS ET/OU TOUT AUTRE PAYS DANS LEQUEL EFI OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES, AGENTS ET PARTENAIRES SONT IMPLANTÉS.

5. Frais et règlement

(a). Vous consentez à régler tous les Frais applicables.

(b). Le droit de propriété et le risque de perte sur les supports ou matériels vous sont transférés à la sortie des usines ou entrepôts désignés d'EFI. Si le Produit est livré par voie électronique, le risque de perte vous est transféré lorsque le Produit ou l'Accès vous est rendu disponible.

6. Maintenance.

(a). Sous réserve de votre règlement des Frais applicables en temps voulu, EFI ou son prestataire désigné assurera la Maintenance du Produit. La période de maintenance est automatiquement renouvelée, sauf annulation par l'une des parties sur notification écrite formulée au moins 30 jours avant la date du renouvellement.

(b). Vous devez être en possession d'une Licence valide pour utiliser toute mise à jour ou mise à niveau. En utilisant une mise à jour ou mise à niveau, votre licence sur les versions antérieures du Produit est automatiquement résiliée. Si vous disposez d'une version obsolète du Produit, vous devez régler tous les frais impayés et des frais additionnels pourront vous être demandés pour transférer ou convertir les anciennes données. EFI se réserve le droit d'interrompre la Maintenance de toutes les versions obsolètes du Produit.

(c) Si vous n'êtes pas à jour sur la Maintenance du fait de votre manquement à régler les Frais de Maintenance en temps voulu et que vous souhaitez mettre à jour votre version du Produit, vous devez régler tous les Frais de Maintenance impayés en suspens ainsi que des frais de transfert ou de conversion des anciennes données sur le Produit, le cas échéant.

7. Garantie et clause de non-responsabilité.

(a). Garanties limitées. EFI vous garantit que (i) elle a le droit de concéder la Licence, (ii) sous réserve de votre règlement en temps voulu des Frais de Maintenance, le Produit tel qu'il vous est livré, fonctionnera en substance conformément aux spécifications applicables alors en vigueur d'EFI si toutes les mises à jour, mises à niveau et corrections de bogues disponibles sont correctement installées, et (iii) les Services professionnels que vous achetez seront fournis avec soin et professionnalisme, conformément aux normes généralement admises du secteur. La présente garantie ne s'applique pas aux défauts imputables à (A) tout équipement ou logiciel non fourni ou non approuvé par EFI, (B) toute modification du Produit apportée par vous, vos salariés ou tout tiers agissant pour votre compte, (C) tout accident, négligence, utilisation abusive ou à mauvais escient de votre fait, de celle de vos salariés ou de tout tiers agissant pour votre compte, ou (D) l'exposition du Produit à des conditions ne respectant pas les spécifications en termes d'environnement, d'alimentation électrique et d'exploitation données par EFI. Vous êtes tenu d'apporter votre concours avec diligence et sans réserve pour aider EFI à identifier la cause de toute allégation de violation de la présente garantie.

(b). Sécurité. Vous convenez que seule votre responsabilité est engagée pour (i) garantir la confidentialité, la sécurité et l'intégrité de votre connectivité réseau, de vos données et serveurs, (ii) prévenir et assumer le risque de perte ou de dommage lié aux données sur vos serveurs, et (iii) conserver des archives et copies de sauvegarde des données.

(c). LIMITATION DE GARANTIE. LE PRODUIT EST FOURNI EN L'ÉTAT. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, LES GARANTIES ET RECOURS CONTENUS DANS LE PRÉSENT CONTRAT SONT EXCLUSIFS ET SE SUBSTITUENT À TOUTES AUTRES GARANTIES ET RECOURS, SOUS FORME VERBALE OU ÉCRITE, EXPRESSE OU IMPLICITE. EFI, SES FOURNISSEURS ET CONCÉDANTS DE LICENCE EXCLUENT SPÉCIFIQUEMENT TOUTES AUTRES

GARANTIES OU RECOURS, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, LES GARANTIES IMPLICITES RÉSULTANT DES MODALITÉS D'EXÉCUTION, DE LA CONDUITE DES AFFAIRES, OU DE L'USAGE DU COMMERCE, ET LES GARANTIES LIÉES À LA SÉCURITÉ. EFI NE FORMULE AUCUNE GARANTIE, IMPLICITE OU AUTRE, CONCERNANT LA PERFORMANCE OU LA FIABILITÉ DES AUTRES PRODUITS, SERVICES OU DE TOUS AUTRES PRODUITS (LOGICIELS OU MATÉRIELS) OU SERVICES TIERS. EFI NE SAURAIT GARANTIR QUE L'EXPLOITATION DU PRODUIT SERA ININTERROMPUE, TOLÉRANTE AUX DÉFAILLANCES, SÛRE OU DÉPOURVUE D'ERREURS, OU QUE LE PRODUIT NE COMPORTERA AUCUN DÉFAUT OU N'ENFREINDRA AUCUN DROIT DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE TIERS. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, VOTRE RECOURS EXCLUSIF ET LA RESPONSABILITÉ D'EFI ET DE SES FOURNISSEURS, RELATIVEMENT À TOUS LES PRODUITS, SERVICES AINSI QUE LES GARANTIES, CONCERNERONT, À LA DISCRÉTION D'EFI, (1) LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT OU LA REPRISE DU SERVICE NE RÉPONDANT PAS AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE, OU (2) LE REMBOURSEMENT DE LA VALEUR COMMERCIALE RAISONNABLE ALORS APPLICABLE (LE CAS ÉCHÉANT) DU PRODUIT OU DU SERVICE NE RÉPONDANT PAS AUX CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE CONTENUE DANS LE CONTRAT, AUCUN REMBOURSEMENT, RETOUR, ÉCHANGE OU REMPLACEMENT N'EST PRÉVU. EFI NE FORMULE AUCUNE GARANTIE, IMPLICITE OU AUTRE, CONCERNANT LA PERFORMANCE OU LA FIABILITÉ DE TOUS PRODUITS MATÉRIELS DE TIERS ET, DANS LA MESURE PERMISE, EFI PASSERA PAR TOUTE GARANTIE DE TIERS DU CLIENT.

8. Indemnisation en cas de contrefaçon

EFI dégagera votre responsabilité contre toute Action en revendication de PI et vous remboursera les dommages et intérêts que vous aurez versés à la partie ayant intentée l'Action en réclamation aux termes d'une décision de justice finale et définitive déclarant que le Produit porte directement atteinte à des Droits de PI de tiers. Vous convenez qu'EFI sera déchargée de ses obligations aux termes de la présente Section sauf si vous l'en informez par écrit dans les 10 jours ouvrables à compter de la prise de connaissance de l'Action en revendication de PI et que vous lui fournissez les informations, l'assistance suffisante et appropriée ainsi que l'autorité pour défendre l'affaire et la régler. Si le Produit ou toute partie de ce dernier est, de l'opinion d'EFI, susceptible de faire l'objet d'une Action en réclamation de PI ou s'il est déterminé par voie d'arbitrage que le Produit, ou toute partie de ce dernier, porte atteinte à des Droits de PI de tiers, EFI pourra, à sa discrétion, décider de (i) se procurer, à votre bénéfice, une licence ou un droit d'utiliser les Droits de PI de tiers de sorte que vous puissiez continuer d'utiliser le Produit, ou (ii) remplacer ou modifier le Produit avec d'autres technologies ou composants raisonnablement équivalents et conformes, ou (iii) si les mesures mentionnées aux points (i) et (ii) ci-dessus ne sont pas raisonnables d'un point de vue économique, résilier votre Licence et, sur restitution du Produit à EFI, vous rembourser la part de la redevance déjà payée, de la valeur commerciale raisonnable alors en vigueur (le cas échéant) du Produit. EFI ne sera aucunement tenue ou obligée de dégager votre responsabilité ou de vous rembourser si l'allégation de contrefaçon résulte (i) du respect de vos exigences ou spécifications ne s'inscrivant pas dans les spécifications standard d'EFI relatives au Produit, (ii) de tout ajout, modification ou intégration dans le Produit réalisés à votre demande, (iii) de toute association du Produit avec un autre produit ou logiciel non fourni par EFI, ou (iv) de l'utilisation du Produit dans le cadre d'un processus ou d'un système autre que celui pour lequel il est destiné. Dans les cas mentionnés à la phrase précédente, vous devrez assurer la défense et/ou régler toute réclamation formulée à l'encontre d'EFI, à vos propres frais, et devrez dégager la responsabilité d'EFI vis-à-vis des coûts, frais de justice et autres dépenses et des dommages et intérêts réclamés au titre de la défense ou du règlement de la réclamation.

LES DROITS QUI VOUS SONT ACCORDÉS DANS LA PRÉSENTE SECTION CONSTITUENT VOS SEULS RECOURS EXCLUSIFS CONTRE TOUTE ALLÉGATION DE VIOLATION DE DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE DE TIERS.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ.

DANS LA LIMITE PERMISE PAR LA LOI, LA RESPONSABILITÉ D'EFI OU DE SES FOURNISSEURS OU CONCÉDANTS DE LICENCE NE SERA AUCUNEMENT ENGAGÉE VIS-À-VIS DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, EXEMPLAIRES OU PUNITIFS, QUELS QU'EN SOIENT LA RAISON ET LE TYPE DE RESPONSABILITÉ INVOQUÉS, RÉSULTANT DU PRÉSENT CONTRAT, DES PRODUITS, DES SERVICES OU DE VOTRE UTILISATION OU INCAPACITÉ À UTILISER OU À ACCÉDER AUX PRODUITS, OU À UNE PARTIE DE CES DERNIERS, BIEN QU'AYANT ÉTÉ AVISÉ DE L'ÉVENTUALITÉ DE CES DOMMAGES-INTÉRÊTS. LA RESPONSABILITÉ D'EFI NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE AU TITRE DE TOUT MANQUE À GAGNER, PERTE DE JOUISSANCE DU PRODUIT, PERTE DE DONNÉES, COÛTS DE RÉCUPÉRATION DE DONNÉES, COÛT DE REMPLACEMENT DE LOGICIELS OU DE SERVICES OU AU TITRE DE RÉCLAMATIONS DE TIERS (AUTRES QUE CELLES DÉCRITES À LA SECTION SUR L'INDEMNISATION EN CAS DE CONTREFAÇON). À L'EXCEPTION DES CAS IMPLIQUANT UNE FAUTE GRAVE COMMISE PAR EFI, LA RESPONSABILITÉ DE CETTE DERNIÈRE NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE VIS-À-VIS DE TOUS DOMMAGES-INTÉRÊTS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION, D'UN ACCÈS NON AUTORISÉ, D'UNE UTILISATION ABUSIVE OU D'UNE INTRUSION PORTANT SUR VOS DONNÉES CONTENUES DANS LES SERVEURS D'EFI OU DE SES FOURNISSEURS OU DANS TOUT RÉSEAU QUE VOUS UTILISEZ EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT.

EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ D'EFI AU TITRE DE TOUTE RÉCLAMATION DÉCOULANT DE OU PORTANT SUR LES PRODUITS, LES SERVICES, L'ACCÈS ET/OU LE PRÉSENT CONTRAT, QU'ELLE QU'EN SOIT LA FORME (RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, CIVILE, LÉGALE OU AUTRE) NE PEUT EXCÉDER LE MONTANT TOTAL DES FRAIS EFFECTIVEMENT PAYÉS PAR VOUS AU COURS DES 12 MOIS PRÉCÉDANT LADITE RÉCLAMATION. VOUS CONVENEZ QUE CE MONTANT SUFFIT À SATISFAIRE L'OBJET ESSENTIEL DU PRÉSENT CONTRAT, QUE CE MONTANT CONSTITUE UNE ESTIMATION JUSTE ET RAISONNABLE DE TOUTE PERTE OU PRÉJUDICE POUVANT ÊTRE SUBI EN CAS D'ACTE OU D'OMISSION PRÉJUDICIALE COMMIS PAR EFI OU SES FOURNISSEURS ET CONCÉDANTS DE LICENCE, ET QUE LE PRIX DU PRODUIT, DES SERVICES PROFESSIONNELS ET DE L'ACCÈS REFLÈTE CETTE RÉPARTITION DU RISQUE. VOUS CONVENEZ QUE LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ ET CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ SUSMENTIONNÉES FORMENT UN ÉLÉMENT ESSENTIEL DU PRÉSENT CONTRAT, SANS LEQUEL EFI NE VOUS AURAIT JAMAIS CONSENTI LA LICENCE, VENDU LE PRODUIT OU FOURNI L'ACCÈS.

CERTAINES OU LA TOTALITÉ DES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ STIPULÉES AU PRÉSENT CONTRAT N'ÉTANT PAS AUTORISÉES DANS CERTAINS PAYS, CES DERNIÈRES SONT PAR CONSÉQUENT SUSCEPTIBLES DE NE PAS S'APPLIQUER.

10. Droits exclusifs et Informations confidentielles.

(a). Absence de transmission implicite de droits exclusifs. Le Produit, la Documentation et les Œuvres liées au produit sont la propriété confidentielle, exclusive et de valeur d'EFI, ses fournisseurs et concédants de licence. EFI ne transmet pas ses droits de Propriété intellectuelle, à l'exception des droits limités spécifiés au présent Contrat. Vous devez maintenir et reproduire les mentions de copyright, de marque, de brevet et autres, sur le Produit, sous la même forme et de la même manière qu'elles apparaissent à la livraison par EFI.

(b). Protection de l'information. Vous ne pouvez divulguer les Informations confidentielles d'EFI et devez protéger les Produits et les Informations confidentielles d'EFI avec, a minima, le même soin que vous apportez à vos propres Informations confidentielles et droits exclusifs de nature hautement sensibles. Vous devez informer vos salariés et prestataires indépendants autorisés de la nature confidentielle du Produit et des Informations confidentielles d'EFI, ainsi que des restrictions imposées par le présent Contrat et restreindre l'accès au Produit et aux Informations confidentielles d'EFI aux seules personnes en ayant besoin dans le cadre de leurs activités et de leur emploi ou de leur relation avec vous. Sauf indication contraire spécifiée au présent Contrat, vous ne pouvez divulguer à quiconque, directement ou indirectement, une partie du Produit, des Informations confidentielles ou de la Documentation.

(c). Résiliation, mesure conservatoire. Tout manquement à votre obligation de confidentialité ou au respect des Droits de propriété intellectuelle d'EFI peut causer un préjudice irréparable ne pouvant être entièrement réparé par des dommages-intérêts. En cas de manquement avéré ou menaçant de survenir, vous convenez qu'EFI pourra, outre les autres recours à sa disposition, (i) résilier le présent Contrat, reprendre possession du Produit, exécuter la Clé de licence et/ou résilier l'Accès, et/ou (ii) obtenir une mesure conservatoire ou mesure équivalente auprès d'un tribunal compétent pour empêcher l'aggravation des conséquences du manquement.

(d). Utilisation de vos Marques commerciales et logos. Sous réserve de directives d'utilisation raisonnables, vous concédez une licence d'utilisation non exclusive, mondiale et sans redevance à EFI sur les Marques du Client dans le cadre du présent Contrat, pour une utilisation en association avec le Produit, la promotion des Produits d'EFI dans des supports marketing, impressions ou publicités en ligne et pour vous référencer comme client d'EFI. Par ailleurs, vous vous procurez pour EFI les droits ou sous-licences requis pour lui permettre d'utiliser les marques commerciales ou marques de service de vos Sociétés affiliées. EFI reconnaît que (i) les Marques du Client sont votre propriété exclusive ou celle de vos Sociétés affiliées, (ii) EFI ne possède aucun autre droit, titre ou intérêt sur les Marques du Client, et (iii) l'utilisation et la promotion des Marques du Client par EFI vont à votre bénéfice et celui de vos Sociétés affiliées.

11. Inaccessibilité.

Vous ne pouvez céder ou transférer, volontairement, par voie légale ou autrement, les droits prévus au présent Contrat sans préalablement obtenir l'accord écrit d'EFI qui pourra le refuser, le retarder ou le subordonner à des conditions, à sa seule discrétion. Toute tentative de cession ou de transfert sans l'accord d'EFI sera nulle et non avenue.

12. Conformité à la loi sur les exportations.

Le Produit et la technologie, les informations et les matériels associés sont soumis aux lois et réglementations américaines sur les exportations, notamment la Règlementation de l'U.S. Export Administration (Administration américaine en charge des exportations). Vous êtes tenu de vous y conformer ainsi qu'à toutes autres lois et réglementations applicables. Vous êtes seul responsable de l'obtention des permis d'exportation et dérogations nécessaires. Le Produit ainsi que la technologie, les informations et les supports associés ne peuvent être exportés ou réexportés vers les pays frappés d'un embargo par les États-Unis (actuellement, Cuba, Corée du Nord, Iran, Soudan et Syrie), les personnes morales ou physiques figurant sur la liste des parties interdites désignées par l'administration des États-Unis, ou autrement entrant en violation avec la loi et la réglementation sur les exportations.

13. Résiliation.

(a). Le présent Contrat peut être résilié avec effet immédiat sur notification écrite à l'autre partie (i) par EFI, si vous manquez à une quelconque obligation de paiement autre que celle liée aux Frais de Maintenance, (ii) par la partie non défaillante, si vous ou EFI manquez à remédier à un manquement important dans les 30 jours à compter de la notification écrite émanant de la partie non défaillante, ou (iii) par EFI, si vous cessez vos activités commerciales, faites l'objet d'une procédure de faillite ou de liquidation, lancée ou non à votre initiative, qui n'est pas annulée 60 jours après avoir été initiée, ou si un administrateur est désigné pour une partie substantielle de vos actifs.

(b). À la résiliation, vous devez sans délai (i) payer à EFI tous les frais impayés encourus avant la résiliation, (ii) restituer toutes les Informations confidentielles d'EFI et le Produit, et (iii) restituer tous les supports, programmes, manuels et autres éléments liés à ou dérivés du Produit se trouvant en votre possession ou sous votre contrôle. EFI mettra raisonnablement tout en œuvre pour vous remettre, au moment de la résiliation, les données propriétaires vous appartenant dans le format utilisé pour leur stockage par EFI.

14. Droit de contrôle.

EFI peut contrôler votre utilisation du Produit ou votre Accès à celui-ci. Les contrôles auront lieu sur préavis, pendant les heures d'ouverture normales et selon des modalités qui perturberont le moins possible vos activités. Si le contrôle révèle que vous utilisez le Produit ou y accédez en contravention avec le présent Contrat, EFI pourra vous facturer cette utilisation ou Accès, y compris les pénalités de retard, intérêts et dépenses associées au contrôle. Si cette facture n'est pas réglée en temps voulu, EFI pourra exercer son droit de résiliation ainsi que tous autres droits ou recours à sa disposition.

15. Dispositions générales.

(a). Taxes. À l'exception des revenus comptabilisés par EFI, vous serez redevable des droits de douane, droits et taxes, imposés ou prélevés, sur la base de votre possession, utilisation ou Accès au Produit, le présent Contrat et/ou tous Services professionnels, notamment les taxes sur la vente, l'utilisation, la valeur ajoutée, les services, la propriété personnelle, les droits d'accise et autres taxes.

(b). Droit applicable. Le présent Contrat n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises de 1980 ou tout autre traité ou convention internationale. En revanche, le présent Contrat est régi, en tout point, par les lois de l'État de Californie, aux États-Unis, sans tenir compte des dispositions en matière de conflits des lois. En cas de litige lié au présent Contrat, au Produit, à l'Accès ou à tous services fournis dans le cadre des présentes, les parties consentent à le soumettre à la compétence exclusive des tribunaux fédéraux et de l'État, dans le comté de Santa Clara, en Californie.

(c). Indépendance et interprétation des dispositions. Si l'une quelconque des dispositions du présent Contrat est jugée illégale, invalide ou inapplicable par un tribunal compétent, la disposition en question devient entièrement dissociable et le présent Contrat est interprété et exécuté comme si elle n'en faisait pas partie. Le présent Contrat doit être interprété de façon équitable conformément à ses dispositions et sans interprétation stricte en faveur ou contre l'une quelconque des parties. Les titres servent uniquement à des fins indicatives et n'affectent pas le champ d'application, l'intention ou le sens des dispositions. Le fait de ne pas appliquer, ou de tarder à appliquer, une disposition du présent Contrat ne vaut pas renonciation du droit d'EFI à le faire.

(d). Langue. EFI et vous ont exigé que le Présent Contrat est uniquement en langue anglaise, la langue exclusive qui le régit en tout point. Si EFI vous en fournit une version traduite, vous convenez que cette traduction sert uniquement à des fins informatives et que seule la version anglaise fait légalement foi. Si des contradictions ou incohérences existent entre la version anglaise et la version traduite, la version anglaise prévaut. Les notifications relatives au présent Contrat sont rédigées en langue anglaise.

(e). Intégralité de l'accord et modification. Le présent Contrat forme l'intégralité de l'accord entre vous et EFI eu égard au Produit. Il annule et remplace toute négociation, entente et tout accord préalable lié au Produit entre vous et EFI. Pour prendre effet, une renonciation, modification ou un amendement doit prendre la forme d'un document écrit signé par vous et EFI. Le présent Contrat lie vous et EFI et sert nos avantages ainsi que ceux de chacun de nos cessionnaires et ayants droit autorisés respectifs.

(f). Parties indépendantes. EFI et vous, ainsi que vos salariés et représentants respectifs, êtes et resterez des parties indépendantes l'une vis-à-vis de l'autre. Aucune des parties au Contrat ne détient un quelconque droit, pouvoir ou autorité d'agir ou de créer une obligation, de façon expresse ou implicite, pour le compte de l'autre partie.

(g). Survie. Les dispositions du présent Contrat relatives aux frais et aux modalités de paiement, à la détention de la propriété intellectuelle et des droits exclusifs, à la conformité aux lois sur les exportations, à la

résiliation, à la confidentialité, à l'indemnisation en cas de contrefaçon, à la déclinaison de responsabilité, à la limitation de responsabilité, au droit applicable, à la survie des dispositions, à la force majeure, à l'indépendance et l'interprétation des dispositions, à la modification et l'utilisation de produits logiciels détenus ou distribués par Microsoft, Oracle ou Adobe intégrés dans le Produit d'EFI, conserveront tous leurs effets à la résiliation du présent Contrat.

(h). Force majeure. À l'exception des obligations de paiement, aucune partie ne peut être tenue responsable de son manquement à satisfaire une quelconque obligation en cas de grève, de pénurie, de défaillances ou d'agissements d'un fournisseur, d'émeute, d'insurrection, d'incendie, d'inondation, de tempête, d'explosion, de catastrophe naturelle, de guerre, d'opération militaire, d'acte ou de menace terroriste, de faits d'un ennemi public, d'épidémie, de quarantaine, d'action gouvernementale, de conditions de travail exceptionnelles, de tremblement de terre, de rupture de stock ou de toute autre cause similaire à ce qui précède ou indépendante de la volonté de la partie affectée.

(i). Conformité à la loi. Vous ne pouvez utiliser le Produit qu'en conformité avec les lois et réglementations applicables. Sur notification écrite qui vous est adressée, EFI peut modifier ou suspendre l'utilisation du Produit ou son Accès, en tant que de besoin, afin de se conformer aux lois et réglementations.

(j). Droits restreints de l'administration des États-Unis. L'utilisation, la reproduction ou la divulgation du Produit par l'administration des États-Unis est soumise aux restrictions définies dans FAR 12.212 et DFARS 227.7202-3 et 227.7202-4 et, dans la mesure requise par la loi fédérale américaine, aux droits restreints minimums tels que définis dans FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (juin 1987), Alternate III(g)(3) (juin 1987) ou FAR 52.227-19 (juin 1987). Sous réserve que des données techniques soient fournies au titre du présent Contrat, elles sont protégées par les documents FAR 12.211 et DFARS 227.7102-2 et, dans la limite explicitement requise par l'administration fédérale des États-Unis, font l'objet de droits restreints tels que définis dans les documents DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) et DFARS 252.227-7037 (septembre 1999). En cas de modification ou de remplacement des réglementations mentionnées ci-dessus, leur version modifiée ou remplacée s'applique. Le nom de la Partie contractante est Electronics For Imaging, Inc.

DISPOSITIONS PROPRES AUX PRODUITS D'EFI ET DISPOSITIONS RELATIVES AUX TIERS

16. Produits intégrant le logiciel Monarch Planner d'EFI.

(a). Le terme « Produit » tel qu'utilisé dans le présent Contrat comprend le kit de développement logiciel (SDK) Adobe® PDF Library et la documentation associée ainsi que ses mises à niveau, versions modifiées, mises à jour, ajouts et copies.

(b). Si le Produit comprend un logiciel de fonte, vous pouvez embarquer le logiciel de fonte, ou des éléments principaux de ce dernier, dans vos documents électroniques dans la mesure où le propriétaire des copyrights distributeur de la fonte le permet. Les fontes contenues dans ce paquet peuvent comprendre des fontes d'Adobe Systems Incorporated (« Adobe ») et des fontes non détenues par Adobe. Vous pouvez embarquer toutes fontes détenues par Adobe.

(c). Par les présentes, vous êtes informé qu'Adobe, une société constituée conformément au droit de l'État du Delaware, sise au 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, aux États-Unis, est un fournisseur d'EFI et une tierce partie bénéficiaire au présent Contrat dans la mesure où ce dernier prévoit des dispositions liées à votre utilisation de tout logiciel, programme de fonte, police de caractère et/ou marque commerciale concédés sous licence ou fournis par Adobe. Ces dispositions sont prévues expressément pour le bénéfice d'Adobe, qui peut les faire exécuter, en plus d'EFI.

17. Applications d'e-commerce.

Si une Licence vous est consentie sur le logiciel d'e-commerce d'EFI (le cas échéant) :

(a). Utilisation sur le Lieu du site. Vous pouvez utiliser le Produit ou y avoir Accès uniquement aux fins d'activités sur le Lieu du site. Si vous disposez de plusieurs sites, vous ne pouvez utiliser le Produit ou y avoir Accès pour les activités sur des sites autres que le Lieu du site pour lequel la licence vous a été consentie.

(b). Liens. Vous certifiez et garantissez avoir le droit de créer et maintenir, ou d'autoriser EFI à créer ou à maintenir, des Liens vers le Produit ou vers d'autres sites internet convenus d'un commun accord entre vous et EFI. Vous acceptez d'inclure le logo « Powered by EFI » (développé par EFI) d'EFI sur tout site internet utilisant son logiciel d'e-commerce.

(c). Relations avec des tiers. L'utilisation du Produit ou son Accès ne saurait emporter la création d'un contrat ou autre obligation entre vous et l'un quelconque de vos clients ou entre EFI et l'un quelconque de vos clients ou distributeurs. EFI ne peut et ne saurait garantir la performance de vos clients, distributeurs ou autres tiers. La responsabilité d'EFI ne peut être engagée vis-à-vis de tout litige vous opposant à un tiers. Ledit litige ne peut vous décharger de vos obligations envers EFI aux termes du présent Contrat.

18. Logiciel Metrix d'EFI.

Si une licence vous est consentie sur le logiciel Metrix d'EFI, EFI vous fournira une ou plusieurs clés de sécurité pour utiliser le Produit et vous accordera un droit limité, non cessible et non exclusif ainsi qu'une licence pour utiliser la clé de sécurité requise pour une utilisation associée au Produit. Le Produit peut être accédé et utilisé uniquement par le nombre d'utilisateurs simultanés pour lequel les clés de sécurité et les mots de passe vous ont été fournis. La protection des clés de sécurité et des mots de passe relève de votre responsabilité. En cas de perte ou de désactivation de la Clé de sécurité, votre Licence peut être résiliée. Le paiement d'une redevance supplémentaire peut vous être demandé pour le remplacement des clés de sécurité et mots de passe.

19. Logiciel SmartSign Analytics d'EFI.

Le présent Contrat s'applique à tout logiciel tiers inclus dans le Produit.

20. Produits intégrant les logiciels Microsoft (tels que Windows ou SQL Server).

(a). Le terme « Produit » tel qu'utilisé dans le présent Contrat comprend certains logiciels de Microsoft et la documentation relative, des supports associés, de la documentation « en ligne » ou électronique, des mises à jour et mises à niveau. EFI n'est pas propriétaire de ces produits et leur utilisation est soumise à certains droits et certaines limites.

(b). Microsoft n'est pas responsable des services d'assistance sur le Produit. Nonobstant ce qui précède, en cas de problème d'assistance sur les logiciels de Microsoft ne pouvant être résolu par EFI, l'assistance peut vous être fournie par Microsoft conformément au contrat de service d'assistance premier de Microsoft (*Premier support services agreement*), ou à un contrat de type similaire, conclu entre EFI et Microsoft.

(c). Le Produit n'est pas tolérant aux défaillances. Le Produit n'est pas conçu ou destiné à être utilisé dans des cas où une défaillance ou une panne du Produit, quelle qu'en soit la sorte, peut conduire à un décès, à un grave dommage corporel, ou à un grave dommage physique ou environnemental (« Utilisation à haut risque »). Vous n'êtes pas autorisé à utiliser le Produit dans le cadre de, ou en association avec une Utilisation à haut risque. L'utilisation à haut risque est STRICTEMENT INTERDITE. L'Utilisation à haut risque concerne, notamment les utilisations dans les cas suivants : en avion ou autre mode de transport en commun, dans des centrales nucléaires ou des installations chimiques, des dispositifs médicaux de classe III conformément à la loi fédérale américaine sur les aliments, les médicaments et les produits cosmétiques (*Federal Food, Drug, and Cosmetic Act*). Le Client convient de s'abstenir d'utiliser le Produit dans le cadre de, ou en association avec une Utilisation à haut risque. Il relève de votre responsabilité de prendre toutes les mesures appropriées pour garantir la sécurité de l'utilisation du Produit si ce dernier est utilisé dans les cas susmentionnés et EFI et ses fournisseurs, Microsoft compris, ne peuvent être tenus responsables de toute demande ou tout dommage découlant d'une telle utilisation.

21. Produits intégrant les produits logiciels détenus ou distribués par Oracle.

(a). Le terme « Produit » tel qu'utilisé dans le présent Contrat comprend certains produits logiciels fournis par EFI qui sont détenus ou distribués par Oracle USA, Inc. (« Oracle ») ainsi que la documentation associée (les « Programmes d'Oracle »). EFI n'est pas propriétaire des Programmes d'Oracle et leur utilisation est soumise à certains droits et certaines limites. Les Programmes d'Oracle contenus dans le Produit sont soumis à une licence d'utilisation restreinte et ne peuvent être utilisés qu'en association avec le Produit. Oracle et ses concédants de licence conservent tous les droits de propriété intellectuelle sur les Programmes d'Oracle. Par les présentes, vous êtes informé qu'Oracle est un fournisseur d'EFI et une tierce partie bénéficiaire au présent Contrat dans la mesure où ce dernier prévoit des dispositions liées à votre utilisation des Programmes d'Oracle. Ces dispositions sont expressément prévues au bénéfice d'Oracle, qui peut s'en prévaloir, au même titre qu'EFI.

(b). Vous reconnaissez et convenez qu'il vous est interdit de (i) publier les résultats des tests de performance réalisés sur les Programmes d'Oracle, (ii) utiliser les Programmes d'Oracle à des fins de location, de temps partagé, de services d'abonnement, d'hébergement ou d'externalisation, et (iii) ôter ou de modifier tout marquage de programme ou mention des droits exclusifs d'Oracle ou de ses concédants de licence.

(c). Dans la mesure permise par la loi, en aucun cas Oracle ne peut être tenu responsable pour (i) tous dommages, qu'ils soient directs, indirects, accessoires, spéciaux, punitifs ou consécutifs, et (ii) tout

manque à gagner, perte de revenus, perte de données ou privation d'utilisation des données, découlant de l'utilisation des Programmes d'Oracle.

(d). Par les présentes, vous autorisez EFI à (i) rendre compte des résultats de contrôle obtenus au titre du présent Contrat à Oracle, dans la mesure où ces résultats sont liés aux Programmes d'Oracle, ou (ii) céder à Oracle ses droits de contrôle de votre utilisation des Programmes d'Oracle.

(e). Par les présentes, vous êtes informé que certains Programmes d'Oracle peuvent inclure des codes source qu'Oracle peut fournir dans le cadre de sa livraison standard de ces programmes, lesdits codes source étant régis par les conditions du présent Contrat.

(f). La loi américaine sur les transactions informatiques (*Computer Information Transactions Act*) ne s'applique pas au présent Contrat.

(g). Vous reconnaissez et convenez que si une technologie de tiers s'avère appropriée ou nécessaire pour utiliser certains Programmes d'Oracle, cela doit être spécifié dans la documentation du Produit ou indiqué autrement, et que ladite technologie de tiers vous est concédée sous licence uniquement aux fins de l'utilisation du Produit selon les conditions du contrat de licence tiers spécifié dans la documentation du Produit ou autrement, et non selon celles du présent Contrat.

22. Logiciels libres.

Certaines versions du Produit contiennent des logiciels libres. Les logiciels libres vous sont concédés sous licence dans les conditions de ladite licence de logiciel, disponible aux sections « Aide », « À propos », « Lisez-moi » ou autres du Produit. Il est de votre responsabilité de vous conformer aux conditions applicables à tous logiciels libres. Si les conditions du présent Contrat vous imposent des restrictions plus importantes que celles de la licence du logiciel libre, ce sont celles du logiciel libre qui prévalent, mais uniquement en ce qui concerne le logiciel libre.

DÉFINITIONS

« **Accès** » désigne la connexion à un Produit et son utilisation par le Client via un navigateur internet dans les conditions du présent Contrat.

« **Société affiliée** » désigne toute entité contrôlée par une partie, qui contrôle cette partie ou qui est conjointement contrôlée avec cette partie, que ce contrôle soit direct ou indirect.

« **Contrat** » désigne le Contrat de licence de logiciel EFI pour utilisateur final.

« **Informations confidentielles** » désigne toutes informations signalées ou pouvant raisonnablement être considérées comme des informations confidentielles d'EFI, que ces informations vous aient été communiquées avant, pendant ou après le Contrat. Il peut notamment s'agir d'idées, de programmes, données, logiciels, configurations système, rapports, prévisions, initiatives, données client et autres informations commerciales ou techniques. Les informations confidentielles comprennent les informations écrites qui sont identifiées comme confidentielles ou exclusives et celles communiquées oralement ou visuellement qui sont identifiées comme confidentielles ou exclusives au moment de leur communication. Tous les droits de Propriété intellectuelle et les informations techniques d'EFI sur le Produit sont des Informations confidentielles, qu'elles soient ou non marquées comme confidentielles ou exclusives.

« **Données client** » désigne les données générées par le biais de l'Accès du Client à un Produit ou à des Services d'hébergement et/ou de leur utilisation.

« **Marques client** » désigne votre nom, logo ou autres marques commerciales, marques de service et autres marques.

« **Documentation** » désigne les guides, manuels utilisateur et autres informations liées au Produit ou aux Services professionnels.

« **EFI** » renvoie aux sociétés Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informacao Ltda., alphagraph team GmbH et toutes autres filiales ou sociétés affiliées d'EFI indiquées dans les Documents d'achat.

« **Licence exclue** » désigne toute licence exigeant pour utiliser, modifier et/ou distribuer le logiciel objet de la Licence exclue que ledit logiciel ou autre logiciel combiné et/ou distribué avec ledit logiciel soit (i) divulgué ou distribué en code source, (ii) mis sous licence aux fins de créer des œuvres dérivées ou (iii) redistribué gratuitement.

« **Frais** » désigne les frais au titre du Produit, de l'Accès ou des Services professionnels, notamment les frais définis dans les Documents d'achat, les redevances, les frais de matériel, les frais d'abonnement, les frais d'hébergement, les frais de maintenance et autres frais applicables. Sauf indication contraire contenue dans les Documents d'achat, le paiement des frais est exigible sous 30 jours à compter de la date de facture, dans la devise indiquée dans les Documents d'achat. EFI se réserve le droit d'appliquer une pénalité correspondant au taux le plus faible entre 1,5 % et le taux légal le plus élevé, par mois de retard, sur tout retard de paiement supérieur à 30 jours après sa date d'exigibilité.

« **Frais d'hébergement** » désigne les frais d'hébergement décrits dans les Documents d'achat. Sauf indication contraire contenue dans les Documents d'achat, les Frais d'hébergement courent à partir du premier jour du mois suivant les 30 jours à compter de la date d'acceptation de la Documentation d'achat.

« **Période initiale** » désigne la période d'un an commençant à la date de votre signature des Documents d'achat ou de votre acceptation du Contrat si celle-ci intervient avant.

« **Droits de propriété intellectuelle** » désigne, individuellement ou collectivement, tout brevet, droit d'auteur, marque commerciale, marque de service, secret commercial, nom commercial et autres droits de propriété intellectuelle.

« **Action en revendication de PI** » désigne des poursuites intentées à votre encontre par un tiers qui n'est pas une entité dont l'activité principale est l'exploitation des litiges sur les brevets.

« **Vous** » ou « **Client** » désignent la personne morale ou physique qui a obtenu le Produit dans le cadre du présent Contrat et qui a accepté les obligations contenues dans ce dernier.

« **Licence** » désigne la licence qui vous est accordée sur le Produit que vous avez obtenu.

« **Clé de licence** » désigne un code de programmation inclus dans le Produit qui, s'il est lancé, rend le Produit, ou certaines parties de ce dernier, inopérable.

« **Lien** » désigne une référence hypertexte qui, lorsqu'elle est activée, renvoie les utilisateurs d'un site internet à un autre.

« **Frais de maintenance** » désigne les frais d'assistance et/ou de maintenance facturés par EFI et/ou un tiers au titre du Produit. Les Frais de maintenance commencent à partir du premier jour du mois suivant les 30 jours à compter de la date de votre acceptation des Documents d'achat (sauf indication contraire contenue dans les Documents d'achat) et courent sur une période spécifiée dans les Documents d'achat. L'utilisation d'un réseau virtuel privé ou toute autre contrainte obligeant EFI à intervenir en dehors de ses processus habituels pour assurer la Maintenance peuvent faire l'objet de frais supplémentaires.

« **Maintenance** » désigne (i) les corrections de défauts significatifs permettant au Produit de fonctionner, dans son ensemble, conformément aux garanties fournies dans le présent Contrat, (ii) les mises à jour périodiques intégrant des correctifs de défauts majeurs et des corrections de bogues mineurs affectant le Produit, (iii) les services de consultation par téléphone ou courriel/électronique portant sur l'utilisation du Produit pendant les heures d'ouverture normales d'EFI et (iv) les améliorations et/ou révisions des composants logiciels du Produit, qui pourront faire l'objet de frais supplémentaires à moins qu'elles soient fournies sans frais à la majorité des autres titulaires de licence.

« **Produits** » désigne le Logiciel ou le matériel et peut inclure les logiciels, documentations, téléchargements, matériels en ligne, corrections de bogues, correctifs, nouvelles versions, notes de version, mises à jour, mises à niveau et supports techniques ainsi que les informations liées aux logiciels et matériels d'EFI.

« **Documents d'achat** » désigne le bon de commande, le récapitulatif des investissements, l'énoncé des travaux, le contrat écrit et tout autre document que vous aurez signé pour signifier que vous acceptez d'obtenir une licence, un produit ou un service fourni par EFI ou un partenaire d'EFI.

« **Période reconduite** » désigne la période suivant la Période initiale ou une autre Période reconduite, sauf indication contraire spécifiée dans les Documents d'achat. Les Frais au titre d'une Période reconduite peuvent être revus à la hausse par rapport aux frais alors appliqués par EFI.

« **Service(s) professionnel(s)** » désigne les formations, installations, implémentations, personnalisations et/ou autres services professionnels fournis par EFI au Client.

« **Lieu du site** » désigne l'imprimerie ou l'installation d'impression spécifiée dans les Documents d'achat.

« **Logiciel** » désigne le logiciel d'EFI spécifié dans les Documents d'achat ou concédé sous licence à votre bénéfice dans le cadre du présent Contrat.

« **Frais d'abonnement** » désigne les frais d'abonnement liés au Produit décrits dans les Documents d'achat. Les Frais d'abonnement courent à partir (i) du premier jour du mois suivant les 30 jours à compter de la date de votre acceptation des Documents d'achat ou (ii) de la date de configuration du Produit par EFI sur ses serveurs et de la remise d'une URL vous permettant d'y avoir Accès, si cette date intervient en premier.

« **Droits de PI de tiers** » désigne les droits de brevet américains d'un tiers.

« **Œuvre liée au Produit** » désigne les idées, concepts et Droits de propriété intellectuelle liés de quelque manière que ce soit aux techniques, connaissances et processus sur le Produit, les Services et les livrables fournis par EFI, y compris toute intégration de produits tiers, développés ou non par vous.

EFI est une marque déposée d'Electronics For Imaging, Inc. auprès de l'U.S. Patent and Trademark Office (Bureau américain des brevets et des marques de commerciales) et/ou de certains autres bureaux étrangers. Monarch, Metrix et SmartSign Analytics sont des marques d'Electronics For Imaging, Inc.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Oracle est une marque déposée d'Oracle Corporation.

Microsoft, Windows et SQL Server sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

En cas de question, consulter le site internet d'EFI à l'adresse www.efi.com.

Copyright © 2015 Electronics For Imaging, Inc. Tous droits réservés.

EFI-SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

LEES DEZE OVEREENKOMST ZORGVULDIG DOOR.

Deze Overeenkomst is tussen u en EFI en heeft dezelfde geldingskracht als een schriftelijke overeenkomst waarover u hebt onderhandeld en die ondertekend is door u. Tenzij u met EFI een afzonderlijk ondertekende, actueel geldende schriftelijke overeenkomst hebt gesloten voor het Product of Professionele services, is deze Overeenkomst van toepassing.

Door te klikken om een elektronische versie van deze Overeenkomst te aanvaarden of door het Product te installeren, te kopiëren of anderszins te gebruiken, gaat u ermee akkoord gebonden te zijn door deze Overeenkomst. Deze Overeenkomst is afdwingbaar jegens u en iedere entiteit (bijvoorbeeld systeemintegrator, consultant of contractant) die het Product namens u installeert of gebruikt. Indien u deze Overeenkomst aanvaardt namens een entiteit waarvoor u werkt, gaat u ermee akkoord dat u de bevoegdheid hebt om de entiteit te binden en dat de entiteit gebonden zal zijn door deze Overeenkomst.

Indien u niet akkoord gaat, mag u het Product niet installeren, kopiëren of anderszins gebruiken en retourneert u het Product en eventuele wachtwoorden ervoor aan de plaats waar u het hebt aangeschaft, voor een terugbetaling overeenkomstig de toepasselijke beleidsregels inzake terugbetaling.

KENNISGEVING AAN PARTIJEN DIE ALS AGENT VAN EEN EINDGEBRUIKER OPTREDEN OF ANDERSZINS NIET DE INTENTIE HEBBEN OM EINDGEBRUIKER VAN HET PRODUCT TE ZIJN:

Indien u klikt om een elektronische versie van deze Overeenkomst te aanvaarden of het Product installeert, kopieert of anderszins gebruikt als agent die optreedt namens de bedoelde licentienemer, wordt u beschouwd als de gebruiker van het Product en bent u gebonden door deze Overeenkomst tenzij u (i) de tastbare media die het Product bevatten, eventuele wachtwoorden ervoor en deze Overeenkomst aan de licentienemer levert voordat aan de licentienemer toegang tot het Product wordt verstrekt, en (ii) alle in uw bezit zijnde kopieën van het Product en eventuele wachtwoorden ervoor verwijdert en vernietigt.

1. Licentie.

(a) EFI verleent u een beperkte, persoonlijke, niet-overdraagbare, niet-exclusieve licentie om uitsluitend voor de doeleinden die worden vermeld in de Documentatie, gebruik te maken van of zich Toegang te verschaffen tot de Software en Documentatie. Alleen u, uw werknemers of bevoegde onafhankelijke contractanten en uw eindgebruikers, voor zover van toepassing, mogen gebruikmaken van of zich Toegang verschaffen tot het Product of de Documentatie. Mogelijk worden aanvullende bepalingen en voorwaarden verstrekt bij nieuwe Producten of bij een update, nieuwe versie of upgrade.

(b) De Software wordt in licentie gegeven, niet verkocht. U hebt geen uitdrukkelijke of impliciete eigendomsrechten of andere rechten op de Software of Documentatie dan deze die worden vermeld in deze Overeenkomst. U mag de Software (met inbegrip van iedere database) of Documentatie niet opnieuw in licentie geven, in sublicentie geven, kopiëren, wijzigen, verbeteren, decompileren, ontcijferen, onderwerpen aan reverse engineering of uit elkaar halen, en u mag er geen foutcorrecties in aanbrengen, er afgeleide werken van maken of toestaan dat een derde dat doet. U mag de Software of Documentatie niet verhuren, in leasing geven, uitlenen of anderszins verspreiden in het kader van een timesharingovereenkomst, een overeenkomst met een servicebureau of een soortgelijke regeling, of op een wijze die er mogelijk toe leidt dat de Software of Documentatie geheel of gedeeltelijk onder een Uitgesloten licentie valt.

(c) Indien aan u een eeuwigdurende Licentie wordt verleend, mag u alleen het aantal kopieën van de Software op de Site(s) installeren waarvoor aan u een licentie is verleend voor gebruik door u, uw werknemers of bevoegde onafhankelijke contractanten. U mag alleen voor reservekopiedoeleinden één extra kopie maken

en behouden, en u mag een Site overdragen naar een andere locatie indien u voorafgaande schriftelijke toestemming verkrijgt van EFI.

(d) Op sommige materialen van derden die samen met het Product worden verspreid, zijn mogelijk andere bepalingen en voorwaarden van toepassing, die doorgaans te vinden zijn in een afzonderlijke licentieovereenkomst of "Read Me"-bestand dat bij die materialen van derden wordt verstrekt. Tenzij anders vermeld is de Licentie niet van toepassing op software van derden.

U ERKENT DAT HET PRODUCT MOGELIJK EEN LICENTIESLEUTEL BEVAT, DAT DE LICENTIESLEUTEL GEEN VIRUS IS, DAT UITVOERING VAN DE LICENTIESLEUTEL HET PRODUCT OF EEN DEEL ERVAN MOGELIJK ONBRUIKBAAR MAAKT EN DAT EFI DE LICENTIESLEUTEL MAG UITVOEREN BIJ BEËINDIGING VAN UW LICENTIE. VERDER ERKENT U EN GAAT U ERMEE AKKOORD DAT BIJ UITVOERING VAN DE LICENTIESLEUTEL ZOALS VERMELD IN DEZE OVEREENKOMST U MOGELIJK VERPLICHT BENT TOT BETALING AAN EFI VAN DE OP DAT OGENBLIK GELDENDE VERGOEDING OM HET PRODUCT OPNIEUW TE ACTIVEREN, PLUS ALLE ANDERE TOEPASSELIJKE VERGOEDINGEN.

2. Installatie en professionele services.

(a) Installatie. Tenzij anders vermeld in de Inkoopdocumentatie bent u exclusief verantwoordelijk voor de installatie en implementatie van het Product. EFI draagt geen enkele verantwoordelijkheid om het Product zodanig te wijzigen dat het functioneert of werkt op een bepaald hardwaresysteem, bepaalde configuratie of bepaald platform of samen met andere software.

(b). Professionele services. U kunt Professionele services van EFI aanschaffen en teneinde de omvang, duur en/of vergoedingen voor de Professionele services nader toe te lichten, kan er een omschrijving van de werkzaamheden worden gemaakt (of meerdere), waarop deze Overeenkomst van toepassing is. Alle vooraf betaalde Professionele services moeten worden gebruikt binnen vierentwintig (24) maanden na de datum waarop u de Inkoopdocumentatie hebt ondertekend of, wanneer dit eerder is, de datum waarop u akkoord bent gegaan met deze Overeenkomst.

(c). Compensatie en onkosten. Professionele services zullen worden verstrekt en gefactureerd op regiebasis overeenkomstig de op dat ogenblik geldende standaardtarieven, prijzen en beleidsregels inzake reistijd van EFI, tenzij anders vermeld in de Inkoopdocumentatie. Prijzen zijn exclusief redelijke uit eigen zak betaalde onkosten (met inbegrip van verplaatsing in economyclass, accommodatie en maaltijden), waarvoor u EFI zult vergoeden.

3. Toegang.

Indien u Toegang verkrijgt:

(a). EFI of zijn aangeduide aanbieder zal de services verstrekken die noodzakelijk zijn om u Toegang toe te staan, waaronder een wachtwoord (of meerdere). Alleen u, uw werknemers of bevoegde onafhankelijke contractanten en uw eindgebruikers, voor zover van toepassing, mogen zich Toegang verschaffen tot het Product en alleen voor uw bedrijfsvoering.

(b). Gegevensinvoer. Alle gegevens die door en via uw Toegang worden gegenereerd, zullen zich op servers van EFI of zijn derdenaanbieders bevinden. U alleen bent er verantwoordelijk voor ervoor te zorgen dat gegevens tijdig en juist worden ingevoerd en uw behoeften weerspiegelen. U stelt EFI schadeloos voor en vrijwaart het van aansprakelijkheid, schade of kosten voortvloeiend uit gegevens die door u, uw eindgebruikers of namens u zijn ingevoerd.

(c). Wachtwoordbeveiliging. U alleen bent er verantwoordelijk voor (i) ervoor te zorgen dat alleen bevoegde personen toegang hebben tot wachtwoorden voor Toegang tot het Product, (ii) rollen en machtigingsniveaus toe te wijzen voor uw Toegang, (iii) hoe personen met Toegang zich gedragen en (iv) de vertrouwelijkheid en integriteit van wachtwoorden en machtigingsniveaus te handhaven. U stelt EFI schadeloos voor en vrijwaart het van aansprakelijkheid, schade of kosten voortvloeiend uit niet-inachtneming van deze Sectie door u.

(d). Geplande downtime. Downtime is van tijd tot tijd vereist voor regelmatig onderhoud van de technologie die het Product ondersteunt. EFI zal commercieel gezien redelijkerwijs alles in het werk stellen om geplande downtime te laten plaatsvinden buiten de normale kantooruren.

(e). Onverwachte uitval. EFI zal commercieel gezien redelijkerwijs alles in het werk stellen om onverwachte uitval te voorkomen en de Toegang zo snel mogelijk te herstellen. Indien u meer dan twee (2) opeenvolgende uren in een periode van 24 uur geen Toegang hebt wegens door EFI veroorzaakte onverwachte uitval, kunt u boeking op de creditzijde aanvragen ten bedrage van de toepasselijke vergoedingen voor één dag (op basis van een gemiddelde van de factuur van die maand). DIT IS UW ENIGE EN UITSLUITENDE VERHAALSMOGELIJKHEID EN DE VOLLEDIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN EFI VOOR SCHADE MET BETREKKING TOT ONGEPLANDE DOWNTIME OF UITVAL, EN EFI ZAL NIET AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR SCHADE MET BETREKKING TOT ONGEPLANDE DOWNTIME OF UITVAL.

(f). Termijn. Voor uw licentie geldt een Eerste termijn van één jaar vanaf de datum waarop u de Inkoopdocumentatie hebt ondertekend of, wanneer dit eerder is, de datum waarop u akkoord bent gegaan met deze Overeenkomst. Indien u niet minstens 90 dagen vóór het einde van de Eerste termijn of een Verlengingstermijn een schriftelijke kennisgeving van opzegging verstrekt aan EFI, zal de termijn automatisch worden verlengd tegen de op dat ogenblik geldende vergoedingen van EFI.

4. Toestemming om gegevens te gebruiken.

U ERKENT EN GAAT ERMEE AKKOORD DAT EFI TECHNISCHE GEGEVENS EN GERELATEERDE INFORMATIE MAG VERZAMELEN EN GEBRUIKEN OM HET VERSTREKKEN VAN PRODUCTEN, TOEGANG, PROFESSIONELE SERVICES EN/OF ONDERHOUD AAN U TE VERGEMAKKELIJKEN. U GAAT ERMEE AKKOORD DAT EFI (I) DEZE INFORMATIE IN EEN ZODANIGE VORM DAT DEZE NIET TOT U PERSOONLIJK TE HERLEIDEN IS MAG GEBRUIKEN OM ZIJN PRODUCTEN TE VERBETEREN, OF OM U AANGEPASTE SERVICES OF TECHNOLOGIEËN OP MAAT TE VERSTREKKEN, (II) DEZE INFORMATIE MAG OVERDRAGEN AAN DE GELIEERDE ENTITEITEN, AGENTEN EN PARTNERS VAN EFI EN (III) DEZE INFORMATIE MAG OVERDRAGEN NAAR DE VERENIGDE STATEN EN/OF ENIG ANDER LAND WAAR EFI OF ZIJN GELIEERDE ENTITEITEN, AGENTEN EN PARTNERS VESTIGINGEN HEBBEN.

5. Vergoedingen en betalingen

(a). U gaat ermee akkoord alle toepasselijke Vergoedingen te betalen.

(b). Het eigendomsrecht en risico op verlies voor alle media of hardware voor het Product wordt overgedragen op u in de aangeduide fabriek(en) of (het) (de) aangeduide magazijn(en) van EFI. Indien het Product elektronisch wordt geleverd, wordt het risico op verlies overgedragen op u wanneer het Product of de Toegang beschikbaar wordt gesteld aan u.

6. Onderhoud.

(a). Behoudens uw tijdige betaling van alle toepasselijke Vergoedingen zal EFI of zijn aangeduide aanbieder u Onderhoud voor het Product verstrekken. Onderhoudstermijnen worden automatisch verlengd tenzij deze minstens 30 dagen vóór de verlengingsdatum door een van beide partijen worden opgezegd middels een schriftelijke kennisgeving.

(b). U moet een geldige Licentie bezitten om gebruik te maken van een upgrade of update. Door gebruik te maken van een upgrade of update, wordt uw licentie voor een eerdere versie van het Product automatisch beëindigd. Indien u een versie van het Product hebt die niet meer up-to-date is, moet u onbetaalde vergoedingen betalen en bent u mogelijk gehouden tot extra vergoedingen voor het overdragen of converteren van oude gegevens. EFI behoudt zich het recht voor om Onderhoud te staken voor alle versies van het Product die niet meer up-to-date zijn.

(c) Loopt u achter qua onderhoud doordat u Onderhoudsvergoedingen niet tijdig hebt betaald en wilt u uw versie van het Product bijwerken, dan moet u onbetaalde, nog openstaande Onderhoudsvergoedingen betalen en een vergoeding betalen voor het overdragen of converteren van oude gegevens op het Product, indien van toepassing.

7. Garantie en afwijzing.

(a). Beperkte garanties. EFI garandeert aan u dat (i) EFI het recht heeft om de Licentie te verlenen, (ii) het Product zoals aan u geleverd, behoudens uw tijdige betaling van alle toepasselijke Onderhoudsvergoedingen, wezenlijk zal presteren overeenkomstig de op dat ogenblik geldende toepasselijke specificaties van EFI indien alle beschikbare updates, upgrades en oplossingen voor bugs goed geïnstalleerd zijn en (iii) alle Professionele services die u aanschaf, goed en op vakkundige wijze zullen worden verstrekt in overeenstemming met algemeen aanvaarde branchenormen. Deze garantie is niet van toepassing op gebreken die toe te schrijven zijn aan (A) apparatuur of software die niet door EFI is verstrekt of niet door EFI is goedgekeurd voor gebruik, (B) een wijziging van het Product door u, uw werknemers of een derde die optreedt namens u, (C) een ongeluk, verwaarlozing, verkeerd gebruik of misbruik door u, uw werknemers of een derde die optreedt namens u, of (D) blootstelling van het Product aan omstandigheden die buiten het bereik van omgevings-, voedings- en bedrijfsspecificaties vallen die door EFI zijn verstrekt. U moet volledig en onmiddellijk uw medewerking verlenen aan de pogingen van EFI om de oorzaak vast te stellen van iedere beweerde inbreuk op deze beperkte garantie.

(b). Beveiliging. U gaat ermee akkoord dat u alleen er verantwoordelijk voor bent (i) de vertrouwelijkheid, beveiliging en integriteit van uw netwerkconnectiviteit, gegevens en servers te waarborgen, (ii) het risico op verlies of beschadiging van gegevens op uw servers te voorkomen en te dragen en (iii) archief- en reservekopieën van alle gegevens bij te houden.

(c). **AFWIJZING VAN GARANTIE. HET PRODUCT WORDT VERSTREKT "ZOALS HET IS". VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJKE RECHT SLUITEN DE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN IN DEZE OVEREENKOMST ALLE ANDERE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN UIT EN KOMEN ZE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN, ONGEACHT OF DEZE MONDELING OF SCHRIFTELIJK ZIJN EN ONGEACHT OF DEZE UITDRUKKELIJK OF IMPLICIET ZIJN. EFI, ZIJN LEVERANCIERS EN LICENTIEGEVERS WIJZEN UITDRUKKELIJK ALLE ANDERE GARANTIES EN VERHAALSMOGELIJKHEDEN VAN DE HAND, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOELEINDE; ALLE IMPLICIETE GARANTIES VOORTVLOEIEND UIT DE LOOP VAN NAKOMING, DE LOOP VAN TRANSACTIES OF HANDELSGEWOONTEN; EN ALLE GARANTIES MET BETREKKING TOT BEVEILIGING. EFI GEEFT GEEN IMPLICIETE OF ANDERE GARANTIE MET BETREKKING TOT DE PRESTATIES OF BETROUWBAARHEID VAN ANDERE PRODUCTEN OF SERVICES OF PRODUCTEN (SOFTWARE OF HARDWARE) OF SERVICES VAN DERDEN. ER WORDT GEEN GARANTIE GEGEVEN OF VERKLARING GEDAAN DAT DE WERKING VAN HET PRODUCT ONONDERBROKEN, FOUTBESTENDIG, VEILIG OF FOUTLOOS ZAL ZIJN, OF DAT HET PRODUCT VRIJ ZAL ZIJN VAN GEBREKEN, INBREUK OP OF SCHENDING VAN ENIG INTELLECTUELE-EIGENDOMSRECHT VAN EEN DERDE. VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJKE RECHT ZIJN UW ENIGE EN UITSLUITENDE VERHAALSMOGELIJKHEID EN DE VOLLEDIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN EFI EN ZIJN LEVERANCIERS MET BETREKKING TOT ALLE PRODUCTEN, SERVICES EN GARANTIES NAAR KEUZE VAN EFI (1) DE REPARATIE OF**

VERVANGING VAN HET PRODUCT DAT OF HET OPNIEUW VERLENEN VAN DE SERVICE DIE NIET AAN DE BEPERKTE GARANTIE VOLDOET OF (2) DE VERSTREKKING VAN EEN TERUGBETALING VAN DE OP DAT OGENBLIK GELDENDE REDELIJKE COMMERCIELE WAARDE (INDIEN VAN TOEPASSING) VAN HET PRODUCT DAT OF DE SERVICE DIE NIET AAN DE BEPERKTE GARANTIE VOLDOET. BEHOUDENS ZOALS BEPAALD IN DEZE OVEREENKOMST GESCHIEDEN ER GEEN TERUGBETALINGEN, RETOURS, OMWISSELINGEN OF VERVANGINGEN. EFI GEEFT GEEN IMPLICIETE OF ANDERE GARANTIE MET BETREKKING TOT DE PRESTATIES OF BETROUWBAARHEID VAN HARDWAREPRODUCTEN VAN DERDEN EN EFI ZAL EVENTUELE GARANTIE VAN EEN DERDE VERSTREKKEN AAN DE KLANT VOOR ZOVER TOEGESTAAN.

8. Schadeloosstelling voor inbreuk

EFI zal u krachtens een in kracht van gewijsde gegaan vonnis dat oordeelt dat het Product direct inbreuk maakt op Intellectuele-eigendomsrechten van derden, schadeloos stellen voor Claims inzake intellectuele eigendom en u vergoeden voor schadevergoeding betaald door u aan de partij die de Claim inzake intellectuele eigendom heeft ingediend. U gaat ermee akkoord dat EFI wordt ontheven van zijn verplichtingen uit hoofde van deze Sectie, tenzij u EFI schriftelijk in kennis stelt binnen 10 werkdagen na uw kennisneming van de Claim inzake intellectuele eigendom en EFI passende en volledige informatie, bijstand en exclusieve bevoegdheid verstrekt ter verdediging tegen of schikking van de Claim inzake intellectuele eigendom. Indien het Product of enig onderdeel ervan naar het oordeel van EFI waarschijnlijk het onderwerp zal worden van een claim inzake inbreuk op Intellectuele-eigendomsrechten van derden of indien een rechterlijk vonnis oordeelt dat het Product of enig onderdeel ervan inbreuk maakt op Intellectuele-eigendomsrechten van derden, mag EFI naar eigen keuze (i) voor u een licentie of recht voor het gebruik van de Intellectuele-eigendomsrechten van derden verkrijgen zodat u het Product kunt blijven gebruiken of (ii) het Product vervangen door of wijzigen gebruikmakend van andere geschikte en redelijk gelijkwaardige niet-inbreukmakende technologie of onderdelen of (iii) indien het commercieel gezien niet redelijk is om de acties te ondernemen die in clause (i) of (ii) van deze zin worden beschreven, uw Licentie beëindigen en, indien u het Product retourneert aan EFI, een deel van de door u betaalde licentievergoeding terugbetalen dat gelijk is aan de op dat ogenblik geldende redelijke commerciële waarde (indien van toepassing) van het Product. EFI draagt geen verantwoordelijkheid, aansprakelijkheid of verplichting om u schadeloos te stellen of te vergoeden indien de vermeende inbreuk voortvloeit uit (i) inachtneming van uw behoeften of specificaties die buiten de standaardspecificaties van EFI voor het Product vallen, (ii) een toevoeging aan, opname in of wijziging van het Product op uw verzoek, (iii) het combineren van het Product met een product of software die niet door EFI is verstrekt, of (iv) het gebruik van het Product in de praktijk voor een ander proces of systeem dan dat waarvoor het was bedoeld. In ieder voorkomend geval zoals beschreven in de vorige zin wordt iedere claim die tegen EFI wordt ingediend, door u op eigen kosten verdedigd en/of geschikt en stelt u EFI schadeloos voor alle kosten, juridische vergoedingen, andere onkosten en schadevergoedingen die vereist zijn voor de verdediging of schikking van de claim.

DE RECHTEN DIE AAN U WORDEN VERLEEND IN DEZE SECTIE, ZIJN UW ENIGE EN UITSLUITENDE VERHAALSMOGELIJKHEDEN VOOR VERMEENDE INBREUK OP DE INTELLECTUELE-EIGENDOMSRECHTEN VAN DERDEN.

9. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID.

VOOR ZOVER NIET VERBODEN DOOR DE WET ZULLEN EFI, ZIJN LEVERANCIERS OF LICENTIEGEVERS ONGEACHT DE OORZAAK EN DE THEORIE INZAKE AANSPRAKELIJKHEID IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR INDIRECTE, BIJZONDERE, INCIDENTELE, GEVOLG-, BETROUWBAARHEIDS- OF MORELE SCHADE OF HOGE SCHADEVERGOEDING ALS STRAF VOORTVLOEIEND UIT DEZE OVEREENKOMST, DE PRODUCTEN, SERVICES OF UW GEBRUIK VAN OF TOEGANG TOT OF UW ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN OF TOEGANG TOT DE PRODUCTEN OF EEN DEEL ERVAN, ZELFS INDIEN ZIJ OP DE HOOGTE WAREN GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OF SCHADEVERGOEDING. EFI IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR WINSTDERIVING, OMZETVERLIES, VERLIES VAN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT, VERLIES VAN GEGEVENS, DE KOSTEN VOOR

HET HERSTELLEN VAN GEGEVENS, DE KOSTEN VOOR VERVANGENDE SOFTWARE OF SERVICES OF CLAIMS DOOR DERDEN (ANDERS DAN BESCHREVEN IN DE SECTIE OMTRENT SCHADELOOSSTELLING VOOR INBREUK). MET UITZONDERING VAN GEVALLEN VAN OPZETTELIJK WANGEDRAG DOOR EFI ZAL EFI NIET AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR SCHADE VOORTVLOEIEND UIT INBREUK OP, ONGEVOEGDE TOEGANG, MISBRUIK OF INBRAAK MET BETREKKING TOT UW GEGEVENS OP DE SERVERS VAN EFI OF ZIJN LEVERANCIERS OF EEN NETWERK DAT U GEBRUIKT IN VERBAND MET HET PRODUCT.

VOOR ALLE CLAIMS VOORTVLOEIEND UIT OF BETREKKING HEBBEND OP DE PRODUCTEN, SERVICES, TOEGANG EN/OF DEZE OVEREENKOMST ZAL DE AANSPRAKELIJKHEID VAN EFI IN GEEN GEVAL HOGER ZIJN DAN HET TOTALE BEDRAG VAN DE VERGOEDINGEN DIE IN DE 12 MAANDEN VOORAFGAAND AAN DE CLAIM DAADWERKELIJK DOOR U ZIJN BETAALD VOOR HET PRODUCT VAN EFI, SERVICES OF TOEGANG WAAROP DE CLAIM BERUST, ONGEACHT DE VORM VAN HET VERHAAL (CONTRACTUEEL, WANPRESTATIE, WETTELIJK OF ANDERSZINS). U GAAT ERMEE AKKOORD DAT DIT BEDRAG VOLSTAAT OM AAN DE ESSENTIËLE OPZET VAN DEZE OVEREENKOMST TE VOLDOEN, DAT DIT BEDRAG EEN BILLIJKE EN REDELIJKE RAMING IS VAN VERLIES EN SCHADE DIE WAARSCHIJNLIJK Zouden WORDEN GELEDEN IN HET GEVAL VAN ONJUIST HANDELEN OF NALATIGHEID DOOR EFI OF ZIJN LEVERANCIERS EN LICENTIEGEVERS, EN DAT DE PRIJS VAN HET PRODUCT, PROFESSIONELE SERVICES OF DE TOEGANG DEZE RISICOVERDELING WEERSPIEGELT. U GAAT ERMEE AKKOORD DAT DE BEPERKINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID EN AFWIJZINGEN IN HET VOORGAANDE EEN ESSENTIEEL ELEMENT VORMEN VAN DEZE OVEREENKOMST WAARZONDER EFI HET PRODUCT NIET IN LICENTIE ZOU HEBBEN GEGEVEN OF ZOU HEBBEN VERKOCHT AAN U OF U GEEN TOEGANG ERTOE ZOU HEBBEN VERSTREKT.

AANGEZIEN IN SOMMIGE JURISDICTIES SOMMIGE OF ALLE UITSLUITINGEN OF BEPERKINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID IN DEZE OVEREENKOMST NIET ZIJN TOEGESTAAN, ZIJN SOMMIGE OF ALLE ERVAN MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING.

10. Eigendomsrechten en vertrouwelijke informatie.

(a). Geen impliciete overdracht van eigendomsrechten. Het Product, Documentatie en ieder Werkproduct zijn waardevolle, vertrouwelijke en eigendomsrechtelijk beschermde eigendom van EFI, zijn leveranciers en licentiegevers. EFI draagt geen van zijn Intellectuele-eigendomsrechten over met uitzondering van de beperkte rechten die worden vermeld in deze Overeenkomst. U moet alle kennisgevingen over auteursrechten, handelsmerken, patenten en andere eigendomsrechten op het Product handhaven en reproduceren in de vorm en op de wijze zoals deze zijn geleverd door EFI.

(b). Bescherming van informatie. U mag geen Vertrouwelijke informatie van EFI openbaar maken en moet in verband met de Producten en Vertrouwelijke informatie van EFI voorzorgsmaatregelen nemen die minstens even beschermend zijn als deze die u neemt ter bescherming van uw eigen vertrouwelijke informatie en eigendomsrechten van het hoogste gevoeligheidsniveau. U moet uw werknemers en bevoegde onafhankelijke contractanten op de hoogte stellen van de vertrouwelijke en eigendomsrechtelijk beschermde aard van het Product en de Vertrouwelijke informatie van EFI en van de beperkingen die worden opgelegd door deze Overeenkomst, en toegang tot het Product en de Vertrouwelijke Informatie van EFI beperken tot de personen die deze nodig hebben in de normale gang van zaken en binnen de omvang van hun dienstbetrekking bij of relatie met u. Tenzij anders vermeld in deze Overeenkomst mag u niet direct of indirect enig deel van het Product, de Vertrouwelijke informatie van EFI of Documentatie openbaar maken aan een derde.

(c). Beëindiging; dwangmaatregel. Schending van de verplichtingen inzake vertrouwelijkheid of van de Intellectuele eigendom van EFI door u veroorzaakt mogelijk onherstelbare schade die niet volledig kan worden verholpen middels een geldelijke schadevergoeding. In het geval van een feitelijke of dreigende schending gaat u ermee akkoord dat EFI gerechtigd is om in aanvulling op iedere andere verhaalsmogelijkheid waarover het beschikt, (i) deze Overeenkomst te beëindigen, het Product opnieuw in bezit te nemen, de

Licentiesleutel uit te voeren en/of de Toegang te beëindigen en/of (ii) een dwangmaatregel of andere billijke maatregel te verkrijgen van een bevoegde rechtbank om verdere schending te voorkomen.

(d). Gebruik van uw handelsmerken en logo's. Behoudens richtlijnen inzake redelijk gebruik verleent u EFI een niet-exclusieve, wereldwijde, royaltyvrije licentie om Klantmerken in verband met deze Overeenkomst te gebruiken ter gebruikmaking samen met het Product, ter promotie van de Producten van EFI in marketingmaterialen, drukwerk of onlinereclame en ter identificatie van u als klant van EFI. Tevens waarborgt u eventuele rechten of sublicenties voor EFI die vereist zijn voor gebruik door EFI van de handelsmerken of dienstmerken van uw Gelieerde entiteiten. EFI erkent dat (i) Klantmerken alleen en uitsluitend eigendom zijn van u of uw Gelieerde entiteiten, (ii) EFI geen andere rechten, eigendom of belang heeft op of in Klantmerken en (iii) ieder gebruik en gebaar van goodwill omtrent Klantmerken door EFI ten gunste zullen zijn van u en uw Gelieerde entiteiten.

11. Geen cessie.

Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van EFI, die mag worden ingehouden, verdraagd of onderworpen aan voorwaarden naar eigen goedgevonden van EFI, mag u niet op vrijwillige basis, van rechtswege of anderszins rechten uit hoofde van deze Overeenkomst cederen of overdragen. Iedere poging tot cessie of overdracht zonder de toestemming van EFI is nietig en ongeldig.

12. Inachtneming van exportwetten.

Het Product en gerelateerde technologie, informatie en materialen zijn onderworpen aan de exportwetten en -voorschriften van de Verenigde Staten, met inbegrip van de U.S. Export Administration Regulations. U dient die en alle andere toepasselijke exportwetten of -voorschriften in acht te nemen. U alleen bent er verantwoordelijk voor noodzakelijke exportvergunningen en vrijstellingen te verkrijgen. Het Product en gerelateerde technologie, informatie en materialen mogen niet worden geëxporteerd of geherexporteerd naar een land waartegen de VS een embargo heeft ingesteld (momenteel Cuba, Iran, Noord-Korea, Soedan en Syrië), naar een persoon of entiteit op een lijst met door de Amerikaanse overheid aangeduide verboden partijen of op een wijze die anderszins een schending inhoudt van een exportwet of -voorschrift.

13. Beëindiging.

(a). Deze Overeenkomst mag onmiddellijk worden beëindigd middels een schriftelijke kennisgeving aan de wederpartij (i) door EFI, indien u nalaat om andere vereiste betalingen dan de betaling van Onderhoudsvergoedingen te doen, (ii) door de niet-inbreukmakende partij, indien u of EFI nalaat om een wezenlijke inbreuk ongedaan te maken binnen 30 dagen na schriftelijke kennisgeving door de niet-inbreukmakende partij of (iii) door EFI, indien u geen zaken meer doet volgens het continuïteitsbeginsel, het voorwerp wordt van een vrijwillige of onvrijwillige faillissements- of vereffeningprocedure die niet wordt gestaakt binnen 60 dagen na de aanhangigmaking, of indien een curator of vereffenaar wordt aangesteld in verband met een aanzienlijk deel van uw activa.

(b). Bij beëindiging moet u onmiddellijk (i) EFI alle onbetaalde vergoedingen betalen die nog verschuldigd waren voorafgaand aan de beëindiging, (ii) alle Vertrouwelijke informatie van EFI en het Product retourneren en (iii) alle in uw bezit of controlemacht zijnde, op het Product betrekking hebbende of ervan afgeleide materialen, programma's, handleidingen en andere artikelen retourneren. EFI stelt commercieel gezien redelijkerwijs alles in het werk om u alle eigendomsrechtelijk beschermde gegevens die aan u toebehoren, te verstrekken in het formaat waarin deze opgeslagen waren door EFI op het moment van beëindiging.

14. Auditrechten.

EFI mag uw gebruik van of Toegang tot het Product auditen. Iedere audit vindt na voorafgaande kennisgeving aan u plaats tijdens de normale kantooruren en op een wijze die uw normale bedrijfsvoering niet op onredelijke wijze verstoort. Indien de audit aantoonbaar dat u gebruikmaakt van of zich toegang verschafft tot het Product op een wijze die een schending inhoudt van deze Overeenkomst, mag EFI dergelijk gebruik of dergelijke toegang aan u factureren, met inbegrip van verzuimvergoedingen, interest en onkosten in verband met de audit. Indien u die factuur niet tijdig betaalt, mag EFI zijn rechten inzake beëindiging uitoefenen en alle andere rechten of verhaalsmogelijkheden waarover het beschikt doen gelden.

15. Algemene bepalingen.

(a). Belastingen. Behalve in verband met inkomsten erkend door EFI, zult u aansprakelijk zijn voor alle aangeduide of geheven tarieven, rechten en belastingen op basis van uw bezit, gebruik van of Toegang tot het Product, deze Overeenkomst en/of eventuele Professionele services, met inbegrip van maar niet beperkt tot belastingen over verkoop, gebruik, de toegevoegde waarde, accijnzen, services of persoonlijke eigendom of andere belastingen.

(b). Toepasselijk recht. Het Verdrag der Verenigde Naties van 1980 inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken of andere internationale verdragen zijn niet van toepassing op deze Overeenkomst. In plaats daarvan zijn de wetten van de staat Californië, VS, in alle opzichten van toepassing op deze Overeenkomst ongeacht principes inzake conflicterend recht. Voor alle geschillen met betrekking tot deze Overeenkomst, het Product, de Toegang of eventuele services die worden verstrekt uit hoofde van deze Overeenkomst, stemt iedere partij in met de uitsluitende persoonlijke jurisdictie en het rechtsgebied van de staats- en federale rechtbanken van Santa Clara County, Californië, VS.

(c). Scheidbaarheid; interpretatie. Indien er een bepaling in deze Overeenkomst onwettig, ongeldig of niet-afdwingbaar wordt bevonden door een bevoegde rechtbank, zal die bepaling volledig scheidbaar zijn en zal deze Overeenkomst worden opgevat en afdwingbaar alsof zulks niet opgenomen was. Deze Overeenkomst wordt eerlijk geïnterpreteerd overeenkomstig de bepalingen ervan en zonder strikte uitlegging vóór of tegen een van beide partijen. De bijschriften zijn alleen voor het gemak toegevoegd en hebben geen invloed op de omvang, opzet of betekenis van de bepalingen. Niet-afdwinging of vertraging in het afdwingen van een bepaling van deze Overeenkomst wordt niet beschouwd als een verklaring van afstand van het recht van EFI om dat te doen.

(d). Taal. Deze Overeenkomst is alleen in het Engels, dat voorrang heeft in alle opzichten. Indien EFI u een vertaling heeft verstrekt, gaat u ermee akkoord dat de vertaling alleen voor uw gemak is en dat de Engelstalige versie juridisch bindend is, niet de vertaling. Indien er sprake is van conflicten of inconsistenties tussen de Engelstalige versie en een vertaling, heeft de Engelstalige versie voorrang. Kennisgevingen met betrekking tot deze Overeenkomst geschieden schriftelijk in het Engels.

(e). Volledige overeenkomst en wijziging. Deze Overeenkomst vormt de volledige en complete Overeenkomst tussen u en EFI in verband met het Product en vervangt alle eerdere onderhandelingen, afspraken en overeenkomsten tussen ons met betrekking tot het Product. Een verklaring van afstand, wijziging of amendement is alleen van kracht indien schriftelijk en ondertekend door u en EFI. Deze Overeenkomst zal ten gunste zijn van en bindend zijn voor u en EFI en eenieder van onze respectieve rechtsopvolgers en toegestane cessionarissen.

(f). Onafhankelijke contractanten. U en EFI en onze respectieve werknemers en vertegenwoordigers zijn en blijven onafhankelijke contractanten ten aanzien van de wederpartij. Geen van beide partijen uit hoofde van deze Overeenkomst heeft enig recht, enige macht of enige bevoegdheid om uitdrukkelijk of impliciet namens de wederpartij op te treden of een verplichting in het leven te roepen.

(g). Geldigheid na beëindiging. De bepalingen van deze Overeenkomst die betrekking hebben op vergoedingen en betalingstermijnen, eigenaarschap van intellectuele eigendom en eigendomsrechten, inachtneming van exportwetten, beëindiging, vertrouwelijkheid, schadeloosstelling voor inbreuk, afwijzingen van garantie, beperking van aansprakelijkheid, toepasselijk recht, geldigheid na beëindiging, force majeure, scheidbaarheid en interpretatie, wijziging en gebruik van in een Product van EFI opgenomen softwareproducten die eigendom zijn van of worden verspreid door Microsoft, Oracle of Adobe, blijven geldig na beëindiging van deze Overeenkomst.

(h). Force majeure. Met uitzondering van betaling van gelden is geen van beide partijen aansprakelijk voor niet-nakoming van verplichtingen op grond van stakingen, situaties van schaarste, nalatigheid of daden van leveranciers, rellen, oproer, branden, overstroming, storm, explosies, overmacht, oorlog, militaire operaties, feitelijke of dreigende daden van terrorisme, daden van een publieke vijand, epidemieën, quarantaines, overheidsmaatregelen, arbeidsomstandigheden, aardbevingen, situaties van materiaalschaarste of een oorzaak die vergelijkbaar is met deze die zijn opgesomd of buiten de redelijke controlemacht van de desbetreffende partij vallen.

(i). Inachtneming van wetten. U mag het Product alleen gebruiken met inachtneming van alle toepasselijke wetten en voorschriften. EFI mag middels schriftelijke kennisgeving aan u voor zover noodzakelijk uw gebruik van of Toegang tot het Product wijzigen of opschorten ter inachtneming van een wet of voorschrift.

(j). Beperkte rechten voor overheidsinstanties in de Verenigde Staten. Het gebruik, de verveelvoudiging of openbaarmaking van het Product door overheidsfunctionarissen van de Verenigde Staten is onderworpen aan beperkingen zoals bepaald in FAR 12.212 of DFARS 227.7202-3 - 227.7202-4 en, voor zover voorgeschreven door de Amerikaanse federale wetgeving, aan de minimale beperkte rechten zoals bepaald in FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (juni 1987) Alternate III(g)(3) (juni 1987) of FAR 52.227-19 (juni 1987). Voor zover krachtens deze Overeenkomst technische gegevens worden verstrekt, zijn die gegevens beschermd volgens FAR 12.211 en DFARS 227.7102-2 en voor zover uitdrukkelijk vereist door de Amerikaanse overheid, onderworpen aan beperkte rechten zoals bepaald in DFARS 252.227.7015 (november 1995) en DFARS 252.227-7037 (september 1999). Indien enige van de bovengenoemde voorschriften worden gewijzigd of vervangen, zijn de daaropvolgende overeenkomstige voorschriften van toepassing. De naam van de Contractant is Electronics For Imaging, Inc.

PRODUCTSPECIFIEKE BEPALINGEN VAN EFI EN BEPALINGEN VAN DERDEN

16. Producten waarin EFI Monarch Planner opgenomen is.

(a). De term "Product" zoals gebruikt in deze Overeenkomst is met inbegrip van Adobe® PDF Library SDK en gerelateerde documentatie en alle upgrades, gewijzigde versies, updates, aanvullingen en kopieën ervan.

(b). Indien lettertypesoftware opgenomen is in het Product, mag u de lettertypesoftware of de contouren van de lettertypesoftware in uw elektronische documenten insluiten in de mate waarin de lettertypeleverancier/auteursrechthebbende dergelijke insluiting toestaat. De lettertypen vervat in dit pakket kunnen zowel lettertypen van Adobe Systems Incorporated ("Adobe") bevatten als lettertypen die geen eigendom zijn van Adobe. U mag ieder lettertype dat eigendom is van Adobe, volledig insluiten.

(c). Hierbij stellen wij u ervan in kennis dat Adobe, een onderneming geregistreerd in Delaware en gevestigd aan de 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, een leverancier van EFI en een derdenbegunstigde bij deze Overeenkomst is voor zover deze Overeenkomst bepalingen bevat die betrekking hebben op uw gebruik van software, lettertypeprogramma's, lettertypen en/of handelsmerken onder licentie van of geleverd door Adobe. Deze bepalingen zijn uitdrukkelijk ten gunste van Adobe gemaakt, zodat naast EFI ook Adobe de nakoming hiervan kan vorderen.

17. E-commercetoeepassingen.

Indien u een licentie hebt verkregen voor e-commercesoftware van EFI (voor zover van toepassing):

(a). Gebruik op de Site. U mag alleen voor activiteit op de Site gebruikmaken van of zich Toegang verschaffen tot het Product. Indien u meer dan één vestiging hebt, mag u geen gebruikmaken van of zich geen Toegang verschaffen tot het Product voor activiteit in een andere vestiging dan de Site(s) waarvoor u een licentie is verleend.

(b). Koppelingen. U verklaart en garandeert dat u het recht hebt om alle Koppelingen naar het Product en eventuele andere websites die onderling overeengekomen zijn tussen u en EFI, aan te maken en te onderhouden of om EFI toe te staan deze aan te maken en te onderhouden. U gaat ermee akkoord het logo "Powered by EFI" van EFI op te nemen op iedere website die gebruikmaakt van e-commercesoftware van EFI.

(c). Relaties met derden. Gebruik van of Toegang tot het Product roept geen contract of andere verplichting in het leven tussen u en een van uw klanten of tussen EFI en een van uw klanten of leveranciers. EFI kan de nakoming door uw klanten, leveranciers of andere derden niet garanderen en garandeert zulks niet. EFI draagt geen aansprakelijkheid in verband met een geschil tussen u en een derde. Een dergelijk geschil ontheft u niet van een verplichting jegens EFI uit hoofde van deze Overeenkomst.

18. EFI Metrix.

Indien u een licentie hebt verkregen voor software van EFI Metrix, zal EFI u een beveiligingssleutel (of meerdere) verstrekken om het Product te gebruiken en verleent het u een beperkt, niet-overdraagbaar, niet-exclusief recht en beperkte, niet-overdraagbare, niet-exclusieve licentie om de vereiste beveiligingssleutel te gebruiken ter gebruikmaking samen met het Product. Toegang tot en gebruik van het Product mag alleen geschieden door het aantal gelijktijdige gebruikers waarvoor u beveiligingssleutels of wachtwoorden hebt verkregen. Veilige bewaring van de beveiligingssleutels en wachtwoorden is uw verantwoordelijkheid. Indien u de Beveiligingssleutel verliest of anderszins uitschakelt, wordt uw Licentie mogelijk beëindigd. Er worden mogelijk extra licentievergoedingen aangerekend voor vervangende beveiligingssleutels en wachtwoorden.

19. EFI SmartSign Analytics.

Deze Overeenkomst is van toepassing op alle software van derden in het Product.

20. Producten waarin software van Microsoft (zoals Windows of SQL Server) opgenomen is.

(a). De term "Product" zoals gebruikt in deze Overeenkomst is met inbegrip van bepaalde software van Microsoft en gerelateerde documentatie, bijbehorende media, "online"- of elektronische documentatie, upgrades en updates. EFI is geen eigenaar van deze producten en bepaalde rechten en beperkingen zijn van toepassing op het gebruik ervan.

(b). Microsoft is niet verantwoordelijk voor eventuele ondersteuningsservices voor het Product. Onverminderd het voorgaande wordt bij het optreden van eventuele ondersteuningsproblemen met betrekking tot de software van Microsoft die niet kunnen worden opgelost door EFI, mogelijk ondersteuning aan u verstrekt door Microsoft krachtens de Microsoft Premier Support Services-overeenkomst of een vergelijkbaar type overeenkomst tussen EFI en Microsoft.

(c). Het Product is niet fouttolerant. Het Product is niet ontworpen of bedoeld voor gebruik in een situatie waar een storing of fout van het Product van welke aard dan ook zou kunnen leiden tot overlijden of ernstig lichamelijk letsel van een persoon of tot ernstige materiële of omgevingschade ("Gebruik met hoog risico"). U hebt geen licentie om het Product te gebruiken voor of in combinatie met Gebruik met hoog risico. Gebruik met hoog risico is TEN STRENGSTE VERBODEN. Gebruik met hoog risico omvat bijvoorbeeld het volgende: luchtvaartnavigatie en beheersing van andere manieren van vervoer van grote aantallen personen, nucleaire of chemische installaties en medische hulpmiddelen van Klasse III uit hoofde van de Federal Food, Drug and Cosmetic Act. De klant gaat ermee akkoord het Product niet te gebruiken voor of in verband met Gebruik met hoog risico. U bent er verantwoordelijk voor alle passende maatregelen te nemen om het veilige gebruik van het Product te waarborgen indien het wordt gebruikt voor dergelijke doeleinden en EFI en zijn leveranciers, met inbegrip van Microsoft, zijn niet aansprakelijk voor eventuele claims of schade voortvloeiend uit dergelijk gebruik.

21. Producten waarin softwareproducten opgenomen zijn die eigendom zijn van of worden verspreid door Oracle.

(a). De term "Product" zoals gebruikt in deze Overeenkomst is met inbegrip van bepaalde door EFI verstrekte softwareproducten die eigendom zijn van of worden verspreid door Oracle USA, Inc. ("Oracle") en gerelateerde programmadocumentatie (de "Programma's van Oracle"), waarbij geldt dat EFI geen eigenaar is van de Programma's van Oracle en bepaalde rechten en beperkingen van toepassing zijn op het gebruik ervan. De hierin opgenomen Programma's van Oracle zijn onderworpen aan een licentie voor beperkt gebruik en kunnen alleen worden gebruikt in combinatie met het Product. Oracle of zijn licentiegevers behouden al het eigenaarschap van de intellectuele-eigendomsrechten op de Programma's van Oracle. Hierbij stellen wij u ervan in kennis dat Oracle een leverancier van EFI en een derdenbegunstigde bij deze Overeenkomst is voor zover deze Overeenkomst bepalingen bevat die betrekking hebben op uw gebruik van de Programma's van Oracle. Deze bepalingen zijn uitdrukkelijk ten gunste van Oracle gemaakt, zodat naast EFI ook Oracle de nakoming hiervan kan vorderen.

(b). U erkent en gaat ermee akkoord dat het u verboden is (i) resultaten te publiceren van benchmarktests die zijn uitgevoerd op de Programma's van Oracle, (ii) Programma's van Oracle te gebruiken voor verhuur, timesharing, een abonnementsservice, hosting of outsourcing en (iii) programma-aanduidingen of kennisgevingen van de eigendomsrechten van Oracle of de licentiegevers van Oracle te verwijderen of wijzigen.

(c). Voor zover niet verboden door de wet zal Oracle in geen geval aansprakelijk zijn voor (i) directe, indirecte, incidentele, bijzondere of gevolgschade of hoge schadevergoeding als straf en (ii) winstderving, omzetverlies of verlies van gegevens of gegevensgebruik voortvloeiend uit het gebruik van de Programma's van Oracle.

(d). Hierbij staat u EFI toe (i) alle auditresultaten die krachtens deze Overeenkomst worden verkregen, te melden aan Oracle voor zover dergelijke resultaten betrekking hebben op de Programma's van Oracle of (ii) dergelijke rechten tot het auditen ten aanzien van Oracle van uw gebruik van de Programma's van Oracle te cederen.

(e). Hierbij stellen wij u ervan in kennis dat in sommige Programma's van Oracle mogelijk broncode opgenomen is die Oracle als onderdeel van diens standaardlevering van dergelijke programma's mag verstrekken, waarbij geldt dat de bepalingen van deze Overeenkomst van toepassing zijn op deze broncode.

(f). De Computer Information Transactions Act is niet van toepassing op deze Overeenkomst.

(g). U erkent en gaat ermee akkoord dat ingeval een technologie van derden mogelijk passend of noodzakelijk is voor gebruik samen met sommige Programma's van Oracle, zulks wordt vermeld op de verpakkingsdocumentatie van het Product of anderszins wordt vermeld en dergelijke technologie van derden alleen aan u in licentie wordt gegeven voor gebruik samen met het Product uit hoofde van de bepalingen van de licentieovereenkomst van derden die wordt vermeld in de verpakkingsdocumentatie van het Product of zoals anderszins vermeld, en niet uit hoofde van de bepalingen van deze Overeenkomst.

22. Opensourcesoftware.

Sommige versies van de Producten bevatten opensourcesoftware. Opensourcesoftware wordt aan u in licentie gegeven uit hoofde van de eigen licentievoorwaarden van die software, die te vinden zijn in het gedeelte "Help", "Info" of "Read Me" of een ander vermeld gedeelte van het Product. U bent verantwoordelijk voor het in acht nemen van alle bepalingen en voorwaarden die van toepassing zijn op eventuele opensourcesoftware. Voor zover deze Overeenkomst u uitgebreidere beperkingen oplegt dan de licentievoorwaarden van de opensourcesoftware, hebben de licentievoorwaarden van de opensourcesoftware voorrang maar uitsluitend in verband met dergelijke opensourcesoftware.

DEFINITIES

“**Toegang**” betekent het maken van verbinding met en het gebruikmaken van het Product door de Klant via een internetbrowser uit hoofde van de bepalingen van deze Overeenkomst.

“**Gelieerde entiteit**” betekent iedere entiteit die direct of indirect zeggenschap uitoefent over een partij, onder zeggenschap staat van een partij of gezamenlijk met een partij onder zeggenschap staat van een derde.

“**Overeenkomst**” betekent deze EFI-softwarelicentieovereenkomst voor eindgebruikers.

“**Vertrouwelijke informatie**” betekent alle informatie waarvan u weet of redelijkerwijs kunt weten dat deze vertrouwelijk is voor EFI, ongeacht of deze voorafgaand aan, bij het aangaan van of na afloop van deze Overeenkomst aan u is verstrekt, met inbegrip van maar niet beperkt tot ideeën, programma's, gegevens, software, configuraties van systemen, rapporten, prognoses, initiatieven, klantgegevens of andere zakelijke of technische informatie. Vertrouwelijke informatie is met inbegrip van alle schriftelijke informatie aangeduid als vertrouwelijk of eigendomsrechtelijk beschermd, en alle mondeling of visueel openbaar gemaakte informatie geïdentificeerd als vertrouwelijk of eigendomsrechtelijk beschermd op het moment van of rond het tijdstip van de openbaarmaking ervan. Alle Intellectuele-eigendomsrechten en technische informatie van EFI met betrekking tot het Product zijn Vertrouwelijke informatie, ongeacht of deze aangeduid zijn als vertrouwelijk of eigendomsrechtelijk beschermd.

“**Klantgegevens**” betekent gegevens gegenereerd door en/of via de Toegang door de Klant tot en/of het gebruik van een Product of Hostingservices.

“**Klantmerken**” betekent uw naam en logo of andere handelsmerken, dienstmerken of andere merken.

“**Documentatie**” betekent gebruikersgidsen, handleidingen en andere informatie met betrekking tot het Product of Professionele services.

“**EFI**” betekent Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informacao Ltda., alphagraph team GmbH of een andere dochteronderneming of gelieerde entiteit van EFI waarnaar wordt verwezen in de Inkoopdocumentatie.

“**Uitgesloten licentie**” betekent iedere licentie die voor gebruik, wijziging en/of verspreiding van de onder de Uitgesloten licentie vallende software als voorwaarde vereist dat dergelijke software en/of andere software die wordt gecombineerd met en/of verspreid samen met dergelijke software, (i) in de vorm van broncode wordt openbaar gemaakt of verspreid, (ii) in licentie wordt gegeven met als doeleinde het maken van afgeleide werken of (iii) kosteloos herverspreidbaar is.

“**Vergoedingen**” betekent de vergoedingen voor het Product, de Toegang of Professionele services, met inbegrip van eventuele vergoedingen die worden uiteengezet in uw Inkoopdocumentatie, licentievergoedingen, hardwarevergoedingen, Abonnementsvergoedingen, Hostingvergoedingen, Onderhoudsvergoedingen of andere toepasselijke vergoedingen. Tenzij anders vermeld in de Inkoopdocumentatie moeten betalingen van vergoedingen geschieden binnen 30 dagen na de datum van de factuur in de valuta die wordt vermeld in de Inkoopdocumentatie. EFI behoudt zich het recht voor om u een interest van 1,5% per maand of, wanneer dit lager is, het hoogste wettelijke tarief aan te rekenen voor iedere betaling die meer dan 30 dagen na de vervaldag ervan nog openstaat.

“**Hostingvergoedingen**” betekent de hostingvergoedingen die worden beschreven in de Inkoopdocumentatie. Tenzij anders vermeld in de Inkoopdocumentatie worden Hostingvergoedingen berekend vanaf de eerste dag van de volgende maand volgend op 30 dagen na de datum waarop u akkoord bent gegaan met de Inkoopdocumentatie.

“Eerste termijn” betekent de periode van één jaar die aanvangt op de datum waarop u de Inkoopdocumentatie hebt ondertekend of, wanneer dit eerder is, de datum waarop u akkoord bent gegaan met deze Overeenkomst.

“Intellectuele-eigendomsrechten” betekent ieder patent, ieder auteursrecht, ieder handelsmerk, ieder dienstmerk, ieder handelsgeheim, iedere handelsnaam of ieder ander intellectuele-eigendomsrecht, ongeacht of deze individueel of collectief van aard zijn.

“Claim inzake intellectuele eigendom” betekent een rechtszaak aangespannen tegen u door een derde die geen patent troll is.

“U” of **“Klant”** betekent de persoon of entiteit die het Product heeft verkregen uit hoofde van deze Overeenkomst en die ermee akkoord gaat gebonden te zijn door deze Overeenkomst.

“Licentie” betekent de aan u verleende licentie voor het Product dat u hebt verkregen.

“Licentiesleutel” betekent een in het Product opgenomen programmeercode die bij uitvoering ervan het Product of delen ervan onbruikbaar maakt.

“Koppeling” betekent een hypertextverwijzing die bij activering ervan gebruikers van de ene website naar de andere brengt.

“Onderhoudsvergoedingen” betekent de ondersteunings- en/of onderhoudsvergoedingen die door EFI en/of een derde worden aangerekend voor het Product. Onderhoudsvergoedingen worden berekend vanaf de eerste dag van de volgende maand volgend op 30 dagen na de datum waarop u akkoord bent gegaan met de Inkoopdocumentatie (tenzij anders vermeld in de Inkoopdocumentatie) en lopen door tot het einde van de periode die in de Inkoopdocumentatie wordt vermeld. Voor ieder gebruik van een virtueel particulier netwerk of andere vereiste die van EFI vereist buiten zijn normale processen op te treden om Onderhoud aan u te verstrekken, bent u mogelijk gehouden tot extra vergoedingen.

“Onderhoud” betekent (i) correctie van wezenlijke gebreken zodat het Product wezenlijk zal werken in overeenstemming met de garanties in deze Overeenkomst, (ii) periodieke updates waarin correcties van wezenlijke gebreken en oplossingen voor kleine bugs in het Product opgenomen zijn, (iii) telefonische of per e-mail/langs elektronische weg geschiedende adviseringsservices met betrekking tot het gebruik van het Product tijdens de standaardondersteuningsuren van EFI en (iv) verbeteringen en/of herzieningen van softwarecomponenten van het Product waarvoor u gehouden bent tot extra vergoedingen tenzij deze kosteloos aan de meeste andere licentienemers worden verstrekt.

“Product” betekent Software of hardware en is mogelijk ook met inbegrip van software van derden en documentatie, downloads, onlinematerialen, oplossingen voor bugs, patches, nieuwe versies, versienotities, updates, upgrades, technische ondersteuningsmaterialen en informatie met betrekking tot de software of hardware van EFI.

“Inkoopdocumentatie” betekent de inkooporder, het overzicht van de investering, de omschrijving van de werkzaamheden, de schriftelijke overeenkomst of andere documentatie die wordt nagekomen door u en waarmee u akkoord bent gegaan om een licentie, product of service van EFI of een van de partners van EFI te verkrijgen.

“Verlengingstermijn” betekent de periode van één jaar volgend op de Eerste termijn of een andere Verlengingstermijn tenzij anders vermeld in uw Inkoopdocumentatie. Vergoedingen voor een Verlengingstermijn kunnen worden verhoogd tot de op dat ogenblik geldende vergoedingen van EFI.

“Professionele service(s)” betekent iedere training, installatie, implementatie, aanpassing op maat en/of andere professionele services die door EFI aan de Klant worden verstrekt.

“Site” betekent de drukkerij of vestiging die wordt vermeld in de Inkoopdocumentatie.

“Software” betekent de software van EFI die wordt vermeld op de Inkoopdocumentatie of aan u in licentie wordt gegeven uit hoofde van deze Overeenkomst.

“Abonnementsvergoedingen” betekent de abonnementsvergoedingen voor het Product die worden beschreven in de Inkoopdocumentatie. Abonnementsvergoedingen worden berekend ofwel (i) vanaf de eerste dag van de volgende maand volgend op 30 dagen na de datum waarop u akkoord bent gegaan met de Inkoopdocumentatie ofwel, wanneer dit eerder plaatsvindt, (ii) vanaf het configureren door EFI van het Product op de servers van EFI en het leveren van een URL die uw Toegang mogelijk maakt.

“Intellectuele-eigendomsrechten van derden” betekent Amerikaanse patentrechten van derden.

“Werkproduct” betekent alle ideeën, concepten en Intellectuele-eigendomsrechten die op enigerlei wijze betrekking hebben op de technieken, kennis en processen van het Product, Services en deliverables door EFI, met inbegrip van eventuele integratie met producten van derden, ongeacht of deze voor u zijn ontwikkeld.

EFI is een gedeponeed handelsmerken van Electronics For Imaging, Inc. bij het U.S. Patent and Trademark Office en/of in bepaalde andere buitenlandse jurisdicties. Monarch, Metrix en SmartSign Analytics zijn handelsmerken van Electronics For Imaging, Inc.

Adobe is een gedeponeed handelsmerk van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Oracle is een gedeponeed handelsmerk van Oracle Corporation.

Microsoft, Windows en SQL Server zijn gedeponeede handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Alle overige merken zijn eigendom van hun respectieve eigenaren.

Indien u vragen hebt, kunt u de website van EFI raadplegen op www.efi.com.

Copyright © 2015 Electronics For Imaging, Inc. Alle rechten voorbehouden.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE EFI PER L'UTENTE FINALE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO.

Il presente Contratto viene stipulato tra l'utente ed EFI ed è da considerarsi equivalente a qualsivoglia contratto scritto controfirmato dall'utente medesimo. Salvo nel caso in cui l'utente abbia un diverso contratto scritto debitamente controfirmato e vigente con EFI in relazione al Prodotto o ai Servizi Professionali, è da considerarsi vigente il presente Contratto.

Facendo clic sul pulsante di accettazione di una versione elettronica del presente Contratto ovvero installando, copiando o altrimenti utilizzando il Prodotto, l'utente accetta i termini del presente Contratto. Il presente Contratto vincola l'utente e qualsivoglia persona giuridica che installi o utilizzi il Prodotto per conto dell'utente (ad esempio, integratore di sistemi, consulente o collaboratore esterno). Qualora l'utente accetti il presente Contratto per conto di una persona giuridica per la quale lavora, l'utente conferma di avere la necessaria autorità per vincolare tale persona giuridica e che la persona giuridica è da considerarsi vincolata al presente Contratto.

Se non si accettano i termini del presente Contratto, non installare, copiare o altrimenti utilizzare il Prodotto e restituire il Prodotto unitamente alle password al punto vendita per richiederne il rimborso in aderenza alle procedure di rimborso in vigore.

AVVISO PER LE PARTI CHE AGISCONO IN QUALITÀ DI AGENTI DI UN UTENTE FINALE O CHE ALTRIMENTI NON INTENDONO ESSERE UTENTI FINALI DEL PRODOTTO:

Chiunque faccia clic sul pulsante di accettazione di una versione elettronica del presente Contratto ovvero installi, copi o altrimenti utilizzi il Prodotto in qualità di agente per conto del licenziatario di diritto, sarà considerato a tutti gli effetti utente finale del Prodotto e vincolato ai termini del presente Contratto a meno che non (i) consegni il supporto fisico contenente il Prodotto, le relative password e il presente Contratto al licenziatario di diritto prima che al licenziatario venga concesso l'accesso al Prodotto, nonché (ii) rimuova e distrugga le copie del Prodotto e le relative password in suo possesso.

1. Licenza.

(a) EFI concede all'utente una licenza non esclusiva, non trasferibile, personale e limitata per l'utilizzo del o l'accesso al Software e alla Documentazione esclusivamente per gli scopi specificati nella Documentazione medesima. Solo l'utente, i suoi dipendenti o collaboratori esterni autorizzati ed i suoi utenti finali, secondo quanto previsto, potranno utilizzare il ovvero accedere al Prodotto o alla Documentazione. Ulteriori termini e condizioni potranno essere forniti con i nuovi prodotti o con un aggiornamento, una release o un upgrade.

(b) Il Software viene concesso in licenza, non venduto. All'utente non viene concesso alcun diritto di proprietà, né esplicito né implicito, o qualsivoglia altro diritto sul Software o sulla Documentazione, salvo quanto specificato nel presente Contratto. All'utente è fatto divieto di cedere in licenza, cedere in sublicenza, copiare, modificare, migliorare, correggere errori nel, creare prodotti derivati dal, decompilare, decrittografare, deingegnerizzare o disassemblare il Software (inclusi eventuali database) o la Documentazione ovvero di consentire a terzi di farlo. All'utente è fatto altresì divieto di dare in affitto, a nolo o in leasing ovvero di distribuire o utilizzare in altro modo il Software o la Documentazione in qualsivoglia modalità di tipo time-sharing, tramite agenzia di servizi o in altro modo o disposto in conseguenza del quale il Software o Documentazione possa diventare soggetta a una "Licenza Esclusa".

(c) Qualora all'utente venga concessa una Licenza perpetua, l'utente potrà installare esclusivamente il numero di copie del Software presso la Sede o le Sedi per il quale è stata concessa una licenza d'uso

all'utente medesimo, ai suoi dipendenti o ai suoi collaboratori esterni autorizzati. All'utente è consentito fare e conservare una sola copia aggiuntiva a scopo di backup e trasferire la Sede in altra località, previo consenso scritto di EFI.

(d) Alcuni materiali di terzi distribuiti con il Prodotto possono essere soggetti ad altri termini e condizioni, in genere contenuti in un contratto di licenza separato o file "Leggimi" che accompagna tali materiali. La Licenza non vale per il software di terzi salvo nei casi specificati.

L'UTENTE RICONOSCE CHE IL PRODOTTO PUÒ CONTENERE UN CODICE DI LICENZA, CHE IL CODICE DI LICENZA NON È UN VIRUS, CHE L'ESECUZIONE DI TALE CODICE DI LICENZA PUÒ RENDERE INUTILIZZABILE IL PRODOTTO O PARTE DI ESSO E CHE EFI PUÒ ESEGUIRE IL CODICE DI LICENZA ALLA SCADENZA DELLA LICENZA DELL'UTENTE. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA ALTRESÌ CHE QUALORA IL CODICE DI LICENZA VENGA ESEGUITO CONFORMEMENTE AI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, L'UTENTE PUÒ ESSERE OBBLIGATO A CORRISPONDERE A EFI LA TARIFFA CORRENTE STABILITA PER LA RIATTIVAZIONE DEL PRODOTTO, OLTRE A EVENTUALI ALTRE TARIFFE APPLICABILI.

2. Installazione e Servizi Professionali

(a). Installazione. Salvo quanto specificato nella Documentazione d'Acquisto, l'installazione e l'implementazione del Prodotto sono di esclusiva pertinenza dell'utente. EFI non si assume alcuna responsabilità di modificare il Prodotto per renderlo atto a funzionare od operare su qualsivoglia hardware, configurazione o piattaforma particolare ovvero con qualsivoglia altro software.

(b). Servizi Professionali. L'utente ha facoltà di acquistare Servizi Professionali da EFI e in tal caso potrà essere redatto uno o più capitolati di progetto per descrivere in maggiore dettaglio l'ambito, la durata e/o le tariffe dei Servizi Professionali, la cui fornitura sarà regolata dal presente Contratto. Tutti i Servizi Professionali prepagati dovranno essere utilizzati entro ventiquattro (24) ore dalla data di sottoscrizione della Documentazione d'Acquisto ovvero dalla data concordata nel presente Contratto, quale delle due sia la più vicina.

(c). Compensi e Spese. I Servizi Professionali verranno forniti e fatturati in base al tempo impegnato e alle spese sostenute a fronte delle tariffe, dei prezzi e dei criteri di rimborso viaggi adottati da EFI al momento della fornitura, salvo diversamente indicato nella Documentazione d'Acquisto. I prezzi non includono rimborsi spese di ragionevole entità (viaggi in classe economica, vitto e alloggio) che l'utente sarà tenuto a corrispondere a EFI.

3. Accesso.

Qualora all'utente venga concesso l'Accesso:

(a). EFI o un proprio fornitore di fiducia erogherà tutti i servizi atti a consentire l'Accesso da parte dell'utente, inclusa qualsivoglia password. Solo l'utente, i suoi dipendenti o collaboratori esterni autorizzati ed i suoi utenti finali, secondo quanto previsto, potranno accedere al Prodotto e solo per fini aziendali.

(b). Immissione Dati. Tutti i dati generati da e tramite l'Accesso dell'utente risiederanno sui server di EFI o di suoi fornitori terzi. Spetta esclusivamente all'utente garantire che l'immissione dei dati sia tempestiva, precisa e in linea con le proprie necessità. L'utente accetta di indennizzare e malleverare EFI in relazione a qualsivoglia passività, danno o costo derivante dall'immissione dati effettuata dall'utente o dai suoi utenti finali ovvero da chiunque altro per conto dell'utente.

(c). Sicurezza delle Password. È responsabilità esclusiva dell'utente (i) garantire che solo i soggetti autorizzati abbiano accesso alle password di Accesso al Prodotto, (ii) assegnare ruoli e livelli di autorizzazione

per l'Accesso, (iii) vigilare sulla condotta dei soggetti ai quali è stata concessa l'autorizzazione di Accesso nonché (iv) preservare la riservatezza e l'integrità delle password e dei livelli di autorizzazione. L'utente accetta di indennizzare e malleverare EFI in relazione a qualsivoglia passività, danno o costo derivante dal mancato rispetto da parte dell'utente degli obblighi di questa Sezione.

(d). Downtime Programmato. Il downtime è necessario di quando in quando per consentire una regolare manutenzione della tecnologia che supporta il Prodotto. EFI compirà ogni sforzo commercialmente ragionevole per programmare i periodi di downtime al di fuori del normale orario di lavoro.

(e). Disservizi Imprevisti. EFI compirà ogni sforzo commercialmente ragionevole per evitare disservizi imprevisti e ripristinare quanto prima possibile l'Accesso. Qualora l'utente subisca un mancato Accesso per più di due (2) ore consecutive nell'ambito delle 24 ore a causa di un disservizio imprevisto imputabile a EFI, il Cliente avrà facoltà di richiedere un credito pari al costo di un giorno in base alla tariffa applicata (costo calcolato come media sulla fattura del mese in questione). QUESTO È L'UNICO IMPEGNO DI CUI SI FA CARICO EFI E L'UNICO MEZZO DI TUTELA DI CUI PUÒ AVVALERSI L'UTENTE IN RELAZIONE A EVENTUALI DOWNTIME NON PROGRAMMATI O DISSERVIZI E IN NESSUN CASO EFI POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER DANNI DERIVANTI DA DOWNTIME NON PROGRAMMATI O DISSERVIZI.

(f). Periodo di Validità. La licenza dell'utente ha un Periodo di validità di un anno a decorrere dalla data di sottoscrizione della Documentazione d'Acquisto ovvero del presente Contratto, quale delle due date sia la meno recente. Qualora l'utente non faccia pervenire a EFI una disdetta scritta con un preavviso di almeno 90 giorni rispetto alla scadenza del Periodo di Validità Iniziale o di un Periodo di Rinnovo in corso, il Periodo di Validità verrà automaticamente rinnovato alle tariffe correnti di EFI.

4. Consenso all'Utilizzo di Dati.

L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA CHE EFI POSSA RACCOGLIERE E UTILIZZARE DATI TECNICI E INFORMAZIONI CORRELATE ALLO SCOPO DI FACILITARE LA FORNITURA ALL'UTENTE DI PRODOTTI, ACCESSO, SERVIZI PROFESSIONALI E/O DI MANUTENZIONE. L'UTENTE ACCETTA CHE EFI POSSA (I) UTILIZZARE QUESTE INFORMAZIONI IN UN FORMATO CHE RENDA IMPOSSIBILE L'IDENTIFICAZIONE DELL'UTENTE PER MIGLIORARE I PROPRI PRODOTTI O FORNIRE ALL'UTENTE SERVIZI O TECNOLOGIE PERSONALIZZATE, (II) TRASFERIRE QUESTE INFORMAZIONI AD AFFILIATI, AGENTI E PARTNER DI EFI NONCHÉ (III) TRASFERIRE QUESTE INFORMAZIONI NEGLI STATI UNITI E/O IN ALTRO PAESE IN CUI EFI OVVERO SUOI AFFILIATI, AGENTI E PARTNER MANTENGANO STRUTTURE OPERATIVE.

5. Tariffe e Pagamenti.

(a). L'utente si impegna a corrispondere tutte le tariffe applicabili.

(b). La titolarità e il rischio di perdita di qualsivoglia supporto o hardware inerente il Prodotto viene trasferito all'utente già nello stabilimento (o stabilimenti) di produzione ovvero nel magazzino (o magazzini) designato da EFI. Qualora il Prodotto venga consegnato elettronicamente, il rischio di perdita sarà trasferito all'utente nel momento in cui il Prodotto o l'Accesso viene messo a disposizione dell'utente.

6. Manutenzione.

(a). Subordinatamente alla puntuale corresponsione di tutte le Tariffe applicabili, EFI o il proprio fornitore designato effettuerà la Manutenzione del Prodotto. Il periodo di manutenzione viene rinnovato automaticamente in assenza di disdetta scritta inoltrata da una delle parti all'altra con un preavviso di almeno 30 giorni rispetto alla data di rinnovo.

(b). L'utente deve essere in possesso di una Licenza valida per utilizzare qualsivoglia aggiornamento o upgrade. All'atto dell'utilizzo di un aggiornamento o upgrade, la Licenza relativa a ogni altra versione precedente del Prodotto decade automaticamente. Qualora l'utente abbia una versione obsoleta del Prodotto, sarà tenuto a corrispondere tutti gli importi insoluti e potrà vedersi applicate tariffe aggiuntive per il trasferimento o la conversione dei vecchi dati. EFI si riserva il diritto di interrompere la Manutenzione per tutte le versioni obsolete del Prodotto.

(c) Qualora l'utente non sia a regime con la Manutenzione a causa della mancata puntuale corresponsione delle Tariffe di Manutenzione e desideri aggiornare la propria versione del Prodotto, sarà tenuto a corrispondere tutte le Tariffe di Manutenzione insolute e a corrispondere una tariffa per il trasferimento o la conversione dei vecchi dati, se applicabile.

7. Garanzia e Clausola di Esclusione della Garanzia.

(a). Garanzie Limitate. EFI garantisce all'utente che (i) EFI ha il diritto di concedere la Licenza, (ii) subordinatamente alla puntuale corresponsione da parte dell'utente di tutte le Tariffe di Manutenzione applicabili, il Prodotto consegnato all'utente funzionerà materialmente secondo le specifiche correnti applicabili di EFI, a condizione che tutti gli aggiornamenti, upgrade e correzioni degli errori disponibili siano stati installati correttamente nonché (iii) tutti i Servizi Professionali acquistati dall'utente verranno forniti in modo professionale e a regola d'arte secondo standard di settore universalmente accettati. La presente garanzia non si applica ai difetti attribuibili a (A) dispositivi o software non forniti o approvati per l'uso da EFI, (B) qualsivoglia modifica apportata al Prodotto dall'utente, dai suoi dipendenti o da terzi che agiscono per conto dell'utente, (C) qualsivoglia incidente, negligenza, uso improprio o abuso imputabile all'utente, ai suoi dipendenti o a terzi che agiscono per conto dell'utente ovvero (D) esposizione del prodotto a condizioni che non rientrano tra le specifiche ambientali, di alimentazione e operative fornite da EFI. L'utente è tenuto a fornire a EFI piena e tempestiva collaborazione nei tentativi di individuazione della causa di un'eventuale violazione della presente garanzia limitata.

(b). Sicurezza. L'utente accetta la propria responsabilità esclusiva di (i) garantire la riservatezza, sicurezza e integrità della propria connettività di rete, dei propri dati e dei propri server, (ii) prevenire e assumersi il rischio di perdita o danneggiamento dei dati sui propri server nonché (iii) mantenere copie di archivio e backup dei dati.

(c). CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA. IL PRODOTTO VIENE FORNITO "COSÌ COM'É". NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, LE GARANZIE E LE TUTELE DI CUI AL PRESENTE CONTRATTO SONO ESCLUSIVE E SOSTITUISCONO OGNI ALTRA GARANZIA O TUTELA ORALE O SCRITTA, ESPRESSA O IMPLICITA. EFI, I SUOI FORNITORI E I SUOI LICENZIANTI NON RICONOSCONO ALTRE GARANZIE E TUTELE, INCLUSE, MA NON LIMITATAMENTE A QUESTE, TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE; TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DERIVANTI DAL CORSO DELLA PRESTAZIONE, CORSO DELLA TRATTATIVA O PRASSI COMMERCIALE; NONCHÉ TUTTE LE GARANZIE INERENTI LA SICUREZZA. EFI NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, IMPLICITA O DI ALTRA NATURA, INERENTE LE PRESTAZIONI O L'AFFIDABILITÀ DI ALTRI PRODOTTI, SERVIZI OVVERO DI PRODOTTI (SOFTWARE O HARDWARE) O SERVIZI DI TERZI. EFI NON GARANTISCE IN ALCUN MODO CHE IL FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO SARÀ ININTERROTTO, A PROVA DI ERRORE, SICURO O ESENTE DA ERRORI OVVERO CHE IL PRODOTTO SARÀ PRIVO DI DIFETTI E DI RISCHI DI INFRAZIONE O VIOLAZIONE DEL DIRITTO DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, L'UNICA ED ESCLUSIVA TUTELA CHE EFI E I SUOI FORNITORI SI IMPEGNANO A FORNIRE E L'INTERO INDENNIZZO SPETTANTE ALL'UTENTE IN RELAZIONE A TUTTI I PRODOTTI, SERVIZI E GARANZIE SARANNO, A DISCREZIONE DI EFI: (1) RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO O RIFORNITURA DEL SERVIZIO NON CONFORME ALLA GARANZIA LIMITATA OVVERO (2) RIMBORSO IN MISURA RAGIONEVOLE DEL VALORE COMMERCIALE CORRENTE (SE APPLICABILE) DEL PRODOTTO O SERVIZIO NON CONFORME ALLA GARANZIA LIMITATA. SALVO QUANTO PREVISTO NEL PRESENTE CONTRATTO, NON VERRANNO CONCESSI RIMBORSI, RESTITUZIONI, PERMUTE O SOSTITUZIONI. EFI NON FORNISCE ALCUNA

GARANZIA, IMPLICITA O DI ALTRA NATURA, IN RELAZIONE ALLE PRESTAZIONI O ALL'AFFIDABILITÀ DI ALTRI PRODOTTI HARDWARE DI TERZI ED EFI SI IMPEGNA A FORNIRE AL CLIENTE LA GARANZIA CONCESSA DA TALI TERZI NELLA MISURA CONSENTITA.

8. Indennizzo in Caso di Violazione.

EFI malleverà l'utente da qualsivoglia Azione Legale inerente la Proprietà Intellettuale e rimborserà all'utente l'eventuale indennizzo corrisposto dall'utente medesimo alla parte che ha intentato l'Azione Legale inerente la Proprietà Intellettuale a seguito di una sentenza passata in giudicato, la quale attesti inequivocabilmente che il Prodotto viola i Diritti di Proprietà Intellettuale di Terzi. L'utente conviene che EFI si riterrà sollevata dagli obblighi di cui alla presente Sezione, a meno che l'utente non invii una notifica scritta a EFI entro i 10 giorni successivi all'apprendimento dell'esistenza dall'Azione Legale inerente la Proprietà Intellettuale e non fornisca a EFI informazioni complete e precise, assistenza nonché l'autorizzazione esclusiva a difendersi da detta Azione Legale ovvero comporre la Controversia inerente la Proprietà Intellettuale. Qualora EFI ritenga che il Prodotto o parte di esso corra il serio rischio di diventare oggetto di un'azione legale avversa per violazione dei Diritti di Proprietà Intellettuale di Terzi ovvero qualora venga stabilito con sentenza aggiudicativa che il Prodotto o parte di esso viola i Diritti di Proprietà Intellettuale di Terzi, EFI avrà facoltà di (i) ottenere una licenza o un diritto d'uso della Proprietà Intellettuale di Terzi affinché l'utente possa continuare a utilizzare il Prodotto ovvero (ii) sostituire o modificare il Prodotto con altra tecnologia o altro componente adatto e ragionevolmente equivalente che non presenti rischi di violazione ovvero (iii) qualora non sia commercialmente ragionevole intraprendere le azioni di cui alla clausola (i) o (ii) della presente proposizione, rescindere la Licenza dell'utente e, qualora l'utente restituisca il Prodotto a EFI, rimborsare all'utente una parte della tariffa corrisposta per la Licenza in misura ragionevolmente pari al valore commerciale corrente (se applicabile) del Prodotto. EFI non sarà tenuta, vincolata od obbligata a indennizzare ovvero rimborsare l'utente qualora la presunta violazione sia derivante da (i) conformità a requisiti o specifiche dell'utente che non rientrano tra le specifiche standard di EFI per il Prodotto, (ii) eventuali aggiunte o integrazioni o modifiche apportate al Prodotto su richiesta dell'utente, (iii) qualsivoglia combinazione del Prodotto con altro prodotto o software non fornito da EFI ovvero (iv) un uso del Prodotto per un processo o in un sistema diverso da quello per il quale è stato progettato. In tutti i casi di cui alla precedente proposizione, l'utente sarà tenuto ad affrontare e/o comporre l'eventuale controversia insorta nei confronti di EFI a spese dell'utente e a rimborsare a EFI qualsivoglia costo, spesa legale o altra spesa e indennizzo che si rendano necessari per affrontare o comporre tale controversia.

I DIRITTI CONCESSI ALL'UTENTE IN QUESTA SEZIONE COSTITUISCONO L'UNICA ED ESCLUSIVA TUTELA DELL'UTENTE IN RELAZIONE A QUALSIVOGLIA PRESUNTA VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE DI TERZI.

9. LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ.

ENTRO I LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, IN NESSUN CASO EFI E/O I SUOI FORNITORI O LICENZIANTI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI QUALSIVOGLIA DANNO INDIRETTO, PARTICOLARE, ACCIDENTALE, CONSEGUENZIALE, ESEMPLARE, PUNITIVO, QUALUNQUE NE SIA LA CAUSA E LA TEORIA SULLA RESPONSABILITÀ APPLICABILE, DERIVANTE DAL PRESENTE CONTRATTO, DAI PRODOTTI, DAI SERVIZI OVVERO DALL'UTILIZZO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE O DI ACCEDERE AL PRODOTTO O PARTI DI ESSO, ANCHE QUALORA EFI E/O SUOI FORNITORI O LICENZIANTI FOSSERO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALE DANNO. EFI NON È RESPONSABILE DI QUALSIVOGLIA MANCATO GUADAGNO O FATTURATO, INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PRODOTTO, PERDITA DI DATI, COSTO PER IL RECUPERO DEI DATI, COSTO PER LA SOSTITUZIONE DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI O AZIONI LEGALI INTENTATE DA TERZI (FATTO SALVO QUANTO RIPORTATO NELLA SEZIONE SULL'INDENNIZZO IN CASO DI VIOLAZIONE). SALVO NEI CASI DI COMPORTAMENTO VOLONTARIAMENTE ILLECITO DA PARTE DI EFI, EFI MEDESIMA NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI QUALSIVOGLIA DANNO DERIVANTE DA VIOLAZIONE, ACCESSO NON AUTORIZZATO, USO IMPROPRIO O

INTRUSIONE IN MERITO AI DATI DELL'UTENTE MEMORIZZATI SUI SERVER O SULLA RETE DI EFI O DEI SUOI FORNITORI UTILIZZATA DALL'UTENTE IN CONNESSIONE CON IL PRODOTTO.

IN NESSUN CASO L'INDENNIZZO RICHIESTO A EFI PER EVENTUALI RIVENDICAZIONI INERENTI I PRODOTTI, I SERVIZI, L'ACCESSO E/O IL PRESENTE CONTRATTO, INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELL'AZIONE INTRAPRESA (SIA ESSA DERIVANTE DA CONTRATTO, FATTO ILLECITO, LEGGE O ALTRO), POTRÀ ESSERE MAGGIORE DELL'IMPORTO EFFETTIVAMENTE CORRISPOSTO DALL'UTENTE PER LE TARIFFE APPLICABILI NEI 12 MESI PRECEDENTI LA RIVENDICAZIONE INERENTE IL PRODOTTO, I SERVIZI O L'ACCESSO DI EFI CHE HA DATO ORIGINE A TALE RIVENDICAZIONE. L'UTENTE RICONOSCE CHE DETTO IMPORTO È SUFFICIENTE A SODDISFARE LO SCOPO ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO, CHE DETTO IMPORTO COSTITUISCE UNA STIMA EQUA E RAGIONEVOLE DI QUALSIVOGLIA PERDITA E DANNO PREVEDIBILMENTE SOFFERTI IN CASO DI ATTO IMPROPRIO OD OMISSIONE DA PARTE DI EFI O SUOI AFFILIATI E LICENZIANTI E CHE IL PREZZO DEL PRODOTTO, DEI SERVIZI PROFESSIONALI O DELL'ACCESSO RIFLETTE QUESTA ASSUNZIONE DI RISCHIO. L'UTENTE ACCETTA CHE LE LIMITAZIONI E LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ IVI ESPRESSE COSTITUISCONO ELEMENTO ESSENZIALE DEL PRESENTE CONTRATTO, IN ASSENZA DEL QUALE EFI NON AVREBBE CONCESSO IN LICENZA O VENDUTO IL PRODOTTO OVVERO FORNITO L'ACCESSO ALL'UTENTE MEDESIMO.

POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO ALCUNE O TUTTE LE ESCLUSIONI E/O LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ CONTENUTE NEL PRESENTE CONTRATTO, ALCUNE O TUTTE LE ESCLUSIONI E/O LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

10. Diritti Proprietari e Informazioni Riservate.

(a). Nessun passaggio implicito di diritti di proprietà. Il Prodotto, la Documentazione e qualsivoglia Prodotto di Lavoro costituiscono proprietà esclusiva, riservata e valorizzata di EFI, dei suoi fornitori e dei suoi licenzianti. EFI non trasferisce alcuno dei propri Diritti di Proprietà Intellettuale, fatti salvi i diritti limitati specificati nel presente Contratto. L'utente è tenuto a mantenere e riprodurre qualsivoglia copyright, marchio, brevetto e altra nota di proprietà apposti sul Prodotto con lo stesso formato e nello stesso modo con cui sono stati forniti da EFI.

(b). Protezione delle informazioni. L'utente è tenuto a non divulgare le Informazioni Riservate di EFI e ad adottare nei confronti dei Prodotti e delle Informazioni Riservate di EFI precauzioni almeno pari a quelle adottate per proteggere le proprie informazioni riservate e i propri diritti di proprietà più sensibili. L'utente è tenuto a informare i propri dipendenti e collaboratori esterni della natura riservata e proprietaria del Prodotto e delle Informazioni Riservate di EFI nonché delle restrizioni previste dal presente Contratto ed è tenuto a limitare l'accesso al Prodotto e alle Informazioni Riservate di EFI alle persone che effettivamente ne hanno bisogno per lo svolgimento del lavoro quotidiano nell'ambito del loro rapporto subordinato o parasubordinato con l'utente. Ad eccezione di quanto specificato nel presente Contratto, l'utente è tenuto a non divulgare direttamente o indirettamente a terzi alcuna parte del Prodotto, delle Informazioni Riservate di EFI o della Documentazione.

(c). Rescissione; provvedimento ingiuntivo. La violazione degli obblighi di riservatezza o dei Diritti di Proprietà Intellettuale di EFI da parte dell'utente potrebbe causare un danno irreparabile a cui un indennizzo in denaro non può porre rimedio appieno. In caso di violazione effettiva o minacciata, l'utente conviene che EFI avrà il diritto, oltre ad ogni altro possibile rimedio disponibile, a (i) rescindere il presente Contratto, reimpossessarsi del Prodotto, eseguire il Codice di Licenza e/o disabilitare l'Accesso e/o (ii) ottenere un provvedimento ingiuntivo o altro provvedimento equivalente da un tribunale della giurisdizione competente allo scopo di impedire ulteriori violazioni.

(d). Uso dei Marchi e Loghi dell'Utente. Subordinatamente a eventuali e ragionevoli indicazioni di utilizzo, l'utente concede a EFI una licenza mondiale non esclusiva esente da royalties per l'utilizzo dei Marchi del Cliente con il Prodotto nell'ambito del presente Contratto, allo scopo di promuovere il Prodotto e altri

Prodotti di EFI in materiali di marketing, stampe o pubblicità online e di identificare l'utente quale cliente di EFI. L'utente garantisce altresì a EFI tutti i diritti o tutte le sublicenze necessarie per l'utilizzo da parte di EFI dei marchi commerciali o marchi di servizio degli Affiliati dell'utente. EFI riconosce che (i) i Marchi del Cliente sono di proprietà esclusiva dell'utente o dei suoi Affiliati, (ii) EFI non vanta alcun altro diritto, titolo o interesse nei Marchi del Cliente nonché (iii) l'uso e l'avviamento dei Marchi del Cliente da parte di EFI andranno a totale beneficio dell'utente e dei suoi Affiliati.

11. Divieto di Cessione.

All'utente è fatto divieto di cedere o trasferire, volontariamente, in forza di legge o altro, qualsivoglia dei diritti di cui al presente Contratto senza il consenso scritto di EFI, consenso che potrà essere negato, differito ovvero subordinato a condizioni a esclusiva discrezione di EFI. Qualsiasi tentativo di cessione o trasferimento in assenza del consenso di EFI sarà da ritenersi nullo e privo di efficacia.

12. Conformità alle Leggi sull'Esportazione.

Il Prodotto e ogni tecnologia, informazione e materiale correlati sono soggetti alle leggi e disposizioni sull'esportazione degli Stati Uniti, ivi incluso quanto enunciato nelle Export Administration Regulations degli Stati Uniti. L'utente è tenuto al pieno rispetto di quelle e di ogni altra legge o disposizione vigente in materia di esportazione. È responsabilità esclusiva dell'utente ottenere tutte le necessarie licenze ed esenzioni per l'esportazione. Il Prodotto e ogni tecnologia, informazione e materiale correlati non possono essere esportati o riesportati nei paesi sottoposti a embargo da parte degli Stati Uniti (attualmente Cuba, Iran, Corea del Nord, Sudan e Siria), verso persone fisiche o giuridiche inserite nelle liste di destinatari proibiti redatte dal Governo degli Stati Uniti o in violazione di leggi o disposizioni in materia di esportazione.

13. Rescissione.

(a). Il presente Contratto potrà essere rescisso immediatamente previa notifica scritta all'altra parte contraente (i) da EFI, qualora l'utente manchi di effettuare un pagamento obbligatorio diverso dalle Tariffe di Manutenzione, (ii) dalla parte non inadempiente, qualora l'utente o EFI manchi di porre rimedio a una violazione rilevante entro 30 giorni dal ricevimento della notifica di violazione per iscritto inviata dalla parte non inadempiente ovvero (iii) da EFI, qualora l'utente cessi l'attività su base continuativa, diventi oggetto di procedure volontarie o involontarie di fallimento o liquidazione che non siano archiviate entro 60 giorni dalla data di presentazione iniziale ovvero qualora venga nominato un curatore fallimentare per una parte preponderante dei beni dell'utente.

(b). All'atto della rescissione, l'utente provvederà tempestivamente a (i) corrispondere a EFI ogni eventuale tariffa insoluta, (ii) restituire a EFI tutte le sue Informazioni Riservate e il Prodotto nonché (iii) restituire tutti i materiali, programmi, manuali e altri articoli correlati al o derivati dal Prodotto in possesso o sotto il controllo dell'utente. EFI compirà ogni ragionevole sforzo commerciale per fornire all'utente tutti i dati di sua proprietà nel formato in cui EFI li tiene archiviati al momento della rescissione.

14. Diritti di Verifica.

EFI potrebbe verificare l'utilizzo del o l'Accesso al Prodotto da parte dell'utente. L'eventuale verifica dovrà essere condotta previa notifica all'utente, durante il normale orario di lavoro e in modo tale da non interferire per quanto possibile con le normali attività lavorative. Qualora la verifica riveli che l'utente utilizza il ovvero accede al Prodotto in violazione del presente Contratto, EFI ha facoltà di fatturare all'utente tale utilizzo o Accesso, incluse le eventuali tariffe insolute con eventuali interessi e le spese sostenute per la verifica. Qualora l'utente non paghi tempestivamente tale fattura, EFI ha facoltà di esercitare il proprio diritto di recesso e di far valere ogni altro diritto o tutela.

15. Disposizioni Generali.

(a). Imposte. Fatto salvo ogni importo riconosciuto da EFI, l'utente sarà responsabile di qualsivoglia tariffa, tassa doganale o imposta, di qualunque origine o natura, inerente il possesso e l'uso del o l'Accesso al Prodotto, il presente Contratto e/o i Servizi Professionali, incluse ma senza alcuna limitazione vendita, uso, valore aggiunto, accise, servizi, proprietà o altre imposte.

(b). Foro Competente. Il presente Contratto non è regolato dalla Convenzione di Vienna (UN Convention on Contracts for the International Sales of Goods) del 1980 o da altro trattato o convenzione internazionale. Il presente Contratto è regolato in tutti i suoi aspetti dalle leggi dello Stato della California, Stati Uniti, con esclusione dei principi del conflitto di leggi. Per qualsivoglia controversia inerente il presente Contratto, il Prodotto, l'Accesso o i servizi forniti in virtù del presente Contratto, ciascuna parte accetta la giurisdizione personale esclusiva dei e riconosce come foro competente i tribunali statale e federale della Contea di Santa Clara, California, Stati Uniti.

(c). Divisibilità; interpretazione. Qualora una qualsivoglia disposizione del presente Contratto sia ritenuta illegale, nulla o inapplicabile da un tribunale della giurisdizione competente, tale disposizione sarà totalmente separabile e il presente Contratto verrà interpretato e applicato come se essa non vi fosse inclusa. Il presente Contratto dovrà essere interpretato in modo equanime, in conformità con le sue disposizioni e senza interpretazioni restrittive in favore dell'una o dell'altra parte contraente. I titoli sono stati apposti per pura comodità e non hanno alcun effetto sulla portata, sull'intenzione o sul significato delle disposizioni. Quallsivoglia violazione o ritardo nell'applicazione di una qualsivoglia disposizione del presente Contratto non va interpretata come una rinuncia di EFI al proprio diritto di applicare tale disposizione.

(d). Lingua. La lingua del presente Contratto è l'inglese che ne determina tutti gli aspetti. Qualora EFI fornisca all'utente una traduzione, l'utente conviene che la traduzione viene fornita esclusivamente per fini di comodità dell'utente e che è la versione in lingua inglese, non la traduzione, a essere legalmente vincolante. In caso di conflitti o difformità tra la versione in lingua inglese e la traduzione, la versione in lingua inglese prevarrà sulla traduzione. Quallsivoglia nota inerente il presente Contratto dovrà essere redatta in lingua inglese.

(e). Intero Contratto e modifica. Il presente Contratto costituisce l'intero e completo accordo tra l'utente ed EFI in relazione al Prodotto e sostituisce ogni precedente negoziazione, intesa o contratto tra le parti in relazione al Prodotto. Quallsivoglia rinuncia, modifica o emendamento diverrà effettivo esclusivamente dopo la firma apposta manualmente dall'utente e da EFI. Il presente Contratto costituisce beneficio e vincolo per l'utente ed EFI nonché per ogni rispettivo successore e assegnatario autorizzato.

(f). Collaboratori Esterni. L'utente ed EFI nonché i rispettivi dipendenti e rappresentanti sono e rimarranno collaboratori esterni nei confronti dell'altra parte. In virtù del presente Contratto, nessuna della parti avrà diritto, facoltà ovvero autorità ad agire o creare qualsivoglia obbligo, espresso o implicito, per conto dell'altra parte.

(g). Sopravvivenza. Le disposizioni del presente Contratto che riguardano tariffe e termini di pagamento, titolarità della proprietà intellettuale e diritti di proprietà, conformità alle leggi sull'esportazione, rescissione, indennizzo in caso di violazione, clausole di esclusione delle garanzie, limitazione di responsabilità, foro competente, sopravvivenza, forza maggiore, separabilità e interpretazione, modifica e utilizzo dei prodotti software di proprietà di e distribuiti da Microsoft, Oracle o Adobe inclusi nel Prodotto di EFI sopravviveranno all'estinzione del presente Contratto.

(h). Forza Maggiore. Fatta eccezione per i pagamenti in denaro, nessuna delle parti potrà essere ritenuta responsabile del mancato assolvimento dei propri obblighi per cause dovute a scioperi, interruzioni di pubblici servizi, azioni od omissioni di fornitori, rivolte, insurrezioni, incendi, alluvioni, eventi atmosferici,

esplosioni, atti di Dio, guerre, operazioni militari, attacchi terroristici sia effettivi che minacciati, azioni di nemico pubblico, epidemie, quarantene, atti del governo, condizioni di lavoro, terremoti, carenze di materiali o qualsivoglia causa assimilabile alle succitate o comunque fuori dalle possibilità di controllo della parte inadempiente.

(i). Conformità alle Leggi. L'utente può utilizzare il Prodotto esclusivamente in conformità con tutte le leggi e disposizioni vigenti. Previa notifica scritta all'utente, EFI ha facoltà di modificare ovvero sospendere l'utilizzo del o l'Accesso al Prodotto da parte dell'utente qualora ciò si renda necessario a termini di legge o disposizione vigente.

(j). Diritti limitati del governo degli Stati Uniti. L'uso, la duplicazione o la diffusione del Prodotto da parte del governo degli Stati Uniti è soggetto alle limitazioni previste da FAR 12.212 o DFARS 227.7202-3 227.7202-4 e, in base alla legge federale degli Stati Uniti, i diritti limitati minimi sono stabiliti in FAR 52.227-14, Restricted Rights Notice (giugno 1987) Alternate III(g)(3) (giugno 1987) o FAR 52.227-19 (giugno 1987). Nella misura in cui i dati tecnici vengono forniti in conformità al Contratto, detti dati sono protetti in base al FAR 12.211 e DFARS 227.7102-2 e, ove esplicitamente richiesto dal governo degli Stati Uniti, sono soggetti alle limitazioni previste in DFARS 252.227.7015 (novembre 1995) e DFARS 252.227-7037 (settembre 1999). Nel caso in cui una qualunque delle succitate normative venga modificata o sostituita, verrà applicata la normativa equivalente successiva. Il nome del Contraente è Electronics For Imaging, Inc.

DISPOSIZIONI EFI SPECIFICHE DEL PRODOTTO E DISPOSIZIONI DI TERZI

16. Prodotti che includono EFI Monarch Planner.

(a). Nel presente Contratto, il termine “Prodotto” include Adobe® PDF Library SDK con relativa documentazione e relativi upgrade, versioni modificate, aggiornamenti, aggiunte e copie.

(b). Se il Prodotto include un software per font, l'utente può incorporare tale software per font o gli outline del software per font nei propri documenti elettronici nella misura consentita dal proprietario del copyright del font. I font contenuti in questo pacchetto possono includere sia font Adobe Systems Incorporated (“Adobe”) sia font di proprietari diversi da Adobe. L'utente può incorporare liberamente i font di proprietà di Adobe.

(c). Con il presente Contratto si notifica che Adobe, una società del Delaware con sede a 345 Park Avenue, San Jose, California 95110-2704 è fornitore di EFI e beneficiario terzo del presente Contratto medesimo nella misura in cui tale Contratto contiene disposizioni relative all'uso del software, dei programmi per i font, dei caratteri tipografici e/o dei marchi concessi in licenza o forniti da Adobe. Le dette disposizioni sono state inserite espressamente a beneficio di Adobe e possono essere impugnate da Adobe oltre che da EFI.

17. Applicazioni di e-Commerce.

L'utente ha ottenuto una licenza per il software di e-commerce di EFI (secondo applicabilità):

(a). Utilizzo presso la Sede. L'utente può utilizzare il o accedere al Prodotto solo per l'attività svolta presso la Sede. Qualora l'utente abbia più sedi, non potrà utilizzare il o accedere al Prodotto presso una sede o più sedi diverse dalla Sede o dalle Sedi per le quali è stata concessa la licenza.

(b). Collegamenti. L'utente dichiara e garantisce di avere il diritto di creare e mantenere ovvero di permettere a EFI di creare e mantenere tutti i Collegamenti al Prodotto e tutti gli altri siti Web concordati tra l'utente ed EFI. L'utente accetta di incorporare il logo “Powered by EFI” di EFI nei suoi siti Web che utilizzano il software di e-commerce EFI.

(c). Rapporti con terzi. L'utilizzo del o l'Accesso al Prodotto non costituisce contratto o altro obbligo tra l'utente e i suoi clienti ovvero tra EFI e i clienti o fornitori dell'utente. EFI non può e non intende garantire le prestazioni di qualsivoglia cliente o fornitore dell'utente o di altri terzi. EFI non assume alcuna responsabilità in merito a qualsivoglia controversia insorta tra l'utente e una qualsivoglia parte terza. Tale controversia non solleva in alcun modo l'utente dai suoi obblighi verso EFI in forza del presente Contratto.

18. EFI Metrix.

Qualora l'utente abbia ottenuto una licenza per il software EFI Metrix, EFI fornirà all'utente uno o più codici di sicurezza per utilizzare il Prodotto e concederà all'utente un diritto e una licenza limitati, non trasferibili e non esclusivi per l'uso del codice di sicurezza necessario per far funzionare il Prodotto. Potrà accedere al e utilizzare il Prodotto solo il numero di utenti simultanei per il quale l'utente ha ottenuto i codici o le password di sicurezza. L'utente ha la responsabilità di conservare i codici e le password di sicurezza in luogo sicuro. Qualora l'utente perda o in altro modo disabiliti il Codice di Sicurezza, la Licenza dell'utente potrebbe essere revocata. All'utente potrebbero essere addebitate tariffe aggiuntive per la sostituzione dei codici o delle password di sicurezza.

19. EFI SmartSign Analytics.

Il presente Contratto si applica a tutto il software di terzi integrato nel Prodotto.

20. Prodotti che includono il software Microsoft (come Windows o SQL Server).

(a). Nel presente Contratto, il termine “Prodotto” include alcuni software di Microsoft con relativa documentazione, supporti associati, documentazione “online” o elettronica, upgrade e aggiornamenti. EFI non ha la proprietà di questi prodotti e il loro utilizzo è subordinato a determinati diritti e limitazioni.

(b). Microsoft non è in alcun modo responsabile dei servizi di supporto per il Prodotto. In deroga a quanto sopra, qualora si verificano dei problemi di supporto inerenti il software Microsoft, per i quali EFI non è in grado di fornire una soluzione, l'utente potrà comunque ricevere assistenza da Microsoft in ossequio al contratto di servizio Microsoft Premier o altro contratto di natura simile stipulato tra EFI e Microsoft.

(c). Il Prodotto non è a prova di errore. Il Prodotto non è stato progettato o predisposto per l'uso in ambienti pericolosi, nei quali il mancato funzionamento o il guasto del Prodotto può provocare decesso, gravi lesioni personali o gravi danni fisici o ambientali (“Uso ad Alto Rischio”). La licenza non autorizza l'utente a utilizzare il Prodotto in condizioni configurabili come o riconducibili a un Uso ad Alto Rischio. L'Uso ad Alto Rischio è SEVERAMENTE PROIBITO. Per Uso ad Alto Rischio s'intende, tra gli altri, quanto segue: aeromobili o altre modalità di trasporto di massa, centrali nucleari o impianti chimici nonché apparecchiature medicali di Classe III secondo la classificazione del Federal Food, Drug, and Cosmetic Act. L'utente accetta di non utilizzare il Prodotto in condizioni configurabili a qualunque titolo come Uso ad Alto Rischio. L'utente ha la responsabilità di adottare tutte le misure appropriate per garantire un uso sicuro del Prodotto, se usato per tali scopi, e né EFI né i suoi fornitori, inclusa Microsoft, potranno essere ritenuti responsabili di eventuali rivendicazioni o danni derivanti da tale uso.

21. Prodotti che includono prodotti software di proprietà di o distribuiti da Oracle.

(a). Il termine “Prodotto”, così come utilizzato nel presente Contratto, può comprendere alcuni prodotti software forniti da EFI che sono proprietà di o distribuiti da Oracle USA, Inc. (“Oracle”) e la relativa documentazione dei programmi (i “Programmi Oracle”). EFI non possiede i Programmi Oracle e l'utilizzo degli stessi è soggetto a determinati diritti e restrizioni. I Programmi Oracle inclusi sono soggetti a una licenza d'uso limitata e possono essere utilizzati solo congiuntamente al Prodotto. Oracle o i suoi licenzianti hanno la piena titolarità dei diritti di proprietà intellettuale dei Programmi Oracle. Con il presente documento l'utente viene informato che Oracle è un fornitore di EFI e terza parte beneficiaria del presente Contratto nella misura in cui lo stesso contiene disposizioni relative all'utilizzo dei Programmi Oracle da parte dell'utente. Tali disposizioni sono state inserite espressamente a beneficio di Oracle e possono essere fatte valere tanto da Oracle quanto da EFI.

(b). L'utente riconosce e prende atto che non gli è consentito (i) divulgare i risultati ottenuti dai test di benchmark eseguiti sui Programmi Oracle, (ii) utilizzare i Programmi Oracle rendendoli disponibili a noleggio, con contratto di utenza condivisa [timesharing], in abbonamento, con hosting o esternalizzazione né (iii) rimuovere o modificare i marchi di programma o gli avvisi relativi ai diritti di proprietà di Oracle o dei suoi licenzianti.

(c). Nella misura massima consentita dalla legge, Oracle declina ogni responsabilità in caso di (i) danni diretti, indiretti, accidentali, speciali, punitivi o consequenziali nonché (ii) mancato profitto o fatturato, perdita di dati o mancato utilizzo dei dati derivanti dall'utilizzo dei Programmi Oracle.

(d). L'utente autorizza quindi EFI a (i) comunicare a Oracle i risultati delle verifiche nella misura in cui tali risultati interessano i Programmi Oracle ovvero (ii) cedere a Oracle i suddetti diritti di verifica dell'utilizzo da parte dell'utente dei Programmi Oracle.

(e). L'utente viene con ciò informato che alcuni Programmi Oracle possono contenere codice sorgente che Oracle può inserire nella fornitura standard di tali programmi; tale codice sorgente è disciplinato dalle condizioni del presente Contratto.

(f). La legge sulle transazioni informatiche [Computer Information Transactions Act] non è applicabile al presente Contratto.

(g). L'utente riconosce e prende atto che nel caso sia opportuno o necessario utilizzare tecnologie di terzi con alcuni dei Programmi Oracle, perché così specificato nella documentazione del pacchetto del Prodotto o in altro modo indicato, tali tecnologie di terzi vengono concesse in licenza all'utente solo per uso con il Prodotto alle condizioni del contratto di licenza di terzi specificate nella documentazione del pacchetto del Prodotto o in altro modo indicate e non alle condizioni del presente Contratto.

22. Software Open Source.

Alcune versioni dei Prodotti contengono software open source. Il software open source viene concesso in licenza all'utente secondo i termini di licenza relativi a quel software riportati nella "Guida," sotto l'opzione "Informazioni su", nel file "Leggimi" o in altre specifiche parti del Prodotto. È responsabilità dell'utente conformarsi ai termini e alle condizioni applicabili al software open source. Qualora il presente Contratto imponga restrizioni maggiori rispetto ai termini della licenza del software open source, i termini della licenza del software open source prevarranno, ma esclusivamente in relazione a tale software open source.

DEFINIZIONI

Con “**Accesso**” si intende la connessione a e l'utilizzo di un Prodotto da parte del Cliente tramite un browser di Internet in base ai termini del presente Contratto.

Con “**Affiliata**” si intende una persona giuridica che direttamente o indirettamente controlli, sia controllata da o sia soggetta al comune controllo con una delle parti.

Con “**Contratto**” si intende il presente Contratto di Licenza Software EFI per l'Utente Finale.

Con “**Informazioni Riservate**” si intende qualsivoglia informazione che l'utente sa essere ovvero ritiene ragionevolmente sia riservata per EFI, sia essa stata comunicata all'utente prima del, contestualmente al o dopo il perfezionamento del presente Contratto, con inclusione, a titolo di esempio, di qualsivoglia idea, programma, dato, software, configurazione di sistema, rapporto, proiezione, iniziativa, informazione sul cliente o altra informazione tecnica o commerciale. Le Informazioni Riservate includono tutte le informazioni scritte contrassegnate come riservate o personali e tutte le informazioni comunicate oralmente o visivamente e identificate come riservate o personali al momento della comunicazione o immediatamente dopo. Tutti i Diritti di Proprietà Intellettuale e le informazioni tecniche di EFI inerenti il Prodotto sono da considerarsi Informazioni Riservate, siano esse o meno “contrassegnate come riservate o proprietarie”.

Con “**Informazioni sul Cliente**” si intende qualsivoglia informazione generata e/o derivata dall'Accesso del Cliente a e/o dall'utilizzo di un Prodotto o Servizio di Hosting.

Con “**Marchi del Cliente**” si intende qualsivoglia nome e logo o altro marchio commerciale, marchio di servizio o di altra natura che contraddistingue l'utente.

Con “**Documentazione**” si intende qualsivoglia guida per l'utente, manuale e altra documentazione inerenti il Prodotto o i Servizi Professionali.

Con “**EFI**” si intende Electronics For Imaging, Inc., Electronics For Imaging BV, Electronics For Imaging United Kingdom Limited, Metrics Sistemas De Informacao Ltda., alphagraph team GmbH o altra sussidiaria o affiliata di EFI indicata nella Documentazione d'Acquisto.

Con “**Licenza Esclusa**” si intende qualsiasi licenza che richieda, come condizione di utilizzo, modifica e/o distribuzione del software soggetto alla Licenza Esclusa, che tale software ovvero altro software integrato in e/o distribuito con tale software sia (i) diffuso o distribuito in forma di codice sorgente; (ii) concesso in licenza al fine di produrre opere derivate; ovvero (iii) ridistribuibile a titolo gratuito.

Con “**Tariffe**” si intende qualsivoglia tariffa inerente il Prodotto, l'Accesso o i Servizi Professionali, incluse le tariffe previste nella Documentazione d'Acquisto, le tariffe di licenza, le tariffe per l'hardware, le tariffe di abbonamento, le tariffe di hosting, le tariffe di manutenzione od ogni altra tariffa applicabile. Salvo diversamente specificato nella Documentazione d'Acquisto, il pagamento di tali tariffe dovrà avvenire entro 30 giorni dalla data della fattura nella valuta indicata nella Documentazione d'Acquisto. EFI si riserva il diritto di applicare un interesse mensile dell'1,5% ovvero il più alto interesse legale applicabile, quale dei due sia il minore, sui pagamenti non pervenuti entro i 30 giorni successivi alla data di scadenza.

Con “**Tariffe di Hosting**” si intende qualsivoglia tariffa di hosting indicata nella Documentazione d'Acquisto. Salvo diversamente specificato nella Documentazione d'Acquisto, l'applicazione delle Tariffe di Hosting decorre dal primo giorno del mese successivo trascorsi 30 giorni dalla data di accettazione della Documentazione d'Acquisto.

Con “**Periodo di Validità Iniziale**” si intende il periodo di un anno a decorrere dalla data di sottoscrizione della Documentazione d'Acquisto ovvero del presente Contratto, quale delle due date sia la meno recente.

Con **“Diritti di Proprietà Intellettuale”** si intende, individualmente o collettivamente, qualsivoglia brevetto, copyright, marchio commerciale, marchio di servizio o altro diritto di proprietà intellettuale.

Con **“Rivendicazione di PI”** si intende qualsivoglia azione legale intrapresa avverso l'utente da terze parti che non siano una Patent Assertion Entity o entità non praticante.

Con **“Utente”** o **“Cliente”** si intende la persona fisica o giuridica che ha ottenuto il Prodotto in base al presente Contratto e che accetta gli obblighi del presente Contratto.

Con **“Licenza”** si intende una licenza concessa all'utente per il prodotto ottenuto.

Con **“Codice di Licenza”** si intende un codice di programmazione integrato nel Prodotto che, se eseguito, rende inutilizzabile il Prodotto o parte di esso.

Con **“Collegamento”** si intende un riferimento ipertestuale che, se attivato, consente all'utente di spostarsi da un sito Web a un altro sulla rete Internet.

Con **“Tariffe di Manutenzione”** si intende qualsivoglia tariffa di supporto e/o manutenzione applicata da EFI e/o da terzi in relazione al Prodotto. L'applicazione delle Tariffe di Manutenzione decorre dal primo giorno del mese successivo trascorsi 30 giorni dalla data di accettazione della Documentazione d'Acquisto (salvo diversamente specificato in tale Documentazione d'Acquisto) e continua per il periodo indicato nella Documentazione d'Acquisto medesima. L'eventuale adozione di una rete VPN (rete privata virtuale) ovvero di qualsivoglia altro requisito che richieda a EFI di agire al di fuori delle proprie procedure standard per la fornitura della Manutenzione all'utente potrebbe essere soggetta a tariffazione aggiuntiva.

Con **“Manutenzione”** si intende (i) la correzione di difetti materiali in modo tale che il Prodotto possa materialmente funzionare come dalle garanzie incluse nel presente Contratto, (ii) gli aggiornamenti periodici che contengono le correzioni di difetti materiali e correzioni di errori minori del Prodotto, (iii) i servizi di consultazione telefonica/elettronica (via e-mail) concernenti l'utilizzo del Prodotto durante l'orario di ufficio standard di EFI nonché (iv) aggiornamenti e/o revisioni dei componenti software del Prodotto, forniti con addebito aggiuntivo, salvo nei casi in cui tali servizi siano forniti gratuitamente alla quasi totalità degli altri licenziatari.

Con **“Prodotto”** si intende software o hardware e può anche includere software e documentazione di terzi, il materiale scaricato, il materiale online, le correzioni degli errori, le patch, le release, le note di release, gli aggiornamenti, gli upgrade, il materiale di supporto tecnico e le informazioni inerenti il software o hardware di EFI.

Con **“Documentazione d'Acquisto”** si intende l'ordine di acquisto, il riepilogo investimento, il capitolato di progetto, il contratto scritto o altra documentazione sottoscritta dall'utente allo scopo di ottenere una licenza, un prodotto o un servizio da EFI o da uno dei partner di EFI.

Con **“Periodo di Rinnovo”** si intende il periodo di un anno successivo al Periodo di Validità Iniziale o a un Periodo di Rinnovo successivo, salvo diversamente specificato nella Documentazione di Acquisto. Le tariffe inerenti un dato Periodo di Rinnovo possono essere aggiornate alle tariffe correnti applicate da EFI.

Con **“Servizi Professionali”** si intende qualsivoglia servizio di formazione, installazione, implementazione, personalizzazione e/o altro servizio professionale fornito da EFI al Cliente.

Con **“Sede”** si intende l'impianto o lo stabilimento di stampa specificato nella Documentazione d'Acquisto.

Con “**Software**” si intende il software EFI indicato nella Documentazione d'Acquisto ovvero concesso in licenza all'utente in base al presente Contratto.

Con “**Tariffe di Abbonamento**” si intende qualsivoglia tariffa di abbonamento indicata nella Documentazione d'Acquisto. Le Tariffe di Abbonamento decorrono (i) dal primo giorno del mese successivo trascorsi 30 giorni dalla data di accettazione della Documentazione d'Acquisto ovvero (ii) dal giorno della configurazione del Prodotto da parte di EFI sui server EFI e della consegna all'utente di un URL che ne abilita l'Accesso, quale delle due date sia quella più vicina.

Con “**Diritti di PI di Terzi**” si intende qualsivoglia diritto di brevetto U.S.A. di terzi.

Con “**Prodotto di Lavoro**” si intende qualsivoglia idea, concetto e Diritto di Proprietà Intellettuale inerenti in qualsivoglia modo le tecniche, le conoscenze e i processi del Prodotto, dei Servizi e dei materiali forniti da EFI, inclusa l'integrazione in prodotti di terzi, siano essi sviluppati per l'utente o meno.

EFI è un marchio registrato di Electronics For Imaging, Inc. presso lo U.S. Patent and Trademark Office e/o altre giurisdizioni estere. Monarch, Metrix e SmartSign Analytics sono marchi di Electronics For Imaging, Inc.

Adobe è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Oracle è un marchio registrato di Oracle Corporation.

Microsoft, Windows e SQL Server sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Per qualsiasi domanda, visitare il sito Web di EFI all'indirizzo www.efi.com.

Copyright © 2015 Electronics For Imaging, Inc. Tutti i diritti riservati.

EFI 软件最终用户许可协议

请仔细阅读本协议。

本协议是您与 EFI
之间签署的协议，与您谈判达成的任何书面协议类似。除非您针对本产品或专业服务与 EFI
另行签署最新的书面协议，否则应遵守本协议。

单击接受本协议的电子版或安装、复制或以其他方式使用本产品，即表示您同意受本协议约束。本协议可针对您或代表您安装或使用本产品的任何实体（例如系统集成商、顾问或承包商）强制执行。如果您代表您为其工作的实体接受本协议，即表示您同意您有权约束该实体并且该实体将受本协议的约束。

如果您不同意，请不要安装、复制或以其他方式使用本产品，并根据适用的退款政策将产品及其任何密码退回购买处以获得退款。

请注意，作为最终用户代理或其他身份的一方不得作为本产品的最终用户：

如果作为代表目标许可证持有者的代理单击接受本协议的电子版，或安装、复制或以其他方式使用本产品，您将作为本产品的用户并受本协议约束，除非您 (i)
在允许许可证持有者访问本产品之前，将包含本产品、其任何密码以及本协议的有形介质交给许可证持有者；以及 (ii) 删除和销毁所获得的本产品的任何副本及其任何密码。

1. 许可证。

(a) EFI

仅出于文档中指定之目的，授予您使用或访问本软件和文档的有限、个人、不可转让、非独占的许可权限。只有您、您的员工或授权的独立承包商、您的最终用户（如果适用）可以使用或访问本产品或文档。其他条款和条件可能随新产品或更新、版本发布或升级提供。

(b)

本软件只供许可使用，而非出售。除本协议中指定的权利外，您没有明示或暗示的拥有权，或软件或文档中的任何其他权利。您不得对本软件（包括任何数据库）或文档进行再授权、转授权、复制、修改、增强、纠正错误，基于其创建衍生作品，对其进行反编译、解码、反向工程或反汇编，也不得允许任何第三方这样做。您不得在任何分时共享、服务机构或类似的组织中，或以任何可能导致本软件或文档整体或部分受任何独占许可约束的方式出租、租赁、出借，或以其他方式分发或使用本软件或文档。

(c)

如果您被授予永久性许可，您、您的员工或授权的独立承包商只能按获得使用许可的本软件份数在现场安装位置安装。您只能出于备份目的制作和保留一个副本，如果要变更任何现场安装位置，需事先获得 EFI 的书面同意。

(d)

与本产品一起分发的部分第三方资料可能受到其他条款和条件的约束，它们通常在单独的许可协议或此类第三方资料随附的“自述文件”中。本许可不适用于任何第三方软件，除非另有说明。

您承认本产品可以包含许可密钥，许可密钥不是病毒，执行许可密钥可能会使整个或部分产品无法运行，以及
可以在许可终止时执行该许可密钥。您进一步承认并同意，如果根据本协议规定执行许可密钥，您可能需要以当时的费率向 EFI 支付重新激活本产品的费用以及任何其他适用的费用。

2. 安装和专业服务。

(a) 安装。除非购买文档中有说明，否则安装和实施本产品是您的排他性职责。EFI 没有责任对本产品进行修改，以使其能在任何特定的硬件系统、配置或平台上或与任何其他软件搭配时正常工作或运行。

(b) 专业服务。您可从 EFI 购买专业服务，可以创建工作说明以更全面地说明专业服务的范围、持续时间和/或费用，并且工作说明应受本协议的管辖。所有预付费的专业服务必须在您签署购买文档或同意本协议（以先发生时间为准）之日起的二十四 (24) 个月内使用。

(c) 报销和费用。专业服务将以 EFI 当时的标准费率、价格和差旅时间政策为标准，按时间和费用提供并开具发票，除非购买文档中另有说明。价格中不包含以现款支付的合理费用（包括经济舱旅行、住宿和膳食费用），您需要为 EFI 报销这些费用。

3. 访问权限。

如果您要获得访问权限：

(a) EFI 或其指定的提供商将为您提供获得访问权限所需的服务，包括密码。只有您、您的员工或授权的独立承包商、您的最终用户（如果适用）可以为了业务目的访问本产品。

(b) 数据输入。您访问所生成的全部数据都将驻留在 EFI 或其第三方提供商的服务器中。您只负责确保及时、准确输入数据并且数据反映您的要求。您应保障 EFI 免于承担您或您的最终用户或您的代表输入数据而产生的任何责任、损失或成本。

(c) 密码安全。您全权负责：(i) 确保只有授权的人员可以使用密码访问本产品；(ii) 为您的访问权限分配角色和权限级别；(iii) 具有访问权限的个人的行为；以及 (iv) 维护密码和权限级别的机密性和完整性。您应保障 EFI 免于承担您未遵守本部分的规定而产生的任何责任、损失或成本。

(d) 计划停机。时常需要停机进行常规技术维护，以便为本产品提供支持。EFI 将做出商业上合理的努力，以便在正常工作时间外执行计划停机。

(e) 意外中断。EFI 将做出商业上合理的努力，避免意外中断并尽快恢复访问。如果由于 EFI 造成的意外中断使您在任何 24 小时内连续超过两个小时无法访问，您可要求赔偿适用的一天费用（基于该月发票的平均费用）。这是您唯一和排他性的补救措施，EFI 承担计划外停机或中断的全部责任，但 EFI 不承担与任何计划外停机或中断有关的损失赔偿。

(f) 期限。您签署购买文档或同意本协议（以先发生时间为准）之日起一年内为许可证的初始期限

。如果您未在初始期限或任何续约期限结束之前至少 90 天向 EFI 提供书面终止通知，期限将以 EFI 当时的费率自动更新。

4. 同意使用数据。

您承认并同意 EFI 可以收集和使用技术数据和相关信息，以方便为您提供产品、访问权限、专业服务和/或维护。您同意 EFI 可以 (I) 以无法识别您身份的方式使用这些信息来改进自己的产品或向您提供定制服务或技术；(II) 将这些信息转交自己的附属机构、代理及合作伙伴；以及 (III) 将这些信息转交美国和/或 EFI 或其附属机构、代理及合作伙伴设有办事处的任何其他国家/地区。

5. 费用和付款

(a). 您同意支付所有适用的费用。

(b). 本产品的任何介质或硬件的所有权和丢失风险于 EFI 的指定生产工厂或仓库交付时转移到您手中。如果本产品以电子方式交付，丢失风险将在您获得本产品或访问权限时转移到您手中。

6. 维护。

(a). 若您及时支付所有适用费用，EFI 或其指定的提供商将为您提供本产品的维护。维护期限自动更新，除非任一方在续约日期之前至少 30 天以书面形式通知取消更新。

(b).

您必须具备有效的许可证才能使用任何升级或更新。如果使用升级或更新，您拥有的本产品的先前版本许可证将自动终止。如果您有本产品的过期版本，必须支付所有未付的费用并且可能需要支付传输或转换任何旧数据的额外费用。EFI 保留停止对本产品的所有过期版本提供维护的权利。

(c)

如果您目前由于未及时支付维护费用而没有获得维护，并且希望更新本产品的版本，则必须支付所有未支付、未结的维护费用，并支付传输或转换本产品上任何旧数据所产生的费用（如果适用）。

7. 担保及免责声明。

(a). 有限担保。EFI 向您保证：(i) EFI 有权授予许可；(ii) 若您及时支付所有适用维护费用，提供给您的产品实际上会依照 EFI 当时适用的规范运行（如果所有可用的更新、升级和漏洞修复已正确安装）；以及 (iii) 以技术娴熟的专业方式基于行业普遍认可的标准提供您所购买的专业服务。本担保不适用于由于以下情况导致的缺陷：(A) 使用非 EFI 提供或认可的任何设备或软件；(B) 您、您的员工或代表您的任何第三方对本产品进行任何修改；(C) 因您、您的员工或任何代表您的第三方导致的任何事故、疏忽、误用或滥用；或者 (D) 使本产品暴露于 EFI 所指定环境、功率和操作规范之外的条件下。您必须与 EFI 全面和及时合作，尝试找出任何违背本有限担保的原因。

(b). 安全性。您同意全权负责：(i) 确保网络连接、数据和服务器的机密性、安全性和完整性；(ii) 防止和承担服务器上任何数据丢失或损坏的风险；(iii) 维护任何数据的存档和备份副本。

(c).

担保免责声明。本产品“按原样”提供。在适用法律所允许的最大限度内，本协议中的担保和补救措施是排他性的，并且取代所有其他口头或书面、明示或暗示的担保和补救措施。EFI、其供应商和许可方特别声明不承担其他担保和补救措施责任，包括但不限于，特定用途的适销性和适用性的暗示担保；履约过程中、交易过程中或商业惯例中的任何暗示担保；以及与安全性相关的任何担保。对任何其他产品、服务或任何第三方产品（软件或硬件）或服务的性能和可靠性，EFI 不做任何明示或暗示担保。不保证或声明本产品运行中不会中断、能够容错、确保安全或不出错，或者本产品没有缺陷或侵犯或违反任何第三方的任何知识产权。在适用法律所允许的最大限度内，您可使用的与所有产品、服务和有关担保相关的唯一和排他性补救措施，以及 EFI 及其供应商承担的全部责任是（由 EFI 选择）：(1) 对不符合有限担保的产品进行修补或替换或重新提供不符合有限担保的服务；或 (2) 对不符合有限担保的产品或服务退回所支付的当时合理商业价值（如果有）。除非本协议另有规定，否则不提供任何退款、退货、交换或替换服务。EFI 不对任何第三方硬件产品的性能和可靠性进行任何明示或暗示担保，并且 EFI 会根据许可将任何第三方担保转给客户。

8. 侵权赔偿

根据本产品直接侵犯任何第三方知识产权的最终不可上诉判决，您向提起知识产权索赔方进行的损失赔偿，EFI 将给予您补偿。您同意 EFI 将免除其在本部分下的责任，除非您在获悉知识产权索赔的 10 个工作日内以书面形式通知 EFI，并且为 EFI 提供适当和完整的信息、协助以及辩护或解决知识产权索赔的专有权限。如果本产品或其任何部分根据 EFI 的观点可能成为侵犯第三方知识产权索赔的主因，或者如果裁决性地确定本产品或其任何部分侵犯第三方知识产权，EFI 可以选择 (i) 为您获得使用第三方知识产权的许可或权利，以便您继续使用本产品；(ii) 用其他适当并相当的非侵权技术或部件替代或修改本产品；或者 (iii) 如果采取本段中条款 (i) 或 (ii) 中所述措施在商业上不合理，则终止您的许可，如果您将本产品退回 EFI，将退回您支付的与本产品当时合理商业价值（如果有）相等的部分许可费用。如果涉嫌的侵权因以下原因而引起，EFI 将不负责、不承担责任也无义务对您进行赔偿或补偿：(i) 符合您在 EFI 本产品标准规范之外提出的要求或规范；(ii) 按照您的要求对本产品进行任何增减、合并或修改；(iii) 本产品与非 EFI 提供的任何产品或软件组合使用；或者 (iv) 使用实践过程中的产品或预期用途之外的系统。出现上一段所述的任何情况时，您都应该为针对 EFI 提起的任何索赔进行辩护和/或解决索赔，自行承担费用，并应保障 EFI 免于承担任何成本、律师费、其他费用，并应补偿因辩护和解决索赔所支付的损失赔偿。

本部分中授予您的权利是您可针对任何涉嫌侵犯第三方知识产权情况进行补救的唯一和排他性措施。

9. 责任限制。

在法律不禁止的范围内，EFI 或其供应商或许可方对以下情况不承担任何责任：根据任何责任理论，由本协议引起的，无论是间接、特殊、附带、后果性、依赖、惩戒性或惩罚性的损失，产品、服务或您使用或无法使用或访问这些产品或产品的任何部分，即使已对发生此类损失的可能性提出警告时也是这样。EFI 对任何利润或收入损失、产品无法使用、数据丢失、恢复任何数据的成本、替代软件或服务的成本，或由第三方提出的索赔（除非侵权赔偿一章中有所说明）不承担任何责任。除涉及 EFI 故意违犯的情况，EFI 将不会对任何违反规定、未经授权的访问、误用或入侵行为引起的损失负责，这些行为涉及您在 EFI 或其供应商服务器或任何用于与本产品连接的网络中的数据。

在任何情况下，若因本产品、服务、访问和/或本协议引起的或与之相关的任何索赔超出在针对
产品、服务或访问提起诉讼之前
个月由您实际支付的总费用，无论诉讼方式如何（无论是合同、侵权、根据法令或其他方式），
概不负责。您同意此金额足以满足本协议的根本目的，并同意此金额是对您在
或其供应商或许可方有任何错误行为或疏忽时可能承受的任何损失和损害的公平、合理的估计额，且本
产品、专业服务或访问的价格可反映出此风险分配。您同意，上述责任限制和免责声明构成本协议的一个
要件，如果没有此要件，EFI 将不会向您授予或销售本产品的许可，或向您提供访问本产品的权限。

因为某些司法管辖区不允许部分或全部的排除和/或限制本协议项下的责任，所以上述部分或全部
的排除和限制可能对您不适用。

10. 所有权和机密信息。

(a). 没有隐含的所有权转让。产品、文档以及任何工作成果是
EFI、其供应商和许可方的重要的机密和专有财产。EFI
不转让其任何知识产权，本协议规定的有限权利除外。您必须以
提供产品时同样的格式和方式保留和复制产品上的所有版权、商标、专利和其他所有权声明。

(b). 信息保护。您不得披露
EFI 的任何机密信息，且必须就
的产品和机密信息采取预防措施，至少与您保护自己的机密信息和所有权的最大敏感度采取相同的保护
措施。您必须向您的员工和授权的独立承包商告知本产品的机密性和所有权性质，以及
的机密信息和本协议所规定的这些限制，并针对正常运作和工作范围或与您相关的人员限制访问本产品
和
EFI 的机密信息。除本协议规定外，您不得向任何第三方直接或间接披露本产品的任何部分、EFI
的机密信息或文档。

(c). 终止；禁令性救济。您违反保密义务或
的知识产权的行为可能会导致无法挽回的损失，这种损失无法完全用金钱赔偿来弥补。发生任何实际或
威胁性违反行为时，您同意
EFI 有权实施以下及其他任何补救措施：(i)
终止本协议、收回产品的所有权、执行许可密钥，和/或终止访问，和/或
(ii)
从任何具有有效管辖权的法院获得禁止令或其他平等救济，以防止发生任何进一步的违反行为。

(d). 使用您的商标和徽标。在遵守任何可行使用指南的前提下，您授予
非独占、全球范围、免版税的许可，以根据本协议在产品上使用客户标识，用于在促销材料、印刷品或
在线广告中推销
EFI 的产品，并用于识别您为
EFI 客户。您同时应保证
EFI
有使用您附属机构的商标或服务标识所需的任何权利或转授权许可。EFI 确认 (i)
您或您的附属机构对客户标记拥有唯一、排他性的所有权；(ii)
对客户标记不拥有其他任何权利或利益；以及 (iii)
对客户标记的所有使用和商誉有益于您和您的附属机构的利益。

11. 不得转让。

未经
的事先书面许可，您不得根据适用法律适用情况或其他形式自行分配或转让本协议所规定的任何权利，EFI
将自行决定对此类行为执行阻止、延迟或施加条件等措施。未经
的许可，任何试图分配或转让的行为都将被视为无效。

12. 出口法律合规。

本产品和相关技术、信息和材料受包括《美国出口管理条例》在内的美国出口法律和法规的约束。您必须遵守上述和其他任何适用的出口法律或法规。您全权负责获得任何必需的出口许可和豁免。本产品和相关技术、信息和材料不得出口或转口至任何美国禁止的国家（目前为古巴、伊朗、朝鲜、苏丹和叙利亚）、美国政府指定的任何禁止方清单中的任何人员或实体，也不得违反任何出口法律或法规。

13. 终止。

(a). 本协议可能在向其他方出具书面通知的情况下由以下方立即终止：(i) 由
EFI, 如果您未支付除维护费用之外的任何所需费用；(ii) 由守约方, 如果您或 EFI
在守约方发出书面通知后 30 天内未纠正重大违约行为；或 (iii) 由
EFI, 如果您作为经营主体停业, 成为自愿或强制破产或在初次申请备案后 60
天内未解除之清理诉讼的主体, 或如果接收方被委派接收您的大部分资产。

(b). 终止时, 您必须及时 (i) 在终止前向 EFI 支付产生的所有未结费用；(ii) 退回所有 EFI
机密信息和本产品；以及 (iii)
退回任何材料、程序、手册和其他您拥有或控制的本产品相关或派生项目。EFI
应做出商业上合理的努力, 在终止时以 EFI 所存储的格式向您提供您拥有的任何专有数据。

14. 审核权利。

EFI
可能会审核您对产品的使用或访问。任何审核会事先通知您, 执行时间为常规工作时间, 采取的方式不会对您的正常工作造成不合理的干扰。如果审核表明您在使用或访问产品时违反了本协议, EFI
可能会向您开具如下的使用或访问发票, 包括滞纳金、利息, 以及与此次审核相关的费用。如果您未及
时支付发票所载费用, EFI 可能会执行其终止权, 并会寻求其他任何权利或适用补救措施。

15. 一般规定条款。

(a). 税款。除 EFI
认可的收入外, 您将基于您对本产品、本协议和/或任何专业服务的拥有、使用或访问, 承担所有指定
或征收的税费、关税和税款, 包括但不限于营业税、使用税、增值税、消费税、服务税、个人财产税或
其他税款。

(b). 适用法律。本协议不受《1980
年联合国国际货物买卖合同公约》或其他任何国际条约或公约的约束。此外, 不考虑法律冲突原则, 在
任何情况下, 本协议受美国加州法律管辖。针对与本协议、本产品、访问权限或基于本协议提供的任何
服务相关的所有纠纷, 各方同意美国加州圣克拉拉县的州和联邦法院为排他性的个人管辖区域与审判地
。

(c).
可分割性；解释。如果本协议的任何规定被具有管辖权的任何法院裁定为非法、无效或不可执
行, 则该规定将可被完全分割, 且本协议的其余部分将按此等条款自始即不存在于本协议中予以解释和
执行。本协议将按其条款进行合理解释, 不得出于有利于或不利于其他方的目的加以任何严格限制。标
题仅为方便起见, 不影响这些规定的范围、目的或含义。任何未执行或延迟执行本协议任何规定的行为
不得被视为 EFI 放弃此类权利。

(d). 语言。本协议仅使用英语, 且英文版本对各方面都具有约束力。如果 EFI
为您提供译文版本, 则表示您同意该译文版本仅为为您提供方便之用, 英文版本将具有法律约束力, 而非

译文版本。如果协议的英文版本和译文版本中存在任何冲突或不一致，则以英文版本为准。与本协议有关的任何通知应使用英语编写。

(e). 完整协议与修改。本协议构成了您与 **EFI** 之间有关本产品的完整而全面的协议，并取代所有之前双方就有关本产品达成的谈判结果、共识及协议。所有免责、修改或修正仅在您与 **EFI** 以书面形式签署后方生效。本协议将符合您与 **EFI** 以及我们各自的继承者和允许的受让人的利益并具有法律约束力。

(f). 独立承包商。您与 **EFI**，以及我们各自的员工和代表对于另一方而言为独立承包商。任何一方不得代表另一方凭借本协议拥有任何权利、权力或权限，以行使或建立任何义务，无论明示或暗示。

(g). 存续。本协议中与费用和支付条款、知识产权与所有权的归属、出口法律合规、终止、机密性、侵权赔偿、担保免责声明、责任限制、适用法律、存续性、不可抗力、可分割性与解释、修改和使用 **EFI** 产品中附带的由 **Microsoft、Oracle** 或 **Adobe** 所有或分发的软件产品等有关的规定应在协议终止时仍存续有效。

(h). 不可抗力。除了支付款项，任何一方均不应因如下原因承担其未履行任何义务的责任：罢工、人员短缺、供应商倒闭或行为、骚乱、暴动、火灾、洪水、风暴、爆炸、天灾、战争、军事行动、实际或威胁性恐怖行为、公敌行为、流行病、疫情、政府行为、劳动条件、地震、材料短缺，或与上述所列类似原因或超出任一方合理控制范围的情况。

(i). 遵守法律。您仅在遵守所有适用法律和法规的情况下可使用本产品。以书面形式通知您后，根据符合相关法律或法规的需要，**EFI** 可修改或暂停您对本产品的使用或访问。

(j). 美国政府的有限权利。美国政府部门使用、复制或披露本产品的行为受 **FAR 12.212** 或 **DFARS 227.7202-3 -227.7202-4** 规定的限制条款的约束，并且在美国联邦法律规定的范围内，受 **FAR 52.227-14**、**Restricted Rights Notice (1987年6月)** **Alternate III(g)(3) (1987年6月)** 或 **FAR 52.227-19 (1987年6月)** 规定的最低内部限制权利的约束。如果按照本协议提供任何技术数据，在此范围内这些数据受 **FAR 12.211** 和 **DFARS 227.7102-2** 规定的保护，并且在美国政府明确规定的范围内，受 **DFARS 252.227.7015 (1995年11月)** 和 **DFARS 252.227-7037 (1999年9月)** 规定的有限权利的约束。上述政府部门法规如有修改或被废除，应当以后来具有同等效力的法规为准。**Electronics For Imaging, Inc.** 是承包商的名称。

EFI 对特定产品的规定 与第三方规定

16. 包括 EFI Monarch Planner 的产品。

(a). 本协议中使用的“产品”一词包括 Adobe® PDF Library SDK 和相关文档，及其任何升级、修改版本、更新、新增和副本。

(b).

如果本产品包含字体软件，在字体供应商版权所有允许此类嵌入的范围内，您可以将字体软件或该软件的字体轮廓嵌入到您的电子文档。本软件包中包含的字体可能包含 Adobe Systems Incorporated（下称“Adobe”）和非 Adobe 所有的字体。您可完整嵌入 Adobe 所有的任何字体。

(c). 我们在此通知您，在本协议项下与您经 Adobe 许可使用或 Adobe 向您提供的任何软件、字体程序、字样和/或商标相关的条款范围内，在特拉华州注册的 Adobe 是 EFI 的供应商以及本协议的第三方受益者，该公司的地址为：345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704。这些规定是为保障 Adobe 利益而明确做出的规定，除了 EFI 之外，还可由 Adobe 强制执行。

17. 电子商务应用程序。

如果您已获得 EFI 电子商务软件的许可证（如适用）：

(a).

在现场安装位置使用。您只能在现场安装位置针对活动使用或访问本产品。如果您有多个设施，您可能无法针对活动在任意设施上使用或访问本产品，而只能在获得许可的现场安装位置使用或访问本产品。

(b). 链接。您声明并保证您有权创建和维护，或允许 EFI 创建和维护指向本产品及您与 EFI 相互之间达成一致的任何其他网站的所有链接。您同意使用 EFI 电子商务软件将 EFI 的“Powered by EFI”徽标并入任何网站。

(c). 与第三方的关系。使用或访问本产品不会在您与您的任何客户之间或 EFI 与您的任何客户或供应商之间形成合同或其他义务。EFI 无法且不会保证您的任何客户、供应商或其他第三方的能力。EFI 对您与任何第三方之间的争议不承担任何责任。任何此类争议不得免除您在本协议项下对 EFI 的任何义务。

18. EFI Metrix。

如果您已获得 EFI Metrix 软件的许可，EFI 将为您提供使用产品的安全密钥，允许您获得有限的、不可转让的、非排他性的权利和许可，以在使用本产品时使用所需的安全密钥。本产品仅限于您已为其获得安全密钥或密码的并发用户访问和使用。您负责妥善保管安全密钥和密码。如果您的安全密钥丢失或禁用，则您的许可证可能终止。更换安全密钥和密码可能需要收取额外的许可费用。

19. EFI SmartSign Analytics。

本协议适用于本产品中的所有第三方软件。

20. 包括 Microsoft 软件（如 Windows 或 SQL Server）的产品。

(a). 本协议中使用的“产品”一词包含某些 Microsoft 软件和相关文档、合作媒体、“在线”或电子文档、升级与更新。这些产品非 EFI 所有，因此产品的使用受某些权力和限制的约束。

(b). Microsoft 不承担关于本产品的任何支持服务。尽管如此，如果出现了与 Microsoft 软件有关的且 EFI 无法解决的任何支持问题，则可能由 Microsoft 根据 EFI 与 Microsoft 之间达成的 Microsoft Premier 支持服务协议或类似协议为您提供支持。

(c).

本产品不具有容错性。本产品并非设计或意图用于以下任何情况：产品的任何一种失败或故障会导致任何人员的死亡或严重身体损伤，或任何身体或环境伤害（下称“高风险使用”）的情况。您未获得将本产品用于或在高风险使用条件下使用的许可。高风险使用情况下严禁使用。高风险使用包括以下情况，例如：飞机或涉及大众的其他运输工具、核设施或化学设施，以及美国联邦食品、药品和化妆品法案中的第三类医疗器械。客户同意不会将本产品用于高风险用途或在任何高风险条件下使用。如果用于此类用途，您有责任采取所有适当的措施以确保本产品的安全使用，EFI 及其供应商，包括 Microsoft，不应承担由于此类使用而产生的任何索赔或损失赔偿。

21. 包括由 Oracle 所有或分发的软件产品的产品。

(a). 本协议使用的“产品”一词包括由 Oracle USA, Inc.（下称“Oracle”）拥有或分发、EFI 提供的某些软件产品以及相关的程序文档（下称“Oracle 程序”），EFI 不拥有 Oracle 程序，因此，其用途受某些权利和限制的约束。本文包含的 Oracle 程序受限制使用许可证的约束，只能与本产品一同使用。Oracle 或其许可方保留 Oracle 程序知识产权的所有所有权。我们在此通知您，Oracle 是 EFI 的供应商和本协议的第三方受益者，本协议包含与 Oracle 程序使用相关的规定。这些规定是为保障 Oracle 利益而明确做出的规定，除了 EFI 之外，还可由 Oracle 强制执行。

(b). 您承认并同意被禁止：(i) 发布 Oracle 程序上运行的基准测试的任何结果；(ii) 将 Oracle 程序用于租赁、分时共享、订阅服务、托管或外包；以及 (iii) 删除或修改 Oracle 的任何程序标记或 Oracle 及其许可方的专有权利声明。

(c). 在法律不禁止的范围内，Oracle 将对以下情况不承担任何责任：(i) 无论是直接、间接、附带、特殊、惩罚性还是后果性的任何损失；(ii) 使用 Oracle 程序所引起的任何利润、收入、数据或数据使用的损失。

(d). 您特此允许 EFI：(i) 按照本协议向 Oracle 报告任何与 Oracle 程序相关的审核结果；或 (ii) 向 Oracle 分配此类权利来审核您对 Oracle 程序的使用。

(e). 我们在此通知您，某些 Oracle 程序可能包含 Oracle 可能作为此类程序标准随附的一部分提供的源代码，此类程序的源代码应受本协议条款的管辖。

(f). 《计算机信息交易法》不适用于本协议。

(g). 您承认并同意：如果第三方技术可能适合或必须与某些
程序一起使用，应在产品包文档中指定或另外说明，并且只许可您在产品包文档中指定或另外说明的第三
方许可协议的条款下，而不是在本协议的条款下，将此类第三方技术与本产品一同使用。 Oracle

22. 开源软件。

某些版本的产品包含开源软件。根据开源软件自身的许可条款向您提供授权，这些条款可在“帮助”、“关于”、“自述文件”或本产品的其他指定部分中找到。您有责任遵守适用于任何开源软件的任何条款和条件。在某种程度上，本协议会对您施加比开源软件许可条款更大的限制，应以开源软件许可条款为准，但仅限于此开源软件。

定义

“访问”是指客户根据本协议的条款通过互联网 Web 浏览器连接和使用本产品。

“附属机构”是指直接或间接控制、受控或与一方共同控制的任何实体。

“协议”是指本 EFI 软件最终用户许可协议。

“机密信息”是指您已被告知或有合理依据相信对 EFI 是机密的任何信息，无论是在本协议之前、之中还是之后向您提供的信息，例如，创意、程序、数据、软件、系统配置、报告、预测、计划、客户数据或其他业务或技术信息。机密信息包括标记为机密或专有的任何书面信息，以及在披露时或快要披露时被视为机密或专有的以口头或可视方式披露的任何信息。EFI 的所有知识产权和产品相关的技术信息都是机密信息，无论是否标记为机密或专有。

“客户数据”是指通过客户访问和/或使用产品或托管服务生成的数据。

“客户标记”是指您的名称和徽标或其他商标、服务标记或其他标记。

“文档”是指用户指南、手册和与本产品或专业服务相关的其他信息。

“EFI”是指 Electronics For Imaging, Inc.、Electronics For Imaging BV、Electronics For Imaging United Kingdom Limited、Metrics Sistemas De Informacao Ltda.、Alphagraphics Team GmbH 或购买文档中提到的此类其他 EFI 子公司或附属机构。

“已排除许可证”是指任何要求使用、修改和/或分发软件受到已排除许可证约束作为使用条件的许可证，并且此类软件或与之组合和/或一起分发的其他软件必须 (i) 以源代码形式公开或分发；(ii) 为制作衍生作品授权；或 (iii) 免费再分发。

“费用”是指产品、访问或专业服务的费用，包括购买文档中提出的任何费用、许可证费用、硬件费用、订阅费用、托管费用、维护费用或其他适用费用。除非购买文档中另有说明，否则，必须在自购买文档中列出的货币发票所载日期起 30 天内支付任何费用。如果自付款日起 30 天内未付款，EFI 有权以每月 1.5% 或最高法定利率收取利息（以较低者为准）。

“托管费用”是指购买文档中描述的托管费用。除非购买文档中另有说明，否则，将自您同意本购买文档之日起 30 天后的下一个月的第一天开始收取托管费用。

“初始期限”是指自您签署购买文档或同意本协议（以先发生时间为准）之日起的一年时间。

“知识产权”是指个人或集体的任何专利、版权、商标、服务标记、商业秘密、商号或其他知识产权。

“知识产权索赔”是指第三方（非专利主张实体或非实施实体）对您提起的诉讼。

“您”或“客户”是指获取本协议中的产品和同意受本协议约束的个人或实体。

“许可证”是指向您授予的所获产品的许可证。

“许可密钥”是指产品中包含的编程代码，如果执行，可使产品或其部分无法运行。

“链接”是指超文本引用，激活后，可将用户从一个网站转至互联网上的其他网站。

“**维护费用**”是指 EFI
和/或第三针对产品收取的支持和/或维护费用。维护费用自您同意本购买文档之日起 30
天后的下一个月的第一天开始收取（除非购买文档中另有说明），并持续购买文档中指定的期限。如果
对虚拟专用网络的任何使用或其他要求需要 EFI
采取其正常流程之外的行为以向您提供维护，可能会收取额外的费用。

“**维护**”是指 (i) 纠正材料缺陷，使产品按照本协议中的保修要求实质运行；(ii)
定期更新，并入材料缺陷纠正和修复产品存在的小问题；(iii) 在 EFI
标准支持工作时间中提供产品使用方面的电话或电子邮件/电子咨询服务；以及 (iv)
对产品软件组件的增强和/或修改，除非向几乎所有其他许可证持有人免费提供，否则应为此收取额外
费用。

“**产品**”是指软件或硬件，还可能包括第三方软件和文档、下载、在线材料、故障修复、修补程序、发布、发布说明、更新、升级、技术支持材料和与 EFI 软件或硬件相关的信息。

“**购买文档**”是指采购订单、投资摘要、工作说明、书面协议或表明您同意从 EFI 或一个 EFI
合作伙伴之处获得许可证、产品或服务的由您执行的其他文档。

“**续约期限**”是指初始期限或其他续约期限后的一年时间（除非购买文档中另有说明）。任何续约期限
的费用可能增加到 EFI 的当时费用。

“**专业服务**”是指任何培训、安装、实施、定制和/或 EFI 向客户提供的其他专业服务。

“**现场安装位置**”是指购买文档中指定的印刷厂或设施。

“**软件**”是指购买文档上列出的或按照本协议授权您使用的 EFI 软件。

“**订阅费用**”是指购买文档中描述的产品的订阅费用。开始收取订阅费用的时间：(i)
自您同意本购买文档之日起 30 天后的下一个月的第一天；或 (ii) EFI 在 EFI
服务器上配置产品和提供您可访问的 URL 时（以先发生者为准）。

“**第三方知识产权**”是指第三方的美国专利权。

“**工作成果**”是指以任何方式与 EFI
提供之产品、服务和交付成果的技术、知识和流程相关的任何及所有创意、概念和知识产权，包括集成
任何第三方产品，无论是否为您开发。

EFI 是 Electronics for Imaging, Inc.
在美国专利和商标局和/或其他外国司法管辖区域的注册商标。Monarch、Metrix 和 SmartSign Analytics
是 Electronics For Imaging, Inc. 的商标。

Adobe 是 Adobe Systems Incorporated 在美国和/或其他国家/地区的注册商标。

Oracle 是 Oracle Corporation 的注册商标。

Microsoft、Windows 和 SQL Server 是 Microsoft Corporation 在美国和/或其他国家/地区的注册商标。

所有其他标记均为其各自所有者的财产。

如有任何疑问，请访问 EFI 网站：www.efi.com。

版权所有 © 2015 Electronics For Imaging, Inc. 保留全部权利。

EFI ソフトウェアエンドユーザーライセンス契約

本ライセンス契約をよくお読みください。

本ライセンス契約は、お客様とEFI間のもので、交渉とおお客様の署名をもって締結される契約書に準じます。本製品またはプロフェッショナルサービスについて、お客様がEFIとの現在の契約書に別途署名していない限り、本ライセンス契約が優先されます。

お客様が本ライセンス契約の電子版で同意をクリックするか、本製品をインストール、複製、またはその他の用途で使用する場合、お客様は、本ライセンス契約に拘束されることに同意したものとみなされます。本ライセンス契約は、お客様だけでなく、お客様に代わって本製品をインストールまたは使用するすべての者にも行使されます。お客様が、作業を共にする者に代わって本ライセンス契約に同意する場合、お客様はその者を拘束する権限を持つことに同意し、その者が本ライセンス契約に拘束されることに同意したものとみなされます。

本ライセンス契約に同意しない場合は、本製品をインストール、複製、またはその他の用途で使用しないでください。本製品とパスワードを購入先に返却し、返金方針に従って購入代金の払い戻しを受けてください。

エンドユーザーの代理人、または本製品のエンドユーザーであることを意図しない関係者各位へのご注意：

お客様が本来のライセンス使用許諾者に代わる代理人として、本ライセンス契約の電子版で同意をクリックするか、本製品をインストール、複製、またはその他の用途で使用する場合、(i) 当該ライセンシーに本製品へのアクセスを提供する前に、本製品、本製品のパスワード、および本ライセンス契約を含む有形媒体を提供し、(ii) お客様が所有する本製品とパスワードの複製をすべて削除したうえで破棄処分しない限り、お客様が本製品のユーザーとみなされ、本ライセンス契約に拘束されます。

1. ライセンス

(a) EFI

がお客様に付与するライセンスは、制限付きで、個人的で、譲渡不能で、非独占的なものであり、ドキュメンテーションに明記されていない目的でソフトウェアとドキュメンテーションを使用またはアクセスすることはできません。本製品またはドキュメンテーションを使用またはアクセスできるのは、お客様、お客様の従業員または認定請負業者、およびお客様のエンドユーザー（該当する場合）のみです。本製品の新しい製品、アップデート、リリース、またはアップグレードには、新しい契約条件が追加されることがあります。

(b)

ソフトウェアはライセンスされるものであり、販売されるものではありません。お客様は、ソフトウェアまたはドキュメンテーションの所有権を持ちません。また、本ライセンス契約に明記される場合を除き、明示や黙示を問わず、ソフトウェアまたはドキュメンテーションに対するその他の権利も持ちません。お客様は、ソフトウェア（任意のデータベースを含む）またはドキュメンテーションの第三者への再ライセンス、二次使用の許可、複製、改変、改良、エラー修正、二次的著作物の創作、逆コンパイル、暗号解読、リバースエンジニアリング、または逆アセンブルを行うことも、第三者にこれらの実施を許可することもできません。お客様は、タイムシェアリング、サービスビューロー、またはその他類似の目的で、あるいはソフトウェアまたはドキュメンテーションの全部または一部が除外ライセンスの適用を受けるような状態で、ソフトウェアまたはドキュメンテーションをレンタル、リース、貸与、その他の手段で頒布または使用できません。

(c)

無制限ライセンスが付与されているお客様は、お客様、お客様の従業員、または認定請負業者による使用が許可されている使用地点（複数可）に限り、ソフトウェアの複数のコピーをインストールできます。複製は、バックアップを目的として1つだけ保有することができます。使用地点を別の場所に移す場合は、事前に、EFIの書面による承諾が必要となります。

(d)

本製品と共に提供される第三者製品によっては、別の契約条件の適用を受けることがあります（これらの別の契約条件は、当該第三者製品に付属する別のライセンス契約または「Read Me」ファイルに記載されているのが一般的です）。本ライセンスは、明記される場合を除き、いかなる第三者ソフトウェアにも適用されません。

お客様は、本製品にライセンスキーが含まれること、ライセンスキーはウイルスではないこと、当該ライセンスキーの実行により本製品またはその一部の動作が不能になること、およびお客様のライセンスが終了するとEFIはライセンスキーを実行することを了解します。また、お客様は、本ライセンス契約に従ってライセンスキーが実行された場合、製品を復活させるためにEFIのその時点での手数料や、他の該当する手数料を支払う義務を負うことにも了解し、これに同意します。

2. インストールおよびプロフェッショナルサービス

(a) インストール：購買文書に明記されていない限り、本製品のインストールおよび実装は、お客様の独占的な責任で行います。EFIは、本製品が特定のハードウェアシステム、構成、またはプラットフォーム上で機能または稼働したり、その他のソフトウェアと連動したりするように本製品を改変する責任を一切負いません。

(b) プロフェッショナルサービス：お客様がEFIからプロフェッショナルサービスを購入するとその適用範囲、期間、および/または手数料

が詳しく記載された作業指示書が作成されることがあります。この作業指示書は、本ライセンス契約の適用を受けないものとします。手数料前払い式のプロフェッショナルサービスは、お客様が購買文書に署名した日付または本ライセンス契約に同意した日付のうち、いずれか早い日付から起算して24 か月以内に使用される必要があります。

(c)

補填および費用：プロフェッショナルサービスの提供および料金請求は、時間と費用に基づいて行われ、購買文書に別途明記されていない限り、**EFI**のその時点での標準レート、価格設定、および移動時間ポリシーに従います。価格には、合理的な範囲での自己負担額（エコノミークラスの航空券、宿泊費、食事代等）は含まれていません。これらについて、お客様は**EFI**に対して精算します。

3. アクセス

アクセスを取得する場合：

(a) **EFI**

またはその指定プロバイダーは、アクセスを可能にするために必要となるサービス（パスワード等）を提供します。お客様、お客様の従業員または認定請負業者、およびお客様のエンドユーザー（該当する場合）のみが、本製品にビジネス上の目的でのみアクセスできます。

(b) データ入力：アクセスを通じて生成されるデータはすべて、**EFI**

またはその第三者プロバイダーのサーバーに保管されます。お客様の要件を反映したデータ入力が適宜正しく行われているかどうかの確認は、お客様の責任で行います。お客様は、お客様自身、お客様のエンドユーザー、または代理者が入力したデータに起因する**EFI**への負担、損害、またはコスト増を補償し、**EFI**に対して損害を与えないものとします。

(c)

パスワードのセキュリティ：お客様は、次のことをお客様の責任で行います。(i) 許可された者のみが本製品へのアクセスに必要なパスワードにアクセスできるようにすること。(ii) アクセスに役割と権限レベルを割り当てること。(iii) アクセス権を持つ者を管理すること。(iv) パスワードと権限レベルの機密性と完全性を保守すること。お客様は、お客様が本項に準拠しなかったことに起因する**EFI**への負担、損害、またはコストを補填し、**EFI**を保護するものとします。

(d) 予定されたダウンタイム：定期的にダウンタイムを設けて、本製品をサポートするテクノロジーの定期点検を行う必要があります。**EFI**は、商業的に合理的な努力により、通常の営業時間外に定期点検を行うようにします。

(e) 予定外の停止：**EFI**

では、商業的に合理的な努力により、予定外の停止を回避し、万が一、予定外の停止が発生した場合も、すみやかにアクセスを復元します。**EFI**に起因する予定外の停止により、24時間以内に連続して2

時間以上、アクセス不能な状態が続いた場合、お客様は（手数料の平均請求額に基づいて）

1

日分の手数料を請求できます。これは、予定外のダウンタイムや停止が発生した場合の、**EFI**が責任を負うお客様への唯一且つ限定的救済措置です。ただし、**EFI**

は、予定外のダウンタイムや停止によって発生したいかなるその他の損害に対しては一切責任を負いません。

(f)

期間：お客様のライセンスには、お客様が購買文書に署名した日付または本ライセンス契約に同意した日付のうち、いずれか早い日付から起算して1年間の初回期間が設けられています。初回期間または更新期間が終了する少なくとも90日前までに、解約の意思を示す書面による通知をEFIに提出していない場合、EFIのその時点での手数料によって期間が自動的に更新されます。

4. データの使用への同意

お客様は、EFI

が製品、アクセス、プロフェッショナルサービス、および/またはメンテナンスを提供することの促進を目的として、技術データや関連情報を収集し、使用する場合があります。これを了解し、これに同意します。お客様は、EFI

が次のことを行う場合があることに同意します。(I) 製品の改良や、お客様へのカスタムサービスやテクノロジーの提供を目的として収集した情報をお客様個人が特定されない状態で使用すること。(II) 収集した情報をEFIの関連企業、代理業者、および提携企業に転送すること。(III) 収集した情報を、EFIまたはその関連企業、代理業者、および提携企業が設備を保有する米国やその他の国に転送すること。

5. 手数料および支払い

(a) お客様は、該当するすべての手数料を支払うことに同意します。

(b) 本製品用のメディアやハードウェアに対する権利と損失リスクの負担は、EFIが指定する製造施設や倉庫の時点でお客様に譲渡されます。本製品が電子的に頒布される場合、お客様への損失リスクの負担譲渡は、お客様が本製品を使用できるようになった時点で、またはお客様がアクセスできるようになった時点で行われるものとします。

6. メンテナンス

(a) 該当するすべての手数料が適宜支払われていることを条件として、EFIまたはその指定プロバイダーは、お客様に本製品のメンテナンスを提供します。メンテナンス期間は、更新日の少なくとも30日前までにいずれかの当事者から書面による通知でキャンセルされない限り、自動的に更新されます。

(b) アップグレードやアップデートを使用するには、有効なライセンスを所有している必要があります。アップグレードやアップデートを使用すると、本製品の旧バージョンのライセンスは自動的に終了します。本製品の旧バージョンを所有している場合、手数料の未納分を支払う必要があり、古いデータの転送や変換には追加手数料が発生することがあります。EFI

は、本製品の旧バージョンすべてに対するメンテナンスを停止する権利を保有します。

(c) メンテナンス手数料の未納によりメンテナンスを受けられない状況で、且つお客様が本製品のバージョンをアップデートしたい場合、メンテナンス手数料の未納分をすべて支払うことに加え、本製品の古いデータを転送または変換しなければならない場合はその手数料も支払う必要があります。

7. 保証および排除

(a) 限定的保証：EFI は、お客様に対して次のことを保証します。(i) EFI は、ライセンスを付与する権利を保有すること。(ii) 該当するメンテナンス手数料がすべて支払われていることを条件として、入手可能なアップデート、アップグレード、およびバグ修正がすべて適切にインストールされている限り、お客様に頒布される本製品は、EFI のその時点で適用されている仕様に従って動作すること。(iii) お客様が購入するプロフェッショナルサービスは、一般的に業界標準として認められている良好且つビジネス的様式で提供されること。この保証は、次のものに起因する不具合には適用されないものとします。

(A) EFI が提供していない、またはEFI が使用を認めていない機器またはソフトウェア。(B) お客様、お客様の従業員、またはお客様に代わる第三者による本製品の改変。(C) お客様、お客様の従業員、またはお客様に代わる第三者による事故、不注意、誤用、または濫用。または、(D) EFI が規定する環境仕様、電力仕様、および動作仕様の範囲外の条件下での本製品の使用。お客様はEFI に全面的に協力し、この限定保証で主張される違反の原因をすみやかに突き止める必要があります。

(b) セキュリティ：お客様は、次のことをお客様の責任で行うことに同意します。(i) ネットワーク接続、データ、およびサーバーの機密性、セキュリティ、および完全性を保証すること。(ii) サーバーに保管されるデータの消失または損害リスクを予防し、負担すること。(iii) 任意のデータのアーカイブとバックアップコピーを保管すること。

(c) 保証の排除：製品は「現状のまま」で提供されます。法が認める最大限の範囲において、本ライセンス契約に含まれる保証および救済措置は、口頭や書面を問わず、また、明示や黙示を問わず、その他すべての保証および救済措置に代わり独占的に行われます。EFI、E

FI のサプライヤー、およびライセンサーは、商品性、特定目的への適合性の黙示の保証、性能の推移、取り扱いの推移、または商慣習に起因する黙示の保証、およびセキュリティに関する保証を含め（これらに限らない）、他のいかなる保証および救済措置も一切排除します。EFI

は、黙示や明示を問わず、その他の製品、サービス、第三者製品（ソフトウェアまたはハードウェア）、または第三者サービスの性能または信頼性に関する保証を一切行いません。製品が中断なく動作し、フォールトトレラントで、安全で、エラーがないこと、あるいは製品に欠陥がないこと、または第三者の知的財産権を侵害していないことについて何れの保証も表明もありません。法が認める最大限の範囲において、お客様にのみ提供される独占的な救済措置と、すべての製品、サービス、および保証に関するEFI

とそのサプライヤーの全責任に対する対応は、EFI の裁量で行われるものとし、(1) 製品を修理または交換するか、限定保証を満たさないサービスを再実行する、あるいは(2) 限定的保証に該当しない製品またはサービスに対して、その時点での適切な商品価値（ある場合）に相当する金額を返金します。本ライセンス契約に定める規定を除き、返金、返品、交換、または取替えは一切行わないものとします。EF

I は、黙示や明示を問わず、第三者ハードウェア製品の性能または信頼性に関する保証を一切行いません。またEFI

は、許可されているとおり、あらゆる第三者保証を顧客に転嫁します。

8. 損害補償

EFI

は、お客様を知的財産権の主張から保護し、本製品が第三者知的財産権を直接侵害していると判決を下す不服申し立てできない最終決定に基づいて知的財産権の主張を提起する当事者からお客様が被る損害を補填します。お客様が知的財産権の主張を知ってから10営業日以内に、その旨をEFI

に書面で通知し、適切かつ詳細な情報、援助、および当該知的財産権の主張から保護または解決するための独占権をEFIに与えない限り、EFI

は本項に定める義務が免除されるものとするに、お客様は同意します。本製品またはその一部が、EFI

の意向により、第三者知的財産権の侵害の対象となる可能性があると判断される場合、あるいは本製品またはその一部が第三者知的財産権を侵害していると司法的に判断される場合、EFIはEFI

の裁量で次のように対応することがあります。(i) お客様が本製品を引き続き使用できるように、第三者知的財産権を使用するためのライセンスや権利をお客様に代わって取得します。または、(ii) 本製品を適切かつ合理的な同等レベルの非侵害テクノロジーまたはパーツによって交換または改変します。または、(iii) 本項の条項(i)または(ii)に定める対応が商業的に合理的でないと判断される場合、お客様のライセンスを終了し、お客様が本製品をEFI

に返却された時点で、お客様が支払われたライセンス手数料の中から、本製品のその時点での合理的な商品価値(ある場合)に相当する金額を返金します。侵害の申し立てが次のことに起因している場合、EFI

は、お客様に対して保護または補填を行う責任、法的義務、または道徳的義務を負わないものとし、(i) 準拠している要件または仕様が、EFI

が本製品に定める標準的な仕様の範囲を逸脱している場合。(ii) 本製品に対する追加、組み込み、または改変が、お客様の要望によって行われたものである場合。(iii) EFIから提供されていない任意の製品やソフトウェアと組み合わせて本製品を使用している場合。または、(iv) 本来想定されていないプロセスやシステムで本製品を使用している場合。これらのいずれかの条項が該当する場合、お客様は、EFI

に対して提起された主張への保護および/または解決をお客様の実費で行うものとし、当該主張への保護または解決のために必要となるコスト、弁護士料、その他の費用、および損害をEFIに補填するものとし、

本項でお客様に付与される権利は、第三者の知的財産権の侵害が申し立てられた場合にお客様にのみ提供される独占的な救済措置です。

9. 責任の制限

法が認める最大限の範囲において、いかなる事情であっても、EFI

またはそのサプライヤーあるいはライセンサーは、間接的損害、特別損害、付随的損害、結果的損害、信頼損害、または懲罰的損害の責任を一切負わないものとし、この責任の限定は、その発生原因および責任の法理を問わず、本ライセンス契約、製品、サービス、またはお客様の使用方法に起因している場合も、製品またはその一部を使用またはアクセスできないことに起因している場合も、または損害の発生の可能性を知らされていた場

合も同様に適用されます。EFI

は、利益または収入の消失、製品の使用の損失、データの消失、データの回復コスト、ソフトウェアまたはサービスの代替コスト、または第三者の主張（権利侵害の補填について説明する項に定める事項以外）に対する責任を一切負いません。EFI

が違法行為を意図的に行う事例を除き、EFI

は、いかなる違反、不正アクセス、または誤用に起因する損害に対しても一切責任を負いません。また、EFI は、EFI

またはそのサプライヤーのサーバーに保管されるデータに関連した侵入、あるいは製品との関係で使用するネットワークに関連した侵入に起因する損害に対しても一切責任を負いません。

いかなる場合であっても、訴因（契約、不法行為、法定、その他）を問わず、製品、サービス、アクセス、および/または本ライセンス契約に起因または関連するすべての主張に対するEFIの責任は、EFI

製品、サービス、またはアクセスに対する主張が行われる前の12

か月間にお客様が実際に支払った手数料の総額を超えないものとします。お客様は、その金額が本ライセンス契約の基本的な目的を達成するに十分であること、その金額がEFI

またはそのサプライヤーおよびライセンサーによる違法行為または懈怠があった場合に被る可能性のある損失と損害の公平かつ合理的な見積額であることに同意し、さらに、製品、プロフェッショナルサービス、またはアクセスの価格は、このリスク配分を反映していることに同意します。お客様は、前述の責任の限定と否認が、本ライセンス契約のきわめて重要な部分を構成するものであり、EFI

はそれなくして、製品をお客様にライセンスすることも販売することもなく、お客様にアクセスを提供することもないことに同意します。

司法管轄区によっては、本ライセンス契約に定める責任の排除や限定の一部または全部が認められない場合があるため、上記の排除と限定の一部または全部がお客様に適用されるとは限りません。

10. 所有権および機密情報

(a) 所有権の黙示の譲渡はありません。本製品、ドキュメンテーション、および作業成果物は、金銭的価値があり、機密性が高い所有財産で、その所有権は、EFI、そのサプライヤー、およびライセンサーに帰属します。EFI

は、本ライセンス契約に定める限定された権利を除き、知的財産権を一切譲渡しません。お客様は、本製品に関する著作権、商標、特許、およびその他の専売通知をすべて、EFIが頒布する状態および方法と同じように保守し、複製する必要があります。

(b) 情報の保護：お客様は、EFIのいかなる機密情報も開示してはならず、EFIの本製品および機密情報に対して最低限の予防措置を講じることで、お客様独自の機密情報と所有権を最大限の配慮で保護する必要があります。お客様は、お客様の従業員と認定請負業者に、本製品およびEFI

の機密情報が持つ機密性と財産的価値について、および本ライセンス契約によって課せられる制限事項について説明したうえで、職業上またはお客様との関係上それを必要とする者以外が、本製品およびEFI

の機密情報にアクセスできないように制限する必要があります。本ライセンス契約に明記される場合を除き、お客様は、本製品、EFI

の機密情報、またはドキュメンテーションを第三者に直接的にも間接的にも開示してはなりません。

(c) 契約の終了、差止め：救済措置守秘義務またはEFI

の知的財産権に違反すると、回復不能な損害が発生し、金銭的損害によって十分に救済できないような状況を招くことがあります。実際の違反または脅迫的な違反が発生した場合、お客様は、利用可能なその他の救済措置に加え、EFI

が次の措置を講じる権利を持つことに同意します。(i) 本ライセンス契約を終了し、本製品を再取得し、ライセンスキーを実行し、および/またはアクセスを終了すること。および/または、(ii) 差止め救済措置またはその他の衡平法上の救済を司法管轄区域の裁判所から取得して更なる違反の発生を防止すること。

(d) お客様の商標およびロゴの使用：合理的な使用ガイドラインがあることを条件として、お客様は EFI

に対して、本ライセンス契約に関連して顧客マークを非独占的に、世界的に、無料で使用できるライセンスを付与します。これにより、顧客マークを本製品で使用したり、販売資料、印刷物、またはオンライン広告でEFIの製品を宣伝したり、お客様をEFIの顧客として識別したりすることができます。また、お客様はEFIに対して、EFIがお客様の関連企業の商標やサービスマークを使用するために必要な権利やサブライセンスを保証するものとします。EFI

は、次のことを了解します。(i) 顧客マークは、お客様またはその関連企業が独占的に所有するものであること。(ii) EFI

は、顧客マークに対する他の権利、所有権、または関心を持たないこと。(iii) EFIによる顧客マークの使用と善意はすべて、お客様とその関連企業の利益につながること

。

11. 譲渡なし

お客様が、自発的に、法律の運用によって、またはその他によって、本ライセンス契約の下で認められる権利を譲渡または移譲する場合には、事前に、EFI

の書面による承諾が必要となり、EFI

は単独裁量権によって、権利を譲渡または移譲する許可を与えなかったり、先延ばしにしたり、条件を設けたりすることがあります。EFI

の承諾を得ずに行う譲渡または移譲は法的に無効であるとしします。

12. 輸出法の準拠

本製品と関連テクノロジー、情報、および素材は、米国輸出管理規制を含む米国輸出法や規制の適用を受けます。お客様は、これらの輸出法や規制だけでなく、その他適用される輸出法や規制にも準拠する必要があります。必要な輸出承認書や免除の取得は、お客様の責任で行う必要があります。本製品と関連テクノロジー、情報、および素材は、米国が輸出を禁止している国（現在は、キューバ、イラン、北朝鮮、スーダン、およびシリア）、米国政府指定の禁止団体リストに掲載される人物または事業体、または輸出法や規制に何らかの違反があるその他に対しては、輸出または再輸出されません。

13. 契約の終了

(a) 本ライセンス契約は、相手方への書面による通知によって即座に終了されることがあります。(i) お客様がメンテナンス手数料以外で必要となる支払いを行っていない場合、EFI

によって契約が終了されることがあります。(ii) 違反のない相手方から書面による通知を受けた後30日以内に、お客様またはEFI

が重大な違反を解決していない場合、違反のない相手方によって契約が終了されることがあります。または、(iii) お客様が継続事業体として事業を行うことを中止し、自己破産、強制破産、または清算手続き（最初の申し立てから60

日以内に処理が完了していない）の対象となっている場合、またはお客様の資産の相当部

分に関して受取人が指定されている場合、EFI
によって契約が終了されることがあります。

(b) 契約を終了するお客様は、次のことをすみやかに行う必要があります。(i) 契約を終了する前に、手数料の未納分をEFIに全額支払うこと。(ii) EFIのすべての機密情報と本製品を返却すること。(iii) 素材、プログラム、およびマニュアルを返却し、本製品に関連するアイテムまたは本製品から派生するアイテムのうち、お客様が所有または管理しているものをすべて返却すること。EFIは、商業的に合理的な努力により、契約を終了するお客様に対して、お客様固有のデータを、EFIに保管される状態で提供するものとします。

14. 監査権

EFI

は、お客様による本製品の使用またはアクセス状況を監査することがあります。監査は、お客様に対して事前に通知を行った後、通常の営業時間内に、お客様の通常業務を不当に妨害しない方法で行われます。監査の結果、お客様による本製品の使用またはアクセス方法が、本ライセンス契約に定める方法に違反していることが判明した場合、EFIは、そうした使用やアクセスについて、延滞料金、利息、監査に関する費用を含めてお客様に請求ことがあります。お客様から請求料金が適宜支払われない場合、EFIは、契約の終了権を行使し、さらにその他の権利や救済措置を求めることがあります。

15. 一般規定

(a) 税金：EFI

が認識している収入については除き、お客様は、指定または賦課されるかどうかを問わず、お客様の所有物、本製品の使用またはアクセス、本ライセンス契約、および/またはプロフェッショナルサービスに基づいて、売上税、使用税、付加価値税、物品税、サービス税、個人動産税、またはその他の税金を含む（これらに限定されず）すべての関税と税金を支払う義務を負います。

(b) 準拠法：本ライセンス契約は、国際物品売買契約に関する国際連合条約（1980年）や、その他の国際協定や国際条約の適用を受けないものとします。その代わりに、本ライセンス契約は、法原則の不一致を問わず、あらゆる点で、米国カリフォルニア州の法律の適用されます。本ライセンス契約、本製品、アクセス、または本ライセンス契約の下で提供される任意のサービスに関するすべての紛争については、各当事者は、米国カリフォルニア州サンタクララの州立および連邦裁判所の独占的な対人管轄権と裁判地に同意します。

(c)

契約の分離取扱条項、解釈：司法管轄区域の裁判所の判決により、本ライセンス契約の任意の規定が、違法、無効、または施行不能とみなされる場合、当該規定は全面的に分離取扱可能な条項となり、本ライセンス契約は、当該規定が含まれないものとして解釈し、行使されます。本ライセンス契約は、いずれかの当事者に偏ることなく、その契約条件に従って公正に解釈されるものとします。各見出しは便宜的なものにすぎず、各規定の適用範囲、意図、または意味に影響を与えるものではありません。本ライセンス契約の規定を行使できない、または行使が遅れることがあります。そうした状況を、EFIによる当該権利の放棄とみなさないものとします。

(d) 言語：本ライセンス契約のオリジナルは英語で提供され、すべての点において英語が優先されるものとします。EFI
が翻訳を提供している場合でも、お客様は、翻訳は便宜上提供されているにすぎず、法的拘束力を持つのは、翻訳ではなく、英語であることに同意します。英語と翻訳の間に矛盾や齟齬がある場合、英語が優先されます。本ライセンス契約に関する通知は英語で記載されるものとします。

(e) 本ライセンス契約の全体および修正：本ライセンス契約は、本製品についてお客様とEFIとの間で行う十分かつ完全な合意事項を構成するもので、本製品についてお客様とEFIとの間で過去に行った交渉、了解、および合意よりも優先されます。権利放棄、修正、または改正案は、お客様とEFI
が書面に署名した場合にのみ効力を発します。本ライセンス契約は、お客様とEFIだけでなく、それぞれの後継者と指定代理人の利益に対しても効力と法的拘束力を発します。

(f) 請負業者：お客様とEFI、およびそれぞれの従業員と代理人は、互いに対して請負業者であり、請負業者であるものとします。本ライセンス契約に基づいて、明示であると黙示であることを問わず、いずれの当事者も、相手方のために義務を行使または創出する権利、権力、または権限を持たないものとします。

(g) 存続：本ライセンス契約に含まれる、手数料と支払期間、知的財産および所有権、輸出法の準拠、契約の終了、機密保持、侵害に対する補填、保証否認、責任の限定、準拠法、存続、不可抗力、契約の分離取扱条項と解釈、Microsoft、Oracle、またはAdobe
が所有または配布するソフトウェア製品（EFI
製品に含めて提供される）の改変および使用に関する規定は、本ライセンス契約の終了後も有効に存続するものとします。

(h) 不可抗力：金銭の支払いを除き、いかなる当事者も、ストライキ、欠乏、サプライヤーの不履行または行為、騒擾、暴動、火災、洪水、嵐、爆発、天災、戦争、軍事活動、テロ活動（実際に発生したか、脅威であったかを問わず）、社会の敵の行為、病気の一時的蔓延、行政措置、労働条件、地震、資源不足、これらの理由と同様の理由、または当事者が合理的に制御できる範囲を越えた理由を原因として義務を果たせなかったとしても、それについて責任を負わないものとします。

(i)
法の準拠：該当するすべての法律および規制に準拠してのみ、本製品を使用できます。お客様への書面による通知により、EFI
は法律や規制に準拠するために必要に応じて、お客様による本製品の使用またはアクセスを変更または停止することがあります。

(j) 米国政府の制限付き権利：米国政府による本製品の使用、複製、または開示は、FAR 12.212 またはDFARS 227.7202-3 - 227.7202-4
に定める規制の適用を受けます。また、米国連邦法での必要な範囲で、FAR 52.227-14、制限付き権利に関する通知（1987年6月）代案III (g) (3)（1987年6

月)、またはFAR 52.227-19 (1987年6月)に定める最低限の制限付き権利の適用も受けます。本ライセンス契約に基づいて技術データが提供される範囲で、当該データはFAR 12.211 およびDFARS 227.7102-2 によって保護され、米国政府によって要求される明示性の範囲で、当該データはDFARS 252.227.7015 (1995年11月) およびDFARS 252.227-7037 (1999年9月)に定める制限付き権利の適用を受けます。前述の機関が定めるいずれかの規制が修正または廃止される場合、同等の規制が引き続き適用されるものとします。契約者の名前は、Electronics For Imaging, Inc.です。

EFI と第三者が定める製品固有の規定

16. EFI Monarch Planner を含む製品

(a) 本ライセンス契約で使用される用語「本製品」は、Adobe® PDF Library SDK と関連ドキュメンテーション、アップグレード、修正バージョン、アップデート、追加、およびそのコピー等を含みます。

(b) 本製品にフォントソフトウェアが含まれている場合、お客様は、フォントベンダーの著作権所有者が許可する埋め込み操作の範囲内で、フォントソフトウェアまたはフォントソフトウェアのアウトラインをお客様の電子ドキュメントに埋め込むことができます。このパッケージには、Adobe Systems Incorporated (以下「Adobe」という) が所有するフォントと Adobe が所有しないフォントの両方が含まれることがあります。お客様は、Adobe が所有するフォントを埋め込むことができます。

(c) お客様には、ここで次のことをお知らせします。デラウェア法人である Adobe (住所：345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704) は、EFI のサプライヤーです。さらに、Adobe がライセンスを付与または提供するソフトウェア、フォントプログラム、書体、および/または商標のお客様による使用に関する規定が本ライセンス契約に含まれる限り、本ライセンス契約の第三者たる受益者でもあります。これらの規定は、Adobe の利益のために明示的に設けられたものであり、EFI だけでなく、Adobe もこれを行使できます。

17. 電子商取引アプリケーション

EFI 電子商取引アプリケーションのライセンスを取得した場合 (該当する場合) :

(a) 使用地点で使用します。お客様は、使用地点で行う作業のためにのみ、本製品を使用またはアクセスできます。設備が複数の場所にある場合は、ライセンスが付与されている使用地点以外の設備で行う作業のために本製品を使用またはアクセスすることはできません。

(b) リンク：お客様は、本製品へのあらゆるリンク、およびお客様と EFI との間で相互に同意したその他の Web サイトへのあらゆるリンクを作成および保守する権利を有することを表明し、これを保証します。また、お客様は、これと同じ操作を行うことを EFI に許可する権利を有することも表明し、これを保証します。お客様は、EFI 電子商取引ソフトウェアを利用する Web サイトに EFI の「Powered by EFI」ロゴを組み込むことに同意します。

(c) 第三者との関係：本製品を使用またはアクセスすることで、お客様とお客様の顧客との間に、または EFI とお客様の顧客やベンダーとの間に契約やその他の義務は発生しません。EFI

は、お客様の顧客、ベンダー、またはその他の第三者の成果を保証することはできません。また、それを保証することもあります。EFI
は、お客様と第三者との間で行われる紛争に関する責任を一切負わないものとします。そうした紛争により、お客様は、本ライセンス契約に定めるEFI
への義務から免れないものとします。

18. EFI Metrix

お客様がEFI Metrix ソフトウェアのライセンスを取得している場合、EFI は、お客様に本製品を使用するためのセキュリティキーを提供し、本製品で使用するために必要となるセキュリティキーを使用するための、制限付きで、譲渡不能で、非独占的な権利およびライセンスを付与します。本製品は、お客様がセキュリティキーやパスワードを取得した同時ユーザー数の範囲内でアクセスおよび使用できます。セキュリティキーとパスワードは、お客様の責任で安全に保管してください。セキュリティキーを紛失したり、その他によってセキュリティキーが無効になったりすると、お客様のライセンスが終了することがあります。セキュリティキーやパスワードの交換費用として、ライセンス手数料が追加で発生することがあります。

19. EFI SmartSign Analytics

本ライセンス契約は、本製品に含まれるすべての第三者ソフトウェアに適用されます。

20. Microsoft ソフトウェア (Windows、SQL Server 等) を含む製品

(a) 本ライセンス契約で使用される用語「本製品」は、特定のMicrosoft ソフトウェアと関連ドキュメンテーション、関連メディア、「オンライン」または電子ドキュメンテーション、アップグレード、およびアップデート等を含みます。EFI はMicrosoft プログラムを所有していないため、その使用は特定の権利と制限に従う必要があります。

(b) Microsoft は、本製品のサポートサービスに対する責任を負いません。ただし、Microsoft ソフトウェアに関連するサポート上の問題が発生し、それをEFI で解決できない場合は、EFI がMicrosoft との間で結ぶMicrosoft Premier サポートサービス契約または同様の契約に基づいて、お客様にMicrosoft からサポートが提供されることがあります。

(c) 本製品は、フォールトトレラントではありません。本製品は、本製品の何らかの障害や欠陥に起因して人が死亡または重傷を負う可能性がある状況や、物理面や環境面で重大な損害を招く可能性がある状況で使用すること（「危険度の高い環境での使用」）を目的として設計されていません。本製品を危険度の高い環境で、または危険度の高い方法で使用することは許可されません。危険度の高い環境では決して使用しないでください。危険度の高い環境としては、たとえば、人を大量輸送する航空機やその他の手段、原子力施設や化学工場、米連邦食品医薬品化粧品法のクラスIII に該当する医療機器が該当します。顧客は、本製品を危険度の高い環境で、または危険度の高い方法で使用しないことに同意します。お客様は、本製品が安全に使用されるように適切なあらゆる手段を講じる責任があり、本製品が危険度の高い環境で、または危険度の高い方法で使用された場合、そうした使用に起因する要求や損害に対して、EFI とそのサプライヤー (Microsoft 等) は一切責任を負わないものとします。

21. Oracle が所有または配布するソフトウェア製品を含む製品

(a) 本ライセンス契約で使用される用語「本製品」は、Oracle USA, Inc. (以下「Oracle」という) が所有または配布し、EFI が提供する特定のソフトウェア製品と関連プログラムドキュメンテーション (以下「Oracle プログラム」という) を含みます。EFI はOracle プログラムを所有していないため、その使用は特定の権利と制限に従う必要があります。ここに含まれるOracle プログラムは、制限付き使用ライセンスの対象となり、本製品との組み合わせでのみ使用できます。Oracle またはそのライセンサーは、Oracle プログラムに対する知的財産権のすべての所有権を保持しています。お客様には、ここで次のことをお知らせします。Oracle は、EFIのサプライヤーであり、お客様によるOracle プログラムの使用に関する規定が本ライセンス契約に含まれる限り、本ライセンス契約の第三者たる受益者でもあります。当該規定は、Oracleの利益のために明示的に設けられたものであり、EFI だけでなく、Oracle もこれを行行使できます。

(b) お客様は、次の行為が禁止されていることを了解し、これに同意します。(i) Oracle プログラムで実行されるベンチマークの結果を公表すること。(ii) Oracle プログラムをレンタル、タイムシェアリング、サブスクリプションサービス、ホスティング、またはアウトソーシングで使用すること。(iii) プログラムのマーキングやOracle またはOracle ライセンサーの所有権の通知を削除または改変すること。

(c) 法律で禁止されていない範囲で、いかなる状況においても、Oracle は、次のことに対する責任を負いません。(i) 直接的、間接的、偶発的、特殊な、懲罰的、または結果的に起こる損害。(ii) Oracle プログラムの使用に起因する利益、収益、データ、データ使用の損失。

(d) お客様は、ここでEFI に対して次のことを許可します。(i) Oracle プログラムに関する結果の範囲内で、上記の本ライセンス契約に基づいて取得した監査結果をOracle に報告すること。または、(ii) Oracle プログラムの使用を監査する権限をOracle に与えること。

(e) お客様には、ここで次のことをお知らせします。Oracle プログラムによっては、Oracle が標準出荷の一部として提供するソースコードを含むものがあり、それらのソースコードは、本ライセンス契約の条項に準拠するものとします。

(f) コンピューター情報取引法は、本ライセンス契約に適用されないものとします。

(g) 一部のOracle プログラムで、第三者技術との組み合わせが適切または必要と判断される場合、それについては、ソフトウェアパッケージのドキュメンテーションに明記されるか、別途注記されます。当該第三者技術は、本ライセンス契約の条項の下ではなく、ソフトウェアパッケージのドキュメンテーションに明記されるか、別途注記される第三者のライセンス契約の条項の下で、本製品との組み合わせによる使用のみが許可されることを、お客様は了解し、これに同意します。

22. オープンソースソフトウェア

本製品のバージョンによっては、オープンソースソフトウェアを含むものがあります。オープンソースソフトウェアは、ソフトウェアの所有ライセンス条項の下で、お客様にライセンスが付与されます。ライセンス条項は、本製品の「ヘルプ」、「バージョン情報」、

「Read Me」、またはその他指定された場所で確認できます。お客様は、オープンソースソフトウェアに適用される条件に準拠する責任があります。本ライセンス契約では、お客様に、オープンソースソフトウェアのライセンス条項よりも厳しい制限を課しているため、オープンソースソフトウェアのライセンス条項は、オープンソースソフトウェアの範囲に限り適用されるものとします。

定義

「アクセス」とは、本ライセンス契約の条項の下で、顧客がインターネットウェブブラウザを介して本製品に接続し、使用することを意味します。

「関連企業」とは、直接的または間接的に、ある当事者を管理する、ある当事者によって管理される、またはある当事者との共通の管理下にある任意の事業体を意味します。

「本ライセンス契約」とは、このEFIソフトウェアエンドユーザーライセンス契約を意味します。

「機密情報」とは、お客様に知らされている情報、またはEFIにとっての非公開情報であると信じるに足る合理的な理由をお客様が持つ情報を意味します。お客様がこれらの情報を入手した時期が、本ライセンス契約を結ぶ前であるか、結ぶときであるか、結んだ後であるかを問いません。こうした情報に該当するのは、たとえば、アイデア、プログラム、データ、ソフトウェア、システム構成、レポート、計画、イニシアチブ、顧客データ、その他のビジネスまたは技術情報です。機密情報には、機密または非公開とマークされた書面情報と、口頭または視覚的に開示される情報があり、後者の場合、開示時またはその前後に、当該情報は機密または非公開扱いとすることが示唆されます。EFIの知的財産権と本製品に関する技術情報は、機密または非公開扱いとすることが示唆されているかどうかを問わず、すべて機密情報です。

「顧客データ」とは、顧客が本製品またはホスティングサービスにアクセスまたは使用すると生成されるデータを意味します。

「顧客マーク」とは、お客様の名前とロゴ、その他の商標、サービスマーク、またはその他のマークを意味します。

「ドキュメンテーション」とは、ユーザー向けガイド、マニュアル、および本製品や専門サービスに関するその他の情報を意味します。

「EFI」とは、Electronics For Imaging, Inc.、Electronics For Imaging BV、Electronics For Imaging United Kingdom Limited、Metrics Sistemas De Informacao Ltda.、Alphagraphics Team GmbH、または購買文書に記載されるその他のEFI子会社または関連企業を意味します。

「除外ライセンス」とは、その適用を受けるソフトウェアを使用、改変、および/または配布する条件として必要となるライセンスを意味し、当該ソフトウェア、または当該ソフトウェアと組み合わせて、および/または当該ソフトウェアと共に配布される他のソフトウェアが、(i) ソースコード形式で開示または配布されること、(ii) 二次的著作物の創作を目的としてライセンスされること、または(iii) 無償で再配布することが可能であることを要件とします。

「手数料」とは、本製品、アクセス、またはプロフェッショナルサービスにかかる料金を意味します。購買文書に定める手数料、ライセンス手数料、ハードウェア手数料、サブスクリプション手数料、ホスティング手数料、メンテナンス手数料、またはその他の該当する手数料等があります。購買文書に別途明記されていない限り、手数料の支払いは、購買文書に記載される通貨で、請求書の日付から起算して30日以内に行われる必要があります。EFI は、支払期日から30日以上延滞している支払いに対して、月1.5%または法定利息の上限うち、いずれか低い利息をお客様に適用する権利を保有します。

「ホスティング手数料」とは、購買文書に記載されるホスティング料を意味します。購買文書に別途明記されていない限り、ホスティング手数料は、お客様が購買文書に同意した日付から起算して30日経過した後の翌月の第1日目から発生します。

「初回期間」とは、お客様が購買文書に署名した日付または本ライセンス契約に同意した日付のうち、いずれか早い日付から起算した1年間を意味します。

「知的財産権」とは、個別的または集合的に、特許、著作権、商標、サービスマーク、企業秘密、商用名、またはその他の知的財産権を意味します。

「知的財産権の主張」とは、特許を主張する者または非開業者ではない第三者からお客様に対して起こされた訴訟を意味します。

「お客様」または「顧客」とは、本ライセンス契約の下で本製品を取得し、本ライセンス契約に拘束されることに同意した人または事業体を意味します。

「ライセンス」とは、お客様が取得した本製品について、お客様に付与される使用許諾を意味します。

「ライセンスキー」とは、本製品に含まれるプログラミングコードを意味します。ライセンスキーを実行すると、本製品またはその一部の動作が不能になります。

「リンク」とは、これをアクティブにすると、あるウェブサイトからインターネット上の別の場所にユーザーを移動できるハイパーリンク参照を意味します。

「メンテナンス手数料」とは、本製品のサポートおよび/またはメンテナンスにかかる料金をいい、EFI および/または第三者から請求されます。メンテナンス手数料は、購買文書に別途明記されていない限り、お客様が購買文書に同意した日付から起算して30日経過した後の翌月の第1日目から発生し、購買文書に明記されている期間継続します。仮想プライベートネットワークを使用する場合や、お客様にメンテナンスを提供するために標準プロセスを逸脱した作業が必要となる場合は、追加手数料が発生することがあります。

「メンテナンス」とは、次のことを意味します。(i) 本製品が本ライセンス契約の保証に基づいて具体的に機能するように材料欠陥を修正すること。(ii) 定期的にアップデートを行って、材料欠陥の修正と本製品に含まれる小さなバグの修正を組み込むこと。

(iii) EFI

の標準サポート時間内に本製品の使用に関して電話または電子メール/電子的な手段でコンサルティングサービスを受けること。(iv) 本製品のソフトウェアコンポーネントに対する機能強化および/または修正を適用すること(この機能強化と修正については、これらが事実上その他すべてのライセンシーに対して無料で提供されない限り、追加料金が発生するものとします)。

「本製品」とは、ソフトウェアまたはハードウェアを意味します。また、第三者ソフトウェアとドキュメンテーション、ダウンロード、オンライン素材、バグ修正、パッチ、リリース、リリースノート、アップデート、アップグレード、技術サポート素材、およびEFIソフトウェアまたはハードウェアに関連する情報を含む場合もあります。

「購買文書」とは、注文書、投資概要、作業指示書、および契約書を意味します。また、お客様がEFI やEFI の提携企業からライセンス、製品、またはサービスを取得するために同意し、完成させたその他の文書も含まれます。

「更新期間」とは、購買文書に別途明記されていない限り、初回期間または前回の更新期間が経過した後の1年間を意味します。更新期間の手数料は、EFI のその時点での手数料に値上げされることがあります。

「プロフェッショナルサービス」とは、トレーニング、インストール、実装、カスタマイズ、および/またはEFIが顧客に提供するその他のプロフェッショナルサービスを意味します。

「使用地点」とは、購買文書に明記される印刷工場または施設を意味します。

「ソフトウェア」とは、購買文書に記載される、または本ライセンス契約の下で使用許諾されるEFI ソフトウェアを意味します。

「サブスクリプション手数料」とは、購買文書に記載される本製品のサブスクリプションにかかる料金を意味します。サブスクリプション手数料は、次のうち、いずれか早い日付で発生します。(i) お客様が購買文書に同意した日付から起算して30日経過した後の翌月の第1日目。または、(ii) EFIによる本製品の構成がEFIのサーバー上で行われ、お客様のアクセスを可能にするURLが配布されたとき。

「第三者知的財産権」とは、第三者の米国特許権を意味します。

「作業成果物」とは、ありとあらゆるアイデア、概念、および知的財産権を意味します。本製品、サービス、およびEFIから提供される配布物の手法、知識、およびプロセスに少しでも関連するものをすべて含み、第三者製品に統合されているものもすべて対象となり、お客様のために創り出されたものであるかどうかを問いません。

EFI は、米国特許商標庁および/またはその他諸国における Electronics for Imaging, Inc. の登録商標です。Monarch、Metrix、および SmartSign Analytics は、Electronics For Imaging, Inc. の商標です。

Adobe は、米国および/またはその他の諸国における Adobe Systems Incorporated の登録商標です。

Oracle は、Oracle Corporation の登録商標です。

Microsoft、Windows、およびSQL Server は、米国および/またはその他の諸国における Microsoft Corporation の登録商標です。

その他すべてのマークは、それぞれの所有者のものであります。

質問等につきましては、EFI のウェブサイト www.efi.com をご参照ください。

Copyright © 2015 Electronics For Imaging, Inc. All rights reserved.